

華潤電力控股有限公司

China Resources Power Holdings Co., Ltd.

(股份代號 Stock Code: 836)

Annual Report 2021 年報



TO ACHIEVE CARBON PEAK AND CARBON NEUTRALITY

WITH AN INNOVATIVE GREEN TRANSITION PLAN

擁抱雙碳目標

清潔低碳轉型 智能創新發展

ABOUT CR POWER

關於華潤電力

China Resources Power Holdings Co., Limited (the "Company" or "CR Power") mainly invests, develops, operates and manages wind farms, photovoltaic power plants, hydro-electric power plants and other clean and renewable energy projects and coal-fired power plants in the more affluent regions in China. Its business also covers distributed energy, power sales, intelligent energy, coal mining, and other areas.

華潤電力控股有限公司(「本公司」或「華潤電力」)主要在中國較富裕地區投資、開發、運營和管理風電場、光伏電站、水電站及其他清潔及可再生能源項目和燃煤發電廠。業務還涉及分布式能源、售電、智慧能源及煤炭等領域。

As at 31 December 2021, CR Power had 37 coal-fired power plants, 141 wind farms, 31 photovoltaic power plants, 2 hydroelectric power plants and 4 gas-fired power plants in commercial operations. Its total attributable operational generation capacity was 47,997MW, with 27.5% of its capacity located in Eastern China, 27.5% in Central China, 16.3% in Southern China, 15.9% in Northern China, 5.5% in Northeastern China, 3.7% in Northwestern China and 3.5% in Southwestern China. Its attributable operational generation capacity in wind, hydro-electric and photovoltaic power combined, amounted to 15,441MW, accounting for approximately 32.2% of its total attributable operational generation capacity.

於2021年12月31日,華潤電力旗下運營37座燃煤發電廠、141座風電場、31座光伏電站、2座水電站和4座燃氣發電廠。本公司的合計運營權益裝機容量為47,997兆瓦,其中27.5%位於華東地區,27.5%位於華中地區,16.3%位於華南地區,15.9%位於華北地區,5.5%位於東北地區,3.7%位於西北地區以及3.5%位於西地區。風電、水電及光伏發電運營權益裝機容量合共15,441兆瓦,佔總運營權益裝機容量約32.2%。

CR Power has been selected, for two consecutive years, as a constituent of the Hang Seng ESG 50 Index and the Hang Seng Corporate Sustainability Benchmark Index ("HSSUSB") since 7 September 2020.

自2020年9月7日起,華潤電力已連續兩年入選恒生ESG50指數成分股和恒生可持續發展企業基準指數。

CR Power has always adhered to the concept of sustainable development and integrated the implementation of environmental, social and governance responsibilities into the Company's strategies and operations. The Company has been publishing sustainability reports for 12 consecutive years, constantly reviews its own performance and shortcomings, and strives to improve its sustainable development practices, laying a solid foundation for creating long-term value for the Company. CR Power's inclusion into the Hang Seng ESG 50 Index and HSSUSB for two consecutive years demonstrates its excellence in the three aspects of environment, social and governance, and reflects the recognition on the sustainable development efforts of the Company by the capital markets.

華潤電力始終秉持可持續發展理念,將 落實環境、社會和治理責任融入公司戰 略和業務運作,公司連續12年發佈可持 續發展報告,不斷審視自身的表現和不 足,努力提高踐行可持續發展的能力,為 企業長遠的價值創造奠定基礎。連續 年入選恒生ESG50指數以及恒生可持續 發展企業基準指數,彰顯了華潤電力在 環境、社會及企業管治三個範疇表現卓 越,反映了資本市場對公司可持續發展 工作的認可。



CONTENTS 目錄

5-Year Summary 2 五年摘要

Service Areas 4 服務區域

Chairman's Statement 10 主席報告

Directors and Senior Management 18 董事及高級管理層

Report of the Directors 34 董事會報告

Management's Discussion and Analysis 52 管理層討論及分析

Corporate Governance Report 82 企業管治報告

Independent Auditor's Report 129 獨立核數師報告

Consolidated Statement of Profit or Loss 136 合併損益表

Consolidated Statement of Profit or Loss 137 合併損益及 and Other Comprehensive Income 其他全面收入表

Consolidated Statement of Financial Position 138 合併財務狀況表

Consolidated Statement of Changes in Equity 141 合併權益變動表

Consolidated Statement of Cash Flows 143 合併現金流量表

Notes to the Consolidated Financial Statements 146 合併財務報表附註

Corporate Information 331 公司資料

Information for Investors 332 投資者參考資料



5-YEAR SUMMARY 五年摘要

and home and state of the expension consisted to		2021	2020 二零二零年	2019 二零一九年	2018 二零一八年	2017 二零一七年
Basic Earnings per share attributable to owners of the Company (HK\$)	本公司擁有人之 基本每股盈利(港元)	0.33	1.58	1.37	0.83	0.97
Turnover (HK\$'000)	營業額 (千港元)	89,799,915	69,550,811	67,757,632	76,940,125	73,311,677
Profit attributable to owners of the Company (HK\$'000)	本公司擁有人 應佔利潤(千港元)	1,592,752	7,582,668	6,590,345	3,950,435	4,623,323
Dividend per share (HK\$)	每股股息 (港元)	0.295	0.631	0.548	0.328	0.875
Consolidated statement of financial position (HK\$'000)	合併財務狀況表 (千港元)					
Non-current assets Current assets Non-current liabilities Current liabilities	非流動資產 流動資產 非流動負債 流動負債	233,414,547 53,940,530 112,245,011 68,059,460	218,993,912 40,638,025 88,616,713 65,064,932	186,166,238 29,569,488 71,358,497 57,661,216	178,274,093 29,949,074 71,356,447 59,582,109	193,276,019 27,696,451 72,623,180 67,607,410
Equity attributable to owners of the Company Total assets Cash and cash equivalents Bank and other borrowings	本公司擁有人 應佔權益 總資產 現金及現金等價物 銀行及其他借貸	88,387,668 287,355,077 7,934,211 134,747,702	85,802,768 259,631,937 5,036,484 108,219,038	72,923,979 215,735,726 4,907,306 94,136,758	70,135,314 208,223,167 7,977,153 96,675,137	75,213,819 220,972,470 5,381,686 101,722,869
Attributable operational generation capacity (MW) Eastern China Central China Southern China Northern China Northeastern China Southwestern China Northwestern China	運營權益裝機容量 (兆瓦) 華東 華中 華南 華市 北 東西 西 西	13,215 13,210 7,834 7,629 2,632 1,678 1,799	12,604 11,988 7,471 6,603 2,302 1,487 910	12,582 11,250 7,097 5,363 1,952 1,328 820	12,472 10,507 6,819 3,792 1,910 1,216 721	12,358 9,838 6,583 3,706 1,751 1,171 671
Total	總計	47,997	43,365	40,392	37,437	36,078
Renewable energy	可再生能源	15,441	11,238	9,420	7,544	6,184

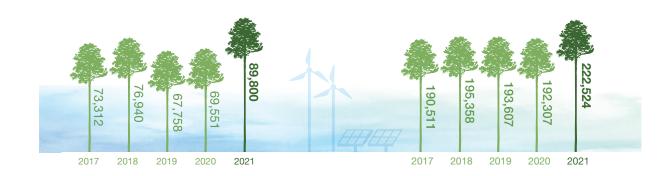
TURNOVER

營業額

(HK\$million 百萬港元)

NET GENERATION VOLUME OF OPERATING POWER PLANTS 運營發電廠售電量

(thousand MWh 千兆瓦時)



PROFIT ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY 本公司擁有人應佔利潤

(HK\$million 百萬港元)

ATTRIBUTABLE OPERATIONAL GENERATION CAPACITY 運營權益裝機容量

(MW 兆瓦)



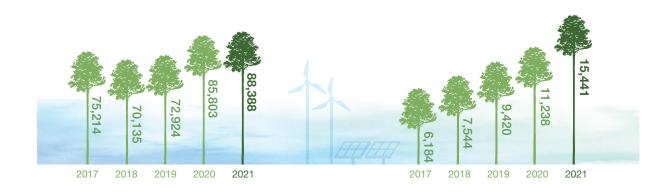
EQUITY ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE COMPANY 本公司擁有人應佔權益

(HK\$million 百萬港元)

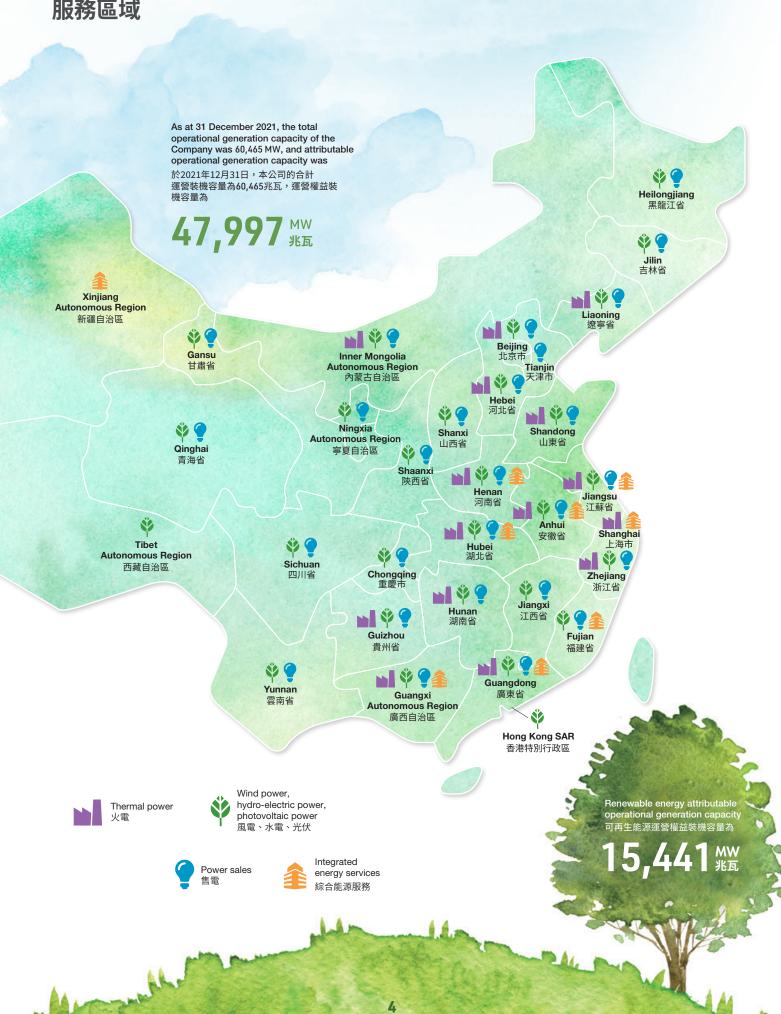
RENEWABLE ENERGY ATTRIBUTABLE OPERATIONAL GENERATION CAPACITY

可再生能源運營權益裝機容量

(MW 兆瓦)



SERVICE AREAS 服務區域



PROVINCE/MUNICIPALITY/ AUTONOMOUS REGION 省/直轄市/自治區	POWER PLANTS	電廠	INSTALLED CAPACITY (MW) 装機容量 (兆瓦)	EFFECTIVE EQUITY INTEREST 有效權益	ATTRIBUTABLE INSTALLED CAPACITY (MW) 權益裝機容量 (兆瓦)
			A POST OF THE PARTY OF THE PART	7,11	
Jiangsu	Changshu	常熟	1,950.0	100.0%	1,950.0
江蘇省	Changzhou Gas	常州燃氣	103.0	100.0%	103.0
	Huaxin	華鑫	660.0	72.0%	475.2
	Nanjing Banqiao	南京板橋	660.0	79.0%	521.4
	Nanjing Chemical Industry Park	南京化工園	670.0	90.0%	603.0
	Nanjing Thermal	南熱	1,200.0	100.0%	1,200.0
	Taizhou Gas	泰州燃氣	83.0	100.0%	83.0
	Tongshan	銅山	2,000.0	59.9%	1,197.2
	Xuzhou	徐州	1,280.0	42.7%	545.9
	Yangzhou No. 2	揚州第二	1,260.0	45.0%	567.0
	Zhenjiang	鎮江	1,540.0	42.5%	654.5
	Gaoyou Wind	高郵風電	53.0	100.0%	53.0
	Huai'an Wind	淮安風電	80.0	100.0%	80.0
	Nantong Wind	南通風電	65.5	100.0%	65.5
	Yancheng Wind	鹽城風電	44.0	80.0%	35.2
	Huai'an Photovoltaic	淮安光伏	10.1	100.0%	10.1
	Suqian Photovoltaic	宿遷光伏	20.4	100.0%	20.4
Henan	Dengfeng	登封	1,840.0	75.0%	1,380.0
河南省	Gucheng	古城	600.0	100.0%	600.0
	Jiaozuo Longyuan	焦作龍源	1,320.0	100.0%	1,320.0
	Shouyangshan	首陽山	1,200.0	85.0%	1,020.0
	Anyang Wind	安陽風電	250.0	100.0%	250.0
	Biyang Wind	泌陽風電	239.5	100.0%	239.5
	Dingbian Wind	定邊風電	50.0	100.0%	50.0
	Fengqiu Wind	封丘風電	40.0	100.0%	40.0
	Huaxian Wind	滑縣風電	200.0	100.0%	200.0
	Linying Wind	臨潁風電	100.0	100.0%	100.0
	Luohe Wind	漯河風電	30.0	100.0%	30.0
	Lushan Wind	魯山風電	28.6	100.0%	28.6
	Neihuang Wind	內黃風電	420.0	100.0%	420.0
	Queshan Wind	確山風電	60.4	100.0%	60.4
	Shangqiu Wind	商丘風電	20.0	100.0%	20.0
	Tanghe Wind	唐河風電	354.5	90.0%	319.1
	Wugang Wind	舞鋼風電	76.0	100.0%	76.0
	Xinxian Wind	新縣風電	22.5	100.0%	22.5
	Xinye Wind	新野風電	50.0	100.0%	50.0
	Yanshi Wind	偃師風電	30.0	100.0%	30.0
	Yexian Wind	葉縣風電	60.7	100.0%	60.7
	Yucheng Wind	虞城風電	50.0	100.0%	50.0
	Zhoukou Wind	周口風電	20.0	100.0%	20.0
	Zhumadian Wind	駐馬店風電	18.0	100.0%	18.0

SERVICE AREAS 服務區域

PROVINCE/MUNICIPALITY/ AUTONOMOUS REGION 省/直轄市/自治區	POWER PLANTS	電廠	INSTALLED CAPACITY (MW) 裝機容量 (兆瓦)	EFFECTIVE EQUITY INTEREST 有效權益	ATTRIBUTABLE INSTALLED CAPACITY (MW) 權益裝機容量 (兆瓦)
HE AND THE RESERVE OF THE PARTY	nder die der Her deller gestelligt der betreet er die de		activities of the selection of the selec	Continues in the head of	a post of the section of the land
Guangdong	Guangzhou Thermal	廣州熱電	600.0	100.0%	600.0
廣東省	Shenzhen	深圳	2,000.0	100.0%	2,000.0
	Liyujiang A	鯉魚江 A	600.0	60.0%	360.0
	Liyujiang B	鯉魚江 B	1,300.0	100.0%	1,300.0
	Fogang Wind	佛岡風電	50.0	100.0%	50.0
	Huilai Wind	惠來風電	133.5	100.0%	133.5
	Leizhou Wind	雷州風電	100.0	100.0%	100.0
	Lianzhou Wind	連州風電	345.0	100.0%	345.0
	Lianzhou Wind Phase II	連州風電二期	50.0	82.5%	41.3
	Longmen Wind	龍門風電	81.7	100.0%	81.7
	Lufeng Wind	陸豐風電	66.0	100.0%	66.0
	Qingyuan Fogang Wind	清遠佛岡風電	47.0	82.0%	38.5
	Qingyuan Qingxin Wind	清遠清新風電	60.0	82.0%	49.2
	Shantou Chaonan Wind	汕頭潮南風電	145.9	100.0%	145.9
	Shantou Haojiang Wind	汕頭濠江風電	18.0	100.0%	18.0
	Shantou Wind	汕頭風電	29.3	100.0%	29.3
	Xinfeng Wind	新豐風電	50.0	100.0%	50.0
	Xinyi Wind	信宜風電	39.0	100.0%	39.0
	Xuwen Wind	徐聞風電	100.0	100.0%	100.0
	Yangjiang Wind	陽江風電	89.8	100.0%	89.8
	Yangjiang Wind Phase II	陽江風電二期 深圳光伏	45.5 4.0	100.0%	45.5
	Shenzhen Photovoltaic	英德光伏	29.3	100.0% 100.0%	4.0 29.3
	Yingde Photovoltaic Zhuhai Photovoltaic	珠海光伏	4.2		
	Zhuhai Photovoitaic	· 林/母兀(人	4.2	100.0%	4.2
Hubei	Hubei	湖北	600.0	100.0%	600.0
湖北省	Hubei Phase II	湖北二期	2,000.0	100.0%	2,000.0
	Yichang	宜昌	700.0	100.0%	700.0
	Dangyang Wind	當陽風電	37.5	100.0%	37.5
	Guangshui Wind	廣水風電	182.3	100.0%	182.3
	Shayang Wind	沙洋風電	100.0	100.0%	100.0
	Suixian Tianhekou Wind	隨縣天河口風電	634.8	100.0%	634.8
	Suizhou Fengming Wind	隨州鳳鳴風電	76.5	100.0%	76.5
	Suizhou Wind	隨州風電	49.8	100.0%	49.8
	Yicheng Wind	宜城風電	217.8	100.0%	217.8
	Yicheng Lvze Wind	宜城綠澤風電	75.0	85.5%	64.1
	Zaoyang Bailu Wind	棗陽白鷺風電	40.0	70.0%	28.0
	Zaoyang Wind	棗陽風電	181.3	100.0%	181.3
	Zhongxiang Wind	鍾祥風電	70.0	100.0%	70.0
Hebei	Bohai Xingu	渤海新區	700.0	100.0%	700.0
河北省	Cangzhou	滄州	660.0	95.0%	627.0
U.C.P.	Caofeidian	曹妃甸	600.0	51.0%	306.0
	Caofeidian Phase II	曹妃甸二期	2,000.0	51.0%	1,020.0
	Tangshan Fengrun	唐山豐潤	700.0	60.0%	420.0
	Yundong	運東	700.0	90.0%	630.0
	Chengde Weichang Wind	承德圍場風電	246.0	100.0%	246.0
	Fucheng Wind	阜城風電	50.0	100.0%	50.0
	Handan Wind	邯鄲風電	100.0	100.0%	100.0
	Linzhang Wind	臨漳風電	50.0	100.0%	50.0
	Mulan Weichang Wind	木蘭圍場風電	450.0	100.0%	450.0
	Qinhuangdao Wind	秦皇島風電	100.0	100.0%	100.0

PROVINCE/MUNICIPALITY/ AUTONOMOUS REGION			INSTALLED CAPACITY (MW)	EFFECTIVE EQUITY INTEREST	ATTRIBUTABLE INSTALLED CAPACITY (MW)
省/直轄市/自治區	POWER PLANTS	電廠	裝機容量 (兆瓦)	有效權益	權益裝機容量(兆瓦)
The Annual State of the An	on the heart of the profit of the laboration in the latest and the	ope The Model Sandy	71111-741-141	Expension and the best	a political distribution of the
Shandong	Heze	菏澤	1,200.0	90.0%	1,080.0
山東省	Dezhou Wind	德州風電	150.0	100.0%	150.0
	Dongying Wind	東營風電	100.0	100.0%	100.0
	Feixian Wind	費縣風電	119.4	100.0%	119.4
	Haiyang Wind	海陽風電	300.0	100.0%	300.0
	Heze Wind	菏澤風電	100.0	100.0%	100.0
	Jining Wind	濟寧風電 井	49.5	100.0%	49.5
	Jüxian Wind Phase I	宮縣風電一期	50.0	100.0%	50.0
	Jüxian Wind Phase II	宮縣風電二期 臨近風電	50.0 86.0	100.0% 100.0%	50.0
	Linyi Wind Linyi Wind Phase II	臨沂風電 臨沂風電二期	80.0	100.0%	86.0 80.0
	Penglai Daliuhang Wind	亞川風电—	49.8	100.0%	49.8
	Penglai Daxindian Wind	達萊大帝11 風電 蓬萊大辛店風電	49.8	100.0%	49.8
	Qingdao Wind	青島風電	134.0	100.0%	134.0
	Qingdao Wind Phase I	青島風電一期	50.0	100.0%	50.0
	Qingdao Wind Phase II	青島風電二期	50.0	100.0%	50.0
	Rizhao Wind	日照風電	48.6	100.0%	48.6
	Weihai Huancui Wind	威海環翠風電	50.0	100.0%	50.0
	Weihai Wind	威海風電	50.0	100.0%	50.0
	Wulian Wind Phase I	五蓮風電一期	50.0	100.0%	50.0
	Wulian Wind Phase II	五蓮風電二期	50.0	100.0%	50.0
	Yantai Penglai Wind	烟台蓬萊風電	40.6	95.0%	38.6
	Yantai Wind	烟台風電	48.0	95.0%	45.6
	Zibo Wind	淄博風電	38.0	100.0%	38.0
	Zoucheng Wind	鄒城風電	44.0	100.0%	44.0
Inner Mongolia Autonomous	Dengkou	磴口	600.0	75.0%	450.0
Region	Xilinguole	錫林郭勒	1,320.0	70.0%	924.0
內蒙古自治區	Jingneng Xilinguole	京能錫林郭勒	1,320.0	30.0%	396.0
	Bayinxile Wind	巴音錫勒風電	198.0	100.0%	198.0
	Manzhouli Wind	滿洲里風電	49.5	100.0%	49.5
	Manzhouli Wind Phase II	滿州里風電二期	49.5	100.0%	49.5
	Taipusiqi Wind	太仆寺旗風電	300.0	100.0%	300.0
	Wulanchabu Hongmu Wind	烏蘭察布紅牧風電	49.5	100.0%	49.5
	Xilinhaote Wind	錫林浩特風電	200.0	100.0%	200.0
	Zhengxiangbaiqi Wind	正鑲白旗風電	225.0	100.0%	225.0
Liaoning	Panjin	盤錦	700.0	100.0%	700.0
遼寧省	Jinzhou Thermal	錦州	1,320.0	50.0%	660.0
	Shenhai Thermal	沈海熱電	600.0	54.1%	324.7
	Beipiao Wind	北票風電	240.1	100.0%	240.1
	Fuxin Wind	阜新風電	99.0	100.0%	99.0
	Fuxin Wind Phase II	阜新風電二期	97.5	100.0%	97.5
	Jianping Wind	建平風電	99.0	100.0%	99.0
	Jinzhou Wind	錦州風電	48.0	100.0%	48.0
	Linghai Wind	凌海風電 	90.0	100.0%	90.0
Guangxi Autonomous Region	Hezhou	賀州	2,000.0	66.0%	1,320.0
廣西自治區	Beiliu Wind	北流風電	46.2	100.0%	46.2
	Cangwu Wind	蒼梧風電	50.0	90.0%	45.0
	Nanning Wind	南寧風電	10.0	100.0%	10.0
	Rongxian Wind	容縣風電	130.0	100.0%	130.0
	Xiangzhou Wind	象州風電	50.0	51.0%	25.5
	Yulin Wind	玉林風電	84.0	100.0%	84.0
	Hezhou Photovoltaic	賀州光伏	6.0	100.0%	6.0

SERVICE AREAS 服務區域

PROVINCE/MUNICIPALITY/ AUTONOMOUS REGION 省/直轄市/自治區	POWER PLANTS	電廠	INSTALLED CAPACITY (MW) 装機容量 (兆瓦)	EFFECTIVE EQUITY INTEREST 有效權益	ATTRIBUTABLE INSTALLED CAPACITY (MW) 權益裝機容量 (兆瓦)
withour and behalf the Execution	indication of the property of the second	land Charletown Landstown	happill to provide the best of the	expension and the last	Capit Comments and the
Zhejiang 浙江省	Cangnan Wenzhou Telluride Wenzhou Photovoltaic Zhejiang Photovoltaic	蒼南 溫州特魯萊 溫州光伏 浙江光伏	2,030.0 660.0 12.1 6.1	55.0% 40.0% 55.0% 100.0%	1,116.5 264.0 6.6 6.1
Guizhou 貴州省	Guizhou Liuzhi Jianhe Wind Jinping Wind Kaili Wind Liping Wind	貴州六枝 劍河風電電 錦屏風電電 歌平風電	1,320.0 182.0 35.1 50.0 339.1	49.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0%	646.8 182.0 35.1 50.0 339.1
Shanxi 山西省	Datong Guangling Wind Datong Wind Datong Yanggao Wind Guxian Wind Linfen Wind Taiyuan Wind Wuzhai Wind Xinrong Wind Zinzhou Wind Zhongyang Wind Datong Photovoltaic Xinrong Photovoltaic	大大大古臨太五新忻中大嵐新同同陽縣風風風風風風風風風風寒光光光靈電高電電電電電電電代伏伏伏靈電 電電電電電機状光光光	99.0 198.0 129.0 19.5 114.4 50.0 50.0 60.0 170.0 220.0 20.0 30.0 50.0	100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 51.0%	99.0 198.0 129.0 19.5 114.4 50.0 60.0 170.0 220.0 20.0 15.3 50.0
Hunan 湖南省	Lianyuan Linwu Wind	漣源 臨武風電	600.0 68.0	100.0% 100.0%	600.0 68.0
Anhui 安徽省	Fuyang Dingyuan Wind Fengyang Wind Mengcheng Wind Mingguang Wind Phase I Suixi Wind Huaibei Photovoltaic Huoshan Photovoltaic	阜 定 屬 國 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電 電	1,280.0 25.0 30.8 50.0 50.0 50.0 5.9 18.0	40.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0%	512.0 25.0 30.8 50.0 50.0 50.0 5.9 18.0
Ningxia Autonomous Region 寧夏自治區	Haiyuan Wind Haiyuan Photovoltaic Shizuishan City Photovoltaic Zhongningxian Photovoltaic	海原風電 海原光伏 石嘴山市光伏 中寧縣光伏	700.0 120.0 20.0 150.0	100.0% 100.0% 100.0% 100.0%	700.0 120.0 20.0 150.0
Gansu 甘肅省	Guazhou Wind Huanxian Wind	瓜州風電 環縣風電	279.5 50.0	100.0% 100.0%	279.5 50.0
Heilongjiang 黑龍江省	Fujin Wind Jiamusi Wind Anda Photovoltaic Tailai Photovoltaic	富錦風電 佳木斯風電 安達光伏 泰來光伏	50.0 43.5 120.0 20.0	100.0% 100.0% 100.0% 100.0%	50.0 43.5 120.0 20.0

PROVINCE/MUNICIPALITY/ AUTONOMOUS REGION 省/直轄市/自治區	POWER PLANTS	電廠	INSTALLED CAPACITY (MW) 装機容量 (兆瓦)	EFFECTIVE EQUITY INTEREST 有效權益	ATTRIBUTABLE INSTALLED CAPACITY (MW) 權益裝機容量 (兆瓦)
Shaanxi 陝西省	Baoji Wind Tongguan Wind Yan'an Wind	寶雞風電 潼關風電 延安風電	100.0 49.4 100.0	100.0% 100.0% 100.0%	100.0 49.4 100.0
Yunnan 雲南省	Honghe Hydro Midu Photovoltaic Zhaotong Photovoltaic	紅河水電 彌渡光伏 昭通光伏	210.0 20.3 20.1	70.0% 100.0% 100.0%	147.0 20.3 20.1
Sichuan 四川省	Yazuihe Hydro Heishui Photovoltaic	鴨嘴河水電 黑水光伏	260.0 30.0	51.0% 75.0%	132.6 22.5
Jiangxi 江西省	De'an Wind Dingnan Wind Ganzhou Nankang Wind Ruichang Wind Xiajiang Wind	德安風電 定南風電 贛州南康風電 瑞昌風電 峽江風電	48.0 70.0 64.0 36.0 82.0	100.0% 100.0% 100.0% 100.0% 100.0%	48.0 70.0 64.0 36.0 82.0
Fujian 福建省	Changting Wind Longyan Wind Minqing Wind Fujian Photovoltaic Fuzhou Photovoltaic Fuqing Photovoltaic	長汀風電電 龍岩風電 閩清風光伏 福州光伏 福清光伏	46.0 48.0 30.0 14.3 8.1 7.0	100.0% 100.0% 100.0% 70.0% 100.0% 65.0%	46.0 48.0 30.0 10.0 8.1 4.6
Beijing 北京市	Beijing Thermal CR Logistics Park Photovoltaic Xiexin Photovoltaic	北京熱電 華潤物流園光伏 協鑫光伏	150.0 0.6 1.9	51.0% 51.0% 51.0%	76.5 0.3 1.0
Qinghai 青海省	Dachaidan Wind Gonghe Wind Delingha Photovoltaic Jipin Photovoltaic	大柴旦風電 共和風電 徳令哈光伏 濟貧光伏	50.0 100.0 20.0 100.0	100.0% 100.0% 100.0% 60.0%	50.0 100.0 20.0 60.0
Tibet Autonomous Region 西藏自治區	Jiangzi Photovoltaic	江孜光伏	20.0	100.0%	20.0
Jilin 吉林省	Nong'an Wind	農安風電	40.0	100.0%	40.0
Shanghai 上海市	Shanghai Gas	上海燃氣	2.4	100.0%	2.4
Chongqing 重慶市	Chongqing Wind	重慶風電	62.5	100.0%	62.5
Hong Kong SAR 香港特別行政區	Huachuang Photovoltaic	華創光伏	0.7	100.0%	0.7

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告



Benefitting from the solid epidemic control measures and macro policies of the government, the Chinese economy performed strongly during the past year. As the Chinese economy is in a transition to a phase of qualitative development, the government has clearly stated the goals of carbon peak and carbon neutrality, and proposed to develop a novel electrical power system with renewable energy as the main body. The amassing of capital and social resources in the renewable energy sector under government policy guidance has facilitated faster generational upgrades of technologies in the renewable energy sector as well as ongoing cost reduction, bringing about extensive development opportunities for the power generation industry.

受益於政府有力的疫情管控措施與宏觀 政策,過去一年中國經濟表現強勁。伴隨 中國經濟轉型邁入高質量發展階段,政 府已提出了明確的碳達峰、碳中和目標, 並提出構建以新能源為主體的新型電力 系統。政策引導資本與社會資源向新能 源行業聚集,帶動可再生能源領域技術 加速迭代、成本持續降低,發電行業迎來 廣闊的發展機遇。

In 2021, we celebrated the 20th anniversary of the establishment of CR Power. Starting as a company engaged solely in thermal power generation, CR Power has evolved in tandem with the energy revolution and transformed itself into a clean energy supplier and provider of integrated energy services, and has continued to expand its business footprint over the past 20 years to consistently provide stable and reliable energy and services to the community.

2021年,我們慶祝華潤電力成立20周年。 從單一的火力發電商啟程,華潤電力順 應能源革命需求,轉型清潔能源供應商、 綜合能源服務商,不斷拓展業務版圖, 二十年來持續向社會提供穩定、可靠的 能源與服務。

As coal prices rose substantially in 2021 owing to undersupply and other factors, while power demand from various sectors was increasing in line with China's robust economic growth, power generation enterprises were facing unprecedented challenges. CR Power persisted in fulfilling the requirements of the central and local governments, as it organised coal supply via multiple channels and ensured sound arrangement of coal transportation capacity to address strong power demand across the country and undertake the social responsibility of energy supply, contributing its efforts in assuring power supply for residential, industrial and commercial users.

受煤炭供給不足等多重因素影響,2021 年煤炭價格大幅攀升,同時中國經濟增 長強勁,帶動全社會用電需求上升,發電 企業面臨前所未有的挑戰。華潤電力貫 徹落實中央及各地方政府要求,千方百 計組織煤炭供應,妥善安排運力,面對全 社會強勁的電力需求,承擔保障能源供 給之社會責任,為保障居民及工商業用 電作出貢獻。

PERFORMANCE RESULTS

In 2021, the Company added 2,535 MW of attributable grid-connected installed capacity for renewable energy. As at the end of 2021, the Company had total assets of HK\$287.4 billion and operational generation capacity for renewable energy of 15,441 MW, with the attributable operational generation capacity for renewable energy accounting for 32.2%, representing an increase of 6.3 percentage points over the previous year.

In 2021, the total net generation volume and heat sales volume of our consolidated power plants increased by 14.4% and 4.1%, respectively. For the full year, the Company reported turnover of HK\$89.80 billion, representing a year-on-year increase of 29.1%. The increase in on-grid power tariffs of various regions in line with the substantial hike in coal prices was not enough to offset the enormous cost pressure imposed by rising fuel cost. In 2021, the coal-fired power plants incurred substantial loss owing to rising fuel cost. Nevertheless, the rapid development of renewable energy has driven a notable growth in profit for the renewable energy business and considerably made up for the loss of the coal-fired power generation business. Profit attributable to owners of the Company amounted to HK\$1.593 billion, while earnings per share was HK\$0.33. The rapid growth in the installed capacity for renewable energy has been driving growth in profit contribution. In 2021, core profit contribution from the Company's renewable energy business amounted to HK\$8,381 million, representing a year-on-year growth of 85.37%.

業績表現

2021年公司新並網2,535兆瓦可再生能源權益裝機,到2021年底,公司總資產達2,874億港元,運營可再生能源裝機達15,441兆瓦,可再生能源權益裝機佔比達32.2%,較上年提升6.3個百分點。

2021年,附屬電廠售電量同比增加14.4%,售熱量同比增加4.1%。公司全年營業額898.0億港元,同比增長29.1%。由於煤價大幅攀升,各地上網電價均有所上升,但無法彌補燃料成本上升廠的巨大成本壓力。2021年燃煤電廠出,可再生能源業務量虧損,可再生能源業務型,可再生能源業務型,與基本盈利為0.33港元。可再生能源裝機的快速增長帶動盈利實數為15.93億港元,每股基本盈利為0.33港元。可再生能源裝機的快速增長帶動盈利實數為83.81億港元,同比增長85.37%。



BUSINESS REVIEW

Renewable energy development

Year 2021 was the commencing year of China's 14th Fiveyear Plan period. The Company has formulated strategic plan calling for the addition of 40,000 MW of installed capacity for renewable energy during the 14th Five-year Plan period, such that the attributable installed capacity for renewable energy will account for more than 50% of its total attributable installed capacity by the end of 2025, in a major effort to enhance the development of renewable energy.

To support the attainment of the strategic goals of the "14th Five-year Plan", the Company has implemented organisational optimisation by adopting the "Headquarter + Regions + Regional Companies" model for management and control, allocating more resources to frontline operations and enhancing its development ability in response to rapid market changes. The Company obtained construction permits of 12,310 MW for renewable energy throughout the year.

The Company has been engaged in ongoing optimisation of its power generation business layout in tandem with the regional development strategy of the country: In the northern, northeastern and northwestern regions rich in wind and photovoltaic power resources, we seized the opportunity presented by the construction of ultrahigh voltage power transmission channels to focus on the development of large-scale power generation bases comprising wind, photovoltaic and thermal power generation and energy storage projects; in the prosperous central and eastern regions, we focused on the development of photovoltaic power stations, onshore and offshore wind farms. In 2021, the Company commenced construction of its first offshore wind power project - China Resources Cangnan 1# offshore wind power project, which was also the first Chinese offshore wind power project with parity tariff under construction.

In addition to proprietary development, we were also actively engaged in cooperation with other enterprises to acquire development opportunities, while enhancing our effort in renewable energy mergers and acquisitions ("M&A"), in order to accelerate the development of renewable energy through M&A.

業務回顧

• 新能源開發

2021年是中國「十四五」開局之年,公司制定戰略規劃,提出力爭「十四五」期間新增可再生能源裝機40,000兆瓦,到2025年底可再生能源權益裝機佔比超過50%的目標,全力加大可再生能源開發力度。

為支撐「十四五」戰略目標實現,公司實施組織優化,採用「總部+大區+區域公司」管控模式,向一線傾斜資源配置,充實開發力量,以響應市場快速變化。公司全年獲得新能源建設指標12,310兆瓦。

公司圍繞國家區域發展戰略,不斷優化電源佈局:在「三北」等風光資源富集地區,抓住特高壓輸電通建設機遇,重點開發風光火儲大基地項目;在中東部經濟發達區域,重點發展光伏、陸上風電及海上風電。2021年,公司第一個海上風電項目一華潤蒼南1#海上風電項目開工的平價海上風電項目。

除自主開發以外,我們積極與其他 企業合作獲取開發機會,同時加大 新能源並購力度,通過實施並購重 組加快新能源業務發展。

New business development

In 2021, the Company seized the opportunities presented by national strategies and the industry reform, continued to develop new businesses and improved its business mix with a focus on clean energy.

Owing to the output instability of renewable energy, future electrical power systems will pose higher requirements for peak load modulation of power supply. We have increased our build-up in core technologies and project demonstration efforts in areas such as coal-fired auxiliary frequency control, gas-fired power, energy storage, hydrogen energy and pumped storage, among others, with a view to provide high-quality resources for peak load and frequency modulation to regional power grids.

We have actively explored the development of integrated energy services and enhanced the adhesiveness of enterprise energy users, as we leverage our clean energy resources and energy efficiency improvement technologies to develop an integrated energy system comprising facilities such as rooftop photovoltaic, centralised heat supply and cooling and charging station in collaboration with a group of industrial and commercial customers to provide them with efficient, green and energy-saving integrated energy services.

We have supported reform of the electricity market by actively participating in the carbon market and green power market and driving innovation of business models. In July 2021, the Company participated in the opening ceremony of the national carbon trading market and completed the first day of trading; as at the end of 2021, the Company successfully completed contract fulfilment and payments for the first carbon contract fulfilment cycle, laying a solid foundation for the accomplishment of the carbon peak and carbon neutrality goals. In September 2021, the Company participated in the first green power trading of the nation and successfully completed the first voluntary inter-provincial green power trade in China in November.

新業務發展

2021年,公司把握國家戰略與行業 變革機遇,持續開發新業務,圍繞清 潔能源不斷豐富公司業務生態。

受制於新能源出力的不穩定性,未來電力系統對調峰電源提出更高要求。我們加大煤電輔助調頻、氣電、儲能、氫能、抽水蓄能等領域的核心技術儲備及項目示範,為區域電網提供優質調峰調頻資源。

我們積極探索發展綜合能源業務, 增強與用能企業黏性,利用現有清 潔能源資源及能源高效梯級利用技 術,與一批工商企事業用戶合作打 造屋頂光伏、集中供暖供冷、充電 樁等設施為一體的綜合能源服務系 統,為用戶提供高效、綠色、節能的 綜合能源服務。

我們響應電力市場改革進程,積極參與碳市場和綠電市場,推進商業模式創新。2021年7月,公司參加全國碳市場啟動儀式,並完成首日交易;截至2021年底,公司圓滿完成首個碳履約週期履約清繳工作,為等個世標實現打下堅實基礎。2021年9月,公司參與全國首次綠電交易,並於11月成功完成全國首筆自主跨省綠電交易。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

In implementation of the concept of "circular economy", we have explored new business models conducive to the co-development and co-prosperity with local environments and communities. We have integrated renewable energy development and regional ecological treatment with the national strategy of rural revitalisation by developing complementary fishery + photovoltaic projects, complementary agricultural + photovoltaic projects and complementary animal husbandry + photovoltaic projects in regions with suitable conditions across the nation, while building a circular economy pilot zone in Chibi, Hubei which integrates water treatment, clean energy power generation, modern agriculture and industry parks.

我們踐行循環經濟理念,探索與當地環境、社區共建共榮的新型生意模式。我們將新能源發展、區域生態治理與國家鄉村振興戰略相結合,在全國各地具備條件的地區發展漁光互補、農光互補、牧光互補等預目,在湖北赤壁打造水系治理、清潔能源發電、現代農業、產業園等為一體的循環經濟示範區。

ESG RESPONSIBILITY

The Board and the management attach great importance to the Company's sustainability and ESG initiatives. In 2021, CR Power ranked No. 1 in the "Central State-owned Enterprises ESG • Pioneer 50" index rated by SASAC among 440 centrally owned listed holding companies taking part in the rating.

Eco-friendliness

In active implementation of China's pledge to address climate change, the Company has jointly established China Resources Carbon Neutrality Institute with CR Cement and CR Learning and Innovation Centre to conduct research on the detailed implementation timetable and roadmap for carbon peak and carbon neutrality.

We have continued to increase our investment in pollution prevention and treatment as well as energy efficiency enhancement. Ultra-low emission has been achieved at all subsidiary coal-fired power units of the Company. In 2021, the Company invested RMB1,096 million in the upgrading of fully enclosed coal yards of coal-fired power units, integrated sewage treatment and hazardous waste disposal. Meanwhile, we made ongoing improvements to our ability to deliver excellence in operations, as we optimised our operation and maintenance system with the aid of technology upgrades, Industrial Internet of Things and Cloud Computing to enhance the utilisation efficiency of various energy forms.

We focus on environmental protection, and conduct inspection of environmental protection and ecological risks, as well as ecological remediation work, such as reforestation, water and soil conservation and biodiversity maintenance, in areas surrounding the power generation sites.

ESG責任

董事局及管理層高度重視公司的可持續性發展與ESG工作。2021年,華潤電力在440家參與評級的央企控股上市公司中,獲評國資委「央企ESG ● 先鋒50」指數第1名。

• 環境友好

公司積極踐行應對氣候變化承諾, 與華潤水泥、華潤學習與創新中心 聯合成立華潤碳中和研究院,研究 細化碳達峰、碳中和時間表與路線 圖。

我們持續加大污染防治與能效提升相關投入。公司下屬燃煤機組已全部實現超低排放,2021年,公司共投入人民幣10.96億元用於燃煤機組封閉煤場、廢水綜合治理及危險廢物處置等方面改造。同時,我們不斷提升卓越運營能力,依託技術改造、工業物聯網、雲計算等手段優化現有運維體系,提高各類能源利用效率。

我們關注環境訴求,開展環境保護 與生態風險排查,在發電場周圍持 續開展地表複綠、水土保持、生物多 樣性維護等各項生態修復工作。

Social responsibility

We care for the psychological as well as physical health of our staff. In 2021, the Company recorded no confirmed infections among employees throughout the year, as it continued to implement stringent epidemic control measures. The Company encouraged staff and relevant contractors to take COVID-19 vaccination on a voluntary basis. As at the end of 2021, the vaccination rate for the Company's eligible employees was 99.92%. We place a strong emphasis on production safety and consistently improve our occupational health management, seeking to foster a safe and healthy workplace through measures such as safety and health training and improvement of the workplace environment.

The Company has been actively participating in community welfare and charitable activities and contributing its efforts to the community by way of poverty aid through industrial business and charitable donations, among others. In 2021, the Company's total donations in cash and in kind amounted to approximately RMB15.43 million, which was applied in anti-epidemic, poverty aid, elderly care, environmental protection and community development initiatives.

Corporate governance

We believe it is imperative that our corporate culture be consistent with our Company's values, objectives and strategies. In 2021, the Company started a corporate culture remoulding initiative to emphasise the heritage of a superior corporate culture, develop universal values among all staff and foster sound business ethics and code of conduct.

• 社會責任

我們關注員工身心健康。2021年,公司繼續嚴格執行疫情管控,全年員工無感染病例。公司鼓勵員工及相關方主動接種新冠肺炎疫苗、截至2021年底,符合接種條件的公司員工疫苗接種率已達99.92%。我們高度重視安全生產,不斷完善調、改傳管理,通過安全與健康培訓、改善工作環境等舉措,營造安全健康的工作環境。

公司一直以來積極投身公益與慈善事業,通過產業扶貧、慈善捐助等方式為社會貢獻力量。2021年,公司全年共向社會捐款捐物約人民幣1,543萬元,用於抗疫、扶貧、敬老、環保、社區共建等活動。

• 公司治理

我們重視企業文化與公司價值、目的、策略的一致性。2021年公司啟動企業文化重塑項目,傳承優秀的企業文化,凝聚全體員工價值認同,打造良好的商業道德與行為規範。

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

The three-year SOE reform action plan demands SOEs to further enhance their corporate dynamics and efficiency, as well as to strengthen and improve corporate governance. In 2021, the Company implemented the policy requirements of SASAC under the State Council and formulated a detailed annual implementation plan under the three-year reform initiative. On the basis of compliant operations, we aim to further implement the principal duties and powers of the Board by emphasising its role in "strategy formulation, policymaking and risk prevention", in a strong effort to advance the optimisation of corporate governance.

We attach great importance to the compliance regime, business ethics and risk management. The Company is engaged in ongoing supervisory actions such as review of rules and regulations, examination of connected transactions and ecological and environmental compliance, while conducting trainings in compliance and business ethics. The Company has formed an Internal Control and Risk Management Committee to implement risk assessment tasks on a regular basis and conduct supervision and inspection.

國企改革三年行動要求國有企業進一步增強企業活力、提高效率作。 第完善、加強、提升公司治理工作。 2021年公司貫徹落實國務院國資等有關政策要求,制定細化三年改 等有關政策要求,制定細化三年改 革年度任務實施方案,在董事會 革年度任務實施方案,在董事事會 主要職權,發揮董事會「定戰略、 決策、防風險」作用,深入推進公司 治理優化。

我們注重合規體系、商業道德及風險管理。公司持續開展規章制度審查、關聯交易排查、生態環保合規等方面監督,並開展合規與商業道德培訓。公司成立內部控制與風險管理委員會,定期開展風險評估工作,並進行監督與檢查。



OUTLOOK FOR 2022

As common prosperity has become a dominant theme for China in the next phase of development, the increment in per capita income and improvements to livelihood will give rise to higher demand for energy consumption. Meanwhile, the emphasis and commitment of the world's major economies on carbon emission will further accelerate the process of renewable energy becoming a mainstream energy, underpinned by the increasing trend of electrification, which will provide the driving force for long-term development. The efficiency of wind power and photovoltaic energy conversion will increase in the age of price parity while equipment costs will decrease, thereby providing a profit return for the Company. As the nation continues to adopt a policy favouring the renewable energy sector, we remain optimistic about the future prospects of the Company.

Driven by active government policies, the renewable energy sector will become a favoured target for investment, as enterprises across a broad range move into the sector. Amidst increasingly intense competition, CR Power will continue to aim to become a world-class clean energy supplier and provider of integrated energy services, as it endeavours to maintain its competitive edge in close tandem with government policies for the industry and market developments, identifying development potentials with intensive efforts and continuously improving in terms of installed capacity, asset mix, technology innovation and operational management in order to deliver growing value for shareholders.

In closing, I would like to express, on behalf of the Board, sincere appreciation to the shareholders, investors and the public for their longstanding trust and support for CR Power.

Wang Chuandong
Chairman of the Board

16 March 2022

2022年展望

隨著共同富裕成為中國未來一個時期的綱領性主題,居民收入的增加及生活改善將產生更多用能需求;全球主要經濟體對碳排放的重視和承諾將進一步加速可再生能源成為主力能源的進程,電能替代應用領域增多,孕育長期發展動能。 平價時代風電及光伏能源轉化效率是升,組件成本降低,將為公司創造更多盈利空間。國家對新能源扶持政策持續的好,我們對公司的未來展望保持樂觀。

在政府積極的政策驅動下,新能源成為 投資熱點,各類企業紛紛進入新能源領域。面對日趨白熱化的競爭形勢,華潤電 力將繼續以打造世界一流的清潔能源供 應商、綜合能源服務商為目標,緊跟行業 政策和市場形勢,保持競爭優勢,深度挖 掘發展潛力,在裝機規模、資產結構、科 技創新、運營管理等方面不斷提升,為股 東創造不斷增長的價值。

最後,本人謹代表董事局向各位股東、廣 大投資者和社會各界長期以來對華潤電 力的信任與支持表示衷心的感謝。

王傳棟

董事局主席

2022年3月16日

DIRECTORS' PROFILE 董事簡介



MR. WANG CHUANDONG 王傳棟先生

Mr. Wang Chuandong, aged 58, was appointed as the Chairman of the Board and a Non-executive Director of the Company in March 2020. Mr. Wang has been the chairman of the board of China Resources Gas Group Limited ("CR Gas") since June 2012 and a non-executive director since January 2019. He was first appointed as a director and general manager of China Resources Gas (Holdings) Limited ("CR Gas Holdings") in February 2007, then appointed as an executive director and general manager of CR Gas from November 2008. CR Gas is a fellow subsidiary of the Company and its shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("HKEx"). Mr. Wang is currently also a deputy general manager of China Resources (Holdings) Company Limited ("CRH"). Mr. Wang joined China Resources Petrochems (Group) Company Limited in 1985 and served as its director and deputy general manager. He has over 36 years of corporate management experience in the energy area.

Mr. Wang holds a Bachelor's Degree in Science majoring in Petroleum Refining from the China University of Petroleum and a Master of Business Administration ("MBA") Degree from the University of Texas in the United States of America.

王傳棟先生,五十八歲,於二零二零年三月獲委任為本公司董事會主席兼非執行董事。王先生自二零一二年六月起為華潤燃氣控股有限公司(「華潤燃氣」)董事會主席及自二零一九年一月起兼任華潤燃氣非執行董事。彼於二零零七年二月獲委任為華潤燃氣(集團)有限公司(「華潤燃氣集團」)之董事兼總經理。華潤燃氣為本公司之同系附屬公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。王先生現同時兼任華潤(集團)有限公司(「華潤集團」)副總經理。王先生於一九八五年加入華潤石化(集團)有限公司,曾擔任董事兼副總經理,在能源領域擁有逾三十六年的企業管理經驗。

王先生持有中國石油大學頒發之煉油專業工學學士學位及美國德克薩斯大學工商管理碩士學位。



MR.SHI BAOFENG 史寶峰先生

Mr. Shi Baofeng, aged 50, was appointed as as an Executive Director and the President of the Company in September 2021. Mr. Shi served as an executive director, president and chairman of corporate governance committee of CR Gas from November 2018 to September 2021. Mr. Shi joined CRH in 2006 and CR Gas Holdings in March 2007. He consecutively served as the assistant general manager and vice president of CR Gas Holdings and responsible for the operation of South China Region.

Mr. Shi holds an MBA Degree from Southwest Jiaotong University, China and a Master's Degree from China Europe International Business School. He also holds a Senior Engineer qualification.

史寶峰先生,五十歲,於二零二一年九月獲委任為本公司執行董事兼總裁。史先生於二零一八年十一月至二零二一年九月擔任華潤燃氣執行董事、總裁兼企業管治委員會主席。史先生於二零零六年加入華潤集團,並於二零零七年三月加入華潤燃氣集團,先後擔任華潤燃氣集團助理總經理、副總裁,並負責華南大區工作。

史先生持有中國西南交通大學工商管理碩士學位和中歐國際 工商學院碩士學位,並擁有高級工程師資格。



MR. ZHANG JUNZHENG 張軍政先生

Mr. Zhang Junzheng, aged 57, was appointed as an Executive Director and Vice Chairman of the Board in December 2019. He served as a director of the Health Safety and Environment Department of CRH from June 2014 to December 2019, deputy director from February 2010 to June 2014 and assistant general manager from June 2009 to February 2010 of the office of the board of CRH respectively. Before joining CRH in 2009, he had worked for China Resources (Xuzhou) Electric Power Co., Ltd. and served as General Manager of the Assets Operations Department of the Company from November 2004 to June 2009.

Mr. Zhang has an MBA Degree from China Europe International Business School.

張軍政先生,五十七歲,於二零一九年十二月獲委任為本公司 執行董事兼董事會副主席。彼自二零一四年六月至二零一九 年十二月擔任華潤集團環境健康和安全部總監,自二零一零 年二月至二零一四年六月及自二零零九年六月至二零一零年 二月分別擔任華潤集團董事會辦公室副總監及助理總經理。 彼於二零零九年加入華潤集團前,曾於徐州華潤電力有限公 司工作,並於二零零四年十一月至二零零九年六月出任本公 司資產運營部總經理。

張先生擁有中歐國際工商學院工商管理碩士學位。



MS. WANG XIAO BIN 王小彬女士

Ms. Wang Xiao Bin, aged 54, is an Executive Director, Senior Vice President and Company Secretary of the Company. From July 2003 to December 2020, Ms. Wang was Chief Financial Officer of the Company. Prior to joining the Company in July 2003, Ms. Wang was a director of corporate finance of ING Investment Banking, responsible for the execution of capital markets and merger and acquisition transactions in the Asia Pacific region. Ms. Wang worked for PriceWaterhouse in Australia in the audit and business advisory division for five years before joining ING Barings. Ms. Wang is also an independent non-executive director of Hang Seng Bank Limited and Worley Limited, a company listed on The Australian Securities Exchange.

Ms. Wang is a member of the Australian Society of Certified Practising Accountants and holds a graduate diploma in Applied Finance and Investment from the Securities Institute of Australia and a Bachelor's Degree in Commerce from Murdoch University in Australia.

王小彬女士,五十四歲,本公司執行董事、高級副總裁及公司秘書。二零零三年七月至二零二零年十二月,王女士任本公司首席財務官。於二零零三年七月加入本公司前,王女士曾是荷蘭商業銀行投資銀行部企業財務董事,負責在亞太區執行資本市場和合併與收購交易。王女士在加入荷蘭商業銀行前,在澳洲PriceWaterhouse的審核和商務諮詢部工作五年。王女士亦是恒生銀行有限公司及一間澳洲交易所上市的公司Worley Limited之獨立非執行董事。

王女士是澳洲執業會計師公會的會員,並持有澳洲證券協會應用財務及投資研究生畢業文憑、澳洲梅鐸大學(Murdoch University)商科學士學位。



MR. LIU GUIXIN 劉貴新先生

Mr. Liu Guixin, aged 58, was appointed as a Non-executive Director in September 2021. Mr. Liu had successively served various managerial positions including the vice president, the regional general manager (Shanxi), the general manager of the Technology Research and Development Centre, the chief operating officer, the regional general manager (Guizhou) and the regional general manager (Guangxi) in China Resources Cement Holdings Limited ("CR Cement") from July 2003 to August 2021. CR Cement is a fellow subsidiary of the Company and its shares are listed on the Main Board of HKEx.

Mr. Liu obtained a Bachelor's Degree in Engineering from Wuhan University of Technology, China in 1987. He is a Senior Engineer, and has over 30 years of working experience in the building materials and cement industry.

劉貴新先生,五十八歲,於二零二一年九月獲委任為非執行董事。劉先生於二零零三年七月至二零二一年八月,曾先後於華潤水泥控股有限公司(「華潤水泥」)擔任多個管理職務,包括副總裁、山西大區總經理、技術研發中心總經理、首席運營官、貴州大區總經理、廣西大區總經理等。華潤水泥為本公司同系附屬公司,其股份於聯交所主板上市。

劉先生於一九八七年獲中國武漢理工大學工學學士學位。彼為高級工程師,在建材及水泥行業擁有逾三十年工作經驗。



MR. CHEN GUOYONG 陳國勇先生

Mr. Chen Guoyong, aged 60, was appointed as a Nonexecutive Director in September 2021. Mr. Chen was appointed as vice president of CR Gas in March 2012. He serves as regional chief representative (Henan Region) of CRH and regional general manager (Greater Central and Western Region) of CR Gas since April 2015, responsible for operation and management of Greater Central and Western Region. He concurrently serves as the chairman and general manager of Zhengzhou China Resources Gas Co., Ltd. He is currently a member of the Gas Transmission and Distribution Professional Committee of the China Civil Engineering Society. He worked for Jining Gas Company from 1984 to 2007 and served as an assistant engineer of the Design Institute, the director of the Dispatch Office and an engineer, the deputy general manager and the general manager. He served as the general manager of Jining China Resources Gas Co., Ltd. from 2007 to 2011, and a regional general manager (Greater Jinan Area) of CR Gas and the general manager of Jining China Resources Gas Co., Ltd. from 2011 to 2015.

陳國勇先生,六十歲,於二零二一年九月獲委任為非執行董事。陳先生於二零一二年三月獲委任為華潤燃氣副總裁,自二零一五年四月起,彼任華潤集團河南區域首席代表,華潤燃氣中西大區總經理,負責中西大區經營管理工作,同時兼任鄭州華潤燃氣有限公司董事長、總經理。彼現任中國土木工程學會燃氣輸配專業委員會委員。彼於一九八四年至二零零七年先後擔任濟寧市煤氣公司設計所助理工程師、調度處主任及工程師、副總經理、總經理。二零零七年至二零一一年任濟寧華潤燃氣有限公司總經理;二零一一年至二零一五年任華潤燃氣濟南大區總經理、濟寧華潤燃氣有限公司總經理。



Ms. Elsie Leung Oi-sie, aged 83, was appointed as an Independent Nonexecutive Director of the Company in April 2010. Ms. Leung was the first Secretary for Justice of the Hong Kong Special Administrative Region, as well as a member of the Executive Council of Hong Kong from July 1997 to October 2005. Ms. Leung was admitted as a solicitor of the Supreme Court of Hong Kong in 1968. She was a partner of P. H Sin & Co., a Hong Kong law firm, which amalgamated with the law firm lu, Lai & Li Solicitors & Notaries in 1993; she was a senior partner with lu, Lai & Li Solicitors & Notaries from 1993 to 1997. At the end of 2006, she resumed to practice at lu, Lai & Li Solicitors & Notaries. Ms. Leung was an independent non-executive director on the board of United Company RUSAL, international public joint-stock company listed on the Main Board of HKEx from 30 November 2009 to 24 June 2021. Ms. Leung also serves as an independent non-executive director on the boards of China Life Insurance Company Limited which is listed on the HKEx, New York Stock Exchange ("NYSE") and the Shanghai Stock Exchange ("SSE") and Petro China Company Limited listed on the HKEx, NYSE and SSE.

Ms. Leung served as a member of several government boards and committees, including the Independent Police Complaints Council, Equal Opportunities Commission, Social Welfare Advisory Committee and Inland Revenue Board of Review. Ms. Leung was appointed as a delegate of the People's Congress of Guangdong Province in 1989. In 1993, she was appointed as a delegate of the 8th National People's Congress and in 1994 as well as a Hong Kong Affairs Advisor. Ms. Leung had been the Deputy Director of the Hong Kong Basic Law Committee

of the Standing Committee of the National People's Congress of the People's Republic of China between 2006 and 2018.

Apart from being a solicitor of the Supreme Court of Hong Kong, Ms. Leung was qualified as a solicitor in England and Wales and obtained a Master of Law degree from the University of Hong Kong in 1998.

Ms. Leung was appointed a Justice of the Peace in 1982 and was awarded the Grand Bauhinia Medal in 2002.

梁愛詩女士,八十三歲,於二零一零年四月獲委任為本公司獨立非執行董事。梁女士曾於一九九七年七月至二零零五年十月任香港特別行政區首任律政司司長及香港行政會議成員。梁女士於一九六八年獲香港最高法院認許為律師。彼曾為香港律師事務所冼秉熹律師行的合夥人,該律師事務所於一九九三年與姚黎李律師行合併;於一九九三年至一九九七年間,彼為姚黎李律師行的高級合夥人。於二零零六年底,彼於姚黎李律師行恢復執業。梁女士於二零零九年十一月三十日至二零二一年六月二十四日期間於聯交所主板上市公司俄鋁的董事會擔任獨立非執行董事。梁女士亦於聯交所、紐約證券交易所(「紐交所」)及上海證券交易所(「上交所」)上市的中國人壽保險股份有限公司及在聯交所、紐交所及上交所上市的中國石油天然氣股份有限公司的董事會出任獨立非執行董事。

梁女士曾出任若干政府諮詢委員會職位,包括獨立監察警方處理投訴委員會、平等機會委員會、社會福利諮詢委員會及稅務上訴委員會。梁女士於一九八九年獲委任為廣東省人民代表大會港區代表。於一九九三年,彼獲委任為第八屆全國人民代表大會港區代表及於一九九四年獲委任為港事顧問。二零零六年至二零一八年,梁女士為中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會香港特別行政區基本法委員會副主任。

除了是香港最高法院認許的執業律師外,梁女士擁有英格蘭及韋爾斯律師資格,並於一九九八年取得香港大學法律碩士學位。

梁女士於一九八二年獲委任為太平紳士,並於二零零二年獲頒大紫荊勳章。



DR. RAYMOND CH'IEN KUO FUNG 錢果豐博士

Dr. Raymond Ch'ien Kuo Fung, aged 70, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in April 2010. Dr. Ch'ien served as an independent non-executive director of Swiss Re Limited and Swiss Re Asia Pte. Ltd. until 13 April 2022. Dr. Ch'ien was an independent non-executive director of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited from November 1997 to November 2020, a non-executive chairman of MTR Corporation Limited from July 2003 to December 2015, and the chairman and an independent non-executive director of Hang Seng Bank Limited from August 2007 to May 2021.

In public service, Dr. Ch'ien is an honorary president and past chairman of the Federation of Hong Kong Industries. From January 2013 to March 2018, Dr. Ch'ien was a member of the Economic Development Commission of the Government of the Hong Kong SAR. From January 2008 to January 2018, Dr. Ch'ien was a member of the Standing Committee of the Tianjin Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference. From 1992 to 1997, Dr. Ch'ien was a member of the Executive Council of Hong Kong, then under British administration. He was appointed a member of the Executive Council of the Hong Kong SAR on 1 July 1997 and served until June 2002. Dr. Ch'ien was a Hong Kong member of the APEC Business Advisory Council from 2004 to 2009. He was chairman of the Hong Kong/ European Union Business Cooperation Committee from 2005 to January 2012. Dr. Ch'ien was previously chairman of the Advisory Committee on Corruption of the Independent Commission Against Corruption, the Hong Kong/Japan Business Cooperation Committee, the Industry and Technology Development Council and the Hong Kong Industrial Technology Centre Corporation Ltd.

Dr. Ch'ien received a Doctoral Degree in Economics from the University of Pennsylvania in 1978 and was a Trustee of the University from 2006 to 2016. Dr. Ch'ien was appointed a Justice of the Peace in 1993 and a Commander in the Most Excellent Order of the British Empire in 1994. In 1999, he was awarded the Gold Bauhinia Star Medal. In August 2008, Dr. Ch'ien was conferred the honour of Chevalier de l'Ordre du Mérite Agricole of France.

錢果豐博士,七十歲,於二零一零年四月獲委任為本公司獨立非執行董事。錢博士曾擔任Swiss Re Limited及Swiss Re Asia Pte. Ltd的獨立非執行董事至二零二二年四月十三日。錢博士於一九九七年十一月至二零二零年十一月期間擔任香港上海滙豐銀行有限公司獨立非執行董事,於二零零三年七月至二零一五年十二月期間擔任香港鐵路有限公司的非執行主席,及於二零零七年八月至二零二一年五月期間擔任恒生銀行有限公司的董事長及獨立非執行董事。

公職方面,錢博士為香港工業總會名譽會長及前主席。於二零一三年一月至二零一八年三月間,錢博士為香港特別行政區經濟發展委員會委員。於二零零八年一月至二零一八年一月間,錢博士亦為中國人民政治協商會議天津市常務委員會委員。於一九九二年至一九九七年間,錢博士被委任為當時港英政府的行政局議員,並於一九九七年七月一日至二零零二年六月獲委任為香港特別行政區行政會議成員。錢博士於二零零四年至二零零九年間亦為亞太經合組織商業諮詢委員會香港區成員,彼於二零零五年至二零一二年一月擔任香港/歐盟經濟合作委員會主席。錢博士曾擔任廉政公署貪污問題諮詢委員會主席、香港/日本經濟合作委員會之主席、工業及科技發展局主席及香港工業科技中心公司主席。

錢博士於一九七八年取得美國賓夕法尼亞大學之經濟學博士學位,並於二零零六年至二零一六年間出任為該大學之校董會成員。錢博士於一九九三年獲委任為太平紳士,於一九九四年獲頒英帝國司令勳章,於一九九九年獲頒金紫荊星章,並於二零零八年八月獲法國農業部頒授騎士勳章。



MR. JACK SO CHAK KWONG 蘇澤光先生

Mr. Jack So Chak Kwong, aged 77, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in June 2014. Mr. So assumed the chairmanship of the Airport Authority Hong Kong in June 2015. Mr. So began his career with the Hong Kong Government and joined the private sector in 1978, having held various senior positions in stockbroking, banking and property development. He served as an executive director of the Hong Kong Trade Development Council from 1985 to 1992 and its chairman from 2007 to 2015. He was a chairman and a chief executive of the MTR Corporation Limited from 1995 to 2003 and a deputy chairman and a group managing director of PCCW Limited from 2003 to 2007.

Mr. So is also an independent non-executive director of AIA Group Ltd. and is also a senior advisor to Credit Suisse, Greater China. He was an independent director of HSBC from 2000 to 2007 and Cathay Pacific Airways Limited from 2002 to 2015.

In March 2018, Mr. So was appointed member of the Chief Executive's Council of Advisors on Innovation and Strategic Development. He served as Chairman of the Committee on Economic Co-operation with Mainland from 2013 to 2015 and also served as Chairman of the Hong Kong Film Development Council from 2007 to 2013.

In addition, Mr. So was a member of the Chinese People's Political Consultative Conference from 2008 to 2018 and was an international business advisor to the Mayor of Beijing.

A Justice of the Peace, Mr. So was awarded the Golden Bauhinia Star and Grand Bauhinia Medal by the Hong Kong SAR Government in 2011 and 2017 respectively. He received an Honorary Doctorate in Social Science from the University of Hong Kong in 2011.

蘇澤光先生,七十七歲,於二零一四年六月獲委任為本公司獨立非執行董事。蘇澤光先生自二零一五年六月起,出任香港機場管理局主席。蘇先生早年在政府任職,於一九七八年轉職商界,先後投身證券、銀行及地產行業,其後於一九八五年至一九九二年擔任香港貿易發展局總裁,並於二零零七年至二零一五年擔任其主席。彼於一九九五年至二零零三年出任地鐵公司主席兼行政總裁,後於二零零三年至二零零七年出任電訊盈科集團副主席兼董事總經理。

蘇先生現時亦是友邦保險控股有限公司的獨立非執行董事。彼亦是瑞信大中華區高級顧問。彼於二零零零年至二零零七年期間曾擔任匯豐銀行的獨立董事及於二零零二年至二零一五年擔任國泰航空公司獨立董事。

蘇先生在二零一八年三月,獲行政長官委任為行政長官創新及策略發展顧問團成員。彼曾於二零一三年至二零一五年獲香港特別行政區政府委任為香港與內地經貿合作諮詢委員會主席。由二零零七年至二零一三年期間,蘇先生亦曾擔任香港電影發展局主席。

此外,蘇先生於二零零八年至二零一八年獲委任為全國政協委員,並曾擔任北京市市長國際企業家顧問。

蘇先生是太平紳士,並於二零一一年及二零一七年分別獲香港特區政府頒授金紫荊星章及大紫荊勳章,於二零 一一年獲香港大學頒授名譽社會學博士。



MR. YANG YUCHUAN 楊玉川先生

Mr. Yang Yuchuan, aged 58, was appointed as an Independent Non-executive Director in September 2021. Mr. Yang is the guest professor of Hong Kong Financial Services Institute, the chief executive and chief macro economist of Prime China Securities Limited, responsible for the day-today management and operation of the company. He has extensive experience in the financial industry. Mr. Yang was an executive director of Century Sunshine Group Holdings Limited, a company listed on the HKEx, a non-executive director of TTG Fintech Limited, a company listed on The Australian Securities Exchange, an executive director of Partners Capital Securities Limited and the chief executive of Sunshine Asset Management (HK) Limited. Mr. Yang was an independent non-executive director of Huiyin Holdings Group Limited from December 2018 to June 2020. He was appointed as an independent non-executive director of CR Gas in August 2018.

Mr. Yang holds a Bachelor's Degree from Shanghai Jiao Tong University, China and an MBA Degree from the University of San Francisco in the United States of America.

楊玉川先生,五十八歲,於二零二一年九月獲委任為獨立非執行董事。楊先生為香港金融管理學院客座教授、華大證券有限公司行政總裁、首席宏觀經濟學家,負責該公司的日常管理和營運,於金融行業有豐富經驗。楊先生曾任聯交所上市公司世紀陽光集團控股有限公司執行董事,澳洲證券交易所上市公司TG Fintech Limited非執行董事,博大證券有限公司執行董事及陽光資產管理(香港)有限公司行政總裁。楊先生於二零一八年十二月至二零二零年六月擔任匯銀控股集團有限公司獨立非執行董事。彼於二零一八年八月獲委任為華潤燃氣獨立非執行董事。

楊先生持有中國上海交通大學學士學位及美國三藩市大學工 商管理碩士學位。

SENIOR MANAGEMENT PROFILE 高級管理層簡介



MR. ZHOU JIANBO 周劍波先生

Mr. Zhou Jianbo, aged 48, is the Senior Vice President of the Company. From January to October 2018, he served as the senior deputy director of the Discipline Inspection and Supervision Department of CRH and the senior deputy general manager of China Resources Vanguard Company Limited ("CR Vanguard"). From August 2015 to January 2018, he was the deputy director of the Discipline Inspection and Supervision Department of CRH and also the deputy general manager of CR Vanguard. Mr. Zhou holds a Bachelor's Degree in Law from Jiangnan University.

周劍波先生,四十八歲,本公司高級副總裁。二零一八年一月至十月,任華潤集團紀檢監察部高級副總監,華潤萬家有限公司(「華潤萬家」)高級副總經理;二零一五年八月至二零一八年一月,任華潤集團紀檢監察部副總監、華潤萬家副總經理。周先生持有江南大學法學學士學位。



MR. JIANG LIHUI 姜利輝先生

Mr. Jiang Lihui, aged 59, is a Vice President of the Company. From April 2016 to August 2019, he served as a Senior Vice President of the Company. From June 2014 to April 2016, he served as a Senior Vice President of the Company and Chairman of China Resources Coal (Group) Co., Ltd. From May 2012 to June 2014, he served as a Senior Vice President of the Company and a General Manager of Coal Business Unit; from July 2010 to May 2012, he served as a Deputy General Manager of China Resources New Energy, an Assistant President of the Company and a General Manager of Hydropower Business Department. From January 2010 to July 2010, he served as a Deputy Chief Technical Officer of the Company. From July 2002 to January 2010, he served as a Deputy General Manager of China Resources Power Hubei Co., Ltd., a General Manager of Xuzhou Huaxin Power Generation Co., Ltd and a General Manager of China Resources Hezhou Co., Ltd. From June 1995 to July 2002, he served as a Deputy Chief Engineer and an engineer of China Resources (Xuzhou) Electric Power Co., Ltd. Mr. Jiang holds a Bachelor's Degree in Mine Electrification and Automatization from Heilongjiang Mineralogy College and an MBA Degree from Huazhong University of Science and Technology. He also holds the title of Senior Engineer.

姜利輝先生,五十九歲,本公司副總裁。二零一六年四月至二零一九年八月,任本公司高級副總裁;二零一四年六月至二零一六年四月,任本公司高級副總裁兼華潤煤業(集團)有限公司董事長;二零一二年五月至二零一四年六月,任本公司高級副總裁兼煤炭事業部總經理;二零一零年七月至二零一二年五月,先後任華潤新能源副總經理、本公司執行副總裁兼水電事業部總經理;二零一零年一月至二零一零年七月,任本公司副技術總監;二零零二年七月至二零一零年一月,先後任華潤電力湖北有限公司副總經理、徐州華鑫發電有限公司總經理、華潤電力(賀州)有限公司總經理;一九九五年六月至二零零二年七月,任徐州華潤電力有限公司工程師。姜先生持有黑龍江礦業學院煤礦電氣化與自動化專業學士學位、華中科技大學工商管理碩士學位,高級工程師職稱。



MR. HOU YONGJIE 后永傑先生

Mr. Hou Yongjie, aged 54, is a Vice President and the General Manager of the South China Region of the Company. From May 2016 to August 2017, he was the General Manager of the Central and Western Region of the Company; from May 2012 to May 2016, he was the General Manager of the the Thermal Power Division of Henan Branch; from January 2011 to May 2012, he was the Deputy General Manager of the Henan Branch; from September 2010 to January 2011, he served as the Deputy General Manager of Henan Branch and the General Manager of Dengfeng Project as well as the General Manager of Luore Project; from September 2009 to September 2010, he served as the General Manager of Shouyangshan Project and the General Manager of Luore project; from October 2004 to September 2009, he successively served as the Deputy General Manager and the General Manager of Luore Project; from April 2003 to October 2004, he successively served as the Assistant General Manager of the Production Preparation Division of Dengfeng Project, the General Manager of the Production Preparation Division, Head of the Power Generation Department, and the Assistant Technical Director. Prior to joining the Company, Mr. Hou worked at the Gansu Jingyuan Power Plant.

后永傑先生,五十四歲,本公司副總裁兼華南大區總經理。二零一六年五月至二零一七年八月,任本公司中西大區總經理;二零一二年五月至二零一六年五月,任火電事業部河南分公司總經理;二零一一年一月至二零一一年一月,任河南分公司副總經理兼登封項目總經理、洛熱項目總經理;二零零九年九月至二零。一零年九月,任首陽山項目總經理兼洛熱項目總經理;二零零四年十月至二零零九年九月,先後任洛熱項目副總經理、總經理;二零零三年四月至二零零四年十月,先後任登封項目生產準備部助理總經理、生產準備部部長、發電部部長、助理技術總監等。加入本公司前,后先生曾在甘肅靖遠電廠任職。



MR. LIU XIUSHENG 劉秀生先生

Mr. Liu Xiusheng, aged 43, is a Vice President of the Company. From November 2016 to June 2020, he served as an assistant president of CR Gas, during which, he was also a general manager of the human resources department and a general manager of the party and mass work department of CR Gas; from September 2012 to November 2016, he successively served as a general manager of the human resources department and a general manager of the party and mass work department of CR Gas; from February 2011 to September 2012, he successively served as a general manager and a senior manager of the human resources department of CRH; from July 2006 to February 2011, he was manager in the Beijing division of the human resources department of CRH. Mr. Liu holds a Master's Degree in Harbin Institute of Technology.

劉秀生先生,四十三歲,本公司副總裁。二零一六年十一月至二零二零年六月,任華潤燃氣助理總裁,期間兼任華潤燃氣人力資源部總經理、黨群工作部總經理;二零一二年九月至二零一六年十一月,先後任華潤燃氣控股有限公司人力資源部總經理,兼任黨群工作部總經理;二零一一年二月至二零一二年九月,先後任華潤集團人力資源部經理、高級經理;二零零六年七月至二零一一年二月任華潤集團人力資源部北京分部經理。劉先生持有哈爾濱工業大學碩士學位。



MR. GAO LI 高立先生

Mr. Gao Li, aged 47, is the Chief Financial Officer of the Company. Mr. Gao joined China Resources in 2007 and has successively worked for China Resources Enterprise Limited, China Resources Beverage (Holdings) Limited, China Resources C'estbon Beverage (China) Co., Ltd. and CRH. Since June 2012, he has successively been the chief financial officer of China Resources Beverage (Holdings) Limited and the deputy general manager of the Finance Department of CRH. Mr. Gao holds a Bachelor's Degree and a Master's Degree in Economics from Dongbei University of Finance and Economics, and is a Certified Public Accountant and an International Internal Auditor in the People's Republic of China (the "PRC"). Prior to joining China Resources, Mr. Gao worked in the National Audit Office for many years.

高立先生,四十七歲,本公司首席財務官。高先生於二零零七年加入華潤,先後就職於華潤創業有限公司、華潤飲料(控股)有限公司、華潤怡寶飲料(中國)有限公司、華潤集團,並於二零一二年六月起先後擔任華潤飲料(控股)有限公司財務總監、華潤集團財務部副總經理等職務。高先生持有東北財經大學經濟學本科及碩士學位,並擁有中華人民共和國(「中國」)註冊會計師、國際內部審計師資格。加入華潤前,高先生曾在國家審計署工作多年。



MR. XU HONGBO 許洪波先生

Mr. Xu Hongbo, aged 45, is the Vice President of the Company. From July 2017 to August 2021, he successively served as an Assistant President of the Company, the General Manager of the Strategic Development Division, the Investment Management Director and an Officer of the Investment Pre-approval Committee; from October 2014 to June 2017, he served as a qualified director and assistant director of the Supervision Department of CRH; from August 2011 to October 2014, he served as a Senior Manager, Chief Analyst and Assistant Director of the Strategic Development Department of the Company. From May 2004 to August 2011, he served as a Qualified Engineer and Senior Manager of China Resources Power (Changshu) Co., Ltd. and Jiangsu Branch of the Company. Prior to joining the Company, he worked for Yangcheng International Power Generation Co., Ltd. Mr. Xu holds a Bachelor of Engineering Degree in Thermal Engineering from Wuhan University of Hydraulic and Electric Engineering and a Master of Engineering Degree in Electrical Engineering from Tsinghua University. He also holds the title of Senior Engineer.

許洪波先生,四十五歲,本公司副總裁。二零一七年七月至二零二一年八月,任本公司助理總裁,先後兼任戰略發展部總經理,投資管理總監、投資預審委員會主任;二零一四年十月至二零一七年六月,先後任華潤集團監察部專業總監、助理總監;二零一一年八月至二零一四年十月,先後任本公司戰略發展部高級經理、主任分析師、助理總監;二零零四年五月至二零一一年八月先後於華潤電力(常熟)有限公司、華潤電力江蘇分公司擔任專業工程師、高級經理等。加入本公司前,曾就職於陽城國際發電有限責任公司。許先生持有武漢水利電力大學熱能工程工學學士學位和清華大學電氣工程工程碩士學位,高級工程師職稱。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

The directors of the Company (the "Directors") present the Annual Report and the audited financial statements of the Company and its subsidiaries (the "Group") for the year ended 31 December 2021.

本公司董事(「董事」) 全人呈列本公司及 其附屬公司(「本集團」) 截至二零二一年 十二月三十一日止年度的年報和經審核 財務報表。

本集團主要在中國從事投資、開發、經營

和管理發電廠及煤礦項目。其附屬公司、

聯營企業及合營企業的活動分別載於財

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Group principally engages in investing, developing, operating and managing power plants and coal mine projects in China. The activities of its subsidiaries, associates and joint ventures are set out in Notes 51, 21 and 22 to the financial statements, respectively.

statements, 務報表附註51、21及22。

GROUP PROFIT

The consolidated statement of profit or loss is set out on page 136 and shows the Group's profit for the year ended 31 December 2021. A discussion and analysis of the Group's performance during the year and the material factors underlying its results and financial position are provided in the Management's Discussion and Analysis on pages 52 to 81 of this Annual Report.

集團利潤

主要業務

合併損益表載於第136頁,呈列本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度的利潤。有關本集團本年度的業績表現、影響業績及財務狀況的重要因素的討論及分析,載於本年報第52頁至81頁的管理層討論及分析。

BUSINESS REVIEW

The business review of the Group for the year ended 31 December 2021 as required by Schedule 5 to the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong) is set out in the sections headed "5-Year Summary", "Chairman's Statement" and "Management's Discussion and Analysis" from pages 2 to 3, pages 10 to 17, and pages 52 to 81 respectively of this Annual Report and other sections of this report.

業務回顧

公司條例(香港法例第622章)附表5所規定的本集團截至二零二一年十二月三十一日止年度的業務回顧分別載於本年報第2頁至3頁的「五年摘要」、第10頁至17頁的「主席報告」及第52頁至81頁的「管理層討論及分析」及本報告其他部分。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The principal risks and uncertainties facing the Group include, but not limited to, operational risks, policy risks, industry risks, market risks, business risks and financial risks.

Please refer to the "Chairman's Statement" on pages 10 to 17 of this Annual Report for a discussion on the operational, policy, market and business challenges and uncertainties facing the Group; "Management's Discussion and Analysis" on pages 52 to 81 of this Annual Report for a discussion on foreign exchange rate risk facing the Group; and "Notes to the Consolidated Financial Statements" on pages 146 to 330 of this Annual Report for details of the financial risks facing the Group.

主要風險及不確定因素

本集團面對的主要風險及不確定因素包括但不限於經營風險、政策風險、行業風險、市場風險、業務風險及金融風險。

請參閱本年報第10頁至17頁的「主席報告」有關本集團面對的經營、政策、市場及業務挑戰和不確定因素的論述,本年報第52頁至81頁的「管理層討論及分析」有關本集團面對的匯率風險的論述及本年報第146頁至330頁的「合併財務報表附註」有關本集團面對的金融風險的詳情。

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group adheres to environmental sustainability throughout its business operations. As a responsible corporation, and in line with the energy and environmental protection strategies of the Chinese Government, the Group strives to ensure minimal environmental impacts by committing to conservation of resources, promoting the development of clean and renewable energy projects and improving on emission control.

Please refer to the "Chairman's Statement" on pages 10 to 17 of this Annual Report for a discussion on the Group's development in promoting Environmental, Social & Governance (ESG).

More details regarding the Group's performance by reference to environmental and social-related key performance indicators and policies, as well as compliance with relevant laws and regulations which have a significant impact on the Company, have been provided in the Sustainable Development Report 2021 which has been published by the Company pursuant to the "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" as set out in Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") and is available on the Company's website at www.cr-power.com and the HKEx website at www. hkexnews.hk on the same publication date of this Annual Report.

The Sustainable Development Report 2021 can be accessed by clicking "Sustainability" on the home page of the Company's website, then selecting "Sustainable Development Report 2021" under "Sustainable Development Report" and viewing them using Adobe® Reader®; or browsing through the HKEx website. If there is difficulty in gaining access to the Sustainable Development Report 2021 posted on the Company's website and a printed version(s) of the said report may be sent upon receipt of the shareholder's request by the Company's Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Board places emphasis on the Group's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements. Updates on applicable laws, rules and regulations are brought to the attention of relevant employees and operation units from time to time. During the year ended 31 December 2021, the Group has complied in all material respects with relevant laws and regulations that have a significant impact on the operations of the Group, including the Hong Kong Companies Ordinance and the Listing Rules.

環保政策及表現

本集團於業務經營過程中一直堅持環境可持續發展。為符合中國政府頒布的能源及環保戰略,本集團承擔自身責任,致力通過節約資源,促進清潔及可再生能源項目的發展和加強排放監控,確保盡量減少對環境造成的影響。

有關本集團提高環境、社會及管治意識活動的討論,請參閱本年報第10頁至17 頁的「主席報告」。

有關根據環境與社會相關主要績效指標及政策衡量本集團的表現,以及對本公司有重大影響的相關法律和法規的遵守情況,詳情請參閱本公司根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)附錄二十七所載「環境、社會及管治報告指引」刊發的「二零二一年可持續發展報告」,可於本年報刊發同日在本公司網站(www.hkexnews.hk)查閱。

遵守法律法規

董事會重視本集團有關遵守法律法規的 政策及慣例。須不時提請相關僱員及營 運單位垂詢適用法律、規則及法規的更 新條文。截至二零二一年十二月三十一 日止年度,本集團於各重大方面均已遵 守對本集團經營有重大影響的相關法律 法規,包括香港公司條例及上市規則。

RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES

The Group believes that employees are important assets and their contribution and support are valued at all times. The Group places importance on the career development of its employees and organised trainings for employees to facilitate their career development. In order to promote work-life balance for employees, the Group created a competitive, yet united and pleasant working environment to encourage improvement and increased personal value to enhance their sense of belonging.

RELATIONSHIP WITH CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The Company believes that maintaining good relationships with stakeholders including customers and suppliers is one of the key contributors to the Group's success. The Group has established stable long-term relationships with a number of customers and suppliers, and has taken active steps to maintain good cooperative relationships with its customers and suppliers and to strengthen communication with them.

DIVIDENDS

An interim dividend of HK\$0.25 per share (2020: HK\$0.225 per share) of the Company ("Share") with currency option for electing Renminbi ("RMB") was paid on 26 October 2021.

The Board resolved to recommend the payment of a final dividend of HK\$0.045 per Share for the year ended 31 December 2021 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Monday, 13 June 2022, subject to the approval of shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company (the "AGM") to be held on Tuesday, 7 June 2022. The proposed dividend will be paid on Friday, 22 July 2022 following approval at the AGM of the Company.

The final dividend will be paid in Hong Kong dollars to each shareholder. However, shareholders may elect to receive the final dividend in Renminbi in cash.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movement in property, plant and equipment of the Group and the Company during the year are set out in Note 15 to the financial statements.

SHARES ISSUED

Details of the movement in the Shares issued by the Company during the year are set out in Note 41 to the financial statements.

與僱員的關係

本集團認為僱員屬重要資產,我們一直 十分重視僱員的貢獻及支持。本集團注 重僱員的職業發展,組織各類培訓促進 其職業發展。為促進僱員工作與生活保 持平衡,本集團營造具競爭性但團結愉 悅的工作環境,鼓勵僱員持續進步,提高 個人價值,增加歸屬感。

與客戶及供應商的關係

本公司認為,與客戶及供應商等利益相關方維持良好關係是促進本集團成功的主要因素之一。本集團已與客戶及供應商建立長期穩定的關係,主動採取措施維持與客戶及供應商的合作關係及加強 溝通。

股息

本公司每股股份(「股份」) 0.25港元(二零二零年:每股股份0.225港元)的中期股息(附帶可選擇人民幣(「人民幣」)的貨幣選擇權)已於二零二一年十月二十六日派發。

董事會決定向於二零二二年六月十三日 (星期一)名列本公司股東名冊的股東 宣派截至二零二一年十二月三十一日止 年度的末期股息每股0.045港元,須待股 東於二零二二年六月七日(星期二)舉 行的本公司應屆股東週年大會(「股東週 年大會」)批准。於本公司股東週年大會 批准後,建議股息將於二零二二年七月 二十二日(星期五)支付。

末期股息將以港元支付予各位股東。然 而,股東可以選擇以現金方式收取人民 幣末期股息。

物業、廠房及設備

本集團及本公司物業、廠房及設備於本 年度的變動詳情載於財務報表附註15。

已發行股份

本公司已發行股份於本年度的變動詳情 載於財務報表附註41。

RESERVES

Distributable reserves of the Company amounted to HK\$16,949,959,000 as at 31 December 2021 (2020: HK\$18,952,516,000). Movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity on pages 141 to 142 of this Annual Report and Note 52a to the financial statements, respectively.

BORROWINGS

The total borrowings of the Group as at 31 December 2021 amounted to HK\$128,495,939,000 (2020: HK\$102,267,275,000). Particulars of borrowings are set out in Note 37 to the financial statements.

BONDS AND NOTES ISSUED

The Group issued corporate bonds and notes with fixed rates with face value amounting to RMB7,800,000,000 (equivalent to HK\$9,540,102,000) (2020: RMB11,800,000,000 (equivalent to HK\$14,020,288,000)) as at 31 December 2021, details of which are set out in Note 37 to the financial statements. Such corporate bonds and notes were issued in order to meet the Group's general funding requirement, including financing of capital expenditure and refinancing of debts.

CHARITABLE DONATIONS

Donations made by the Group during the year amounted to approximately RMB155 million (2020: RMB175 million).

DIRECTORS

The Directors who held office during the year of 2021 and as at 16 March 2022 are as follows:

Non-executive Directors:

Mr. Wang Chuandong (Chairman)

Mr. Liu Guixin (appointed on 15 September 2021)

Mr. Chen Guoyong (appointed on 15 September 2021)

Mr. Chen Ying (resigned on 15 September 2021)

Mr. Wang Yan (resigned on 15 September 2021)

儲備

於二零二一年十二月三十一日,本公司可供分派儲備為16,949,959,000港元(二零二零年:18,952,516,000港元)。本集團及本公司儲備於本年度的變動分別載於本年報第141頁至142頁的合併權益變動表及財務報表附註52a。

借貸

於二零二一年十二月三十一日,本集團的借貸總額為128,495,939,000港元 (二零二零年:102,267,275,000港元)。 借貸詳情載於財務報表附註37。

發行債券及票據

於二零二一年十二月三十一日,本集團已發行的定息公司債券及票據面額總值為人民幣7,800,000,000(相等於9,540,102,000港元)(二零二零年:人民幣11,800,000,000元(相等於14,020,288,000港元)),詳情載於財務報表附註37。該等定息公司債券及票據乃為本集團一般資金需求而發行,包括資本性開支及債務再融資。

慈善捐款

本集團年內慈善捐款金額約人民幣1.55 億元(二零二零年:人民幣1.75億元)。

董事

於二零二一年度及截至二零二二年三月十六日為止,在任董事如下:

非執行董事:

王傳棟先生 (主席)

劉貴新先生 (於二零二一年九月十五日

獲委任)

陳國勇先生 (於二零二一年九月十五日

獲委任)

陳鷹先生 (於二零二一年九月十五日

辭任)

王彦先生 (於二零二一年九月十五日

辭任)

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

Executive Directors:

Mr. Shi Baofeng (President, appointed on 30 September

2021)

Mr. Zhang Junzheng (Vice Chairman)

Ms. Wang Xiao Bin (Senior Vice President and Company

Secretary)

Mr. Tang Yong (President, resigned on 30 September

2021)

執行董事:

史寶峰先生 (總裁,於二零二一年

九月三十日獲委任)

張軍政先生 (副主席)

王小彬女士 (高級副總裁兼公司秘書)

唐勇先生 (總裁,於二零二一年九月

三十日辭任)

Independent Non-executive Directors:

Ms. Elsie Leung Oi-sie

Dr. Raymond Ch'ien Kuo Fung Mr. Jack So Chak Kwong

Mr. Yang Yuchuan (appointed on 15 September 2021)

Mr. Andrew Ma Chiu-Cheung (resigned on 15 September 2021)

As at 31 December 2021, none of the Directors had a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not terminable by the employing company within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

Pursuant to Article 98 of the Company's Articles of Association, Mr. Shi Baofeng, who was newly appointed as Director on 30 September 2021, and Mr. Liu Guixin, Mr. Chen Guoyong and Mr. Yang Yuchuan, who were newly appointed as Directors on 15 September 2021, shall hold offices until the AGM and shall then be eligible for re-election.

Pursuant to Article 120 of the Company's Articles of Association, Mr. Wang Chuandong, Mr. Zhang Junzheng, Dr. Raymond Ch'ien Kuo Fung and Mr. Jack So Chak Kwong, who are longest in office, shall retire from office by rotation at the AGM and being eligible, offer themselves for re-election.

The Company has received annual confirmation from each of the Independent Non-executive Directors in regard to their independence to the Company and considers that each of the Independent Non-executive Directors is independent to the Company.

As at the date of this report, among the Independent Non-executive Directors, Ms. Elsie Leung Oi-sie and Dr. Raymond Ch'ien Kuo Fung have served more than 9 years.

Biographical details of the Directors as at the date of this report are set out on pages 18 to 33 of this Annual Report.

獨立非執行董事:

梁愛詩女士 錢果豐博士 蘇澤光先生

楊玉川先生(於二零二一年九月十五日

獲委任)

馬照祥先生 (於二零二一年九月十五日

辭任)

於二零二一年十二月三十一日,概無董 事與本公司或其任何附屬公司訂立任何 僱用公司不可於一年內免付補償(法定補 償除外)而予以終止的服務合同。

根據本公司章程細則第98條,於二零二一年九月三十日新獲委任為董事的史寶峰先生以及於二零二一年九月十五日新獲委任為董事的劉貴新先生、陳國勇先生及楊玉川先生,須任職至股東週年大會召開之時,屆時可膺選連任。

根據本公司章程細則第120條,王傳棟先生、張軍政先生、錢果豐博士及蘇澤光先生在任時間最長,將於股東週年大會上輪席告退,惟其符合資格並願意膺選連任。

本公司已接獲每名獨立非執行董事於本公司就其獨立性的年度確認書,並認為 每名獨立非執行董事均獨立於本公司。

於本報告日期,獨立非執行董事中,梁愛詩女士及錢果豐博士均已任職逾九年。

董事於本報告日期的簡歷載於本年報第 18頁至33頁。 The Executive Directors are entitled to salaries and discretionary bonuses determined by the Board at its absolute discretion having regard to the Group's performance and the prevailing market conditions. The Independent Non-executive Directors are entitled to director's fees authorised by shareholders and approved by the Board (with recommendation from Remuneration Committee) by reference to the prevailing market conditions. Details of Directors' remuneration are provided under Note 12 to the financial statements.

執行董事有權獲得薪金及酌情花紅,此乃由董事會經考慮本集團的業績及現行市況後全權酌情釐定。獨立非執行董事有權獲得由股東授權及董事會經參考現行市況後批准(經薪酬委員會建議)的董事酬金。董事酬金詳情載於財務報表附註12。

DIRECTORS OF SUBSIDIARIES

The name of persons who have served on the board of the subsidiaries of the Company during the year and up to 16 March 2022 is available on the Company's website at www.cr-power.com.

SENIOR MANAGEMENT

The Group regards the President, Senior Vice Presidents, Vice Presidents and Assistant Presidents of the Company as members of the senior management team.

The emoluments of the members of the senior management team who are not Executive Directors, by band, are provided in the Corporate Governance Report on page 106 of this Annual Report.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Articles of Association of the Company provides that every Director shall be indemnified out of the funds of the Company against all liability incurred by him or her as such Director in defending any proceedings, whether civil or criminal, in which judgement is given in his or her favour, or in which he or she is acquitted.

The Company has taken out insurance against the liabilities and costs associated with defending any proceedings which may be brought against the Directors of the Company.

DIRECTORS' INTERESTS IN SECURITIES

Save as disclosed below, as at 31 December 2021, none of the Directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571, Laws of Hong Kong) ("SFO")) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO or the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code"), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein:

附屬公司董事

年內至二零二二年三月十六日止擔任本公司附屬公司董事的人士名稱已載於本公司網站www.cr-power.com。

高級管理層

本集團視本公司總裁、高級副總裁、副總裁及助理總裁為高級管理團隊成員。

不包括執行董事的高級管理團隊成員的薪酬(按範圍劃分)載於本年報第106頁的企業管治報告。

獲准許的賠償條文

本公司組織章程規定,本公司各董事以該董事身份,在其獲判得直或無罪的任何民事或刑事訴訟中應訊所產生的一切責任,可從本公司財政中獲得撥資賠償。

本公司已就本公司董事可能面對任何訴訟時產生的責任和相關的費用購買保險。

董事的證券權益

除下文所披露者外,於二零二一年十二月三十一日,並無董事或本公司主要行政人員,於本公司或其任何相聯法團(按香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部的涵義)的股份、相關股份或債權證擁有任何權益或淡倉,而須根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部或上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)知會本公司及聯交所,或須根據證券及期貨條例第352條登記入該條所述的登記冊:

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

(A) The Company

(A) 本公司

Details of Shares held by the Directors as at 31 December 2021 are as follows:

於二零二一年十二月三十一日,董 事持有的股份詳情如下:

Name of Director 董事姓名	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 持有已發行 普通股數目	Long/short position 好倉/淡倉	Percentage of the issued shares of the Company 佔本公司 已發行股本 百分比
Zhang Junzheng 張軍政	Beneficial Owner 實益擁有人	700,000	Long 好倉	0.015%
	Interest of Spouse 配偶權益	96,000	Long 好倉	0.002%
Wang Xiao Bin 王小彬	Beneficial Owner 實益擁有人	3,664,560	Long 好倉	0.076%
Raymond Ch'ien Kuo Fung 錢果豐	Interest of Spouse 配偶權益	4,000	Long 好倉	0.000%
Jack So Chak Kwong 蘇澤光	Interest of Corporate 公司權益	400,000	Long 好倉	0.008%

(B) CR Gas

(B) 華潤燃氣

CR Gas is an associated corporation of the Company (as defined under the SFO). Details of shares in CR Gas held by the Directors as at 31 December 2021 are as follows:

華潤燃氣乃本公司的相聯法團(根據證券及期貨條例所界定)。董事於二零二一年十二月三十一日持有華潤燃氣股份詳情如下:

Name of Director 董事姓名	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 持有已發行 普通股數目	Long/short position 好倉/淡倉	Percentage of the issued shares of CR Gas 佔華潤燃氣 已發行股本 百分比
Wang Chuandong 王傳棟 Zhang Junzheng	Interest of Spouse 配偶權益 Beneficial Owner	800,000	Long 好倉 Long	0.035%
張軍政	實益擁有人		好倉	

(C) China Resources Pharmaceutical Group Limited ("CR Pharmaceutical")

CR Pharmaceutical is an associated corporation of the Company (as defined under the SFO). Details of shares in CR Pharmaceutical held by the Directors as at 31 December 2021 are as follows:

(C) 華潤醫藥集團有限公司(「華潤醫藥」)

華潤醫藥乃本公司的相聯法團(根據 證券及期貨條例所界定)。董事於二 零二一年十二月三十一日持有華潤 醫藥股份詳情如下:

Name of Director 董事姓名	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 持有已發行 普通股數目	Long/short position 好倉/淡倉	Percentage of the issued shares of CR Pharmaceutical 佔華潤醫藥 已發行股本 百分比
Shi Baofeng 史寶峰	Beneficial Owner 實益擁有人	950,000	Long 好倉	0.015%

ARRANGEMENT FOR DIRECTORS TO ACQUIRE SHARES OR DEBT SECURITIES

During the year, neither had, the Company's holding company nor their subsidiaries entered into any arrangement to enable the Directors or the senior management of the Company or their associates to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debt securities of, the Company or any associated corporation and none of the Directors and senior management, or their spouse and children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right during the year.

TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No transactions, arrangements or contracts of significance to which the Company or its subsidiaries, parent company or fellow subsidiaries were a party and in which a Director or his or her connected entities had a material interest, either directly or indirectly, subsisted at the end of the year or during the year.

In addition, there was no contract of significance between the Company or any of its subsidiaries and its controlling shareholder (or any of its subsidiaries) and there was no contract of significance for the provision of services to the Company or any of its subsidiaries by its controlling shareholder (or any of its subsidiaries) subsisting during the year.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save as disclosed in this Annual Report, no equity-linked agreements were entered by the Company during the year or subsisted at the end of the year.

董事購買股份或債券的安排

年內,本公司的控股公司或其附屬公司 於本年度概無參與訂立任何安排,致使 本公司董事或高級管理層或其連絡人透 過購買本公司或任何相聯法團的股份或 債務證券而獲取利益,而任何董事及高 級管理層,或其配偶及十八歲以下的子 女,概無任何認購本公司證券的權利,亦 並無於本年度行使該等權利。

重大交易、安排或合同

董事或其關聯實體並無在本公司或其附屬公司、母公司或同系附屬公司所訂立, 於年結日或本年度仍然生效的重要交易、安排或合同上,直接或間接擁有任何 重大權益。

此外,本公司或其任何附屬公司與其控股股東(或其任何附屬公司)並無訂立重大合同,而本年度內並無存在本公司任何控股股東(或其任何附屬公司)向本公司或其任何附屬公司提供服務的重大合同。

股票掛鈎協議

除本年報所披露外,本公司於本年度終 結日或年內任何時間概無訂立任何股票 掛鈎協議。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

Save as disclosed below, as at 31 December 2021, the Directors were not aware of any other persons (other than a Director or chief executive, whose interests are disclosed in the section headed "Directors' Interests in Securities" above) who had an interest or short position in the Shares or underlying shares of the Company as required, pursuant to Section 336 of the SFO, to be recorded referred to therein:

主要股東

除下文所披露者外,於二零二一年十二 月三十一日,董事並不知悉任何其他人士 (董事或主要行政人員除外,他們的權 益於上文「董事的證券權益」一節已披露) 於本公司的股份或相關股份擁有根據證 券及期貨條例第336條須登記入該條所述 的權益或淡倉:

Name of substantial shareholders 主要股東名稱	Note 附註	Capacity 身份	Number of issued ordinary shares held 持有的已發行 普通股數目	Long/short position 好倉/淡倉	Approximate percentage of the issued shares of the Company as at 31 December 2021 於二零二一年十二月三十一日 佔本公司已發行股份 概約百分比
CRH (Power) Limited* 華潤集團 (電力) 有限公司	1	Beneficial owner 實益擁有人	3,027,003,337	Long 好倉	62.93%
CRH 華潤集團	1	Interest in a controlled corporation 於一家受控法團的權益	3,027,905,337	Long 好倉	62.94%
CRC Bluesky Limited	1	Interest in a controlled corporation 於一家受控法團的權益	3,027,905,337	Long 好倉	62.94%
CRC* 華潤股份	1	Interest in a controlled corporation 於一家受控法團的權益	3,027,905,337	Long 好倉	62.94%
CRCL* 中國華潤	1	Interest in a controlled corporation 於一家受控法團的權益	3,027,905,337	Long 好倉	62.94%

Note: CRH (Power) Limited is a 100% subsidiary of CRH, which is a 100% subsidiary of CRC Bluesky Limited, which is in turn owned as to 100% by CRC, which is in turn held as to 100% by CRCL. Each of CRH, CRCL, CRC and CRC Bluesky Limited is deemed by virtue of Part XV of the SFO to have the same interests in 3,027,003,337 Shares as those of CRH (Power) Limited. CRH, through another wholly-owned subsidiary, is interested in 902,000 Shares of the Company. Accordingly, each of CRCL, CRC and CRC Bluesky Limited is deemed by virtue

of Part XV of the SFO to have the same interests in the 902,000 Shares as

附註:華潤集團(電力)有限公司為華潤集團的100% 附屬公司,而華潤集團為CRC Bluesky Limited 的100%附屬公司,而CRC Bluesky Limited由 華潤股份擁有100%權益,而華潤股份則由中 國華潤持有100%權益。就證券及期貨條例第 XV部而言,華潤集團、中國華潤、華潤股份及 CRC Bluesky Limited各自被視為持有華潤集團 (電力)有限公司於3,027,003,337股股份中的 相同權益。華潤集團透過另一家全資附屬公司於 902,000股本公司股份中擁有權益。因此,就證 券及期貨條例第XV部而言,中國華潤、華潤股份 及CRC Bluesky Limited各自被視為擁有華潤集團 於902,000股股份中的相同權益。

* For translation purposes only

those of CRH.

* 翻譯僅供參考

CONNECTED TRANSACTIONS AND CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, the Group conducted certain transactions with connected persons which constituted connected transactions for the Group under the Listing Rules. Those connected transactions which are subject to the reporting requirements under Rule 14A of the Listing Rules are summarised below.

Connected Transaction-Lease Agreement

On 1 May 2021, CRP Investment (a wholly owned subsidiary of the Company) entered into the Lease Agreement with CRL Shenzhen (as approximately 59.55% of the shares issued by CRL are indirectly held by CRH which also holds 62.94% equity interests of the Company. CRL Shenzhen is a wholly owned subsidiary of CRL) to lease Unit 01-08 on 10th floor and unit 01-08 on 23rd-26th floor of China Resources Land Building Block C located at No. 9668, Shennan Avenue, Nanshan District, Shenzhen with a total GFA of 12,726.36 square meters, for office use only (the "Property") for a term of 3 years from 1 May 2021 to 30 April 2024. The transaction under the Lease Agreement constitutes a one-off connected transaction for the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. In accordance with HKFRS, the rental payment is capital in nature and the Property will be recognised as right-of-use assets of the Company on 1 May 2021 for an amount of RMB74,867,223.08. Given that one or more percentage ratio(s) in respect of the value of the right-of-use assets under the Lease Agreement exceeds 0.1% but is less than 5%, the transaction contemplated under the Lease Agreement is subject to the reporting and announcement requirements but is exempt from independent shareholders' approval requirement under Chapter 14A of the Listing Rules. As the highest applicable percentage ratio in respect of the highest total amount of Variable Lease Payment under the Lease Agreement for a year during the lease term is less than 0.1%, Variable Lease Payment under the Lease Agreement constitutes a de minimis transaction pursuant to Rule 14A.76(1) of the Listing Rules and is fully exempt from shareholders' approval, annual review and all disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. The consideration paid by CRP Investment to CRL Shenzhen under the Lease Agreement is determined after arm's length negotiations between parties after taking into consideration the prevailing market rental for comparable premises in the vicinity of the Property. Details of the connected transaction are set out in the Company's announcement dated 1 May 2021.

The entering into the Lease Agreement can provide the Group with enhanced and necessary office and premises to satisfy its daily business operation needs and will also enable the Group to secure a long term premise for office use, which will enhance the operation and management capacity of the Company.

關連交易及持續關連交易

年內,本集團與關連人士進行本集團根據上市規則構成關連交易的若干交易。該等受上市規則第14A條呈報規定規限的關連交易如下概述。

關連交易 - 租賃協定

於二零二一年五月一日,華潤電力投資 (本公司之全資附屬公司)與華潤置地 (深圳)(華潤置地發行的約59.55%的股 份由華潤集團間接持有,而華潤集團亦 持有本公司62.94%的股權。華潤置地(深 圳)為華潤置地的全資附屬公司)就租 賃華潤置地大廈C座10樓01至08室及23 至26樓01至08室,位於深圳市南山區深 南大道9668號,總建築面積為12,726.36 平方米(僅限辦公用途)(以下簡稱「該物 業」)訂立租賃協議,年期由二零二一年 五月一日起至二零二四年四月三十日止 為期三年。根據上市規則第14A章,租賃 協議項下的交易構成本公司的一次性關 連交易。根據香港財務報告準則,租金付 款屬資本性質,因此,該物業將於二零 二一年五月一日確認為本公司的使用權 資產,金額為人民幣74,867,223.08元,鑒 於租賃協議項下使用權資產的價值的一 項或多項百分比率超過0.1%但低於5%, 因此,根據上市規則第14A章,租賃協議 項下擬進行的交易須遵守申報及公告 規定但獲豁免遵守獨立股東批准規定。 由於租期內租賃協議項下的一年最高可 變租賃付款總額最高適用百分比率低於 0.1%, 故根據上市規則第14A.76(1)條, 租賃協議項下的可變租賃付款構成符合 最低豁免水準的關連交易,因此,其獲全 面豁免遵守上市規則第14A章項下的股 東批准、年度審閱及所有披露要求。華潤 電力投資根據租賃協議向華潤置地(深 圳) 支付的代價, 乃經考慮鄰近該物業的 可比較物業現行市值租金後經訂約方公 平磋商釐定。有關關連交易的詳情載於 本公司於二零二一年五月一日發出的公

訂立租賃協定可為本集團提供更好的必要辦公室及場地,以滿足其日常業務運營需求,也可使本集團獲得長期的辦公場所,從而提高本公司的運營及管理能力。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

Continuing Connected Transactions

Reference is made to the announcements of the Company dated 22 November 2010, 19 December 2013 and 18 December 2015, respectively in relation to, among other things, the entering of the Strategic Cooperation Agreement. The Company has entered into a strategic cooperation agreement ("CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2018") with CR Bank on 24 December 2018 whereby new annual caps were revised taking into account of the Group's liquidity, business needs and the expected level of services to be received from CR Bank under the CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2018. The term of the CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2018 is 3 years commencing from 1 January 2019 to 31 December 2021. Under the CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2018, CR Bank provides deposit services bearing the same interest and on the same terms and conditions as would apply to a similar deposit made by any other customer of the bank, which rates assessed with reference to the rates published by the People's Bank of China. CR Bank also provides commercial banking services, including credit services (such as commercial loans, bill acceptance and discount services and account receivable factoring services), settlement services, agency services (such as entrustment loan, insurance and custodian services), cash management services, financial advisory services, and other financial services as agreed by the parties. These services will be provided on normal commercial terms and such service fees shall not be higher than the net discounted fees offered to other preferred customers of CR Bank. During the reporting period, the Company has followed the pricing policies. The maximum daily deposit cap, inclusive of interest payable, and the maximum daily cap of financial services and products to be provided by CR Bank to the Group during the term of the CR Bank Strategic Cooperation Agreement 2018 are RMB2 billion (equivalent to HK\$2.3 billion) and RMB1 billion (equivalent to HK\$1.1 billion) respectively. For the period between 1 January 2021 and 31 December 2021, the actual maximum daily deposit amount was approximately RMB1,824.69 million (equivalent to HK\$2,226.12 million), and the commercial loans provided amounted to RMB23 million (equivalent to HK\$28.13 million). Details of the continuing connected transaction are set out in the announcement of the Company dated 24 December 2018. The Company has entered into another new strategic cooperation agreement with CR Bank on 14 December 2021, which will become effective from 1 January 2022. Please refer to the announcement of the Company dated 24 December 2021 for further details.

持續關連交易

茲提述本公司日期為二零一零年十一月 二十二日、二零一三年十二月十九日及 二零一五年十二月十八日的公告,內容 有關(其中包括)訂立戰略合作協議。於 二零一八年十二月二十四日,本公司再 與華潤銀行訂立一份戰略合作協議(「二 零一八年華潤銀行戰略合作協議」),據 此,新年度上限根據本集團的流動性、 業務需求及二零一八年華潤銀行戰略合 作協議下華潤銀行提供的預期服務水準 予以修訂。二零一八年華潤銀行戰略合 作協議的年期由二零一九年一月一日起 至二零二一年十二月三十一日止為期三 年。根據二零一八年華潤銀行戰略合作 協議,華潤銀行將提供存款服務,將按該 銀行任何其他客戶申請類似存款的同等 利率計息並適用相同條款及條件,及參 照中國人民銀行公佈的存款利率執行。 華潤銀行亦會提供其他商業銀行服務, 包括雙方約定的信用服務(如商業貸款、 票據承兌及貼現服務及應收賬款保理服 務)、結算服務、代理服務(如委託貸款、 保險及託管服務)、現金管理服務、財務 諮詢服務及其他金融服務。該等服務將 按正常商業條款釐定,且服務費支付不 高於華潤銀行針對其他優惠客戶的實際 執行服務費優惠折扣後的標準。於報告 期內,本公司遵守了相關定價準則。最 高每日存款額(包括應付利息)及華潤銀 行將於二零一八年華潤銀行戰略合作協 議期內向本集團提供的金融服務及產品 最高每日金額分別為人民幣20億元(相 當於23億港元)和人民幣10億元(相當於 11億港元)。二零二一年一月一日至二零 二一年十二月三十一日止期間,實際最 高每日存款額約為人民幣1,824.69百萬元 (相當於2,226.12百萬港元),提供商業 貸款為人民幣23百萬元(相當於28.13百 萬港元)。有關持續關連交易的詳情載於 本公司於二零一八年十二月二十四日發 出的公告。本公司於二零二一年十二月 十四日與華潤銀行簽訂了新的戰略合作 協議,該協議將於二零二二年一月一日 起生效。詳情請參閱二零二一年十二月 二十四日公司公告。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

In accordance with Rule 14A.55 of the Listing Rules, the Independent Non-executive Directors of the Company have reviewed the above continuing connected transactions and confirmed that save for these transactions, other continuing connected transactions of the Company conducted during the year ended 31 December 2021, were exempted from shareholders' approval, annual review and all disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules and that the above continuing connected transactions:

按照上市規則第14A.55段,本公司的獨立非執行董事已審閱上述持續關連交易並確認除該等交易外,截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司進行的其他持續關連交易根據上市規則第14A章獲豁免遵守股東批准、年度審核及所有披露規定,並且該等持續關連交易:

- (i) have been entered into in the ordinary and usual course of the Company's business;
- (i) 於本公司日常業務過程中訂立;
- (ii) have been entered into on normal commercial terms or better; and
- (ii) 按一般或較佳商業條款訂立;及
- (iii) have been entered into on terms that are fair and reasonable for and in the interest of the shareholders of the Company as a whole, and in accordance with the terms of the agreements governing such transactions.
- (iii) 按對本公司股東而言屬公平合理且 符合本公司股東整體利益的條款, 以及遵循規管該等交易的協議條款 進行。

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (revised) "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued its unqualified letter containing his findings and conclusions in respect of the continuing connected transactions disclosed by the Group on pages 43 to 49 of the Annual Report in accordance with paragraph 14A.56 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

根據香港核證聘用準則3000(經修訂)「歷史財務資料審計或審閱以外之核證聘用」及參考香港會計師公會所頒布之實務說明第740號「香港上市規則規定的持續關連交易的核數師函件」,本公司核數師已獲委聘就本集團之持續關連交易所有限公司證券上市規則第14A.56段就有限公司證券上市規則第14A.56段就有限公司證券上市規則第14A.56段就有限公司證券上市規則第14A.56段就有限公司已將核數師函件其發現及結論。本公司已將核數師函件副本送呈香港聯合交易所有限公司。

Save for the following transactions, none of the related party transactions contained in Note 50 to the financial statements falls under the definition of "connected transactions" or "continuing connected transactions" within the meaning of the Listing Rules:

除下列交易外,概無財務報表附註50所 載關聯方交易屬於上市規則界定的「關連 交易」或「持續關連交易」範疇:

(1) The two trademark licence agreements dated 17 October 2003 entered into between the Company and CRCL and CRH respectively, under which the Company was granted irrevocable, royalty free and non-exclusive licences to use certain trademarks and the rights to sub-license the same to any member of the Group in consideration of nominal amount of HK\$1 each. (1) 本公司於二零零三年十月十七日分別與中國華潤及華潤集團訂立兩項商標特許協議,據此,本公司獲授不可撤回、免專利稅及非獨家特許使用若干商標,以及向本集團的任何成員公司分特許使用若干商標的權利,代價為名義金額每項1港元。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

(2) Significant transactions with related parties during the year: (2) 年內與關聯方的重大交易:

			2021 二零二一年
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	HK\$'000 千港元
CRH	Intermediate holding	Interest expense paid	
華潤集團	company 中間控股公司	已付利息費用	51,377
Certain subsidiaries of CRH 華潤集團的若干附屬公司	Fellow subsidiaries 同系附屬公司	Supply of direct power 直接供電	1,863
		Providing retail power agency services 提供零售電力代理服務	76
		Providing integrated energy services 提供綜合能源服務	12,058
		Providing agency service fee 提供代理服務費	75
		Software maintenance expense paid 已付軟件維護開支	20,865
		Trademark use fee 商標使用費	4,045
		Purchase of consumables 購買消耗品	29,417
		Professional fee 專業費用	7,803
		Purchase of fuel 購買燃料	27,962
		Purchase of materials 購買材料	10,446
		Rental expense 租金開支	10,735
		Management fee 管理費	6,047
		Insurance expense 保險開支	43
		Other expense 其他開支	17,110
Certain subsidiaries of CR Cement	Fellow Subsidiaries	Providing retail power agency services	22,725
華潤水泥的若干附屬公司	同系附屬公司	提供零售電力代理服務 Providing maintenance service	716
		提供維護服務 Sales of by-product	18,201
		銷售副產品	
		Purchase of material 購買材料	3,839

			2021 二零二一年
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	— ^冬 — ^{一年} HK\$'000 千港元
Certain subsidiaries of CR Land 華潤置地的若干附屬公司	Fellow subsidiaries 同系附屬公司	Providing maintenance service 提供維護服務	6,536
	四 尔 門 厲 厶 ப	Rental expense 租金費用	94,135
		Transportation fee 交通費	57
		Management fee 管理費	320
		Renovation fee 裝修費用	56,662
		Other expense 其他費用	1,248
		Providing agency service fee 提供代理服務費	-
		Providing integrated energy services 提供綜合能源服務	3,060
		Providing retail power agency services 提供零售電力代理服務	2,730
		Purchase of PPE 購買物業、廠房及設備	11,053
China Resources Energy Service Co., Ltd.	Fellow subsidiary	Contract environment management fee, contract energy management fee and	9,081
華潤能源服務有限公司	同系附屬公司	exclusive operation fee 合約環境管理費用、合約能源管理費用 及特許經營費用	
China Resources Bank of Zhuhai Company Limited	Fellow subsidiary	Interest expense paid	1,380
珠海華潤銀行股份有限公司	同系附屬公司	已付利息費用 Interest income 利息收入	3,114
Certain Subsidiaries of China Resources Property	Fellow subsidiary	Management Fee	
Management Co., Ltd. 華潤物業管理有限公司的 若干附屬公司	同系附屬公司	管理費用	6,126
石 門 屬 ム リ		Providing retail power agency services 提供零售電力代理服務	10
Certain associates of the Group	Associate	Sales of electricity	122,338
本集團的若干聯營企業	聯營企業	銷售電力 Sales of coal 銷售煤炭	3,009,567
		到告保灰 Sales of heat 銷售熱能	77,001
		的自然能 Purchase of fuel 購買燃料	296
		Electricity trading fee 電力交易費用	1,298
		Providing agency service fee 提供代理服務費	31,066

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

			2021 二零二一年
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	ー √ ー
		Providing maintenance service 提供維護服務	59,120
		Service income 服務收入	3,495
		Rental income 租金收入	172
		Short term lease expense 短期租賃費用	32
		Interest expense paid 已付利息費用	16,034
		Interest income 利息收入	-
Certain joint ventures of the Group	Joint ventures	Sales of electricity	1,523
本集團的若干合營企業	合營企業	銷售電力 Sales of coal	1,375
		銷售煤炭 Sales of materials	_
		銷售物料 Sales of heat	112,055
		銷售熱能 Sales of by-products	4,972
		銷售副產品 Providing agency service fee	90,903
		提供代理服務費 Providing maintenance service	1,131
		提供維護服務	
		Providing integrated energy services 提供綜合能源服務	36,553
		Service income 服務收入	18,570
		Management fee income 管理費收入	69,046
		Maintenance expenses 維護費用	116,438
		Interest expense paid 已付利息費用	10,691
		Interest income 利息收入	6,606
Certain non-controlling shareholder of the Group	Non-controlling shareholder	Interest income	567
本集團的若干非控股股東	非控股股東	利息收入	

(3) Compensation to the Company's key management forms part of the "Key Management Compensation" described in note 50(b) to the Consolidated Financial Statements. These are continuing connected transactions exempted from the connected transaction requirements under Rule 14A.76 or 14A.95 of the Listing Rules.

The Company has complied with the disclosure requirements prescribed in Chapter 14A of the Listing Rules with respect to the continuing connected transactions entered into by the Group during the year ended 31 December 2021.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

Purchases from the Group's five largest suppliers together accounted for 26.11% of the Group's total purchases during the year. The five largest suppliers are 中煤能源南京有限公司 (China Coal Energy (Nanjing) Co., Ltd.) (7.82%), 晉能控股煤業集團有限公司 (Jinneng Holding Coal Industry Group Co., Ltd.) (6.81%), 廣東中煤進出口有限公司 (Guangdong China Coal Import and Export Company Limited) (4.08%), 山西潞安環保能源開發股份有限公司 (Shanxi LuAn Environmental Energy Dev Co., Ltd.) (3.91%) and 國能銷售集團華東能源有限公司 (China Energy Trading Group East China Energy Co., Ltd.) (3.49%).

Sales to the Group's five largest customers in aggregate accounted for 46.79% of the Group's total turnover during the year. The five largest customers are 國網江蘇省電力有限公司 (Jiangsu Electric Power Co., Ltd.) (14.38%), 廣西電網有限責任公司 (Guangxi Power Grid Co., Ltd.) (9.97%), 國網河南省電力公司 (Henan Electric Power Company) (9.10%), 國網湖北省電力有限公司 (Hubei Electric Power Co., Ltd.) (8.83%) and 國家電網有限公司華北分部 (North China Branch of State Grid Corporation of China) (4.50%).

At no time during the year did a Director, a close associate of a Director or a shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's issued shares) have any interest in any of the Group's five largest suppliers or customers.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

The Company and its subsidiaries did not purchase, sell or redeem any listed securities of the Company during the year ended 31 December 2021.

(3) 付予本公司主要管理人員的報酬屬 於合併財務報表附註50(b)中所述有 關「主要管理人員薪酬」的一部分。 此等交易為上市規則第14A.76或 14A.95條獲豁免遵守關連交易規定 的持續關連交易。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司就本集團訂立的持續關連交易遵守了上市規則第14A章有關披露規定。

主要客戶及供應商

本集團五大供應商進行的採購合共佔本集團於該年度的採購總額26.11%。 五大供貨商為中煤能源南京有限公司 (7.82%)、晉能控股煤業集團有限公司 (6.81%)、廣東中煤進出口有限公司 (4.08%)、山西潞安環保能源開發股份有 限公司(3.91%)及國能銷售集團華東能源 有限公司(3.49%)。

向本集團五大客戶作出的銷售合共佔本集團於該年度的營業總額46.79%。 五大客戶為國網江蘇省電力有限公司(14.38%)、廣西電網有限責任公司(9.97%)、國網河南省電力公司(9.10%)、國網湖北省電力有限公司(8.83%)及國家電網有限公司華北分部(4.50%)。

於本年度內,董事、董事的緊密聯繫人或 本公司股東(就董事所知擁有本公司已發 行股份5%以上)概無擁有本集團五大供 應商或客戶的任何權益。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

本公司及其附屬公司於截至二零二一年 十二月三十一日止年度並無購買、出售 或贖回本公司任何上市證券。

COMPLIANCE WITH THE CORPORATE **GOVERNANCE CODE**

The Company has applied all of the principles of the Corporate Governance Code (the "Code") contained in Appendix 14 of the Listing Rules and complied with the code provisions that were in force as set out in the Code during the year. The Company also adopted most of the recommended best practices in the said Code.

The Corporate Governance Practices of the Company is set out in Corporate Governance Report on pages 82 to 128 of this Annual Report.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS OF LISTED ISSUERS ("MODEL CODE")

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the code of conduct regarding securities transactions by the Directors. Having made specific enquiry of all Directors, the Company confirmed that all Directors have complied with the required standards set out in the Model Code throughout the year ended 31 December 2021.

AUDIT AND RISK COMMITTEE

The financial statements have been reviewed by the Audit and Risk Committee. In 2021, four of the five Audit and Risk Committee members are Independent Non-executive Directors, with the Chairman of the Audit and Risk Committee having appropriate professional qualifications and experience in financial matters.

AUDITORS

The financial statements for the year were audited by Deloitte Touche Tohmatsu. The Company will submit a resolution at the forthcoming AGM to recommend the re-appointment of Deloitte Touche Tohmatsu as the independent auditor of the Company.

遵守企業管治守則

本公司已採用上市規則附錄十四所載《企 業管治守則》(「守則」)的所有準則,並 於年內一直遵守守則所載之有效守則條 文。本公司亦採納了上述守則大部分建 議最佳常規。

本公司的企業管治常規載於本年報第82 頁至128頁的企業管治報告。

上市發行人董事進行證券交 易的標準守則(「標準守則」)

本公司已採納上市規則附錄10的標準 守則,作為董事進行證券交易的操守準 則。經特別向各董事作出查詢後,本公司 確認所有董事於截至二零二一年十二月 三十一日止整個年度內一直遵守標準守 則所規定的標準。

審核與風險委員會

審核與風險委員會已審閱財務報表。於 二零二一年內,審核與風險委員會五位 成員中四位為獨立非執行董事,審核與 風險委員會主席於財務事官方面具有合 適的專業資歷及經驗。

核數師

本年度的財務報表已經由德勤‧關黃陳方 會計師行審核。本公司將在即將舉行的 股東週年大會上提呈決議案,建議續聘 德勤·關黃陳方會計師行為本公司獨立核 數師。

PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, as at the date of this Annual Report, there is sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the Listing Rules.

公眾持股量

根據本公司可公開獲得的資料,及就董事所知,於本年報刊發日期,誠如上市規則所規定,本公司有充足公眾持股量,該等持股不少於本公司已發行股份25%。

On behalf of the Board China Resources Power Holdings Co., Limited

Wang Chuandong
Chairman of the Board

Hong Kong, 16 March 2022

承董事會命 **華潤電力控股有限公司**

王傳棟 *董事會主席*

香港,二零二二年三月十六日

MANAGEMENT'S DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

BUSINESS REVIEW FOR 2021

Renewable energy development

As at the end of 2021, the Group had operational generation capacity of 60,465MW and attributable operational generation capacity of 47,997MW, out of which, the attributable operational generation capacity of our thermal power plants amounted to 32,556MW or 67.8%. The total operational generation capacity of wind, photovoltaic and hydro power amounted to 15,441MW or 32.2%, representing an increase of 6.3 percentage points from the end of 2020.

As at the end of 2021, the Group's attributable operational generation capacity of wind power amounted to 14,337MW, with 1,402MW under construction. Attributable operational photovoltaic power generation capacity amounted to 824MW, with 1,417MW under construction.

During the year, new attributable grid-connected generation capacity of wind and photovoltaic power of the Group totalled 2.535MW.

As at the end of 2021, the Group obtained approvals or filed for 1,800MW of wind power projects and 35,000MW of photovoltaic power projects, a total of 36,800MW.

During the year, the attributable operational generation capacity of the newly commissioned thermal power plants of the Group amounted to 413MW, including a 660MW heat and power cogeneration unit in Jinzhou (Phase II), Liaoning, 50% owned, and an 83MW gas-fired distributed project in Taizhou, Jiangsu, 100% owned.

As at the end of 2021, the attributable generation capacity of thermal power units under construction amounted to 3,405.2MW, mainly including 2x660MW units in Xiantao Power Plant, Hubei, 100% owned; 2x350MW units in Ningwu Power Plant, Shanxi, 50% owned; 2x660MW units (Phase II) in Fuyang, Anhui, 40% owned; 2x660MW units (Phase II) in Yunfu, Guangdong, 80% owned; and the attributable generation capacity of gas-fired distributed projects under construction amounted to 151.2MW.

2021年業務回顧

可再生能源發展

於2021年底,本集團運營裝機容量為60,465兆瓦,運營權益裝機容量為47,997兆瓦。其中火力發電運營權益裝機為32,556兆瓦,佔比67.8%;風電、光伏及水電發電項目運營權益裝機容量合共達15,441兆瓦,佔比32.2%,較2020年底上升6.3個百分點。

於2021年底,本集團的風電運營權益裝機容量為14,337兆瓦,在建權益裝機容量為1,402兆瓦;光伏運營權益裝機容量為824兆瓦,在建權益裝機容量為1,417兆瓦。

年內本集團風電和光伏新增併網權益裝 機合計2,535兆瓦。

截至2021年底,本集團已核准或備案了約1,800兆瓦風電和35,000兆瓦光伏項目,合共約36,800兆瓦。

年內,本集團新投產火電運營權益裝機容量為413兆瓦,包括遼寧錦州二期一台660兆瓦熱電聯產機組,本集團擁有50%股權,及江蘇泰州83兆瓦天然氣分佈式項目,本集團擁有100%股權。

截至2021年底,在建火電機組權益裝機 共3,405.2兆瓦,主要包括湖北仙桃電廠 兩台660兆瓦機組,本集團擁有100%股 權;山西寧武電廠兩台350兆瓦機組,本 集團擁有50%股權;安徽阜陽二期兩台 660兆瓦機組,本集團擁有40%股權;廣 東雲浮二期兩台660兆瓦機組,本集團擁 有80%股權;及在建天然氣分佈式項目權 益裝機151.2兆瓦。

Net generation volume

2021 saw a year-on-year increase in the growth rate of power demand in the country. During the year, the total net generation volume of our consolidated power plants amounted to 177,300 GWh, up by 14.4% from 2020. Net generation volume of wind and photovoltaic power projects increased significantly by 57.8% and 63.2%, respectively, while net generation volume of subsidiary thermal power plants increased by 7.5% year-on-year.

The average full-load equivalent utilisation hours of the operational wind farms throughout the year was 2,464 hours, an increase of 228 hours or 10.2% as compared to 2020, exceeding the national average utilisation hours of wind power generation units by 232 hours. The average full-load equivalent utilisation hours of photovoltaic power projects was 1,510 hours, an increase of 87 hours or 6.1% as compared to 2020, exceeding the national average utilisation hours for photovoltaic power generation units by 229 hours. The average full-load equivalent utilisation hours of subsidiary coal-fired power plants was 4,730 hours, an increase of 139 hours or 3.0% as compared to 2020, exceeding the national average utilisation hours for thermal power units by 282 hours.

In 2021, the net generation volume of our consolidated power plants that followed market-based pricing accounted for 71.5%. The average market tariff was 3.4% lower than that of the benchmark on-grid tariff, the decrease of which has narrowed down as compared to 2020.

Heat supply business

As at the end of 2021, 96% of the thermal power projects of the Group have expanded into the heating market and commenced heat supply operations in 28 cities across China. In 2021, turnover from heat supply business amounted to HK\$6,950 million, representing an increase of 23.5% as compared to 2020.

Fuel costs

In 2021, coal prices significantly increased. Average unit fuel cost of the subsidiary coal-fired power plants was RMB305.8 per MWh, representing an increase of 60.4% compared to 2020. Average unit cost of standard coal was RMB1,022.0 per tonne, representing an increase of 59.5% compared to 2020.

Average net generation standard coal consumption rate of the subsidiary coal-fired power plants was 296.8g per kWh, representing an increase of 0.8g or 0.3% from 296.0g per kWh in 2020.

售電量

2021年,全社會用電需求增速同比增長,本集團全年附屬電廠售電量為177,300吉瓦時,較2020年上升14.4%,其中風電場和光伏電站的售電量分別較2020年顯著上漲57.8%和63.2%,附屬火電廠售電量上升7.5%。

全年運營的風電場滿負荷平均利用小時為2,464小時,較2020年上升228小時或10.2%,超出全國風電機組平均利用小時232小時。光伏電站滿負荷平均利用小時為1,510小時,較2020年上升87小時或6.1%,超出全國光伏發電機組平均利用小時229小時。附屬燃煤電廠滿負荷平均利用小時為4,730小時,較2020年上升139小時或3.0%,超出全國火電機組平均利用小時282小時。

2021年,以市場方式定價的售電量佔附屬電廠總售電量71.5%,市場電平均電價較標桿上網電價降幅為3.4%,較2020年有所收窄。

供熱業務

截至2021年底,旗下96%的火電項目開拓了熱力市場,在全國28個城市開展供熱業務。2021年來自供熱業務的營業額為69.50億港元,較上年上升了23.5%。

燃料成本

2021年,煤炭價格顯著上漲。附屬燃煤電廠平均單位燃料成本為每兆瓦時人民幣305.8元,較2020年增長60.4%;平均標煤單價為每噸1,022.0元,較2020年上升59.5%。

附屬燃煤電廠的平均供電標準煤耗為每千瓦時296.8克,較2020年的每千瓦時296.0克增加0.8克或0.3%。

Capital expenditure

In 2021, cash capital expenditure of the Group amounted to approximately HK\$26,731 million, of which HK\$19,703 million was used in the construction of wind, photovoltaic and hydro power plants, approximately HK\$4,955 million was used in the construction of thermal power units, HK\$1,237 million was used in the technological upgrades of operational coal-fired power units, approximately HK\$439 million was used in the residue payment for the construction of coal mines, and approximately HK\$397 million was used in the construction of integrated energy projects.

Development of renewable energy

FUTURE PROSPECTS

The Group will continue to make every effort to accelerate the development and construction of wind and photovoltaic projects. In the 14th Five Year Plan period, the Group aims to increase its installed capacity of renewable energy by 40GW. It is expected that the mix of installed capacity of renewable energy will exceed 50% by the end of the 14th Five Year Plan period (i.e. the end of 2025). To this end, we have further optimised the organisational structure, and accelerated the approval and filing of wind and photovoltaic power projects, thus to ensure the achievement of our targets for the 14th Five Year Plan period.

The grid connection target for wind and photovoltaic power projects of the Group for 2022 is expected to be 6,300MW.

Carbon emission reduction

The path for the Group to lower its carbon emissions includes, among others, proactive development of renewable energy; strict control over new construction of coal-fired power generation units; reduction of coal consumption through increasing heat supply, biomass coupling and technological transformations; and active piloting of carbon capture, utilisation and storage ("CCUS") technologies.

The Group has been actively piloting CCUS technologies. In addition to the pilot project in Haifeng Power Plant, the Group proactively explores new energy technology, and increases its investment in the research and development of carbon capture and application technology, and the related pilot projects.

資本開支

2021年,本集團的現金資本開支約 267.31億港元,其中197.03億港元用於 風電場、光伏電站及水電站的建設,約 49.55億港元用於火電機組的建設,12.37 億港元用於已運營燃煤機組的技術改 造,約4.39億港元用於煤礦建設尾款支 出,約3.97億港元用於綜合能源項目的建 設。

發展可再生能源

未來展望

本集團將繼續全力以赴加速發展、建設 風電和光伏項目。十四五期間,本集團目 標是新增4.000萬千瓦可再生能源裝機, 預計至十四五末(即2025年底),可再生 能源裝機佔比超過50%。為此,我們已進 一步優化組織結構,加速核准、備案風

電、光伏項目,保障十四五目標的完成。

本集團2022年新增風電和光伏項目併網 容量目標為6,300兆瓦。

降低碳排放

本集團降低碳排放的路徑包括:大力發 展可再生能源;嚴格控制新增煤電機組; 通過增加供熱、生物質耦合及技術改造 等降低煤耗;積極嘗試碳捕集、應用與封 存技術等。

本集團積極嘗試碳捕集、應用與封存技 術。除海豐電廠的試點項目外,本集團正 在積極探索能源新科技,加大對碳捕集、 應用技術的研發和試點投入。

The Group actively participates in China's carbon trading market. Within the Company, a carbon trading system and a carbon management system have been set up and trainings on carbon management were regularly organised. The Company actively explores innovations in carbon trading models and optimised allocations of carbon assets to reduce costs.

本集團積極參與全國統一碳市場交易, 在公司內部建設碳交易系統和碳資產管 理系統,定期組織碳資產管理相關的培訓,積極創新碳交易模式,合理配置碳資 產、降低企業履約成本。

China has been steadily and orderly promoting the participation of renewable energy in the power trading market and promoting green power trading. As more and more power users promote carbon emission reduction and implement sustainable development, the Group will increase efforts to develop green power users and actively explore the green power market.

國家正在穩妥有序地推動新能源參與電力市場,推動綠色電力交易。隨著越來越多的電力用戶推動碳減排,落實可持續發展,本集團將加大綠電用戶開發力度,積極開拓綠電用戶市場。

To facilitate the achievement of the carbon emission reduction targets, the Group explicitly includes carbon emission reduction and renewable energy development in the senior managements' performance contracts, and the key performance indicators include, among others, capacity mix of renewable energy, new grid-connection of renewable energy, and carbon emission per kWh, and evaluates actual performance.

為促進碳減排目標的實施,本集團將碳減排、可再生能源發展等明確列入高管團隊業績合同,關鍵業績指標包括可再生能源權益裝機佔比、新增可再生能源併網容量、供電碳排放強度等,並根據實際完成情況考核業績表現。

Capital expenditure

資本開支

The cash capital expenditure in 2022 is expected to be approximately HK\$37.6 billion, including approximately HK\$30.5 billion for the construction of wind, photovoltaic and hydroelectric power plants, approximately HK\$4.0 billion for the construction of thermal power units (including coal-fired and gas-fired power units), approximately HK\$1.5 billion for the technological upgrades of operating coal-fired power units, approximately HK\$0.6 billion for the construction of coal mines, and approximately HK\$1.0 billion for the integrated energy and the construction of other projects.

2022年現金資本開支預計約為376億港元,其中約305億港元用於風電、光伏電站的建設;約40億港元用於火電機組(包括燃煤和燃氣機組)的建設;約15億港元用於已運營燃煤機組的技術改造;約6億港元用於煤礦的建設;約10億港元用於綜合能源及其他項目的建設。

In 2022, the Group expects to commission thermal power generation units with an attributable capacity of 2,085.2MW, including: Xiantao Power Plant, Hubei, Ningwu Power Plant, Shanxi, Fuyang (Phase II) Power Plant, Anhui, and gas-fired distributed energy projects.

計劃2022年內投產的燃煤和燃氣發電機 組權益裝機容量共2,085.2兆瓦,包括湖 北仙桃電廠、山西寧武電廠、安徽阜陽二 期及天然氣分佈式項目。

OPERATING RESULTS

Consolidated statement of profit or loss

For the year ended 31 December 2021

經營業績

合併損益表

截至2021年12月31日止年度

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	89,799,915	69,550,811
Operating expenses Fuels Depreciation and amortisation Employee benefit expenses Repairs and maintenance Consumables Impairment charges Tax and surcharges Others	經營成本 燃料 折舊與攤銷 僱員福利開支 維修和維護 材料 減值損失 稅金及附加 其他	(58,444,438) (14,597,585) (6,354,542) (2,519,440) (1,313,921) (432,674) (671,259) (2,706,824)	(32,494,062) (11,712,737) (6,000,882) (2,118,862) (1,043,317) (599,893) (700,722) (2,157,142)
Total operating expenses	總經營成本	(87,040,683)	(56,827,617)
Other income Other gains and losses	其他收入 其他損益	2,812,146 (92,079)	2,460,379 (1,090,381)
Operating profit Finance costs Share of results of associates Share of results of joint ventures	經營利潤 財務費用 應佔聯營企業業績 應佔合營企業業績	5,479,299 (3,759,788) 241,346 (119,282)	14,093,192 (3,422,294) 555,373 244,058
Profit before income tax Income tax expense	除稅前利潤 所得稅費用	1,841,575 (957,536)	11,470,329 (2,793,994)
Profit for the year	年內利潤	884,039	8,676,335
Profit for the year attributable to: Owners of the Company Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests	年內利潤歸屬於: 本公司擁有人 永久資本證券持有人 其他非控制性權益	1,592,752 462,980 (1,171,693)	7,582,668 235,327 858,340
		884,039	8,676,335
Basic earnings per share attributable to owners of the Company during the year	基本年內歸屬於本公司擁有人之 每股盈利	HK\$0.33港元	HK\$1.58港元

Consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income

合併損益及其他全面收入表

For the year ended 31 December 2021

截至2021年12月31日止年度

		2021 二零二一年	2020 一零 ^一 零年
		一マー + HK\$'000 千港元	————— HK\$'000 千港元
Profit for the year	年內利潤	884,039	8,676,335
Other comprehensive income (loss): Items that may be reclassified subsequently to profit or loss	其他全面收入(虧損): 其後可能重新分類至損益的項目		
Currency translation differences Share of other comprehensive income of investments accounted for using the	匯兌差額 應佔採取權益法核算投資的 其他綜合收益	4,194,597	8,107,285
equity method Release to profit or loss in relation to	處置附屬公司轉回損益	101,257	98,262
disposal of subsidiaries Release to profit or loss in relation to	處置聯營企業轉回損益	1,627	2,401
disposal of associates Items that will not be reclassified to	不能重新分類至損益的項目	-	(20,639)
profit or loss Transfer of deferred tax liability due to disposal of FVOCI Fair value changes on equity investments at fair value through	因處置以公允價值計量且 變動計入其他綜合收益的 金融資產而轉撥的遞延 稅項負債 以公允價值計量且變動計入 其他綜合收益的權益投資	187,180	-
other comprehensive income, net of tax Remeasurement of defined benefit	公允價值變動(稅後) 重新計量設定退休受益計畫	(13,762)	463,959
pension plan		(27,704)	
Other comprehensive income for the year, net of tax	年內其他全面收入(稅後)	4,443,195	8,651,268
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收入總額(稅後)	5,327,234	17,327,603
Attributable to: Owners of the Company Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests	歸屬於: 本公司擁有人 永久資本證券持有人 其他非控制性權益	5,746,330 462,980 (882,076)	15,641,711 235,327 1,450,565
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收入總額(稅後)	5,327,234	17,327,603

Consolidated statement of financial position

合併財務狀況表

As at 31 December 2021

於2021年12月31日

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
A00570	- 50. - 2 0 -	l Æ Ji	
ASSETS Non-current assets	資產 非流動資產		
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	192,953,359	180,816,825
Right-of-use assets	使用權資產	5,679,555	5,703,539
Goodwill	商譽	663,659	745,354
Mining rights	採礦權	4,558,859	4,464,641
Exploration and resources rights	資源勘探權	165,944	161,205
Deferred tax assets	遞延稅資產	1,040,784	861,407
Other receivables and prepayments	其他應收款項及預付款項	12,600,647	9,541,081
Interests in associates	於聯營企業的權益	8,760,459	8,203,530
Interests in joint ventures	於合營企業的權益	5,760,413	5,778,918
Financial assets at fair value through	以公允價值計量且變動計入		
other comprehensive income (FVOCI)	其他綜合收益的金融資產	1,138,982	2,383,337
Loans to a FVOCI investee company	向以公允價值計量且變動計入		
	其他綜合收益的被投資公司	04 000	010.000
	貸款 向非控制股東貸款	91,886	319,223
Loans to a non-controlling shareholder	門	<u>-</u>	14,852
		233,414,547	218,993,912
Current assets	流動資產		
Inventories	存貨	6,748,274	2,911,509
Trade receivables, other receivables	應收賬款、其他應收款項及		
and prepayments	預付款項	37,768,557	31,428,420
Loans to associates	向聯營企業貸款	83,904	220,772
Loans to joint ventures	向合營企業貸款	262,377	300,080
Loans to a FVOCI investee company	向以公允價值計量且變動計入		
	其他綜合收益的被投資公司		101 510
Amounto duo from coscosistas	貸款	372,107	131,519
Amounts due from associates	應收聯營企業款項 應收合營企業款項	406,333	120,076
Amounts due from joint ventures Amounts due from other related	應收占宮正素款項 應收其他關連公司款項	35,375	62,837
companies	心认为巴丽在女马永久	176,573	126,241
Pledged and restricted bank deposits	已抵押及受限制銀行存款	152,819	300,087
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	7,934,211	5,036,484
		53,940,530	40,638,025
Total assets	總資產	287,355,077	259,631,937
10141 455015	NO SCIE		200,001,001

		2021	2020
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
EQUITY AND LIABILITIES Capital and reserves Share capital Other reserves Retained earnings	權益及負債 資本及儲備 股本 其他儲備 保留利潤	22,316,710 21,680,974 44,389,984	22,316,710 16,906,139 46,579,919
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	88,387,668	85,802,768
Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests	永久資本證券持有人 其他非控制性權益	10,827,061 7,835,877	10,827,061 9,320,463
Total equity	總權益	107,050,606	105,950,292
LIABILITIES Non-current liabilities Borrowings Contract liabilities Lease liabilities Deferred tax liabilities Deferred income Retirement and other long-term employee benefits obligations Other long-term payables	負債 非流動負債 借貸 合同負債 租賃負債 遞延稅負債 遞延收入 應計退休及其他長期僱員 福利成本 其他長期應付款	105,310,179 858,566 863,241 351,725 973,525 913,356 2,974,419	82,109,487 421,748 892,045 608,780 978,306 887,433 2,718,914
Current liabilities Trade payables, other payables and accruals Contract liabilities Lease liabilities Amounts due to associates Amounts due to joint ventures	流動負債 應付賬款、其他應付款項及 應計費用 合同負債 租賃負債 應付聯營企業款項 應付合營企業款項	34,136,474 1,481,794 114,999 772,877 566,022	33,586,853 1,720,182 183,165 1,115,631 683,231
Amounts due to joint ventures Amounts due to other related companies Tax liabilities Borrowings	應付其他關連公司款項 稅項負債 借貸	7,391,714 409,820 23,185,760 68,059,460	6,458,016 1,160,066 20,157,788 65,064,932
Total liabilities	總負債	180,304,471	153,681,645
Total equity and liabilities	總權益及負債	287,355,077	259,631,937

Consolidated statement of cash flows

合併現金流量表

For the year ended 31 December 2021

截至2021年12月31日止年度

		2021	2020
		二零二一年 HK\$'000	二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
OPERATING ACTIVITIES	經營活動		
Profit before income tax	除所得稅前利潤	1,841,575	11,470,329
Adjustments for:	調整:		
Depreciation and amortisation	折舊與攤銷	14,597,585	11,712,737
Impairment charges	減值損失	432,674	599,893
Exchange losses, net	匯兌淨損失	431,217	878,392
Interest expense	利息開支	3,759,788	3,422,294
Interest income	利息收入	(300,601)	(348,549)
Share of results of associates	應佔聯營企業業績	(241,346)	(555,373)
Share of results of joint ventures	應佔合營企業業績 以公允價值計量且變動計入	119,282	(244,058)
Dividends income from FVOCI investee	其他綜合收益的金融資產		
companies	的被投資公司股息收入	(106,600)	(125,760)
(Gains) losses on disposal of property,	出售物業、廠房及設備的	(100,000)	(125,700)
plant and equipment	(收益)虧損	(70,697)	215,224
Gains on disposal of right-of-use assets	出售使用權資產的收益	(131,247)	(27,582)
Losses (gains) on disposal of	出售附屬公司虧損(收益)	(101,241)	(21,002)
subsidiaries		761	(1,736)
Gains on disposal of a joint venture	出售合營企業收益	(61,161)	(:,: 55)
Gains on disposal of associates	出售聯營企業收益	-	(4,891)
Changes in working capital:	營運資金變動:		,
(Increase)/decrease in inventories	存貨(增加)/減少	(3,727,263)	482,099
Increase in trade receivables, other	應收賬款、其他應收款項及		
receivables and prepayments	預付款項增加	(10,960,705)	(6,261,275)
Increase in trade payables, other	應付賬款、其他應付款項及		
payables and accruals	應計費用增加	4,088,611	1,511,050
Increase in retirement and other long-	應計退休及其他長期員工		
term employee benefits obligations	福利成本增加	12,238	772,441
Income tax paid	已付所得稅	(2,284,539)	(2,792,962)
NET CASH FLOWS GENERATED FROM	經營活動產生的現金流入一		
OPERATING ACTIVITIES	淨額	7,399,572	20,702,273
			, , ,

		2021	2020
		二零二一年 HK\$'000	二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元 ————————————————————————————————————
INVESTING ACTIVITIES	投資活動		
Dividends received from associates and	已收聯營企業及合營企業股息	400.000	
joint ventures Dividends received from subsidiaries	已收過往年度出售附屬公司股息	462,890	1,055,217
disposed of in prior years	6. 以则往牛皮山告的屬公可放尽		264,888
Dividends received from FVOCI investee	已收以公允價值計量且變動計入		204,000
companies	其他綜合收益的金融資產的被		
· ·	投資公司的股息	101,045	246,645
Interests received	已收利息	386,412	36,705
Advance proceeds from demolition of	預收出售物業、廠房及設備和使		
property, plant and equipment and	用權資產的所得款項		
right-of-use assets		566,149	_
Proceeds from disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備和使用權 資產的所得款項	166 710	204 507
and equipment and right-of-use assets Proceeds from disposal of subsidiaries	出售從事煤炭開採業務的附屬公	166,718	204,597
engaging in coal mining business	司所得款項	4,850,850	_
Proceeds from disposal of associates	出售聯營企業所得款項	-	583,786
Proceeds from disposal of a joint venture	出售合營企業所得款項	368,546	_
Proceeds from disposal of a FVOCI	出售以公允價值計量且變動計入		
investment	其他綜合收益的投資	159,035	349,147
Acquisition of property, plant and	收購物業、廠房及設備、採礦權		
equipment, mining rights and	和使用權資產所支付的款項	(0= 44= ==0)	(00.500.000)
right-of-use assets	中	(25,117,553)	(30,528,698)
Capital contributions into associates Capital contributions into joint ventures	向聯營企業注資 向合營企業注資	(78,557) (357,178)	(73,259) (652,590)
Investment made into FVOCI	向以公允價值計量且變動	(337,170)	(032,390)
invocation made into 1 veet	計入其他綜合收益的		
	金融資產的投資	(71,219)	(74,495)
Loans to associates	向聯營企業貸款	(18,063)	(182,591)
Loans repaid by associates	聯營企業償還貸款	158,761	_
Loans to joint ventures	向合營企業貸款	(95,320)	(117,695)
Loans repaid by joint ventures	合營企業償還貸款 白某似開聯之贷款	61,217	256,398
Loans to other related parties Net cash outflow on acquisition of interest	向其他關聯方貸款 收購附屬公司權益的現金流出	-	(8,745)
in subsidiaries	海額 学額	(133,137)	_
Net cash outflow on acquisition of interest	取得聯營公司權益的現金流出	(100,101)	
in an associate	淨額	(717,655)	_
Prepayment on acquisition of interest in an	取得聯營公司權益所預付的現金		
associate		(126,985)	_
Government grants related to assets	與資產相關的政府補貼	14,697	16,501
Proceeds upon dissolving a subsidiary	清算附屬公司現金淨流入	21,209	_
NET CASH FLOWS USED IN INVESTING	投資活動產生的現金流出		
ACTIVITIES	一淨額	(19,398,138)	(28,624,189)

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
FINANCING ACTIVITIES	融資活動		
Proceeds from bank borrowings	銀行借貸所得款項償還銀行借貸	55,673,507	42,912,951
Repayment of bank borrowings Proceeds from issuance of perpetual	發行永久資本證券所得款項	(27,753,140)	(33,589,910)
capital securities	32 13 33 (2) (2) (1 1 1 2 2 3 7 7 1 6 4 9 7 2		5,257,010
Proceeds from issuance of corporate	發行公司債券所得款項		
bonds	·····································	1,207,390	2,274,560
Redemption of corporate bonds Proceeds from disposal of interests in	贖回公司債券 出售附屬公司權益(未喪失控制	(6,042,400)	(2,568,454)
subsidiaries without loss of control	權)所得款項		110,722
Capital contributions by non-controlling	非控制性權益出資		-,
interests	1. 00 1) 00 10 11 11	238,853	173,103
Advances from an intermediate holding	中間控股公司墊款	1 000 000	0.464.000
company Repayment of advances from an	償還中間控股公司墊款	1,000,000	2,464,380
intermediate holding company	[[[]]] [[]] [[] [[] [] [] [] [] [] [] []	(700,000)	(2,783,279)
Advances from (repayment of advances	聯營企業墊款(償還聯營企業		
from) associates	墊款)	(375,156)	607,147
Advances from (repayment of advances from) joint ventures	合營企業墊款(償還合營企業 墊款)	(146,532)	469,660
Repayment of advances from other related	償還其他關聯公司墊款	(140,532)	409,000
companies	[[] [] [] [] [] [] [] [] [] [(143,646)	(97,749)
Advances from non-controlling interests of	附屬公司非控股股東墊款		
a subsidiary	尚 是11年45年人	5,416	(4.00,007)
Principal elements of lease payments Interests paid	償還租賃款項本金 已付利息	(149,678) (3,987,665)	(168,307) (3,975,038)
Dividends paid to owners of the Company	已派付本公司擁有人股息	(3,154,904)	(2,755,790)
Dividends paid to non-controlling interests	已付附屬公司非控股權益的股息		(=,: = =,: = =,
of subsidiaries		(482,129)	(589,773)
Interests paid to perpetual capital	已付永久資本證券利息	(460,000)	(005,007)
securities holders Underwriting fees for issuance of perpetual	支付永久資本證券發行的承銷費	(462,980)	(235,327)
capital securities	文刊		(11,059)
NET CASH FLOWS GENERATED FROM	融資活動產生的現金流入-淨額		, , , ,
FINANCING ACTIVITIES	熙貝冶到座土的児並派入一 净银	14,726,936	7,494,847
			7,101,017
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物增加/(減少)淨額	2,728,370	(407.060)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	年初現金及現金等價物		(427,069)
THE BEGINNING OF THE YEAR	3 35 13	5,036,484	4,907,306
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE	匯率變動的影響		
CHANGES		169,357	556,247
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT	期末現金及現金等價物		
THE END OF THE PERIOD		7,934,211	5,036,484

Changes in accounting standards and disclosures

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments, which are measured at fair values.

Other than additional accounting policies as resulting from application of amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), the accounting policies and methods of computation used in the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2021 are the same as those presented in the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2020.

Application of amendments to HKFRSs

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA, for the first time, which are mandatorily effective for the annual period beginning on or after 1 January 2021 for the preparation of the Group's consolidated financial statements:

Amendment to HKFRS 16

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 Covid-19-Related Rent Concessions Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2

In addition, the Group applied the agenda decision of the IFRS Interpretations Committee (the "Committee") of the International Accounting Standards Board issued in June 2021 which clarified the costs an entity should include as "estimated costs necessary to make the sale" when determining the net realisable value of inventories.

Except as described below, the application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

會計政策的變動及披露

除特定金融工具以公允價值計量外,合 併財務報表按歷史成本為基礎編製。

除應用經修訂香港財務報告準則所產生的額外會計政策外,截至2021年12月31日止年度的合併財務報表所採用的會計政策及計算方法與本集團截至2020年12月31日止年度之年度財務報表所呈列者相同。

應用香港財務報告準則修訂本

於本年度,本集團首次應用以下由香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則之修訂本。本集團於編製合併財務報表時,自2021年1月1日或以後開始強制生效的準則如下:

香港財務報告準則 Covid-19相關租第16號(修訂本) 金優惠香港財務報告準則 利率基準改革一第9號、香港會計準 第2階段則第39號、香港財務報告準則第7號、香港財務報告準則第4號及香港財務報告準則第16號(修訂本)

此外,本集團應用國際會計準則理事會轄下的國際財務報告準則詮釋委員會(「委員會」)於2021年6月頒佈的議程決定,該議程決定澄清實體於釐定存貨的可變現淨值時應計入「銷售必要的估計成本」的成本。

除下文所述者外,本年度應用香港財務報告準則(修訂本)概無對本集團本年度及過往年度的財務狀況表現及/或載於該等合併財務報表的披露資料造成重大影響。

Impacts and accounting policies on application of Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 "Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2"

應用香港財務報告準則第9號、香港會計 準則第39號、香港財務報告準則第7號、 香港財務報告準則第4號及香港財務報告 準則第16號(修訂本)「利率基準改革一第 二階段」之影響及會計政策。

Financial instruments

Changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform

The Group has applied the amendments for the first time in the current year. The amendments relate to changes in the basis for determining the contractual cash flows of financial assets, financial liabilities and lease liabilities as a result of interest rate benchmark reform, specific hedge accounting requirements and the related disclosure requirements applying HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures ("HKFRS 7").

As at 1 January 2021, the Group had bank and other borrowing amounting to HK\$25,316 million, the interest of which are indexed to benchmark rates that will or may be subject to interest rate benchmark reform.

During the year, the Group's LIBOR bank and other borrowings with carrying amounts of HK\$736 million have been transitioned to the relevant alternative benchmark rates. Such transitions have had no material impact on the consolidated financial statements as the Group has applied the practical expedient in relation to the changes in contractual cash flows resulting from the interest rate benchmark reform for bank loans measured at amortised cost.

The Group has not early adopted new and amended standards that have been issued but are not effective for the financial year beginning after 1 January 2021.

Certain new accounting standards and interpretations have been published during the year that are not mandatory for the reporting period ended 31 December 2021 and have not been early adopted by the Group. These standards are not expected to have a material impact on the Group in the current or future reporting periods and on foreseeable future transactions.

金融工具

利率基準改革導致合同現金流量的釐 定基礎變更

本集團於本年度首次應用該等修訂。該 等修訂本涉及因應用香港財務報告準則 第7號金融工具:披露事項(「香港財務報 告準則第7號」)的利率基準改革、特定對 沖會計規定及相關披露規定,對金融資 產、金融負債及租賃負債之合約現金流 的釐定基準作出更改。

於2021年1月1日,本集團的銀行及其他借貸為253.16億港元,其與基準利率掛 鈎的利息將會或可能會受到利率基準改 革影響。

年內,本集團賬面金額為7.36億港元的銀行同業拆借及其他借款已過渡至相關的替代基準利率。由於本集團對按攤餘成本計量的銀行貸款的利率基準改革所導致的合同現金流的變化採用了實用的權宜之計,該等過渡並無對本集團本年度之綜合財務報表產生重大影響。

本集團尚未提早採納於2021年1月1日後 開始的財政年度已發佈但尚未生效的新 訂及經修訂準則

年內,一些新的會計準則和解釋已經發佈,這些準則和解釋在2021年12月31日的報告期內不是強制性的,也沒有被集團提前採用。預計這些標準在當前或未來的報告期間和可預見的未來交易中不會對本集團產生重大影響。

TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

營業額及分部資料

Turnover represents revenue received and receivable arising from sales of electricity and heat, net of value-added tax, during the year.

營業額指年內就銷售電力及熱能而已收 和應收的款額(扣除增值稅項)。

		HK\$'000 千港元		RMB'000 人民幣千元	
		2021 二零二一年	2020 二零二零年	2021 二零二一年	2020 二零二零年
Sales of electricity Including: Sales of power generated from	電力銷售 包括:火電廠發電銷售	82,849,584	63,924,735	68,716,484	56,664,494
thermal power plants Sales of power generated	可再生能源發電銷售	62,569,413	51,446,200	51,794,521	45,608,809
from renewable energy	表 사 사 / / / / / / / / / / / / / / / / /	20,280,171	12,478,535	16,921,963	11,055,685
Heat supply	熱能供應	6,950,331	5,626,076	5,759,962	4,955,868
		89,799,915	69,550,811	74,476,446	61,620,362

The Group's turnover for 2021 was HK\$89,800 million, representing an increase of HK\$20,249 million or 29.1% from HK\$69,551 million for 2020. In RMB terms, the turnover for 2021 was RMB74,476 million, representing an increase of RMB12,856 million or 20.9% from RMB61,620 million in 2020. The increase is mainly attributable to (1) a year-on-year increase of 14.4% in net generation volume of subsidiary power plants; (2) a year-on-year increase of 7.4% in the average on-grid tariffs (tax exclusive) of subsidiary coal-fired power plants; (3) a year-on-year increase of 4.1% in the sales of heat supply of subsidiary power plants; (4) a year-on-year increase of 10.7% in the average unit price (tax exclusive) of the sales of heat supply of subsidiary power plants; and (5) a year-on-year increase in the amount of turnover in Hong Kong dollars arising from the appreciation of the exchange rate of RMB against the Hong Kong dollar by 7.1%.

2021年營業額為898.00億港元,較2020年695.51億港元上升202.49億港元或29.1%。若以人民幣列報,2021年營業額為人民幣744.76億元,較2020年人民幣616.20億元上升人民幣128.56億元或20.9%。主要由於(1)附屬電廠售電量同比增加14.4%;(2)附屬燃煤電廠不含稅平均上網電價同比上升7.4%;(3)附屬電廠售熱量同比增加4.1%;(4)附屬電廠不含稅平均售熱單價同比上升10.7%;及(5)人民幣對港幣匯率升值7.1%,使得以港幣呈列的營業額數值同比上升。

At present, the Group is engaged in two business segments – thermal power (inclusive of coal-fired power plants and gasfired power plants) and renewable energy (inclusive of wind, photovoltaic and hydro power).

As at 31 December 2021, after considering the liabilities that can be split and classified to the renewable energy segment, the net assets of the Group's renewable energy segment attributable to the owners of the Company was HK\$65,370 million and the net assets of the Group's thermal power segment attributable to the owners of the Company was HK\$23,018 million.

目前本集團營運兩個業務分部一火力發電(包括燃煤電廠及燃氣電廠)和可再生 能源(包括風力發電、光伏發電及水力發電)。

於2021年12月31日,考慮所有可分拆、歸類至可再生能源分部的負債後,本集團可再生能源分部歸屬本公司擁有人的淨資產為653.70億港元,火電分部歸屬於本公司擁有人的淨資產為230.18億港元。

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segments:

以下為按可呈報分部劃分的本集團收益 及業績分析:

For the year ended 31 December 2021

截至2021年12月31日止年度

		Thermal power 火電 HK\$'000 千港元	Renewable energy 可再生能源 HK\$'000 千港元	Total 總 計 HK\$'000 千港元
Segment revenue External sales	分部收入 外部銷售	69,519,744	20,280,171	89,799,915
Segment (losses) profit	分部利潤(虧損)	(7,155,981)	9,428,773	2,272,792
Exchange losses, net	匯兌淨損失			(431,217)
Profit before income tax	除所得稅前利潤			1,841,575
Profit attributable to owners of the Company (before non-cash exchange gains and losses) Asset impairment losses	本公司擁有人應佔利潤 (非現金匯兌損益前) 資產減值損失	(6,348,814) 406,372	8,372,783 8,421	2,023,969 414,793
Core business profit (losses) attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔核心業務利潤(虧損)	(5,942,442)	8,381,204	2,438,762

For the year ended 31 December 2020

截至2020年12月31日止年度

		Thermal power 火電 HK\$'000 千港元	Renewable energy 可再生能源 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Segment revenue External sales	分部收入 外部銷售	57,072,276	12,478,535	69,550,811
Segment profit	分部利潤	7,546,354	4,802,367	12,348,721
Exchange losses, net	匯兌淨損失			(878,392)
Profit before income tax	除所得稅前利潤			11,470,329
Profit attributable to owners of the Company (before non-cash exchange gains and losses) Asset impairment and asset disposal losses for shutdown of generation	本公司擁有人應佔利潤 (非現金匯兌損益前) 資產減值及關停機組資產 處置損失	4,182,222	4,193,303	8,375,525
units One-off provision for socialisation expenses for retirees	一次性計提退休人員社會化 費用	384,433 666,981	327,988	712,421 666,981
Core business profit attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔核心 業務利潤	5,233,636	4,521,291	9,754,927

Geographical information

Substantially all of the Group's non-current assets are located in the PRC, and operations were substantially carried out in the PRC.

Operating expenses

Operating expenses mainly comprise fuel cost, depreciation and amortisation, employee benefit expenses, repairs and maintenance, consumables, impairment charges, tax and surcharges and other operating expenses. Other operating expenses include office rent, water charges, utility expenses and other management expenses. Total operating expenses for 2021 amounted to HK\$87,041 million, representing an increase of HK\$30,213 million or 53.2% from HK\$56,828 million for 2020.

地域資料

本集團絕大部份非流動資產位於中國, 營運亦主要於中國進行。

經營成本

經營成本主要包括燃料成本、折舊與攤銷、僱員福利開支、維修和維護、材料、減值損失、稅金及附加,以及其他經營成本。其他經營成本包括辦公室租金、水費、動力費以及其他管理費用等。2021年總經營成本為870.41億港元,較2020年568.28億港元增加302.13億港元或53.2%。

Fuel costs increased by HK\$25,950 million or 79.9% from HK\$32,494 million for 2020 to HK\$58,444 million for 2021, mainly due to (1) an increase in the unit price of standard coal by 59.5% year-on-year; (2) an increase in the net generation volume of subsidiary coal-fired power plants by 7.6% year-on-year; (3) an increase in the heat sales volume of subsidiary power plants by 4.1% year-on-year; and (4) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

燃料成本由2020年324.94億港元增加259.50億港元或79.9%,至2021年584.44億港元。主要由於(1)標煤單價同比上升59.5%;(2)附屬燃煤電廠售電量同比增加7.6%;(3)附屬電廠售熱量同比增加4.1%;及(4)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升。

Depreciation and amortisation increased by HK\$2,885 million or 24.6% from HK\$11,713 million for 2020 to HK\$14,598 million for 2021, mainly due to (1) the commissioning of a large number of renewable energy projects; and (2) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

折舊與攤銷由2020年117.13億港元增加28.85億港元或24.6%,至2021年145.98億港元。主要由於(1)大批可再生能源項目投產;及(2)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升。

Employee benefit expenses increased by HK\$354 million or 5.9% from HK\$6,001 million for 2020 to HK\$6,355 million for 2021, mainly due to (1) the commissioning of a large number of renewable energy projects; (2) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD; however, such increase was reduced due to the following two factors: the one-off provision for socialisation expenses for retirees of subsidiaries, and the employee dismissal benefits provided for the coal business of Tianneng for last year.

僱員福利開支由2020年60.01億港元增加3.54億港元或5.9%,至2021年63.55億港元。主要由於(1)大批可再生能源項目投產;及(2)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升;但增幅因以下兩項因素而有所降低:去年一次性計提附屬公司退休人員社會化費用及天能煤業計提職工辭退福利。

Repairs and maintenance expenses increased by HK\$400 million or 18.9% from HK\$2,119 million for 2020 to HK\$2,519 million for 2021, mainly due to (1) an increase in repairs and maintenance works arising from the growth of installed capacity as a result of the commissioning of new power units; and (2) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

維修和維護成本由2020年21.19億港元增加4.00億港元或18.9%,至2021年25.19億港元。主要由於(1)新機組投產,裝機規模增長帶來維修維護工作量增加;及(2)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升。

Consumables increased by HK\$271 million or 25.9% from HK\$1,043 million for 2020 to HK\$1,314 million for 2021, mainly due to (1) an increase in net generation volume of subsidiary power plants, resulting in the increased consumption of consumables; (2) the commissioning of new power units and the growth of installed capacity, resulting in an increase in material consumption; and (3) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

材料由2020年10.43億港元增加2.71億港元或25.9%,至2021年13.14億港元。主要由於(1)附屬電廠售電量上升,導致材料耗用量增加;(2)新機組投產,裝機規模增長帶來材料消耗增加;及(3)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升。

Impairment charges decreased by HK\$167 million or 27.9% from HK\$600 million for 2020 to HK\$433 million in 2021, mainly due to the asset impairment provision for wind power projects that withdrew or had not completed grid-connection in 2020; however, the decrease was partially offset by the following two factors: the impairment provision for goodwill of Yangzhou No. 2 Power Generation Co., Ltd. and Shenyang China Resources Heating Co., Ltd., and the appreciation of the exchange rate of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

減值損失由2020年6.00億港元減少1.67 億港元或27.9%,至2021年4.33億港元, 主要由於2020年對退出及無法併網的風 電項目計提資產減值;但降幅因以下兩 項因素部分抵消:對揚州第二發電有限 責任公司和瀋陽華潤熱電有限公司計提 商譽減值及人民幣對港幣匯率升值使得 以港幣呈列的數值同比上升。

Tax and surcharges decreased by HK\$30 million or 4.2% from HK\$701 million for 2020 to HK\$671 million for 2021, mainly due to a decrease in the amount of value-added tax and a decrease in urban maintenance and construction tax and education surcharge payable; however, such decrease was partially offset by the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

稅金及附加由2020年7.01億港元減少 0.30億港元或4.2%,至2021年6.71億港 元。主要由於增值稅額減少,繳納城市維 護建設稅和教育費附加減少,但降幅因 人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列 的數值同比上升所部分抵消。

Other operating expenses amounted to HK\$2,707 million, representing an increase of HK\$550 million or 25.5% from HK\$2,157 million for 2020. Other operating expenses mainly included other production costs of the power business such as water charges and utility expenses amounting to HK\$2,282 million, office rents, and building management fees, professional fees, administrative charges and other administrative costs amounting to HK\$424 million.

其他經營成本為27.07億港元,較2020年21.57億港元增加5.50億港元或25.5%。 其他經營成本主要包括電力業務的其他 生產成本如水費、動力費等合計22.82 億港元,辦公室租金、樓宇管理費、專業費、行政收費等各項其他行政開支合計4.24億港元。

Other income

其他收入

Other income amounted to HK\$2,812 million, representing an increase of HK\$352 million or 14.3% from HK\$2,460 million for 2020, which was mainly attributable to the increases in the income from government subsidies and by-products. Other income for 2021 mainly included sales of byproducts of HK\$1,193 million, government grant of HK\$704 million, income from service fees of HK\$430 million and interest income of HK\$301 million.

其他收入為28.12億港元,較2020年24.60億港元增加3.52億港元或14.3%,主要是政府補助、副產品收入增加所致。2021年其他收入主要包括副產品銷售11.93億港元、政府補貼7.04億港元、服務費收入4.30億港元、利息收入3.01億港元等。

Other gains and losses

其他損益

Other gains and losses amounted to a loss of HK\$92 million, comprising exchange losses of HK\$431 million and gains on disposal of right-of-use assets and property, plant and equipment of HK\$202 million. Exchange losses mainly arises from RMB loans obtained by the Company in Hong Kong. Although cash flows are in line with the income of the Group, the appreciation of the exchange rate of RMB against HKD has resulted in book loss in the financial statements denominated in HKD.

其他損益為損失0.92億港元,其中包含匯 兌損失4.31億港元,出售使用權資產、物 業、廠房及設備的利得2.02億港元。匯兌 損失主要是由於本公司於香港市場獲取 人民幣貸款融資,雖在現金流方面與本 集團業務的收入相匹配,但在以港幣列 報的財務報表上由於人民幣對港元匯率 上升而導致賬面損失。

Operating profit

Operating profit represents profit from subsidiaries before deduction of finance costs, income tax expenses and non-controlling interests. Operating profit for 2021 amounted to HK\$5,479 million, representing a decrease of HK\$8,614 million or 61.1% from HK\$14,093 million for 2020. The decrease in operating profit was mainly due to a significant increase in average unit fuel cost of the subsidiary coal-fired power plants, which offset (1) year-on-year increases in the net generation volume and on-grid tariff (exclusive of tax) of the subsidiary coal-fired power plants; (2) profit contribution from newly commissioned renewable energy projects; and (3) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD.

Finance costs

Finance costs for 2021 amounted to HK\$3,760 million, representing an increase of HK\$338 million or 9.9% from HK\$3,422 million in 2020, mainly due to (1) an increase in line of credit; (2) commissioning of power generation units, resulting in an increase in finance costs; and (3) the appreciation of RMB against HKD, resulting in a year-on-year increase of the figures presented in HKD, which offset the effect of a decrease in average borrowing interest rate.

經營利潤

經營利潤指未扣除財務費用、所得稅費用及非控股股東權益前自附屬公司所得的利潤。2021年經營利潤為54.79億港元,較2020年的140.93億港元減少86.14億港元或61.1%。經營利潤下降主要是由於附屬燃煤電廠單位燃料成本大幅上升,抵消了(1)附屬燃煤電廠售電量及不含稅平均上網電價同比上升;(2)新投產可再生能源項目的盈利貢獻;及(3)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升的影響。

財務費用

2021年財務費用為37.60億港元,較2020年34.22億港元增加3.38億港元或9.9%,主要由於(1)借貸額度增加;(2)機組投產導致財務費用增加;及(3)人民幣對港幣匯率升值使得以港幣呈列的數值同比上升,抵消了平均借貸利率下降的影響。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Interests on borrowings Interests on corporate bonds and notes Interests on loans from related parties Interests on lease liabilities Others	借貸利息 公司債券及票據利息 關聯方貸款利息 租賃負債利息 其他	3,937,288 403,410 51,377 25,895 58,940	3,567,921 412,389 145,560 49,801 54,824
Less: Interest capitalised in construction in progress	減:於在建工程資本化的利息	4,476,910 (717,122) 3,759,788	4,230,495 (808,201) 3,422,294

Share of results of associates

Share of results of associates for 2021 amounted to HK\$241 million, representing a decrease of HK\$314 million or 56.5% from HK\$555 million for 2020, mainly due to a decrease in the profit of coal-fired power associates resulting from an increase in fuel costs.

Share of results of joint ventures

Share of results of joint ventures for 2021 was a loss of HK\$119 million, mainly due to the loss incurred by coal-fired power joint ventures resulting from an increase in fuel costs, as compared to the profit of HK\$244 million for 2020.

Income tax expenses

Income tax expenses for 2021 amounted to HK\$958 million, representing a decrease of HK\$1,836 million or 65.7% from HK\$2,794 million for 2020, mainly due to a profit decrease of subsidiary coal-fired power plants, resulting in the decreases in income tax expenses.

Details of the income tax expenses for the years ended 31 December 2021 and 2020 are set out below:

應佔聯營企業業績

2021年應佔聯營企業業績為2.41億港元,較2020年5.55億港元減少3.14億港元或56.5%,主要由於旗下聯營煤電企業因燃料成本上升導致盈利減少。

應佔合營企業業績

2021年應佔合營企業業績為損失1.19億港元,由於旗下合營煤電企業因燃料成本上升導致虧損,而2020年為盈利2.44億港元。

所得稅費用

2021年所得稅費用為9.58億港元,較2020年27.94億港元減少18.36億港元或65.7%。主要是附屬燃煤電廠利潤下降,使得所得稅費用減少。

截至2021年及2020年12月31日止年度的 所得稅費用詳情載列如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current income tax – PRC Enterprise Income Tax Deferred income tax	當期所得稅項一中國企業 所得稅 遞延所得稅項	1,177,209 (219,673)	2,932,795 (138,801)
		957,536	2,793,994

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group had no taxable profit or incurred tax losses in Hong Kong for both years.

PRC Enterprise Income Tax has been calculated based on the estimated assessable profits in accordance with the relevant tax rates applicable to the subsidiaries in the PRC.

本集團於兩個年度內於香港並無任何可 課稅利潤或產生虧損,故並無就香港利 得稅作出撥備。

中國企業所得稅已根據適用於中國附屬公司的相關稅率按估計應課稅利潤計算。

Operating profit for the year

年內經營利潤

		2021 二零二一年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Operating profit for the year has been arrived after deducting the following items: Directors' remuneration - Fees - Salaries and bonus - Pension costs	年內經營利潤已扣除下列各項: 董事酬金 一袍金 一工資及獎金 一退休成本	1,880 18,504 484	1,880 8,203 357
		20,868	10,440
Wages, salaries and bonus Pension costs – retirement benefit	工資及獎金 退休成本-養老金福利計劃	5,307,167	4,653,186
schemes Termination benefit costs	終止受僱福利費用	1,015,849 10,658	1,129,882 207,374
Total staff costs	員工成本總額	6,354,542	6,000,882
Auditor's remuneration Cost of inventories recognised as	核數師酬金 存貨成本確認為支出	12,447	13,216
expenses Depreciation and amortisation Impairment charges	折舊與攤銷 減值損失	59,758,988 14,597,585 432,674	33,538,099 11,712,737 599,893
And after adding the following items: Dividend income from FVOCI investee companies Government grant Interest income Sales of scrap materials and by-product Net foreign exchange gains (included in other gains and losses) Gains on disposal of subsidiaries Gains on disposal of a joint venture Gains on disposal of associates Gains (losses) on disposal of property, plant and equipment (included in other gains and losses)	及已計入下列各項: 來自以公允價值計量且變動計入 其他綜合收益的金融資產的被 投資公司股息收入 政府補助 利息收入 銷售廢料及副產品 外匯收益淨額(已包括於其他 損益) 出售內營企業投資收益 出售聯營企業投資收益 出售聯營企業投資收益 出售物業、廠房及設備的收益 (損失)(已包括於其他損益)	106,600 704,137 300,601 1,193,457 (431,217) (761) 61,161	125,760 529,191 348,549 1,113,151 (878,392) 1,736 - 4,891
Gains on disposal of right-of-use assets (included in other gains and losses)	出售使用權資產的收益(已包括 於其他損益)	131,247	27,582
Expenses capitalised in construction in progress: Other staff costs Pension costs Depreciation and amortisation	於在建工程內資本化的費用: 其他員工成本 退休成本 折舊與攤銷	327,771 51,133 48,574	547,703 28,211 140,324

Profit attributable to owners of the Company

Weighted average number of ordinary

shares in issue

As a result of the above, profit attributable to owners of the Company decreased from approximately HK\$7,583 million in 2020 to approximately HK\$1,593 million in 2021, representing a year-on-year decrease of 79.0%.

Earnings per share

The calculation of the basic earnings per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔利潤

由於上述各項,本公司擁有人應佔利潤由2020年約75.83億港元減至2021年約15.93億港元,同比減少79.0%。

每股盈利

本公司擁有人應佔的每股基本盈利根據以下資料計算:

4,810,443,740

4,810,443,740

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit attributable to owners of the	本公司擁有人應佔利潤		
Company		1,592,752	7,582,668
	_		
		Number of or	dinary shares
		普通服	 }數目
		2021	2020

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$	HK\$
		港元	港元
Basic earnings per share	每股基本盈利	0.33	1.58

已發行普通股的加權平均數

Final dividend and closure of register of members

The Board has resolved to recommend a final dividend of HK\$0.045 per share for 2021 (2020: HK\$0.406 per share).

末期股息及暫停辦理股份登記手續

董事會議決建議2021年末期股息為每股0.045港元(2020年:每股0.406港元)。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Dividends distributed during the year: 2021 Interim, paid-HK\$0.25 per share (2020: HK\$0.225 per share) 2020 Final, paid-HK\$0.406 per share (2019: HK\$0.348 per share)	年內已分派的股息: 已派付2021年中期股息-每股 0.25港元(2020年: 每股0.225港元) 已派付2020年末期股息-每股 0.406港元(2019年: 每股0.348港元)	1,202,609 1,953,040	1,082,350 1,674,034
		3,155,649	2,756,384
Dividend proposed after the end of the reporting year: Proposed final dividend for 2021 of HK\$0.045 (2020: HK\$0.406) per share	報告年度期末後擬宣派的股息: 擬派2021年末期股息每股0.045 港元(2020年:0.406港元)	216,470	1,953,040

Subject to the approval of shareholders at the forthcoming annual general meeting of the Company to be held on Tuesday, 7 June 2022 (the "2022 AGM"), the proposed final dividend will be distributed on Friday, 22 July 2022 to shareholders of the Company whose names appear on the register of members of the Company at the close of business on Monday, 13 June 2022.

待股東於2022年6月7日(星期二)舉行的應屆股東周年大會上批准後,擬派的末期股息將於2022年7月22日(星期五)派發予於2022年6月13日(星期一)營業時間結束時名列本公司股東名冊的股東。

The 2021 final dividend will be paid in Hong Kong dollars to each shareholder. However, shareholders may elect to receive the 2021 final dividend in Renminbi in cash.

2021年末期股息將以港幣派發予各股東,惟股東可選擇以人民幣現金收取 2021年末期股息。

Shareholders may elect to receive the entire 2021 final dividend at the average benchmark rate of Hong Kong dollars against Renminbi as published by the People's Bank of China for the five business days preceding the date of the 2022 AGM (i.e. 7 June 2022) (including the date of the 2022 AGM), but not part thereof, except that HKSCC Nominees Limited may elect to receive part of its final dividend in Renminbi. Details of the dividend currency election will be set out in a circular to be sent to shareholders by the Company in late April 2022 and the dividend currency election form will be sent to shareholders as soon as possible after the 2022 AGM.

股東可選擇按照2022年股東週年大會(即2022年6月7日)舉行日期前五個營業日(包括2022年股東週年大會當日)中國人民銀行公佈的港幣兌人民幣平均基準匯率計算以人民幣收取全部2021年末期股息(惟非部分,但香港中央結算(代理人)有限公司可選擇以人民幣收取其部分股息)。有關股息貨幣選擇之詳情將載於本公司於2022年4月下旬寄予股東之通函內,而股息貨幣選擇表格將於2022年股東週年大會後盡快寄予股東。

For determining the entitlement to attend and vote at the 2022 AGM, the register of members of the Company will be closed from Wednesday, 1 June 2022 to Tuesday, 7 June 2022 (both days inclusive), during which no share transfer will be registered. In order to be eligible to attend and vote at the 2022 AGM, all share transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on Tuesday, 31 May 2022.

For determining the entitlement to the proposed final dividend for the year ended 31 December 2021, the register of members of the Company will be closed on Monday, 13 June 2022 and no share transfer will be registered on that day. To qualify for the proposed final dividend, all share transfer documents accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong no later than 4:30 p.m. on Friday, 10 June 2022.

Capital structure management

The Group and the Company manage capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity structures. The Group's and the Company's overall strategy remain consistent as in prior years.

The capital structure of the Group consists of net debts (including long-term and short-term bank borrowings, corporate bonds and loans from related parties), cash and cash equivalents, pledged and restricted bank deposits and equity attributable to owners of the Company (comprising issued share capital, reserves and retained earnings).

The Board reviews the capital structure on a periodic basis. As part of the review, the Board considers the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on the resolution of the Board, the Group will balance its overall capital structure through payment of dividends, new share issues and share buy-backs as well as by issue of new debts or repayment of existing debts.

為確定出席股東周年大會及在會上投票的權利,本公司股份登記將於2022年6月1日(星期三)至2022年6月7日(星期二)(包括首尾兩日)暫停,期間將不會辦理股份過戶登記手續。為符合資格出席2022年股東周年大會及在會上投票,所有股份過戶文件連同有關股票最遲須於2022年5月31日(星期二)下午四時三十分前交回本公司的股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716號舖。

為確定享有截至2021年12月31日止年度 擬派的末期股息的權利,本公司股份登 記將於2022年6月13日(星期一)暫停,當 天將不會辦理股份過戶登記手續。為符 合資格享有擬派的末期股息,所有股份 過戶文件連同有關股票最遲須於2022年 6月10日(星期五)下午四時三十分前交回 本公司的股份過戶登記處香港中央證券 登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大 道東183號合和中心17樓1712至1716號 舖。

資本結構管理

本集團及本公司資本管理的宗旨是確保本集團內各實體可持續經營,同時透過優化債項及股本結構,為股東帶來最大回報。本集團及本公司整體策略與過往年度一致。

本集團資本結構包括淨負債(其中包括長短期銀行借貸、公司債券、關聯方借款)、現金及現金等價物、已抵押及受限制銀行存款及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、儲備及保留利潤)。

董事會定期檢討資本結構。作為檢討的一部分,董事會考慮資本成本及與每一類別資本有關的風險。本集團根據董事會決議,透過派付股息、發行新股及回購股份,以及發行新債或償還現有負債平衡整體資本結構。

Liquidity and financial resources, borrowings, and charge of assets

At 31 December 2021, the Group had net current liabilities of HK\$14,119 million. The Directors are of the opinion that, taking into account the current operating and business plan of the Group as well as the banking facilities available to the Group, the Group has sufficient working capital to enable it to meet in full its financial obligations as and when they fall due for the coming twelve months from the balance sheet date. Therefore, the consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

The cash and cash equivalents as at 31 December 2021 denominated in local currency and foreign currencies amounted to HK\$106 million, RMB6,396 million and US\$0.4862 million and a small amount of GBP.

Bank and other borrowings of the Group as at 31 December 2021 and 2020 are as follows:

流動資金及財務資源、借貸及資產抵 押

本集團於2021年12月31日擁有流動負債 淨額141.19億港元。董事認為,經考慮本 集團目前的經營及業務計劃及本集團可 動用的銀行融資後,本集團有足夠營運 資金悉數履行其於由結算日起計至少未 來十二個月到期的財務責任。因此,該等 合併財務報表己按持續經營基準編製。

於2021年12月31日,以本地貨幣及外幣 列值的現金及現金等價物主要包含1.06 億港元、63.96億元人民幣、48.62萬美元 及少量英鎊。

本集團於2021年及2020年12月31日的銀行及其他借貸如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Secured bank loans Unsecured bank loans Corporate bonds Loans from related parties	有抵押銀行貸款 無抵押銀行貸款 公司債券 關聯方借款	2,936,822 116,019,015 9,540,102 6,251,763 134,747,702	2,691,834 85,555,153 14,020,288 5,951,763 108,219,038

The bank borrowings were repayable as follows:

銀行借貸如下期間償還:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Within 1 year More than 1 year and within 2 years More than 2 years and within 5 years Over 5 years	一年內 超過一年但不超過兩年 超過兩年但不超過五年 超過五年	17,314,928 31,608,528 20,903,130 49,129,251 118,955,837	14,216,988 5,588,716 35,615,084 32,826,199 88,246,987

The corporate bonds and notes were repayable as follows:

公司債券及票據如下期間償還:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Within 1 year More than 1 year and within 2 years More than 2 years and within 5 years	一年內 超過一年但不超過兩年 超過兩年但不超過五年	5,870,832 2,446,180 1,223,090	5,940,800 5,703,168 2,376,320
		9,540,102	14,020,288
The above bank and other borrowings are secured by: Pledge of assets	上述銀行及其他借貸以下列項目 作抵押: 資產抵押	3,200,855	2,141,512

Note: Certain bank loans were secured by the Group's buildings, power generating plants and equipment with carrying value of HK\$2,437,553,000 (2020: HK\$797,395,000) and HK\$763,302,000 (2020: HK\$1,344,117,000) respectively.

附註: 若干銀行貸款以本集團賬面值分別為 2,437,553千港元(二零二零年:797,395千港 元)及763,302千港元(二零二零年:1,344,117 千港元)的樓字、發電廠房及設備作抵押。

Bank and other borrowings as at 31 December 2021 denominated in local currency and foreign currencies amounted to HK\$26,122 million, RMB87,614 million, GBP129 million and USD10.3538 million respectively.

As at 31 December 2021, bank and other borrowings of HK\$26,122 million, GBP129 million and USD10.3538 million (2020: HK\$23,848 million, GBP136 million and USD3.61 million) bore interest at a range from HIBOR plus 0.55% to HIBOR plus 1.03% per annum, LIBOR plus 0.89% per annum, and SONIA plus credit-adjusted spread for the applicable interest period plus 0.98% per annum, and USD borrowings at a rate of 2.42% per annum. The remaining bank and other borrowings carried interest rates at a range from 2.35% to 4.90% (2020: 1.85% to 4.90%) per annum.

As at 31 December 2021, the ratio of the Group's net debt to shareholders' equity was 143.3%, and total debt to total capitalisation was 55.7%. In the opinion of the Directors, the Group has a stable capital structure, which can support its future development plans and operations.

於2021年12月31日,以本地貨幣及外幣列值的銀行及其他借貸分別為261.22億港元、人民幣876.14億元、1.29億英鎊及1,035.38萬美元。

於2021年12月31日,銀行及其他借貸包括261.22億港元、1.29億英鎊及1,035.38萬美元(2020年:238.48億港元、1.36億英鎊及361萬美元)分別以介於香港銀行同業拆息加0.55厘至1.03厘的年利率、英鎊倫敦同業拆息加0.89厘及複利英鎊隔夜指數均值(SONIA)加適用利息期的信用調整利差加0.98厘的年利率計算及美元借貸2.42厘的年利率計算,餘下銀行及其他借貸按介於2.35厘至4.90厘(2020年:1.85厘至4.90厘)的年利率計息。

於2021年12月31日,本集團淨負債對股東權益比率為143.3%,總負債對總資本比率為55.7%。董事認為,本集團的資本結構穩定,可支持其未來發展計劃及營運。

In 2021, the Group's primary sources of funding included new bank borrowings, proceeds from disposal of subsidiaries, proceeds from disposal of a joint venture, dividend income, issuance of corporate bonds and net cash inflow from operating activities, which amounted to HK\$55,674 million, HK\$4,851 million, HK\$369 million, HK\$564 million, HK\$1,207 million and HK\$7,400 million, respectively. The Group's funds were primarily used for the repayment of bank borrowings, redemption of corporate bonds, acquisition of property, plant and equipment and right-of-use assets, interest and dividend payments, which amounted to HK\$27,753 million, HK\$6,042 million, HK\$25,118 million, HK\$3,988 million and HK\$3,637 million, respectively.

2021年,本集團的主要資金來源包括新籌銀行借貸、出售附屬公司所得、出售合營公司所得、股息收入、發行公司債券及經營活動產生的現金流入淨額,分別為556.74億港元、48.51億港元、3.69億港元、5.64億港元、12.07億港元及74.00億港元。本集團的資金主要用作償還銀行借貸、贖回公司債券、購買物業、廠房、設備及使用權資產的已付款項、支付利息及股息,分別為277.53億港元、60.42億港元、251.18億港元、39.88億港元及36.37億港元。

Trade receivables

應收賬款

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Trade receivables from contracts with customers Accounts receivable	與客戶合約應收賬款 應收賬款 應收票據	29,397,906	19,435,085
Notes receivable Less: loss allowance for trade receivables	减:應收賬款減值準備	438,236 29,836,142 (45,068)	1,002,828 20,437,913 (75,095)
		29,791,074	20,362,818

Trade receivables are generally due within 60 days from the date of billing.

應收賬款一般於帳單日期起計60日內到 期。

The following is an ageing analysis of trade receivables by invoice date included in trade and other receivables at the end of the reporting period:

以下為於報告期末包括在應收及其他應 收款項內的應收賬款按發票日期的賬齡 分析:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
0-30 days 31-60 days Over 60 days	0至30日 31至60日 60日以上	13,396,411 1,020,802 15,418,929 29,836,142	8,990,210 1,106,344 10,341,359 20,437,913

Trade payables

The following is an ageing analysis of trade payables by invoice date included in trade and other payables at the end of the reporting period:

應付賬款

以下為於報告期末包括在應付及其他應 付款項內的應付賬款按發票日期的賬齡 分析:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
0-30 days 31-90 days Over 90 days	0至30日 31至90日 90日以上	5,168,345 2,879,972 3,145,167 11,193,484	4,092,339 3,392,367 1,643,035 9,127,741

Average credit term for purchase of goods is 90 days.

購貨平均信貸期為90日。

Key financial ratios of the Group

本集團的主要財務比率

					二零	2021 ^第 二一年	2020 二零二零年
Current ratio (tin Quick ratio (time Net debt to shar EBITDA interest	es) reholo	ders' equity ratio (%) rage (times) (1)	流動比率(倍) 速動比率(倍) 淨負債對股東權益(%) EBITDA利息保障倍數	(倍) (1)		0.79 0.69 143.3 4.6	0.62 0.58 119.9 6.7
Current ratio	=		assets at the end of current liabilities at	流動比率	=		的流動資產結 F終的流動負債
Quick ratio	=	the year-balance of i	assets at the end of nventories at the end of current liabilities at	速動比率	=	餘一於	的流動資產結 年終的存貨結 年終的流動負
Net debt to shareholders' equity ratio	=	the year-balance equivalents at the en of pledged cash at	vings at the end of of cash and cash and of the year-balance the end of the year)/ ttributable to owners the end of the year	淨負債對股 東權益	=	年終的 金一於 行結餘)	《借貸結餘一於 銀行結餘及現 F終的已抵押銀 /於年終的本 可人應佔權益結
EBITDA interest coverage	=	•	n + interest expenses amortisation)/interest capitalised interests)	EBITDA利息 保障倍數		+折舊及	利潤+利息開支 攤銷)/利息支 資本化利息)
Note:				附註:			

(1) Excluding non-cash income and expenses, being loss on disposal of assets, impairment loss and exchange gains and losses.

(1) 不含非現金收支,包括資產處置損失、減值損失 及賬面匯兌損益。

Foreign exchange risk

The Group collects substantially all of its revenue in RMB and most of the Group's expenditures, including expenditure incurred in its operations as well as capital expenditure, are also denominated in RMB. Dividends receivable from the subsidiaries and associates are collected in RMB, HKD and Great Britain Pounds ("GBP").

RMB is not a freely convertible currency. Future exchange rates of RMB could vary significantly from the current or historical exchange rates as a result of controls that could be imposed by the Chinese government. The exchange rates may also be affected by economic developments, political changes and supply and demand. The appreciation or devaluation of RMB against HKD and United States Dollar ("USD") may have positive or negative impact on the results of operations of the Group.

The functional currency of major project companies of the Group is RMB, the revenue and expenses are mainly denominated in RMB, foreign exchange risk mainly arises from borrowings denominated in HKD. However, certain entities are located in Hong Kong and their functional currencies are HKD, their foreign exchange risk mainly arises from balances denominated in RMB and borrowings denominated in RMB and GBP.

In addition, given there are different functional currencies within the Group, there is still foreign exchange risk which arises from the transactions and balances within the Group even after intragroup eliminations. The carrying amounts of foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities before elimination as at 31 December 2021 are as follows:

匯率風險

本集團的收入幾乎全部以人民幣收取, 本集團的大部分支出(包括經營產生的支 出及資本支出)亦以人民幣計算。而來自 附屬公司及聯營企業的應收股息以人民 幣、港元和英鎊收取。

人民幣並非自由兌換貨幣。未來人民幣 匯率可能因中國政府實施管制而與現行 或過往的匯率有重大差異。匯率亦可能 受經濟發展、政治變化及供求關係影響。 人民幣對港元及美元升值或貶值可能對 本集團的經營業績造成正面或負面影 響。

本集團主要項目公司的功能貨幣為人民幣,其收益及支出主要以人民幣列值,匯率風險主要源於港元借款。然而,若干實體位於香港,其功能貨幣為港元,其匯率風險主要源於以人民幣列值的結餘和人民幣及英鎊借款。

此外,鑒於本集團內存在不同的功能貨幣,故即使本集團內的交易及結餘被抵銷,仍存在其產生的外匯風險。於2021年12月31日,抵銷前以外幣列值的貨幣資產及貨幣負債的帳面值如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Assets USD RMB HKD GBP	資產 美元 人民幣 港元 英鎊	3,567 14,445,349 193 967	738 14,415,100 96 10
Liabilities RMB GBP USD EUR	負債 人民幣 英鎊 美元 歐元	10,371,803 1,354,005 80,728 11,699	7,723,040 1,439,519 27,955 13,233

The Group does not use derivative financial instruments to hedge its exposure against changes in exchange rates of the RMB against HKD and USD.

本集團並無採用衍生金融工具對沖人民 幣對港元和美元匯率變動的風險。

Events after the balance sheet date

The Group's renewable energy business adopted the same depreciation policy as the thermal power business. The estimated useful lives for the power generating plants and equipment of wind power and photovoltaic power were set at 18 years, with the estimated nil residual value using straight-line depreciation method. Upon recent assessment carried out by the management taking into account past operating experience with the combination of actual usage of relevant assets and considering market practice by taking reference from major operators in China's power industry, the Board approved the resolution that the estimated useful lives of the power generating plants and equipment of wind power and photovoltaic power should be adjusted from 18 years to 20 years, without adjusting the estimated residual value. The revised estimation would take effect from 1 January 2022.

Based on the Group's carrying amount of the relevant fixed assets for wind power and photovoltaic power projects in operation as at 31 December 2021, the annual depreciation would have decreased by HK\$648 million and segment profit of the renewable energy segment would have increased by the same amount.

Contingent liabilities

As at 31 December 2021, the Group provided certain guarantees amounting to HK\$389,491,000 (31 December 2020: HK\$378,367,000) to an associate.

In addition, there were certain pending litigations and claims against the Group. After consulting with legal counsels, the Directors are of the view that the likelihood of any material adverse financial impact on the Group is remote, and no further provisions need to be made in respect of such litigations and claims.

Employees

The Group had 21,252 employees as at 31 December 2021 (2020: 21,611 employees).

The Company and its subsidiaries have concluded employment contracts with all of their employees. The compensation of employees mainly includes salaries and performance-based bonuses.

資產負債表日後事項

本集團可再生能源業務採用了與火力發電業務相一致的折舊政策。風電、光伏的發電廠及設備的預計使用年限均設定為18年,預計淨殘值率為零,採用直線抗舊法。近期管理層根據過往運營經驗,結合固定資產實際使用情況,並參考中國電力行業主要運營商的市場實踐對比分析,經董事會決議批准,將風電、光伏發電廠及設備的預計使用年限從18年調整為20年,預計淨殘值率不作調整,修訂後的會計估計將於2022年1月1日生效。

基於2021年12月31日本集團已投入運營的風電及光伏項目相關固定資產賬面值,每年的折舊將減少6.48億港元,可再生能源分部核心利潤將增加相同的金額。

或然負債

於2021年12月31日,本集團向聯營企業提供為數389,491,000港元的若干擔保(2020年12月31日:378,367,000港元)。

此外,有針對本集團的若干未決訴訟及 索償。於向法律顧問諮詢後,董事認為本 集團受到任何重大不良財務影響的可能 性不大,無需就該等訴訟及索償進一步 作出撥備。

僱員

於2021年12月31日,本集團僱用了 21,252名(2020年:21,611名)僱員。

本公司及其附屬公司均已與其各位僱員 訂立僱用合約。僱員報酬主要包括薪金 及按績效釐定的獎金。

A. INTRODUCTION

The Board of Directors of the Company (the "Board") strives to ensure that the Company and its subsidiaries (the "Group") meet high standards of safety, performance and corporate governance.

The Board has ultimate authority over, and oversight of, the Group's operations and regards good corporate governance as a critical element in the drive to improve the Group's performance and achieve the Group's vision of being a world class energy provider and one of the most admired employers in China.

In 2021, CR Power has adopted all of the principles and complied with the code provisions that were in force as set out in the Corporate Governance Code (the "Code") as contained in Appendix 14 to The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

On 1 January 2022, the Code has been amended (the "New Code"), majority of code provisions effective applicable to the financial year commencing on or after 1 January 2022. The amendments to the New Code mainly include: alignment of company's culture with its purpose, values and strategy; establishment of anti-corruption and whistleblowing policies; board independence and its diversity; communication with shareholders, publication timeframe of environmental, social and governance reports to be aligned with the annual reports etc.; and rearranging the structure of the code provisions and disclosure requirements. To reinforce and enhance our commitment to the highest level of corporate governance practices and integrity, the Company has adopted various code provisions in the New Code and will make necessary disclosure in corporate governance report in the 2022 annual report under the new disclosure requirement of the New Code. The code provision numbers in this report follow the code provision numbers of the Code before the New Code came into effect.

The following summarizes the Company's corporate governance practices and explains the implementation of recommended best practices.

A. 緒言

本公司董事會(「董事會」)致力確保本公司及其附屬公司(「本集團」)在安全、業績及企業管治方面達到高標準。

董事會對本集團的運營擁有最終權力及 監督責任,認為良好的企業管治水平是 改善本集團表現及使其成為世界一流能 源供應商及中國最受歡迎僱主之一的關 鍵因素。

2021年,華潤電力已採納所有準則並一直遵守載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四《企業管治守則》(「守則」)所載之有效守則條文。

下文概述本公司的企業管治常規及闡述 實施建議最佳常規的事項。

A.1 The Board

The Board is responsible for the optimization of the Company's corporate governance, and is ultimately accountable for the Company's strategic planning, operating activities and operating results.

The Board is ultimately responsible for the oversight and review of management, administration and the overall governance of CR Power and its strategic direction. The Board plays a central supporting and supervisory role in CR Power's corporate governance structure, provides leadership and guidance to the Group's activities, and oversees the execution of the Group's business strategies.

This includes:

the protection of shareholders' interests by seeking to ensure that CR Power's strategic direction provides and creates value for its shareholders:

A.1 董事會

董事會致力完善本公司的企業管治 體系,並對本公司的戰略規劃、業務 運營及經營業績負有最終責任。

董事會對華潤電力管理、行政及全面管治負有最高指導及監督職責,並負責制定其戰略方向。董事會在華潤電力的企業管治架構中承擔主要的支持及監督職能,為本集團的活動提供指導及指引,並監督本集團業務戰略的執行。

這包括:

▶ 確保華潤電力戰略方向與股東 利益相一致,保障股東權益, 為股東創造價值;

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

- establishing goals for management and monitoring the achievement of those goals;
- authorising policies and overseeing the implementation of these policies; and
- seeking to ensure that CR Power's internal control and reporting procedures are complete, effective and abide by laws and regulations as well as business ethics.

The Board should ensure that management can effectively perform its duties. The Board's policy is to regularly monitor the effectiveness of management policies and decisions, including the implementation of strategies.

The Board oversees the implementation and operation of a risk management system. In addition to fulfilling its obligations to generate rewards for shareholders who invest their capital in CR Power, the Board recognises that CR Power has responsibilities to its customers, employees and suppliers and to the communities in which CR Power operates.

In carrying out its responsibilities and powers as set out in the Board Charter, the Board will at all times recognise its ultimate responsibility to:

- maintain good corporate governance standards;
- perform duties honestly, fairly and diligently;
- supervise safety, health and environmental issues associated with the Company's operations;
- establish and reinforce a "zero-tolerance" culture against corruption;
- comply with laws and regulations;
- avoid conflicts of interest;
- enable the Company to become an excellent corporate citizen; and
- gain and maintain the social community's respect for the Company.

- 設立管理目標並監督目標實現;
- ▶ 制定政策並監督政策的實施;
 及
- ▶ 確保華潤電力內部管治與報告 程序全面、有效及符合法律法 規和商業道德。

董事會應確保管理層能有效地履行職責。董事會的政策是定期監督管理層政策及決定的有效性,包括戰略的執行。

董事會監督風險管理系統的實施和 運作。除有責任為投資華潤電力的 股東帶來回報外,董事會確認華潤 電力對其客戶、僱員、供應商及其運 營項目所在社區均負有責任。

除實施董事會章程賦予的權利與責 任外,董事會還在以下方面負有最 高責任:

- 保持良好的企業管治水準;
- 誠實、公正、勤奮地履行職責;
- ▶ 監督本公司業務所涉及的安全、健康及環境事項;
- 建立及鞏固對貪污「零容忍」的 文化;
- ▶ 遵守法律法規;
- ▶ 避免利益衝突;
- ▶ 促使本公司成為優秀企業公 民;及
- ▶ 獲取和保持社區對公司的尊重。

Non-executive Directors should use all reasonable endeavours to ensure that CR Power's operations, business and transactions are conducted in accordance with the law and the highest standards of propriety.

The Company has set forth matters that require the Board's approval in its Board Charter.

In the year under review, the Company strictly complied with the Code principle and Code provisions A.1.1 to A.1.8, as described as follows:

A.1.1 Pursuant to code provision A.1.1, meetings of the Board should be held at least four times a year at approximately quarterly intervals. During the year, the Board held a total of nine Board meetings.

The Board met nine times in 2021. Each meeting involved the active participation in person of a majority of Directors entitled to be present.

During 2021, the following changes in directorship were announced:

Mr. Chen Ying resigned as a Non-executive Director of the Company, Mr. Wang Yan resigned as a Non-executive Director of the Company, and Mr. Andrew Ma Chiu-Cheung resigned as an Independent Non-executive Director of the Company with effect from 15 September 2021;

Mr. Liu Guixin was appointed as a Non-executive Director of the Company, Mr. Chen Guoyong was appointed as a Non-executive Director of the Company, and Mr. Yang Yuchuan was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company with effect from 15 September 2021;

Mr. Tang Yong resigned as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021; and

Mr. Shi Baofeng was appointed as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021.

非執行董事應當盡合理所能,監督、 保障華潤電力的經營、業務及交易 均合法、合規。

本公司於董事會章程中載列須經董事會批准的事項。

本公司於回顧年度嚴格遵守守則原則與守則條文A.1.1至A.1.8,概述如下:

A.1.1 根據第A.1.1條守則條文,董事 會會議每年最少須舉行四次, 約每季舉行一次。年內,董事 會共舉行九次董事會會議。

> 董事會於2021年召開了九次會議,每次會議均有大部分有權 出席會議的董事親身出席。

> 於2021年內已公佈以下董事職 位變動:

> 於2021年9月15日,陳鷹先生辭 任本公司非執行董事,王彥先 生辭任本公司非執行董事,及 馬照祥先生辭任本公司獨立非 執行董事;

> 於2021年9月15日,劉貴新先生 獲委任為本公司非執行董事, 陳國勇先生獲委任為本公司非 執行董事,及楊玉川先生獲委 任為本公司獨立非執行董事;

> 於2021年9月30日, 唐勇先生辭 任本公司執行董事兼總裁;及

> 於2021年9月30日,史寶峰先生 獲委任為本公司執行董事兼總 裁。

The former and current Directors' attendance at the meetings of the Board and the Annual General Meeting (the "AGM") during the year is as follows:

前任及現任董事出席本年度董 事會會議及股東週年大會的情 況如下:

Liu Guixin (Note 1) 劉貴新 (附註1) 5/5 100% N/A 不適用 Chen Guoyong (Note 2) 陳國勇 (附註2) 5/5 100% N/A 不適用 Chen Ying (Note 3) 陳鷹 (附註3) 0/4 0% - Wang Yan (Note 4) 王彥 (附註4) 3/4 75% ✓ Executive Directors 執行董事 Shi Baofeng (Note 5) 史寶峰 (附註5) 3/4 75% N/A 不適用 Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事			Number of board meetings attended 出席董事會 會議次數	Attendance rate of board meetings during the office of directorship 任職董事期間 董事會議 出席率	Attendance of the AGM 出席股東 週年大會
Liu Guixin (Note 1) 劉貴新 (附註1) 5/5 100% N/A 不適用 Chen Guoyong (Note 2) 陳國勇 (附註2) 5/5 100% N/A 不適用 Chen Ying (Note 3) 陳鷹 (附註3) 0/4 0% Wang Yan (Note 4) 王彦 (附註4) 3/4 75% ✓ Executive Directors 執行董事 Shi Baofeng (Note 5) 史寶峰 (附註5) 3/4 75% N/A 不適用 Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事					
Chen Guoyong (Note 2) 陳國勇 (附註2) 5/5 100% N/A 不適用 Chen Ying (Note 3) 陳鷹 (附註3) 0/4 0% — Wang Yan (Note 4) 王彦 (附註4) 3/4 75% ✓ Executive Directors 執行董事 Shi Baofeng (Note 5) 史寶峰 (附註5) 3/4 75% N/A 不適用 Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Tang Yong (Note 6) 唐勇 (附註6) 4/5 80% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事	0	· = · ·	-, -		_ , , _
Chen Ying (Note 3) 陳鷹 (附註3) 0/4 0% — Wang Yan (Note 4) 王彦 (附註4) 3/4 75% ✓ Executive Directors 執行董事 Shi Baofeng (Note 5) 史寶峰 (附註5) 3/4 75% N/A 不適用 Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Tang Yong (Note 6) 唐勇 (附註6) 4/5 80% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事	,				
Wang Yan (Note 4) 王彥 (附註4) 3/4 75% Lexecutive Directors 執行董事 Shi Baofeng (Note 5) 文hang Junzheng 张軍政 Wang Xiao Bin Tang Yong (Note 6) 上沙林 唐勇 (附註6) 表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表表	,				N/A 个適用
Executive Directors 執行董事 Shi Baofeng (Note 5) 史寶峰 (附註5) 3/4 75% N/A 不適用 Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Tang Yong (Note 6) 唐勇 (附註6) 4/5 80% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				_
Shi Baofeng (Note 5) 史寶峰 (附註5) 3/4 75% N/A 不適用 Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Tang Yong (Note 6) 唐勇 (附註6) 4/5 80% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事	vvang yan (Note 4)	土彦(附註4)	3/4	75%	√
Zhang Junzheng 張軍政 8/9 89% ✓ Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Tang Yong (Note 6) 唐勇(附註6) 4/5 80% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事	Executive Directors	執行董事			
Wang Xiao Bin 王小彬 8/9 89% ✓ Tang Yong (Note 6) 唐勇 (附註6) 4/5 80% ✓ Independent Non-executive 獨立非執行董事	Shi Baofeng (Note 5)	史寶峰(附註5)	3/4	75%	N/A 不適用
Tang Yong (Note 6)	Zhang Junzheng	=: : : : : :	8/9	89%	\checkmark
Independent Non-executive 獨立非執行董事	o o	= :::	8/9		\checkmark
•	Tang Yong (Note 6)	唐勇(附註6)	4/5	80%	\checkmark
Directors	Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事			
Elsie Leung Oi-sie 梁愛詩 9/9 100% ✓	Elsie Leung Oi-sie	梁愛詩	9/9	100%	✓
Raymond Ch'ien Kuo Fung 錢果豐	<u> </u>		5/9		✓
Jack So Chak Kwong 蘇澤光 8/9 89% ✓		蘇澤光	8/9	89%	\checkmark
Yang Yuchuan (Note 7) 楊玉川 (附註7) 5/5 100% N/A 不適用 Andrew Ma Chiu-Cheung 馬照祥 (附註8)	, ,		5/5	100%	N/A 不適用
(Note 8) 4/4 100%	(Note 8)		4/4	100%	\checkmark

Note (1): Mr. Liu Guixin was appointed as a Non-executive Director of the Company with effect from 15 September 2021.

Note (2): Mr. Chen Guoyong was appointed as a Non-executive Director of the Company with effect from 15 September 2021.

Note (3): Mr. Chen Ying resigned as a Non-executive Director of the Company with effect from 15 September 2021.

附註(1): 劉貴新先生於2021年9月15日獲委任為本公司非執行董事。

附註(2): 陳國勇先生於2021年9月15日獲委任為本公司非執行董事。

附註(3): 陳鷹先生於2021年9月15日辭任

本公司非執行董事。

Note (4): Mr. Wang Yan resigned as a Non-executive Director of the Company with effect from 15 September 2021.

Note (5): Mr. Shi Baofeng was appointed as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021.

Note (6): Mr. Tang Yong resigned as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021.

Note (7): Mr. Yang Yuchuan was appointed as an Independent Nonexecutive Director of the Company with effect from 15 September

Note (8): Mr. Andrew Ma Chiu-Cheung resigned as an Independent Nonexecutive Director of the Company with effect from 15 September 2021.

A.1.2 In 2021, arrangements were in place to ensure that all Directors were given an opportunity to include matters in the agenda for regular Board meetings. The Board is supported by four committees, namely the Audit and Risk Committee, the Nomination Committee, the Remuneration Committee and the Sustainability Committee to ensure that it is well equipped to discharge its responsibilities. Each committee has its own terms of reference which are available on the Company's website (www.cr-power.com). The terms of reference of each committee are updated regularly to take account of changes in the rules and regulations and governance practices. The chairperson of respective committees reported to the Board regularly and made recommendations on matters discussed when appropriate. Senior management of the Company may attend committee meetings upon invitation by the chairpersons of the committees.

A.1.3 In the year under review, notice of at least 14 days was given of a regular Board meeting, giving all Directors an opportunity to attend. For all other Board meetings, reasonable notice was given. The Board aims to set dates of regular meetings, AGM and site visits at the start of each year, so that all Directors can make proper arrangements to ensure attendance of the meetings and visits.

附註(4): 王彥先生於2021年9月15日辭任

本公司非執行董事。

史寶峰先生於2021年9月30日獲 附註(5): 委任為本公司執行董事兼總裁。

附註(6): 唐勇先生於2021年9月30日辭任 本公司執行董事兼總裁。

附註(7): 楊玉川先生於2021年9月15日獲

委任為本公司獨立非執行董事。

附註(8): 馬照祥先生於2021年9月15日辭

任本公司獨立非執行董事。

A.1.2 2021年董事會定期會議均經過 妥善安排,確保全體董事均有 機會提出列入會議議程的商討 事項。董事會下設四個委員會: 審核與風險委員會、提名委員 會、薪酬委員會及可持續發展 委員會,以確保良好地履行責 任。每個委員會有其自身職權 範圍,在本公司網站(www.crpower.com)可供查閱。每個委 員會的職權範圍均定期更新, 以納入規則及法規和管治常規 的變更。每個委員會的主席定 期向董事會匯報,必要時會就 所議事項提出建議。經委員會 主席邀請,本公司高級管理層 可出席委員會會議。

A.1.3 於回顧年度內,董事會定期會 議均提前至少14天發出通知, 讓所有董事均有機會出席。至 於其他董事會會議,亦發出合 理通知。董事會致力於每年年 初確定定期會議、股東週年大 會及實地考察的日期,讓全體 董事均可作出適當安排,確保 可以出席有關會議及考察。

- A.1.4 The Company Secretary attended 8 of 9 Board meetings, 2 of 3 Audit and Risk Committee meetings and all Sustainability Committee and Nomination Committee meetings in 2021 except for meetings of the Remuneration Committee where a person (that is not a member of the senior management) was appointed as secretary. Minutes of Board meetings and meetings of Board Committees were kept by the Company Secretary or duly appointed personnel and were arranged to be reviewed by the Directors present at the meetings before they were signed by the chairperson of the respective meetings. Such minutes will be made available by the Company for inspection at any reasonable time on reasonable notice by any Director when he/she deems necessary.
- A.1.5 Minutes of Board meetings and meetings of Board Committees recorded in detail the matters considered by the Board or Board Committees and decisions reached at meeting, including any concerns raised by Directors or dissenting views expressed. Draft and final versions of minutes of Board meetings and meetings of Board Committees were sent to all Directors for their comments and records respectively, within a reasonable time after the Board or Board committees meetings were held.
- A.1.6 The Board Charter sets out the policy that Directors, especially Non-executive Directors should be provided with sufficient resources in the furtherance of their duties as Board/Committees members, including access to independent professional advice, if necessary, at the Company's expense.
- A.1.7 Physical board meetings, as opposed to written resolutions, were held to consider matters in which a substantial shareholder or Director had a conflict of interest in a matter to be considered by the Board which the Board has determined to be material. At these physical board meetings, Independent Non-executive Directors who, and whose close associates, had no material interest in the transaction were present. Directors who had a conflict of interest abstained from voting.

- A.1.5 董事會及轄下委員會的會議記錄,詳細記錄董事會或轄下委員會會議上考慮的事項及作出的決定,包括任何董事提出的關注事項或表達的異議。董事會或董事委員會會議結束後。 相關會議記錄初稿和終稿將於合理時段寄予全體董事分別以供發表意見及作為記錄。
- A.1.6 董事會章程的政策訂明董事 (尤其是非執行董事)應獲足 夠資源以促進其履行董事會/ 委員會成員的職責,包括獲取 獨立專業意見(如需要),費用 由本公司支付。
- A.1.7 若主要股東或董事在董事會將 予考慮的事項中存在董事會認 為重大的利益衝突,有關事項 須以舉行董事會會議(而非書 面決議)的方式處理。本身或其 緊密聯繫人於交易中並無重大 利益衝突的獨立非執行董事均 出席該等董事會會議。有利益 衝突的董事已放棄投票。

A.1.8 The Company has arranged corporate liability insurance coverage in respect of legal actions against its Directors.

A.1.8 本公司已就董事可能面對法律 行動而購買公司責任險。

The Board Committees have adopted, so far as practicable, the principles, procedures and arrangements set out in A.1.1 to A.1.8 in the Code, where applicable.

董事會轄下委員會已於可行情況下 採納守則第A.1.1至第A.1.8條(如適用)的原則、程序及安排。

A.2 The Chairman and the President

A.2 主席及總裁

The division of responsibilities between the Chairman and the President has been clearly established and set out in writing. Under A.2.1 of the Code, the role of the Chairman and the President should be separate to ensure a balance of power and authority. The Chairman's primary responsibilities include deciding on the meeting schedule and agenda, formulating Board policies, ensuring Board effectiveness, promoting the Company and maintaining the Company's corporate governance. The President has delegated authority from, and is re-sponsible to, the Board for managing the Group's business, including the implementation of the strategies and initiatives adopted by the Board.

主席與總裁之間職責的分工已清楚界定並以書面載列。根據守則第A.2.1條,主席與總裁應分別由不均衡。主席與總裁應分別由不均衡。主席的主要責任包括決定和投權分會議計劃及議程、制訂董事會政策司並等與人工,以後述不過,以後述不過,以後述不過,以後述不過,以後述不過,以後述不過,以後述不過,以後述不過,以表述,以表述,以表述,以表述,以表述。

During the period under review, the Company strictly complied with the Code principle and Code provisions A.2.1 to A.2.9 as described below:

本公司於回顧期內嚴格遵守守則原則與守則條文A.2.1至A.2.9,概述如下:

A.2.1 The roles of the Chairman and the President of the Company are separate and are currently assumed by Mr. Wang Chuandong and Mr. Shi Baofeng, respectively. The division of responsibilities between the Chairman and the President has been clearly established and set out in writing. After the resignation of Mr. Tang Yong as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021, Mr. Shi Baofeng was appointed as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021.

A.2.1 本公司主席及總裁的角色已作區分,現分別由王傳棟先生及史寶峰先生擔任。主席與總裁之間的責任已明確區分,並以書面方式列明。唐勇先生於2021年9月30日辭任本公司執行董事兼總裁後,史寶峰先生獲委任為本公司執行董事兼總裁,於2021年9月30日起生效。

The Chairman of the Board is responsible for providing leadership for the Board. The duties are mainly to ensure the effective operation of the Board, and the establishment of and compliance with the corporate governance practices and procedures. The Chairman is also responsible for ensuring that appropriate procedures are adopted to guarantee effective communications with shareholders, and that the shareholders' opinions are circulated among all Board members.

董事會主席負責領導董事會, 主席的職責主要是確保董事會 有效運作以及制定及遵循企業 管治常規及程序。主席亦負責 採取適當程序確保與股東的有 效溝通,以及確保股東的意見 可傳達至董事會全體成員。

The President is responsible for managing the Company's business and coordinating overall business operations, implementing major strategies approved by the Board and making day-to-day operation decisions.

None of the members of the Board has any connections (including financial, business, family relationship and other material/related relationships) with each other (including between the Chairman and the President).

- A.2.2 All Directors were properly briefed on issues arising at Board meetings. Any enquiries and requests from the Directors were followed up and responded to by the management of the Company in a timely manner.
- A.2.3 The Board papers contained sufficient details and Directors were given reasonable time to review the contents before the meetings. All Directors who were present at the Board meetings received adequate information, which must be accurate, clear, complete and reliable, in a timely manner, prior to the meetings.
- A.2.4 One of the Chairman's responsibilities is to provide leadership for the Board. The Chairman ensures that the Board works effectively and performs its responsibilities, and that all key and appropriate issues are discussed by the Board in a timely manner. The Chairman, with the help of other Executive Directors and Company Secretary, is primarily responsible for drawing up and approving the agenda for each Board meeting taking into account, where appropriate, any matters proposed by other Directors for inclusion in the agenda. The Chairman should delegate this responsibility to a designated Director or the Company Secretary in the event of his absence at a board meeting.

總裁負責管理本公司業務並協 調整體業務營運、負責實施董 事會批准的重大策略,以及作 出日常運營決策。

董事會成員之間(包括主席與 總裁之間) 並無任何關係(包括 財務、業務、家族關係及其他 重大/相關關係)。

- A.2.2 全體董事均適當知悉董事會會 議上提出的事項。董事的任何 查詢及要求均由本公司管理層 及時跟進及回應。
- A.2.3 董事會文件載有充分詳情,且 董事亦獲合理時間於會議舉行 前審閱有關內容。董事會會議 的全體與會董事在會議召開之 前均已及時收到充足資料,而 有關資料必須準確清晰及完備 可靠。
- A.2.4 主席的責任之一為領導董事 會。主席確保董事會有效運作 以履行責任,並及時討論所有 關鍵及相關事項。主席接受其 他執行董事及公司秘書的協 助,主要負責每次董事會會議 議程的起草及審批,並考慮(如 適當) 將其他董事提議的事項 納入議程。倘主席無法出席董 事會會議,則應委託指定董事 或公司秘書履行該職責。

- A.2.5 The Chairman takes primary responsibility for ensuring that good corporate governance practices and procedures are established. The Chairman meets regularly with Independent Non-executive Directors to discuss, among others, suggestions and feedback with regard to Board and corporate governance practices and procedures and areas for improvement.
- A.2.6 The Chairman encourages all Directors to make a full and active contribution to the Board's affairs and takes the lead to ensure that the Board acts in the best interests of the Company. The Chairman also encourages Directors with different views to voice their concerns, allows sufficient time for discussion of issues and ensures that Board decisions fairly reflect Board consensus.
- A.2.7 The Chairman, Mr. Wang Chuandong, held a meeting with the Independent Non-executive Directors without the presence of other Executive Directors, Non-executive Directors or management in November 2021.
- A.2.8 The Chairman ensures that appropriate steps are taken to provide effective communication with shareholders and that their views are communicated to the Board as a whole.
- A.2.9 The Chairman promotes a culture of openness and debate by facilitating the effective contribution of Non-executive Directors and ensures constructive relations between Executive and Non-executive Directors. During the year, due to COVID-19, Directors based in Hong Kong were not able to visit the power plants in mainland China. Instead, local management teams in various regions were invited to prepare presentation materials to the Board on recent business updates and this will continue until the Board can resume travelling.

- A.2.5 主席主要負責確保建立良好的 企業管治常規及程序。主席與 獨立非執行董事定期會面,討 論(其中包括)有關董事會及企 業管治常規和程序及改善範圍 的建議及反饋。
- A.2.6 主席鼓勵所有董事對董事會事務作出全面積極貢獻並發揮指導作用,確保董事會行事符合本公司最佳利益。主席亦鼓勵持不同意見的董事表達本身關注的事宜,並給予充足時間討論有關事宜,確保董事會的決定公正反映董事會的共識。
- A.2.7 於2021年11月,主席王傳棟先 生與獨立非執行董事召開會 議,其他執行董事、非執行董 事或管理層並無出席會議。
- A.2.8 主席確保採取適當步驟與股東 有效溝通,然後將股東意見傳 達予董事會全體董事。
- A.2.9 主席提倡公開、積極討論的文化,促進非執行董事作出有效 貢獻並確保執行董事與非執 行董事之間的良好關係。本年 度,由於新型冠狀病毒肺炎疫 情,在港的董事無法到國內電 廠現場考察。取而代之的是, 已邀請各區域的管理團隊就此 舉將持續至董事可恢復出行為 止。

A.3 Board Composition

The Board's composition is determined in accordance with the following principles, the Company's Articles of Association and relevant governance requirements:

- the Company should appoint at least three Independent Non-executive Directors and maintain Independent Non-executive Directors representing at least one-third of the Board;
- the role of Chairman and President should be held by separate persons;
- the Board should comprise of Directors with an appropriate range and mix of skills, experience, expertise and diversity;
- the performance of the Board and its members should be reviewed annually and objectively; and
- > all Directors must submit themselves for re-election at regular intervals and at least every three years.

As at the date of this report, the Board consists of 10 Directors, 3 of whom are Non-executive Directors, 3 are Executive Directors and 4 are Independent Non-executive Directors. The number of Independent Non-executive Directors complied with the requirements of Rule 3.10 and Rule 3.10A of the Listing Rules. The list of Directors as at the date of this report and their biographies are set out in the Directors and Senior Management Section on page 18 to page 33 of this Annual Report, and are available on the Company's website (www.cr-power.com).

A.3 董事會的組成

董事會的組成乃根據以下原則、本公司組織章程細則及有關管治規定確定:

- 本公司須委任至少三名獨立非 執行董事,並保持獨立非執行 董事佔董事會至少三分之一席 位;
- 主席與總裁應由不同人士擔任;
- 董事會應由具備適當技能、經驗、專長及多樣的觀點與角度的董事組成;
- ▶ 董事會及其成員表現應每年進行客觀評估;及
- ▶ 所有董事均須定期(至少每三年)重選連任。

於本報告日期,董事會有10名董事,包括非執行董事3名,執行董事3名及獨立非執行董事4名。獨立非執行董事的人數遵守上市規則第3.10條及第3.10A條的規定。於本報告日期之董事名單及履歷載於本年報第18頁至第33頁董事及高級管理層一節,亦可於本公司網站(www.cr-power.com)查詢。

Set out below are details of the composition of the Board and its committees as at the date of this report:

於本報告日期,董事會及轄下委員 會的成員詳情如下:

Director	董事	Board Designation 董事會職位	Com Sustainability 可持續發展	mittee Membe 委員會成員 Audit and Risk 審核與風險	rship Remuneration 薪酬	Nomination 提名
Wang Chuandong	王傳棟	NE, C	\checkmark			С
Shi Baofeng	史寶峰	E, P				
Zhang Junzheng	張軍政	E, VC				
Wang Xiao Bin	王小彬	Е				
Liu Guixin	劉貴新	NE	\checkmark			
Chen Guoyong	陳國勇	NE		\checkmark		
Elsie Leung Oi-sie	梁愛詩	INED		\checkmark	С	\checkmark
Raymond Ch'ien Kuo Fung	錢果豐	INED	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Jack So Chak Kwong	蘇澤光	INED	С	\checkmark		\checkmark
Yang Yuchuan	楊玉川	INED		С		

Note:

C: Chairman

E: Executive Director

NE: Non-executive Director

INED: Independent Non-executive Director

P: President

VC: Vice Chairman

In the year under review, the Company strictly complied with the above principles and Code provisions A.3.1 and A.3.2 and the recommended best practice A3.3 as described as follows:

- A.3.1 The Independent Non-executive Directors accounted for more than one-third of the members of the Board and were expressly identified in all corporate communications that disclosed the names of the Directors.
- A.3.2 The Company posts the names and biographical details of the Board members on its website (www.cr-power.com), with their designations in the Board clearly stated. The Company also posts on the website of the HKEx an updated list of its Directors identifying their roles and functions and whether they are Independent Non-executive Directors.

附註:

C: 主席

E: 執行董事

NE: 非執行董事

INED: 獨立非執行董事

P: 總裁

VC: 副主席

於回顧年度,本公司嚴格遵守上述原則與守則條文A.3.1及A.3.2,以及最佳常規A3.3,概述如下:

- A.3.1 獨立非執行董事人數佔董事會 成員人數超過三分之一且本公 司所有載有董事姓名的公司通 訊均指明獨立非執行董事身 份。
- A.3.2 本公司於網站(www.cr-power.com)載列董事會成員的姓名及履歷,並註明董事身份。本公司亦於聯交所網站刊登其最新董事名單,指明職位和職能及是否為獨立非執行董事。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

A.3.3 In the year under review, none of the Independent Non-executive Directors held cross-directorships or had significant links with other Directors through involvements in other companies. Please refer to page 24 to page 27 of this Annual Report for each of the Independent Non-executive Directors' biographies.

A.4 Appointment, Re-election and Removal of Directors

The Board's Nomination Committee sets and reviews the criteria for new Director appointments having regard to the overall composition of the Board.

The Board seeks to ensure that its membership is such that each Director:

- is a person of integrity;
- has sufficient time available and abilities to perform his or her role effectively;
- brings an independent and questioning mind to his or her role which enables him or her to exercise sound judgment;
- enhances the breadth and depth of skills and knowledge of the Board as a whole; and
- enhances the experience and diversity of the Board as a whole.

The service term of every Director is 3 years. All Directors are subject to regular retirement and retiring Directors are eligible for re-election. The staggered structure enables the Board to change its composition in an orderly manner over time while maintaining leadership, stability and continuity, and allows for regular evaluation of the mix of skills and experience, as required.

A.3.3 於回顧年度,獨立非執行董事 概無通過參與其他公司而與其 他董事進行交叉管理或有重大 聯繫。有關獨立非執行董事的 個人簡歷,請參閱本年度報告 第24頁至第27頁。

A.4 董事委任、重選和罷免

董事會提名委員會考慮董事會的整 體組成設定及審查新董事委任標 準。

董事會力求確保每名董事:

- 為誠信人士;
- 擁有充足時間及能力有效履行 職責;
- 以獨立及質疑思維對待其職 責,作出可靠判斷;
- 提升董事會的整體技能與知識 廣度及深度;及
- 增加董事會的整體經驗及多樣 性。

每名董事的任期為3年。所有董事均 須定期退任,退任董事合資格重選 連任。該交錯結構使董事會可長期 有序變換其組成,同時保持領導力、 穩定性及持續性,並可按要求定期 評估技能及經驗組合。

During the year under review, the Company strictly complied with the above principles and Code provisions A.4.1 to A.4.3 as described as follows:

A.4.1 Each Non-executive Director (including Independent Non-executive Directors) receives a letter formalizing his or her appointment and that letter outlines the key terms and conditions of the appointment. Each Non-executive Director (including Independent Non-executive Director) is appointed for a term of 3 years.

In accordance with Article 120 of the Company's Articles of Association, one-third of the Directors, including Executive Directors, Non-executive Directors as well as Independent Non-executive Directors, shall retire by rotation at each AGM of the Company, provided that every Director shall be subject to retirement by rotation at least every three years and a retiring Director shall be eligible for re-election. Pursuant to Article 120 of the Articles of Association, Mr. Tang Yong, Ms. Wang Xiao Bin, Dr. Ch'ien Kuo Fung, Raymond and Ms. Leung Oi-sie, Elsie, retired from office by rotation and were re-elected at the AGM on 7 June 2021 (the "2021 AGM").

A.4.2 In accordance with the Company's Articles of Association, all new Directors appointed to fill a casual vacancy or being a new member of the Board of Directors shall be subject to re-election by shareholders at the next general meeting after their appointment (in the case of filling casual vacancy) or next AGM (in the case of addition to the Board). Pursuant to Article 98 of the Articles of Association, Mr. Liu Guixin and Mr. Chen Guoyong, who were newly appointed as Non-executive Directors with effect from 15 September 2021, Mr. Yang Yuchuan, who was newly appointed as an Independent Non-executive Director with effect from 15 September 2021, and Mr. Shi Baofeng, who was newly appointed as an Executive Director and the President with effect from 30 September 2021, shall retire from office and are eligible for re-election at the forthcoming AGM.

於回顧年度,本公司嚴格遵守上述原則與守則條文A.4.1至A.4.3,概述如下:

A.4.1 每名非執行董事(包括獨立非 執行董事)均收到正式委任函, 當中概述委任的主要條款及條 件。每名非執行董事(包括獨立 非執行董事)的任期均為3年。

A.4.2 根據本公司組織章程細則,所有新任董事均須於就任後時時期,所有新任董事均須於就任後時時期,所不區股東過年大會(如屬填補臨中如屬,對董事會成員)由股東過年大會、對土土,於2021年9月15日獲委任為獨立非執行董事的楊玉川、大生,於2021年9月30日獲多任為執行董事兼總裁的股東軍任為執行董事兼總裁的股東東海任為執行董事,應在即將舉行的股東運任,並合資格重選連任。

- A.4.3 As at the date of this report, among the Independent Non-executive Directors, Dr. Ch'ien Kuo Fung, Raymond and Ms. Leung Oi-sie, Elsie, have served more than 9 years. Dr. Ch'ien and Ms. Leung were re-elected at the 2021 AGM by separate resolutions. The papers to shareholders accompanying those resolutions included the reasons why the Board believes he/she is still independent and should be re-elected: This is because as Independent Nonexecutive Directors with in-depth understanding of the Company's operations and business, Dr. Ch'ien and Ms. Leung have expressed objective views and given independent guidance to the Company over the years, and they continue to demonstrate a firm commitment to their roles. The Board considers that the long service of Dr. Ch'ien and Ms. Leung have the required character, integrity and experience to continue fulfilling the role of Independent Non-executive Directors.
- A.4.3 於本報告日期,獨立非執行董 事中,錢果豐博士及梁愛詩女 士已任職逾9年。錢博士及梁女 士於2021年股東週年大會以獨 立決議案重選連任。該等決議 案附有的給予股東的文件載有 董事會認為該等人士仍然獨立 且應重選連任的原因:身為深 入了解本公司的經營及業務的 獨立非執行董事,錢博士及梁 女士多年來已對本公司表達客 觀觀點、並已給予獨立指引, 且彼等繼續表現出對本身角色 的堅定承諾。董事會認為,提 供長期服務的錢博士及梁女士 具備繼續擔任獨立非執行董事 角色所需的品格、誠信及經驗。

A.5 Nomination Committee

In the year under review, the Company strictly complied with the principles and Code provisions A.5.1 to A.5.5 as described as follows:

A.5.1 The Company has established a Nomination Committee which is comprised of 4 members, including 3 Independent Non-executive Directors and Chairman of the Board. In 2021, the Nomination Committee held two meetings to, among other things, nomination of appointment of new director, review the composition and performance of the Board and the policy for nomination of Directors. The attendance record of the members of the Nomination Committee during the year under review is set out as follows:

A.5 提名委員會

於回顧年度,本公司嚴格遵守原則 及守則條文A.5.1至A.5.5,概述如 下:

A.5.1 本公司設有提名委員會,現有4 名成員,包括3名獨立非執行董 事和董事會主席。於2021年, 提名委員會共召開兩次會議, 以(其中包括)提名新董事的任 命,檢討董事會組成及表現以 及提名董事的政策。提名委員 會成員於回顧年度內的出席記 錄載列如下:

Nomination Committee Members	提名委員會委員	Number of meetings attended/number of meetings held 出席/舉行會議 次數	Attendance rate 出席率
Wang Chuandong (Chairman)	王傳棟(主席)	2/2	100%
Elsie Leung Oi-sie	梁愛詩	2/2	100%
Raymond Ch'ien Kuo Fung	錢果豐	1/2	50%
Jack So Chak Kwong	蘇澤光	2/2	100%

A.5.2 The major responsibilities of the Nomination Committee are to formulate and implement the policy for nominating candidates for appointment of new directors or for re-election by shareholders of the Company based on criteria such as reputation for integrity, accomplishment and experience, professional and educational background, and potential time commitments, and to assess the independence of Independent Non-executive Directors. The terms of reference of the Nomination Committee (which is reviewed regularly and updated where necessary) have incorporated the specific duties set out in the Code provision.

A.5.2 提名委員會的主要責任為制訂 及實施提名候選人政策,由本 公司股東根據誠信聲譽、成就 及經驗、專業及教育背景和所 能付出的時間等標準委任新董 事或進行重選,以及評估獨立 非執行董事的獨立性。提名 員會的職權範圍(定期審閱,必 要時予以更新)已納入守則條 文所載特定職責。

In considering the new appointment of Directors, the Nomination Committee follows the nomination procedures and the process for nomination of directorship under the nomination policy and assesses candidates on criteria such as perspective, integrity, independent mindedness, experience, skill and ability to commit time and effort to carry out duties and responsibilities effectively and makes recommendations to the Board for approval. In 2021, based on the above policy and procedures of the Nomination Committee, the Nomination Committee recommended to the Board for approval of the appointment of Mr. Shi Baofeng, Mr. Liu Guixin, Mr. Chen Guoyong and Mr. Yang Yuchuan as Directors of the Company.

- A.5.3 The Nomination Committee's terms of reference are available on the Company's website (www.cr-power. com) and the HKEx website (www.hkexnews.hk).
- A.5.3 提名委員會的職權範圍可於本公司網站(www.cr-power.com)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)查閱。
- A.5.4 The Company ensures that the Nomination Committee is provided with sufficient resources to discharge its duties.
- A.5.4 本公司確保提名委員會獲得充 足資源以履行職責。

Where necessary, the Nomination Committee may seek independent professional advice at the Company's expense, to perform its responsibilities.

提名委員會履行職責時如有需要,可徵詢獨立專業意見,費 用由本公司支付。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

- A.5.5 If the Board proposes a resolution to elect an individual as an Independent Non-executive Director at the general meeting, it will set out in the circular to shareholders and/or explanatory statement accompanying the notice of the relevant general meeting:
 - the process used for identifying the individual and why the Board believes the individual should be elected and the reasons why it considers the individual to be independent;
 - if the proposed Independent Non-executive Director will be holding their seventh (or more) listed company directorship, why the Board believes the individual would still be able to devote sufficient time to the board:
 - the perspectives, skills and experience that the individual can bring to the Board; and
 - how the individual contributes to diversity of the Board.

The Company has included the above required information in a circular dated 29 April 2021 for re-election of Dr. Ch'ien Kuo Fung, Raymond and Ms. Leung Oi-sie, Elsie as Independent Non-executive Directors at the 2021 AGM.

The Company has established a nomination policy of Board members in the Board Charter. Pursuant to the nomination policy, the Company strives to assure that nomination of candidates to stand for election as Board members must go through formal, prudent and transparent procedures. The Board is required to evaluate the overall composition of the Board and the skills of members on a regular basis, in order to prepare succession plans, facilitate smooth handover and to maintain efficiency at all times. Further details of the nomination policy are available on the Company's website (www.cr-power.com).

- A.5.5 倘董事會於股東大會提呈決議 案推舉一名人士擔任獨立非執 行董事,則將於致股東的通函 及/或相關股東大會通告隨附 解釋說明內載列:
 - 用於識別該人選的程序以及董事會認為應選任該人士且認為其屬獨立人士的原因;
 - ▶ 如建議獨立非執行董事將 擔任其第七個(或以上)上 市公司董事職位,則列明 董事會認為該名人士仍可 為董事會投放足夠時間的 原因;
 - ▶ 該人士可為董事會貢獻的 觀點、技能及經驗;及
 - ▶ 該人士如何為董事會多元 化發展帶來貢獻。

就於2021年股東週年大會上重選錢 果豐博士及梁愛詩女士為獨立非執 行董事而言,本公司已將上述所需 資料載入2021年4月29日的通函。

本公司於董事會章程中提及有關董事會成員的提名政策,來公司於董事會章程中提及有關於提名政策中確認提名候選上事會成員選舉須經過一個人。董事會整體構成和成員技經過一個人。 對董事會整體構成和成員技順對董事會整體構成和成員,以便制定繼任計劃及順制定繼行,以便制定機行,以便制定機行,並隨時保持高效狀態。網站(www.cr-power.com)。

The Company has established a policy concerning diversity of Board members which is available on the Company's website (www.cr-power.com). The Company strives to achieve diversity of the Board by endorsing the principle that the Board should have a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the Company's business. The Company welcomes a very diverse population of people that reflects the range of cultures and background spanned by its operations. These differences will be taken into account in determining the optimum composition of the Board. The Nomination Committee will consider, and if appropriate, set measurable objectives to implement the policy and review such objectives to ensure appropriateness of the objectives and ascertain the progress made towards achieving those objectives. The Nomination Committee has reviewed the policy to ensure its continued effectiveness.

Since the adoption of the board diversity policy in December 2013, the Board has observed the policy and took into account the objectives set out in the policy in reviewing its Board composition to ensure that it has a balanced composition of skills and experience in line with the requirements of the Company's businesses, and ensuring that hiring, promotion, rewards and retaining of the best people for the job are implemented regardless of their diversity profile. In particular, when selecting the candidates for Directors, the Nomination Committee considered the nomination policy and took into account the diversity aspects (including without limitation, age, cultural and educational background) as set out under the board diversity policy. As a result, the Nomination Committee considered that the appointments of the President of the Company, Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors were appropriate and that there is sufficient diversity at the Board level and did not, for the time being, set up any measurable objective regarding the diversity of the board.

自2013年12月實施董事會多元化政 策以來,董事會審視此政策並在檢 討董事會組成時將政策所載列的目 標納入考慮範圍,確保董事會擁有 均衡的技能及經驗,配合本公司業 務的要求,並確保招聘、晉升、獎勵 及留住優秀人才可在多元化背景下 進行。具體而言,在選擇董事候選人 時,提名委員會考慮提名政策及多 元化政策所載的多元化條件(包括但 不限於年齡、文化及教育背景)。因 此,提名委員會認為本公司總裁、非 執行董事及獨立非執行董事的委任 是適宜的,而且董事會層面有足夠 的多元化元素,目前並無設置有關 董事會多元化的任何可衡量目標。

A.6 Responsibilities of Directors

The Board plays a central supporting and supervisory role in the Company's corporate governance structure, provides leadership and guidance to the Group's activities and development and oversees the work of the management and its execution of the Company's business strategies.

A.6 董事責任

董事會於本公司企業管治架構中發揮中心支持及監督作用,對本集團的活動及發展提供領導和指引,並 監督管理層工作及執行本公司業務 戰略。

In the year under review, the Company strictly complied with the above principle and Code provisions A.6.1 to A.6.8 as described as follows:

A.6.1 All newly appointed Directors will receive a comprehensive, formal and tailored induction on the first occasion of their appointment in order to ensure that they will have a proper understanding of the operations and business of the Company and that they will be fully aware of their personal responsibilities under statute and common law, the Listing Rules, applicable legal and other regulatory requirements, and the Company's business and governance policies.

Induction had been provided to Mr. Liu Guixin, Mr. Chen Guoyong and Mr. Yang Yuchuan, who were appointed on 15 September 2021 and Mr. Shi Baofeng, who was appointed on 30 September 2021.

A.6.2 Independent Non-executive Directors and Non-executive Directors actively participated in Board meetings of the Company. The Company's Audit and Risk Committee, Remuneration Committee, Nomination Committee and Sustainability Committee comprise a majority of Independent Non-executive Directors.

The Directors were encouraged to participate in continuous professional development programs at the Company's expense to remain abreast of changes and developments impacting the business.

於回顧年度,本公司嚴格遵守上述原則與守則條文A.6.1至A.6.8,概述如下:

A.6.1 所有新任董事均於首次獲委任時接獲內容因人而異的全面正式就任須知,以確保適當了解本公司運作及業務,並充分知悉其本人根據成文法及普通法、上市規則、相關法律及其他監管規定和本公司業務及管治政策的職責。

劉貴新先生、陳國勇先生和楊玉川先生(於2021年9月15日獲委任)及史寶峰先生(於2021年9月30日獲委任)已獲取就任須知。

A.6.2 獨立非執行董事和非執行董事 積極參與本公司董事會會議。 本公司審核與風險委員會、薪 酬委員會、提名委員會及可持 續發展委員會的大部分成員均 為獨立非執行董事。

> 本公司鼓勵董事參與持續專業 發展計劃以了解對業務產生影 響的變化與發展,並為此支付 費用。

The roles of Independent Non-executive Directors also include providing their independent views to the Board and management on business proposals and strategies and supporting the implementation of these strategies. Independent Non-executive Directors shall take lead in board meetings in the event there are conflicts of interest. They also scrutinise and monitor senior management's performance in meeting goals and objectives. During the year, the Independent Non-executive Directors also examined the Group's operations to broaden their knowledge of the Group's business.

- A.6.3 Directors' attendance of Board meetings and Committee meetings is set out on pages 86, 96, 105, 116 and 120 of this Annual Report. Each of the Executive Directors and Non-executive Directors (including Independent Non-executive Directors) ensured that he/she gave sufficient time and attention to the affairs of the Company.
- A.6.4 The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 to the Listing Rules as the code of conduct regarding securities transactions by the Directors. Having made specific enquiry of all Directors, the Company confirmed that all Directors have complied with their obligations regarding dealings in securities of the Company under the Model Code throughout the year.

The Company has also established written guidelines for senior management and employees in certain functions in respect of their dealings in the securities of the Company for their strict compliance. The Company issued notices to all Directors, senior management and relevant employees reminding them to comply with the restriction on dealing of securities of the Company under the above code and guidelines 60 days prior to the publication of the annual results and 30 days prior to the publication of the interim results.

- A.6.3 董事出席董事會會議及委員會會議的情況載於本年報第86、96、105、116及120頁。每名執行董事及非執行董事(包括獨立非執行董事)確保其分配充足時間及注意力予本公司事務。
- A.6.4 本公司已採納上市規則附錄十 的標準守則,作為董事進行證 券交易的操守準則。經向各位 董事作出特定查詢,本公司確 認於整個年度,所有董事一直 遵守標準守則中有關董事進行 本公司證券交易的職責。

本公司亦已制定高級管理人員 及擔任某些職能的僱員買賣書 公司證券時須嚴格遵守的書 指引。本公司亦於年度業績公佈前60天和中期業績公佈前30 天通知所有董事、高級管理 員和有關僱員遵守上述有關限 制買賣本公司證券的守則及指引。

A.6.5 The Company's Executive and Non-executive Directors (including Independent Non-executive Directors) participated in various continuous professional development programs to develop and refresh their knowledge and skills to help ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Directors are encouraged to participate in professional training programs and the Company also organizes and funds such training programs.

During the year ended 31 December 2021, the Directors participated in training programs regarding Directors' responsibilities and duties and examined the Company's operations. The Company has received the Directors' training records, which are summarised as follows:

A.6.5 本公司執行與非執行董事(包 括獨立非執行董事)參與多項 持續專業發展課程,提升及更 新知識和技能以確保他們對董 事會的貢獻是有依據及適當 的。本公司鼓勵董事參與專業 培訓課程,亦自行組織及資助 有關培訓課程。

截至2021年12月31日止年度,董事 參與了有關董事職責的培訓計劃並 考察了本公司的運營活動。本公司 已收到董事有關培訓記錄。出席記 錄概述如下:

		Training on recent development of the Listing Rules, corporate governance and Directors' responsibilities 有關上市規則、企業管治及董事責任近期發展的培訓	Site visits to thermal power plants, renewable power projects or other operations 實地考察 火力發電廠、 可再生能源項目 或其他業務
Wang Chuandong	王傳棟	√	√
Shi Baofeng (Note 1) Zhang Junzheng	史寶峰(附註1) 張軍政	√ √	√
Wang Xiao Bin (Note 2)	王小彬(附註2)	√	_
Liu Guixin (Note 3)	劉貴新(附註3)	✓	_
Chen Guoyong (Note 4)	陳國勇(附註4)	✓	_
Elsie Leung Oi-sie (Note 2)	梁愛詩(附註2)	✓	-
Raymond Ch'ien Kuo Fung (Note 2)	錢果豐(附註2)	✓	-
Jack So Chak Kwong (Note 2)	蘇澤光(附註2)	√	-
Yang Yuchuan (Note 2, 5) Tang Yong (Note 6)	楊玉川(附註2、5) 唐勇(附註6)	✓ ✓	- /
Chen Ying (Note 7)	陳鷹(附註7)	√	_
Wang Yan (Note 8)	王彥(附註8)	✓	_
Andrew Ma Chiu-Cheung (Note 2, 9)		✓	_

Note (1): Mr. Shi Baofeng was appointed as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021.

Note (2): Due to the COVID-19 pandemic, Ms. Wang and all Independent Nonexecutive Directors were unable to leave Hong Kong for site visits to our power plants in Mainland China.

附註(1): 史寶峰先生於2021年9月30日獲委任 為本公司執行董事兼總裁。

附註(2): 由於新型冠狀病毒肺炎疫情,王女士 及全體獨立非執行董事未能離開香港 到我們位於中國內地的發電廠實地考 察。

Note (3): Mr. Liu Guixin was appointed as a Non-executive Director with effect from 15 September 2021.

Note (4): Mr. Chen Guoyong was appointed as a Non-executive Director with effect from 15 September 2021.

Note (5): Mr. Yang Yuchuan was appointed as an Independent Non-executive Director with effect from 15 September 2021.

Note (6): Mr. Tang Yong resigned as an Executive Director and the President of the Company with effect from 30 September 2021.

Note (7): Mr. Chen Ying resigned as a Non-executive Director with effect from 15 September 2021.

Note (8): Mr. Wang Yan resigned as a Non-executive Director with effect from 15 September 2021.

Note (9): Mr. Andrew Ma Chiu-Cheung resigned as an Independent Non-executive Director with effect from 15 September 2021.

A.6.6 Each Director has disclosed to the Company at the time of his or her appointment, and on a periodic basis, the number and nature of offices held in public companies or organisations and other significant commitments, with the identity of the public companies or organisations and an indication of the time involved. Such disclosures should be made annually.

A.6.7 Independent Non-executive Directors and other Non-executive Directors actively participated in Board meetings and Committee meetings on which they serve. In order to develop a balanced understanding of the views of Shareholders, the Executive Directors participated in roadshows and investor meetings to meet with institutional investors during the year. As laid out in the attendance table in A.1.1 on page 86 of this Annual Report, majority of the Directors attended the 2021 AGM. The Company sets the date of the AGM at the beginning of a year so all Directors are encouraged to attend the AGM to enhance communication with Shareholders. For the Company's report on communication with Shareholders, please refer to page 121 to 125 of the Annual Report.

A.6.8 Independent Non-executive Directors and other Non-executive Directors actively participated in Board meetings and Committee meetings and made a positive contribution to the development of the Company's strategy and policies through independent, constructive and informed comments.

附註(3): 劉貴新先生於2021年9月15日獲委任 為非執行董事。

附註(4): 陳國勇先生於2021年9月15日獲委任 為非執行董事。

附註(5): 楊玉川先生於2021年9月15日獲委任 為獨立非執行董事。

附註(6): 唐勇先生於2021年9月30日辭任本公司執行董事兼總裁。

附註(7): 陳鷹先生於2021年9月15日辭任非執 行董事。

附註(8): 王彥先生於2021年9月15日辭任非執 行董事。

附註(9): 馬照祥先生於2021年9月15日辭任獨立非執行董事。

A.6.6 每名董事已於獲委任時及定期 向本公司披露於上市公司或組 織擔任的職位及其他主要工作 的數目及性質,說明上市公司 或組織的資料及說明參與時 間。此類披露需每年進行。

A.6.8 獨立非執行董事及其他非執行 董事積極參與董事會會議及委 員會會議並透過獨立、建設性 及有的放矢的意見對本公司戰 略及政策發展作出正面貢獻。

A.7 Supply of and Access to Information

In the year under review, the Company strictly complied with the Code Principle and Code provisions A.7.1 to A.7.3 as described as follows:

- A.7.1 In respect of regular Board meetings and Committees meetings, the Company's policy is to provide at least a 14-day notice prior to the meeting setting out the intended agenda. An agenda and accompanying Board and Committees papers are delivered in full to all Directors at least three days before the intended date of a Board meeting or Committee meeting.
- A.7.2 To enable Directors to make decisions based upon the related data on hand, management is required to provide adequate, complete and reliable information and provide a briefing to the Board in respect of the matters and issues under consideration. The Company supplied Directors with monthly management reports to keep Board members informed of the latest development and performance of the Company. The Board and Directors also have separate and independent access to the Company's senior management.
- A.7.3 All Directors are entitled to have access to Board papers and related materials. Queries from Directors also receive a prompt and full response.

A.7 數據提供及使用

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文A.7.1至A.7.3,概述 如下:

- A.7.1 就定期召開的董事會會議及委 員會會議而言,本公司的政策 是在會議舉行之日至少14日前 發出會議通告,當中載列擬定 議程。至少於董事會或委員會 會議擬定召開日期前三天將會 議的議程及相關董事會及委員 會文件悉數送達所有董事。
- A.7.2 為使董事能夠在掌握有關數據 的情況下作出決定,管理層有 責任提供與所要討論的事項及 議題有關的充分、完備而可靠 的資料,並向董事會闡釋有關 的情況。本公司已向董事提供 每月管理報告以確保董事會 成員了解本公司最新發展及表 現。董事會及董事亦可個別及 獨立地與本公司的高級管理層 接觸。
- A.7.3 所有董事均有權獲得董事會文 件及有關材料。董事的查詢亦 會獲得即時及全面的回應。

B. REMUNERATION OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT AND BOARD EVALUATION

B.1 The level and make-up of remuneration and disclosure

In the year under review, the Company strictly complied with the Code Principle and Code provisions B.1.1 to B.1.5 and the recommended best practices B.1.6 to B.1.9 except for B.1.8 as described as follows:

The Board has established Remuneration Committee and its primary functions are to evaluate the performance of the Directors and senior management, approve the terms of Executive Directors' service contracts and make recommendations on the remuneration packages, and to evaluate and make recommendations on employee benefit arrangements. All two members of the Remuneration Committee are Independent Non-executive Directors.

In 2021, the Remuneration Committee held two meetings to, among other things, review and determine the policy for the remuneration of the Executive Directors, assess the performance of the Executive Directors, and make recommendation to the Board on the remuneration packages of all Executive Directors and senior management. The attendance record of the members of the Remuneration Committee during the year under review is set out as follows:

B. 董事及高級管理層的薪酬 及董事會評核

B.1 薪酬水平及組成及其披露

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文B.1.1至B.1.5和除 B.1.8以外的建議最佳常規B.1.6至 B.1.9,概述如下:

董事會下設薪酬委員會。薪酬委員會的主要職能為評估董事與高級管理人員的表現、批准執行董事服務 合約條款並就薪酬方案提供意見, 以及評估僱員福利安排並提供意 見。薪酬委員會兩名成員均為獨立 非執行董事。

2021年,薪酬委員會召開了兩次會議,(其中包括)檢討及制定執行董事的薪酬政策、評核執行董事的表現,以及就所有執行董事與高級管理人員的薪酬方案向董事會提供推薦意見。薪酬委員會成員於回顧年度內的出席記錄載列如下:

Remuneration Committee Members	薪酬委員會委員	Number of meetings attended/number of meetings held 出席/舉行 會議次數	Attendance rate 出席率
Elsie Leung Oi-sie (Chairman) Raymond Ch'ien Kuo Fung Andrew Ma Chiu-Cheung (Note 1)	梁愛詩(主席)	2/2	100%
	錢果豐	2/2	100%
	馬照祥(附註1)	0/1	0%

Note (1): Mr. Andrew Ma Chiu-Cheung resigned as a member of the Remuneration Committee with effect from 15 September 2021.

附註(1): 馬照祥先生於2021年9月15日辭任薪酬委員會成員。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

- B.1.1 The Remuneration Committee may consult the Chairman, the President or any independent third party about the remuneration level of other Executive Directors. The Company has a policy that the Remuneration Committee may seek professional advice from independent third parties if it thinks necessary at the expense of the Company.
- B.1.2 The terms of reference of the Remuneration Committee (which is reviewed and updated regularly) have incorporated the specific duties set out in the code provision of the Code. Code provision B.1.2(c)(ii) was adopted by the Remuneration Committee.
- B.1.3 The terms of reference of the Remuneration Committee are set out on the Company's website (www.cr-power.com) and the HKEx website (www. hkexnews.hk).
- B.1.4 The Remuneration Committee is provided with sufficient resources to discharge its duties. The Remuneration Committee may seek professional advice from independent third parties if it thinks necessary at the expense of the Company in order to enable it to properly discharge its duties and responsibilities.
- B.1.5 The emoluments of the members of the senior management team (excluding Executive Directors) are within the following bands:

- B.1.1 薪酬委員會可就其他執行董事的薪酬水平諮詢主席、總裁或任何獨立第三方。根據本公司的政策,薪酬委員會可在其認為必要時向獨立第三方尋求專業意見,費用由本公司承擔。
- B.1.2 薪酬委員會的職權範圍(定期 審閱並更新)已納入守則條文 所載特定職責。薪酬委員會亦 已採納守則條文B.1.2(c)(ii)。
- B.1.3 薪酬委員會的職權範圍登載 於本公司網站(www.cr-power. com)及聯交所網站(www. hkexnews.hk)。
- B.1.4 薪酬委員會獲充足資源以履行 其職責。薪酬委員會可在其認 為必要時向獨立第三方尋求專 業意見,費用由本公司承擔, 以便其能適當履行職責及責 任。
- B.1.5 不包括執行董事的高級管理團 隊成員的薪酬範圍如下:

		Number of individuals 人數	
		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
Emolument bands	薪酬範圍		
HK\$0 to HK\$1,000,000	0至1,000,000港元	1	1
HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	1,500,001港元至2,000,000港元		-
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000	2,000,001港元至2,500,000港元		_
HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000	2,500,001港元至3,000,000港元		1
HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000	3,000,001港元至3,500,000港元	1	2
HK\$3,500,001 to HK\$4,000,000	3,500,001港元至4,000,000港元		1
HK\$4,000,001 to HK\$4,500,000	4,000,001港元至4,500,000港元	1	-
HK\$4,500,001 to above	4,500,001港元至5,000,000港元		
HK\$5,000,000	以上	3	_

- B.1.6 The Board has no disagreement with the Remuneration Committee on remuneration or compensation arrangements with regards to Executive Directors and senior management.
- B.1.7 A significant proportion of Executive Directors' remuneration is structured so as to link rewards to corporate and individual performance. The Company sets its strategic and performance targets on an annual and three-year rolling forward basis. Based on the Company's overall performance targets, the Company assigns responsibilities and sets performance benchmarks and evaluation methods for each Executive Director, members of the senior management team and other managerial staff. The total remuneration of Executive Directors and senior management comprises three key components, namely basic salary, annual bonus and the Medium to Long-term Performance Evaluation Incentive Plan. The actual performance of the Company and each Executive Director and senior management team members' own performance against performance targets determine the component paid under the annual bonus and Medium to Long-term Performance Evaluation Incentive Plan. Please refer to Note 12 under the section "Notes to the Financial Statements" in this Annual Report on page 218 to 221 for details on Directors' remuneration.
- B.1.8 The Company has not adopted the recommended best practice to disclose details of any remuneration paid to members of senior management (other than Executive Directors) on an individual and named basis in the Annual Report. Having disclosed Directors' remuneration, remuneration of the five highest paid individuals and emoluments of senior management team by bands, the Company believes that disclosure of individual senior management's remuneration does not benefit Shareholders. The majority of Shareholders are concerned with the total amount of remuneration, rather than on an individual basis.

- B.1.6 董事會在有關執行董事及高級 管理人員的薪酬或補償安排方 面與薪酬委員會並無任何意見 分歧。
- B.1.7 執行董事的薪酬結構中,有頗 大部分的報酬與公司及個人 表現掛鈎。本公司按一年及三 年滾動基準確定策略及績效 目標。本公司基於整體績效目 標向各執行董事、高級管理人 員及其他管理人員分配任務, 並設定績效衡量標準及評估方 法。執行董事及高級管理人員 的總薪酬主要由三部分組成, 分別是基本薪酬、年度花紅及 中長期績效評價激勵計劃。根 據年度花紅及中長期績效評價 激勵計劃支付的薪酬基於本公 司實際績效及各執行董事與高 級管理人員個人表現與績效目 標的比對結果決定。董事薪酬 詳情請參閱本年報第218至221 頁「財務報表附註」一節附註 12 °
- B.1.8 本公司並無採納建議最佳常規 在本年報中具名披露已付高級 管理人員(執行董事除外)的 薪酬詳情。本公司相信高新 披露董事薪酬、五名最高 被露董事薪酬及管理團隊酬金 (按範圍劃分)的情況下披 個別高級管理人員的薪酬致 東無益。大多數股東關注薪酬 總額,而非個人薪酬。

B.1.9 Board evaluation is conducted on an annual basis. During the year, this evaluation was conducted by consulting each Director regarding the attendance of the Board and Committee meetings, the director training, Board diversity and improvements. The evaluation report was considered and discussed by the Board.

B.1.9 董事會評估每年進行。本年度,此項評估以董事會及各委員會會議出席率、董事培訓、董事會多元化及需改進事項,徵求各董事意見的方式進行。董事會已考慮及討論有關評估結果。

C. ACCOUNTABILITY AND AUDIT

C.1 Financial Reporting

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and comprehensible assessment of the Group's performance, position and prospects. It is also the Board's responsibility to oversee the preparation of the annual accounts which give a true and fair view of the Group's state of affairs, results and cash flows for the year.

In the year under review, the Company strictly complied with the above principle and Code provisions C.1.1 to C.1.5 as described as follows:

- C.1.1 Directors were provided with financial information and the related information of the Group enabling them to make an informed assessment before the publication of the interim results and the annual results, respectively.
- C.1.2 To enable Directors to discharge their duties under Rule 3.08 and Chapter 13 of the Listing Rules, senior management is required to provide adequate, complete and reliable information and provide briefing to the Board in respect of the matters and issues under consideration. The Company supplied the Board with monthly management reports to keep Board members informed of the latest development and performance of the Group.

C. 問責與審核

C.1 財務匯報

董事會負責對本集團的表現、情況 及前景進行客觀、清晰及易於理解 的評估。董事會亦有責任監督編製 真實公平呈列本集團本年度事務、 業績及現金流量的年度賬目。

於回顧年度,本公司嚴格遵守上述原則與守則條文C.1.1至C.1.5,概述如下:

- C.1.1 董事在中期業績及年度業績發 佈前獲提供本集團財務資料及 相關資料,以作知情評審。
- C.1.2 為確保董事可根據《上市規則》 第3.08條及第13章履行職責, 高級管理層須就有關事宜及事 項向董事會提供充份、完整及 可靠資料並提供簡報。本公司 每月向董事會提供管理報告, 以便董事會成員知悉本集團的 最新發展及表現。

- C.1.3 The Directors have acknowledged their responsibility for overseeing the preparation of financial statements of each financial period, which gives a true and fair view of the operating results and financial conditions of the Group during such period. More information about the external auditor's responsibilities is set out in the Independent Auditor's Report on pages 129 to 330 of this Annual Report. In preparing the financial reports for the year ended 31 December 2021, the Directors have selected appropriate accounting policies and applied them consistently; made judgments and estimates that are prudent and reasonable, and prepared accounts on a going concern basis. The Company does not foresee any uncertainties in its ability to continue as a going concern.
- C.1.4 The Chairman's Statement on pages 10 to 17 of the Annual Report provides a summary of the Group's performance and future prospects on how the Group will preserve value over the longer term and our strategies for delivering the Group's objectives.
- C.1.5 The Directors have acknowledged that it is their responsibilities to present a balanced, clear and understandable assessment extend to annual and interim reports, other financial disclosures required under the Listing Rules, reports to regulators as well as other information required to be disclosed pursuant to statutory requirements.

The Company has not resolved to announce and publish financial results on a quarterly basis and has not adopted recommended best practices C.1.6 and C.1.7.

- C.1.4 本年報第10至17頁所載主席報告概述本集團表現、本集團維持長久價值之未來前景以及達成本集團目標的策略。
- C.1.5 董事明白自身有責任就年度報告、中期報告、根據上市規則規定須予披露的其他財務資料、根據法律規定須向監管者披露的報告及其他資料提交一份均衡、清晰及容易理解的報告。

由於本公司尚未議決公佈及刊發季度業績,故此並未採納建議最佳常規C.1.6及C.1.7。

C.2 Risk Management and Internal Control

The Board has the overall responsibility to maintain appropriate and effective risk management and internal control systems for the Group and to review their effectiveness to safeguard Shareholders' investment and the Group's assets. To this end, risk management and internal control systems have been established to provide reasonable assurance against material misstatement or loss, and to manage or mitigate risks of failure to achieve business objectives. The Board oversees the senior management in design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems and the senior management have provided a confirmation to the Board on the effectiveness of these systems for 2021.

In the year under review, the Company strictly complied with the above principle and Code provisions C.2.1 to C.2.5 and has taken into consideration recommended best practices C.2.6 to C.2.7 as described as follows:

C.2.1 The Company's target is to establish an efficient and effective risk management and internal control systems.

The Company emphasizes on professional integrity and high business ethics. 16,981 managerial officers and staff signed an annual declaration on compliance with the code of ethics for the year under review.

The Company and its subsidiaries provide regular training to its management and staff. The training sessions not only cover the technical and operational aspects of our businesses, but also on business ethics, Listing Rules, corporate laws and regulations and internal controls.

C.2 風險管理及內部控制

董事會全面負責維持合適有效的本 集團風險管理及內部控制體系 就成效,保障股東投資及本集團 產。為此,本集團設立風險管理及 部監控系統,以合理保障理或降 嚴重失實或損失,並管理或降低 嚴重失實或損失,並管理或降低 能達到業務目標的風險。董事內 就 能達到業務后 監控系統方面監督 高級管理層已向董事會確認該等系統 於2021年的成效。

於回顧年度,本公司嚴格遵守上述原則與守則條文C.2.1至C.2.5和已考慮建議最佳常規C.2.6至C.2.7,概述如下:

C.2.1 本公司的目標是建立一套完備 有效的風險管理及內部控制體 系。

本公司強調職業誠信與高標準職業道德。16,981名管理人員和員工已就於回顧年度內遵守道德守則簽署年度聲明。

本公司及其附屬公司亦為管理人員及員工提供定期培訓。培訓內容並不限於業務所涉技術及運營方面,亦包括商業道德、上市規則、公司法律及法規和內部控制。

The Group has an internal audit department which is responsible for the monitoring of the Group's internal control. The internal audit department has unrestricted access and authority to review the information on the business and internal control matters of the Group. The Chief Audit Officer reports to the Audit and Risk Committee, and may directly report to the Chairman of the Audit and Risk Committee when necessary (where sensitive content is involved). Also, he administratively reports to the President. The internal auditors can employ outside resources when necessary. In 2021, the internal audit department completed internal audits and follow-up audits on a number of subsidiaries and branches of the Group, and presented their findings and recommendations to the Audit and Risk Committee and senior management of the Company.

During the year, the Board had reviewed the effectiveness of the risk management and internal control systems (including financial, operational and compliance controls and risk management functions) of the Group. The Board believes that in order to manage the risk of failure to achieve the Group's goals and objectives to the maximum extent, the Group should improve continuously its risk management and internal control systems.

C.2.2 In March 2022, the Audit and Risk Committee reviewed the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's internal audit function, accounting and financial reporting function and believes that the Group should monitor on an ongoing basis its total resources in the accounting, internal audit, financial reporting functions as well as those relating to the Company's ESG performance and reporting, and continue to increase its investment and budgets for staff recruitment, training programmes and information technology system.

本集團設有內部審計部門,監 察本集團內部控制。內部審計 部門可不受限制地索取並有權 審閱有關本集團業務及內部控 制事宜的資料。審計總監向審 核與風險委員會匯報,必要時 (如涉及敏感內容),可直接向 審核與風險委員會主席匯報, 並在行政方面向總裁匯報。必 要時,內部審計師可利用外部 資源。2021年,內部審計部門 完成本集團旗下多間附屬公司 及分支機構的內審工作和後續 審計工作,並向審核與風險委 員會及本公司高級管理層提交 審計結果和建議。

本年度,董事會已檢討本集團 風險管理及內部控制體系的有 效性,包括財務、運營、合規控 制及風險管理等諸多方面。董 事會認為本集團有必要不斷完 善風險管理及內部控制體系, 最大限度管控未能達成本集團 目標的各種風險。

C.2.2 2022年3月,審核與風險委員 會已檢討對本公司內部審計 會計及財務匯報職能所投與 源的充足性、人員的資相計 驗、培訓計劃及預算,相計 驗、培訓計劃及預算會計 事審計、財務匯報職能以及 本公司環境、社會及管資 及報告相關投入的總資源計劃 及報告相關投入的總資源計劃 以及信息技術系統的投資及 質。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

- C.2.3 The Board, through the Audit and Risk Committee, reviews annually the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Company and its subsidiaries, such review considers:
 - the changes in the nature and extent of significant risks since the last review, and the Company's ability to respond to changes in its business and the external environment;
 - the management's ongoing monitoring of risks and the internal control system, and the work of the internal audit function:
 - the communication of the monitoring results to the Board semi-annually that enables it to assess control of the Company and the effectiveness of the risk management;
 - any possible significant control failings or weaknesses that have been identified and the extent to which they have caused unforeseeable outcomes or contingencies that had or might have, or may in the future have, a material impact on the Company's financial performance or condition; and
 - the effectiveness of the Company's processes for financial reporting and Listing Rules compliance.

- C.2.3 董事會誘過審核與風險委員會 對本公司及其附屬公司風險管 理及內部監控系統的成效進行 年度檢討,以考慮:
 - 自 上次檢討後,重大風險 的性質及程度的轉變,及 本公司應對業務與外在環 境轉變的能力;
 - 管理層持續監察風險及內 部監控系統,以及內部審 計的工作;
 - 每半年向董事會交代監控 的結果,以評核本公司監 控情況及風險管理的成 效;
 - 是否發現潛在重大監控失 誤或弱項,以及因而導致 未能預見的後果或緊急情 況的嚴重程度,而該等後 果或情況對本公司的財務 表現或狀況已經產生或現 時可能產生或將來可能產 生重大影響;及
 - 本公司有關財務匯報及遵 守上市規則規定的程序是 否有效。

- C.2.4 In the year under review, the Company complied with the risk management and internal control code provisions C.2.4(a) to C.2.4(e) as described as follows:
 - (a) The Board has delegated to senior management of the Company the responsibility to design, operate and monitor its risk management and internal control systems for identifying and evaluating the risks and probable exposures faced by the Group. Key risks, control measures and management actions are continually identified, reviewed and monitored by the management. The internal auditor assists and guides the management in the formulation of risk policies and processes to effectively identify, evaluate and manage significant risks. The management has established a risk identification and management process.

The senior management is accountable to the Board for providing assurance on managing and monitoring the risk management and internal control.

(b) The Group's risk management and internal control systems provide a systematic and disciplined approach to risk management process, which are embedded as an integral part of corporate governance. The systems help sustain business success, create value for stakeholders and support the Board in discharging its corporate governance responsibilities by proactively identifying, addressing and managing key risks within the Group.

- C.2.4 於回顧年度,本公司遵守風險管理及內部監控守則條文 C.2.4(a)至C.2.4(e),概括如下:

高級管理層負責向董事會 就管理及監察風險管理及 內部監控提供保證。

(b) 本集團的風險管理及內部 監控系統為風險管理程內部 監控系統化及規範化及規範化 法,而風險管理程的定 業管治不可或缺的語學 風險管理及內部監理及內 國過主動識別、處理及 透過主動識別、處理及 理本集團內主要風險相關 方創造價值及協助董事 履行企業管治責任。

- (c) The Board is accountable for overseeing the Group's risk management and internal control systems and for reviewing its effectiveness, while the management and other personnel are responsible for implementing and maintaining a robust system of internal controls that covers governance, compliance, risk management, financial as well as operational controls to safeguard the Group's assets and stakeholders' interests. The systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives and can only provide reasonable, and not absolute assurance against material misstatements or loss.
- (d) All findings and recommendations on internal control deficiencies for each audit engagement are communicated to senior management who are required to establish remedial plans to correct those internal control deficiencies within a reasonable time period. Post-audit reviews are performed regularly to monitor those agreed action plans and to ensure that corrective measures of previously identified internal control deficiencies have been implemented as intended and on a timely basis. Significant deficiencies of individual audit engagement are reported to and reviewed by the Audit and Risk Committee.
- The Company has adopted a policy for certain relevant employees who are likely to be in possession of unpublished inside information in relation to the Company or its shares, for instance financial results of the Company. Relevant employees are required to acknowledge their understanding of this policy and the list of relevant employees is updated at regular intervals. The Group has management controls in place to ensure that potential inside information can be promptly identified, assessed and escalated for the attention of the Board to decide the need for disclosure. Furthermore, the Company ensures that dissemination of inside information strictly complies with the standards and disclosure requirements of the Listing Rules.

C.2.5 The Company has an internal audit function in place.

In the annual assessment of the effectiveness and adequacy of the risk management and internal control systems, the Company has taken into consideration the recommended best practices contained in C.2.6 and C.2.7.

The Company considers the risk management and internal control systems are effective and adequate.

C.3 Audit and Risk Committee

In the year under review, the Company strictly complied with the Code Principle and Code provisions C.3.1 to C.3.7 and recommended best practice C.3.8 as described as follows:

- C.3.1 Full minutes of the Audit and Risk Committee meetings were kept by a duly appointed secretary of the meeting. Draft and final version of minutes of the Audit and Risk Committee meetings were sent to all committee members for their comments and records within a reasonable time after the meeting.
- C.3.2 The Company's Audit and Risk Committee comprises four Independent Non-executive Directors and one Non-executive Director, with Chairman of the Committee, who is an Independent Non-executive Director, having the requisite qualification, knowledge and experience. A former partner of the Company's existing auditor shall be prohibited from acting as a member of the Audit and Risk Committee for a period of two years from the date of the person ceasing to be a partner of the firm; or to have any financial interest in the firm, whichever is later.

C.2.5 本公司已成立內審部。

本公司對風險管理及內部監控系統的成效及充分性進行年度評估時已考慮第C.2.6條及C.2.7條所列建議最佳常規。

本公司認為風險管理及內部監 控系統是有成效及充分的。

C.3 審核與風險委員會

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文C.3.1至C.3.7及建 議最佳常規C.3.8,概括如下:

- C.3.1 審核與風險委員會的完整會議 記錄由正式委任的會議秘書保 存。審核與風險委員會會議記 錄的初稿和終稿會在每次會議 後一段合理時間內發給全體委 員會成員審閱及記錄。
- C.3.2 本公司審核與風險委員會由四位獨立非執行董事及一名非執行董事組成。委員會主席為獨立非執行董事組成。委員會主席為獨質、知識及經驗。本公司現任核數師的前合夥人自其不可與所入可。 有任何經濟利益之日起計不可,不得擔任審核與風險委員會成員,以較晚者為準。

- C.3.3 The main duties of the Audit and Risk Committee include the following:
 - to investigate any activity within its terms of reference with full access to all books, records, facilities and personnel. It is authorised to seek information it requires from any employee and all employees are required to co-operate with any request made by the Audit and Risk Committee;
 - to secure the attendance of outsiders with relevant experience and expertise and to obtain independent legal or other professional advice if it considers necessary to carry out its duties; and
 - to be primarily responsible for making recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and to raise any questions of its resignation or dismissal.

The attendance record of the members of the Audit and Risk Committee during the year under review is set out as follows:

- C.3.3 審核與風險委員會的主要職責 包括下列各項:
 - 在職權範圍內有權接觸所 有賬簿、記錄、設施及員 工,以調查任何活動。有 權向任何僱員作出查詢以 獲取資料,全體僱員須應 審核與風險委員會的要求 而與之合作;
 - 如認為需要,可獲具備相關經驗及專長的外界人士出席,獲取獨立法律或其他專業意見,以履行其職責;及
 - ➤ 主要負責就委任、重新委任及罷免外聘核數師向董事會提出意見,批准外聘核數師的委聘酬金及年期,且就其辭任或免職提出任何問題。

審核與風險委員會成員於回顧 年度內的出席記錄載列如下:

Audit and Risk Committee Members	審核與 風險委員會委員	Number of meetings attended/number of meetings held 出席/舉行 會議次數	Attendance rate 出席率
Yang Yuchuan (Chairman) (Note 1)	楊玉川(主席) (附註1)	1/1	100%
Elsie Leung Oi-sie	梁愛詩	3/3	100%
Jack So Chak Kwong	蘇澤光	3/3	100%
Raymond Ch'ien Kuo Fung	錢果豐	3/3	100%
Chen Guoyong (Note 2)	陳國勇(附註2)	1/1	100%
Andrew Ma Chiu-Cheung (Note 3)	馬照祥(附註3)	2/2	100%
Wang Yan (Note 4)	王彥(附註4)	1/2	50%

Note (1): Mr. Yang Yuchuan was appointed as the chairman of the Audit and Risk Committee with effect from 15 September 2021.

Note (2): Mr. Chen Guoyong was appointed as a member of the Audit and Risk Committee with effect from 15 September 2021.

附註(1): 楊玉川先生於2021年9月15日獲

委任為審核與風險委員會主席。

附註(2): 陳國勇先生於2021年9月15日獲

委任為審核與風險委員會成員。

Note (3): Mr. Andrew Ma Chiu-Cheung resigned as the chairman of the Audit and Risk Committee with effect from 15 September 2021.

Note (4): Mr. Wang Yan resigned as a member of the Audit and Risk Committee with effect from 15 September 2021.

The terms of reference of the Audit and Risk Committee have incorporated all the duties set out in the Code provision and are reviewed regularly and enhanced where necessary.

For the period from 1 January 2021 to the date of this report, the Audit and Risk Committee has performed its duties, including reviewing the Group's interim and annual results, risk management and internal control systems, the internal control report prepared by the Company's internal audit department and the statement relating to risk management and internal control systems as set out in this report. The Audit and Risk Committee also met with the external auditor without the presence of Executive Directors and senior management. In March 2022, the Audit and Risk Committee reviewed the financial statements of the Group for the year ended 31 December 2021, including the major accounting issues raised by the external auditor.

- C.3.4 The terms of reference of the Audit and Risk Committee are available on the Company's website (www.cr-power.com) and the HKEx website (www.hkexnews.hk).
- C.3.5 In 2021, there was no disagreement between the Board and the Audit and Risk Committee on the selection and appointment of the external auditor. The Audit and Risk Committee is mandated to monitor the independence of the external auditor to ensure true objectivity in the financial statements. Prior to the commencement of the audit of the Group's 2021 accounts, the Audit and Risk Committee received written confirmation from the external auditor on its independence and objectivity. The external auditor is refrained from engaging in non-audit services except for limited tax-related services or specific approved items. The Audit and Risk Committee reviewed the external auditor's statutory audit scope and non-audit services and approved its fees.

附註(3): 馬照祥先生於2021年9月15日辭

任審核與風險委員會主席。

附註(4): 王彥先生於2021年9月15日辭任 審核與風險委員會成員。

審核與風險委員會的職權範圍已納入守則條文所載所有職責,會定期審閱並在必要情況下改進。

- C.3.4 審核與風險委員會的職權範 圍已登載於本公司網站(www. cr-power.com)及聯交所網站 (www.hkexnews.hk)。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Audit services Non-audit services	核數服務 非核數服務	12,480 660	11,280 1,140
Total	總計	13,140	12,420

- C.3.6 The Audit and Risk Committee was provided with sufficient resources to discharge its duties in 2021.
- C.3.7 The terms of reference of the Audit and Risk Committee have incorporated all the duties contained in the Code provision.
- C.3.8 The Company has established a whistleblowing policy and system by which employees and others who deal with the Group can raise concerns, in confidence, about possible improprieties in any matter related to the Group. The contents of the whistleblowing policy are available on the Company's website (www.cr-power.com).

D. DELEGATION BY THE BOARD

D.1 Management functions

In the year under review, the Company strictly complied with the Code Principle and Code provisions D.1.1 to D.1.4 as described below:

D.1.1 The Board is mainly responsible for formulating and approving the business strategies, objectives, policies and plans of the Group, and monitoring the execution of the Group's strategies. It is also responsible for overseeing the operational and financial performance of the Group and establishing appropriate risk control policies and procedures in order to ensure that the strategic objectives of the Group are achieved. In addition, the Board is also responsible for improving the corporate governance structure and enhancing communications with Shareholders.

- C.3.6 於2021年,審核與風險委員會 獲充足資源以履行職責。
- C.3.7 審核與風險委員會的職權範圍 已納入守則條文所載的所有職 青。
- C.3.8 本公司已建立舉報政策及制度,僱員及與本集團相關的其他人士可據此暗中關注有關本集團的任何潛在不恰當事宜。 舉報政策的內容可在本公司的網站(www.cr-power.com)查閱。

D. 董事會權力的轉授

D.1 管理職能

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文D.1.1至D.1.4,概述 如下:

D.1.1 董事會主要負責制訂並批准本 集團的業務戰略、目標、政策 及計劃,監督本集團的戰略執 行、營運及財務表現,並制定 適當的風險控制政策與程序, 確保本集團戰略目標的實現。 此外,董事會亦負責完善企業 管治架構,促進與股東的溝通。

The Board delegates its management and administration functions to management and gives clear directions as to the powers of management at the same time, in particular, with respect to the circumstances where management should report back and obtain prior approval from the Board before making decisions or entering into any commitments on the Company's behalf.

- D.1.2 The Board Charter has laid out clearly the role of the Board, including matters which are reserved for Board approval and the functions delegated to management. The Board Charter is reviewed regularly and amended where necessary to take into account of any changes in law and governance practices as well as any changes in business operations.
- D.1.3 The responsibilities of the Board and the management are contained in the Board Charter which is updated regularly to take account of changes in the laws and governance practices.
- D.1.4 The Company has formal letter of appointment for all Directors setting out the key terms and conditions of their appointment.

D.2 Board committees

During the year under review, the Company strictly complied with the Code Principle and Code provisions D.2.1 and D.2.2 as described below:

D.2.1 The Company has established written terms of reference for the Committees (namely, Audit and Risk, Nomination, Remuneration and Sustainability Committees) of the Board. Details on the duties and terms of reference of the Board Committees are available on the Company's website (www.cr-power. com) and the HKEx website (www.hkexnews.hk).

董事會將其管理及行政功能方面的權利轉授予管理層,同時就管理層的權利給予清晰的指引,特別是在管理層應向董事會匯報以及在代表本公司做出任何決定或訂立任何承諾前應取得董事會批准等方面事宜。

- D.1.2 董事會章程列明董事會的職 責,包括需留待董事會批准及 對管理層授權職能的事宜。董 事會章程會定期審閱並在必要 情況下修改,以納入任何法律 和管治常規的變更以及任何業 務營運的變動。
- D.1.3 董事會及管理層的責任載於董 事會章程。董事會章程定期更 新,以納入法規和管治常規的 變更。
- D.1.4 本公司與全體董事訂有正式委 任函,當中載列有關委任的主 要條款和條件。

D.2 董事會轄下的委員會

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文D.2.1及D.2.2,概述 如下:

D.2.1 本公司以書面形式確立董事會轄下的委員會(即審核與風險、提名、薪酬及可持續發展委員會)的職權範圍。有關董事會委員會的職責及職權範圍可於本公司網站(www.cr-power.com)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)查閱。

D.2.2 The terms of reference of each Board Committee require it to report back to the Board on its decisions and recommendations.

In addition to the Nomination, Remuneration and Audit and Risk Committees meetings held as mentioned on pages 96, 105 and 115 of this Annual Report, the Sustainability Committee also held one meeting in 2021. The attendance record of the members of the Sustainability Committee during the year under review is set out as follows:.

D.2.2 各董事會委員會的職權範圍均 規定須向董事會匯報決定及建 議。

> 除本年報第96頁、105頁及115 頁提及的提名委員會、薪酬委 員會和審核與風險委員會之 外,可持續發展委員會於2021 年亦召開一次會議。可持續發 展委員會成員於回顧年度的出 席記錄載列如下:

Sustainability Committee Members	可持續發展 委員會委員	Number of meetings attended/number of meetings held 出席/舉行 會議次數	Attendance rate 出席率
Jack So Chak Kwong (Chairman) Raymond Ch'ien Kuo Fung Wang Chuandong Liu Guixin (Note 1) Andrew Ma Chiu-Cheung (Note 2)	蘇澤光 (主席)	1/1	100%
	錢果豐	1/1	100%
	王傳棟	1/1	100%
	劉貴新 (附註1)	N/A 不適用	N/A 不適用
	馬照祥 (附註2)	1/1	100%

Note (1): Mr. Liu Guixin was appointed as the member of the Sustainability Committee with effect from 15 September 2021.

Note (2): Mr. Ma Chiu-Cheung, Andrew resigned as a member of the Sustainability Committee with effect from 15 September 2021.

The major responsibilities of the Sustainability Committee include reviewing, and making recommendations to the Board on, the Company's policy and performance in relation to the environment, health, safety and community relations.

附註(1): 劉貴新先生於2021年9月15日獲委任為可持續發展委員會成員。

附註(2): 馬照祥先生於2021年9月15日辭 任可持續發展委員會成員。

可持續發展委員會的主要職責包括 對關於環境保護、健康及安全和社 區關係方面的公司政策和表現進行 檢討及向董事會提供建議。

D.3 Corporate Governance Functions

During the year under review, the Company strictly complied with the Code provisions D.3.1 and D.3.2 as described below:

- D.3.1 The Board Charter includes the duties specified in the code provision.
- D.3.2 The Board is responsible for performing the corporate governance duties as set out in the Board Charter including determining the policy for the corporate governance of the Company, and duties performed by the Board under Code provision D.3.1.

E. COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS

E.1 Effective communication

The Company has adopted shareholders communication policy which is available on the Company's website (www.cr-power.com). The Company strives to ensure that the shareholders and potential investors are provided with ready, equal and timely access to balanced and understandable information about the Company.

In the year under review, the Company strictly complied with the Code Principle and Code provisions E.1.1 to E.1.5 as described below:

E.1.1 In respect of each substantial issue at a general meeting, a separate resolution was proposed by the Chairman of the meeting, including the re-election of individual Directors. The poll voting results of the meetings are available on the Company's website (www.cr-power.com) and the HKEx website (www. hkexnews.hk).

Matters resolved at the 2021 AGM

- Received the audited financial statements for the year ended 31 December 2020 together with the Reports of the Directors and the Independent Auditor
- Approved payment of the final dividend of HK\$0.406 per share for the year ended 31 December 2020

D.3 企業管治職能

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 條文D.3.1及D.3.2,概述如下:

- D.3.1 董事會章程包括守則條文所載 職責。
- D.3.2 董事會負責履行上述董事會章程所載企業管治職責,包括制定本公司的企業管治政策,以及董事會根據守則條文D.3.1履行的職責。

E. 與股東的溝通

E.1 有效溝通

本公司已採納股東溝通政策,該政策可於本公司網站(www.cr-power.com)查閱。本公司致力確保股東及潛在投資者可隨時、公平和及時取得均衡且容易理解的有關本公司之資料。

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文E.1.1至E.1.5,概述 如下:

E.1.1 大會主席已在股東大會上就各重大事項提呈獨立決議案,包括重選個別董事。大會投票結果可於本公司網站(www.cr-power.com)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)查閱。

於2021年股東週年大會上議決的事項

- ➤ 審覽截至2020年12月31日止年 度的經審核財務報表連同董事 會報告及獨立核數師報告
- ▶ 批准就截至2020年12月31日止 年度派付末期股息每股0.406 港元

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

- Re-elected Mr. Tang Yong, Ms. Wang Xiao Bin, Dr. Ch'ien Kuo Fung, Raymond and Ms. Leung Oisie, Elsie, as Directors, and authorised the Board of Directors to fix the remuneration of the Directors for the year ended 31 December 2021
- Appointed Deloitte Touche Tohmatsu as Auditor of the Company and authorised the Board to fix the Auditor's remuneration
- Granted a general mandate to the Board for the share repurchase of a number not exceeding 10% of the total number of the Company's issued shares as at the date of 2021 AGM
- Granted a general mandate to the Directors to issue new shares of the Company not exceeding 20% of the total number of the Company's issued shares as at the date of 2021 AGM
- Approved to extend the general mandate granted to the Directors to issue new shares of the Company by addition thereto of the shares repurchased by the Company
- E.1.2 The general meeting provides the ideal venue for the interchange of ideas between the Board, the management and Shareholders. We therefore encourage Shareholders to attend our AGM to discuss matters of business substance with the Board and management and to give us valuable advice and feedback on both operational and governance matters. At the 2021 AGM, there were a total of 37 individual Shareholders, authorised representatives of corporate Shareholders as well as proxies participated and the number of shares voted represented 78.93% of the total number of the Company's issued shares.

- 重選唐勇先生、王小彬女士、 錢果豐博士及梁愛詩女士連任 董事,並授權董事會釐定董事 截至2021年12月31日止年度的 金櫃
- 委聘德勤 關黃陳方會計師事 務所為本公司的核數師,授權 董事會釐定核數師酬金
- 授予董事會購回股份的一般授 權,數目不得超過2021年股東 週年大會日期本公司已發行股 份總數的10%
- 授予董事發行本公司新股份的 一般授權,數目不得超過2021 年股東週年大會日期本公司已 發行股份總數的20%
- 批准擴大授予董事發行本公司 新股份的一般授權,方式為加 上本公司購回的股份
- E.1.2 股東大會是董事會、管理層與 股東之間交流意見的理想場 合。因此,我們鼓勵股東出席 股東週年大會與董事會及管 理層討論實質業務事宜,以及 就營運及管治事宜向我們提 供寶貴意見及反饋。於2021年 股東週年大會上,共有37名個 人股東、法團股東的正式授權 代表及委任代表出席,投票股 數佔本公司已發行股份總數的 78.93%。

As laid out in the attendance table in A.1.1 on page 86 of this Annual Report, a majority of Directors attended the 2021 AGM. The Directors and senior management of the Company took the opportunity to communicate with the Shareholders present, and answered their queries with respect to the Company's operations and industries. A representative of the external auditor attended the 2021 AGM to answer Shareholders' questions about the conduct of the audit and the preparation and content of the auditor's report (if any).

The Company, the Board and management highly value the opinions and requirements of our Shareholders. The Company communicates with Shareholders through various channels including publication of interim and Annual Reports, circulars, press releases and announcements of the latest business developments, operational results, major financing plans and other developments of the Company on its corporate website (www.cr-power.com) and the HKEx website (www.hkexnews.hk) (where applicable) in a timely manner.

E.1.3 The notices are sent to Shareholders at least 20 clear business days before the 2021 AGM and there was no extraordinary general meeting held in 2021.

Convening Extraordinary General Meeting by Shareholders

Pursuant to section 566 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), members of the Company representing at least 5% of the total voting rights of all the members having a right to vote at general meetings may request the Directors to call a general meeting. The request must state the general nature of business to be dealt with at the meeting and may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the meeting. The request may consist of several documents in like form and may be sent to the Company in hard copy form or in electronic form and must be authenticated by the person(s) making it.

E.1.3 本公司在召開2021年股東週年 大會前至少足20個營業日向股 東發送通告。2021年並無召開 股東特別大會。

股東召開股東特別大會

Putting Forward Proposals at General Meetings by Shareholders

Pursuant to section 615 of the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), the members of the Company may request the Company to give to members of the Company entitled to receive notice of the annual general meeting, notice of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at that meeting. The request may be sent to the Company in hard copy form (by depositing at the registered office of the Company for the attention of the Board) or in electronic form (by email: crp-ir@crc.com.hk) and must identify the resolution of which notice is to be given, authenticated by the person or persons making it and received by the Company not later than 6 weeks before the annual general meeting to which the requests relate; or if later, the time at which notice is given of that meeting.

The Company will give notice of a resolution if it has received the requests from (a) members representing at least 2.5% of the total voting rights of all the members who have a right to vote on the resolution at the annual general meeting to which the requests relate; or (b) at least 50 members who have a relevant right to vote.

Procedure for Shareholders to Propose a Person for Election as Director

The procedures for Shareholders to propose a person for election as Director are available on the website of the Company (www.cr-power.com).

E.1.4 An Investor Relations team has been designated to maintain purposeful dialogue and ongoing relationships with investors and analysts. We strive to provide quality information to Shareholders as well of our many stakeholders regarding the latest developments of the Company whilst ensuring that material information is equally and simultaneously provided and accessible to all interested parties.

股東於股東大會上提出建議

本公司如收到以下股東的要求:(a) 佔全體有權在該要求所關乎的股東 週年大會上就有關決議投票的股東 的總表決權最少2.5%的股東;或(b) 最少50名有相關投票權的股東,則 會就有關決議發出通告。

股東推舉參選董事的程序

股東推舉參選董事的程序可於本公司網站(www.cr-power.com)查閱。

E.1.4 投資者關係團隊負責與投資者 和分析員保持有意義的對話及 持續的關係。我們致力向股東 及眾多利益相關方提供有關本 公司最新發展的優質資訊,同 時確保相關資訊已同步提供予 所有有關人士。

Investor Relations Activities

The Company consistently pays close attention to investor relations activities and always believes that maintaining effective communications with Shareholders and provision of timely and accurate information are critical in creating shareholder value.

The Company enhances communication with Shareholders through various investor relations activities. Details of major investor relations activities in 2021 are set out below.

In 2021, there were over 200 requests for company visits and teleconferences from different investors. Together with investor conferences and roadshows through virtual or audio meetings, we communicated with approximately more than 1,500 fund managers and analysts. During the meetings with investors, we explained the development and trend of the power industry and updated investors on our operational conditions, strategic planning and future outlook. We also placed great emphasis on listening to investors' feedback, concerns and expectations so we can relay the messages from investors to our management team.

Through emails or designated telephone lines, we also provide Shareholders and potential investors with a channel to obtain the latest information of the Company and have their queries answered in a timely manner. We announce our net generation volume figures on a monthly basis on our Company's website (www.cr-power.com) as well as through announcements on the HKEx website (www.hkexnews.hk).

The Board always welcomes Shareholders' views and input. Shareholders may at any time send their enquiries and concerns to the Board by addressing them to the Investor Relations Department of the Company by letter, telephone, fax or email. Details of the contact information can be found on page 332 of this Annual Report.

投資者關係活動

本公司一貫高度重視投資者關係活動,始終堅信與股東有效的溝通、提供及時而準確的信息對創造股東價值至關重要。

本公司透過各類投資者關係活動增 進與股東的溝通。2021年度重要投 資者關係活動載於下文。

於2021年,收到來自各界投資者超過200個公司探訪及電話會議請求。 連同透過虛擬或音頻會議的投基經理及分析員進行溝通。在與基經理及分析員進行溝通。在與基經理及分析員進行滿通。在與業營者會面時,我們介紹了電力行關是數數及向投資者提供有關最對別人,我們亦非常重視聽取投資新者的意見、關注事項與期望,並將投資者的意見轉遞給管理層。

我們亦通過電郵或指定電話線路為所有股東和潛在投資者提供溝通渠道,以便獲取本公司最新資訊和隨時向我們提問。我們通過於本公司網站(www.cr-power.com)及聯交所網站(www.hkexnews.hk)刊登公告的方式公佈月度售電量。

董事會一直歡迎股東提出意見及建議。股東可隨時透過信函、電話、傳真或電郵方式聯絡本公司投資者關係部,向董事會查詢及表達意見。詳細聯絡方式可查閱本年報第332頁。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

企業管治報告

E.1.5 The Company adopts a general dividend policy that aims to provide Shareholders out of the Group's profit attributable to shareholders in any financial year, subject to the criteria set out below.

Such declaration and payment of dividends shall remain to be determined at the discretion of the Board and subject to all applicable requirements under the Companies Ordinance (Cap. 622 of the Laws of Hong Kong) and the articles of association of the Company.

In proposing any dividend payout, the Board shall also take into account, inter alia:

- the Group actual and expected financial performance;
- shareholders' interests;
- retained earnings and distributable reserves of the Company;
- the capital structure of the Company;
- the Company's capital expenditure and future expansion plans;
- > statutory and regulatory restrictions;
- general business conditions and strategies;
- general economic conditions, business cycle of the Group's business and other internal or external factors that may have an impact on the business or financial performance and position of the Company; and
- > other factors that the Board deems appropriate.

E.1.5 本公司採納一般股息政策,旨 在於任何財政年度向本公司股 東提供本集團之股東應佔溢 利,惟須遵守下列標準。

有關宣派及派付股息仍由董事會酌情決定,並須遵守香港法例第622章《公司條例》及本公司組織章程細則的所有適用規定。

建議派付股息時,董事會亦應考慮(其中包括):

- ▶ 本集團的實際及預期財務 業績;
- 股東權益;
- ▶ 本公司保留盈利及可分配 儲備;
- ▶ 本公司的資本結構;
- ▶ 本公司的資本開支及未來 擴展計劃;
- ▶ 法律及監管限制;
- ▶ 整體商業環境及策略;
- ▶ 整體經濟環境、本集團的 業務週期,以及可能對本 公司業務或財務業績及狀 況造成影響的其他內部或 外部因素;及
- ▶ 董事會認為適當的其他因素。

The Board may propose the payment of dividends, if any, with respect to the Company's shares on a per share basis.

In addition to cash, dividends may be distributed in the form of shares subject to and in accordance with the procedures set out in the Company's articles of association.

Except for interim dividend, any dividends declared by the Company must be approved by an ordinary resolution of shareholders at the general meeting and must not exceed the amount recommended by the Board.

The Company will continually review its dividend policy and reserves the right in its sole and absolute discretion to update, improve and/or modify its dividend policy at any time.

E.2 Voting by Poll

In the year under review, the Company strictly complied with the Code principle and Code provision E.2.1. The Chairman explained the detailed procedures for conducting a poll at the 2021 AGM and answered questions arising therefrom (if any). 董事會可按每股股份基準建 議就本公司股份派付股息(如 有)。

除現金外,股息亦可以股份形式分派,並按照本公司組織章 程細則規定的程序進行。

除中期股息外,本公司宣派的 任何股息必須於股東大會上以 普通決議案批准,且不得超過 董事會建議的金額。

本公司將不斷檢討其股息政策,並保留權利隨時全權酌情 決定更新、改進及/或修訂其 股息政策。

E.2 以投票方式表決

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文E.2.1。主席於2021 年股東週年大會解釋了投票表決 的詳細程序並回答了有關問題(如 有)。

F. COMPANY SECRETARY

In the year under review, the Company strictly complied with the Code principle and Code provisions F.1.1 to F.1.4.

The role of Company Secretary is taken on by Ms. Wang Xiao Bin, who is also an Executive Director and Senior Vice President of the Company and has day-to-day knowledge of the Company's affairs. Her duties as Company Secretary include ensuring good information flow among the Directors and that board policy, procedures and all applicable laws, rules and regulations are followed. She advises the Directors through the Chairman of the Company and also facilitates induction and professional development of Directors.

In 2021, Ms. Wang attended at least 15 hours of relevant professional training which complied with Rule 3.29 of the Listing Rules.

G. CONSTITUTIONAL DOCUMENT

In the year under review, there were no changes to the Company's articles of association.

F. 公司秘書

於回顧年度,本公司嚴格遵守守則 原則與守則條文F.1.1至F.1.4。

王小彬女士為公司秘書,亦為本公 司執行董事兼高級副總裁,熟悉本 公司的日常事宜。王女士作為公司 秘書的職責包括確保董事之間已妥 善知悉有關資料,且已遵守董事會 政策、程序及所有適用法律、規則及 規定。王女士會透過本公司主席向 董事提供意見,亦就董事加入及其 專業發展提供協助。

於2021年,王女士已遵照上市規則 第3.29條參加至少15小時的相關專 業培訓。

G. 組織章程文件

於回顧年度,本公司組織章程細則 概無變動。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

Deloitte.

To the Members of China Resources Power Holdings Company Limited (incorporated in Hong Kong with limited liability)

致華潤電力控股有限公司成員 (於香港註冊成立之有限公司)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of China Resources Power Holdings Company Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as "the Group") set out on pages 136 to 330, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2021, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2021, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

我們已審計華潤電力控股有限公司(以 下簡稱「貴公司」) 及其附屬公司(以下統 稱「貴集團」)列載於第136至330頁的合 併財務報表,包括於二零二一年十二月 三十一日的合併財務狀況表及截至該日 止年度的合併損益表、合併損益及其他 全面收入表、合併權益變動表及合併現 金流量表,以及合併財務報表附註,包括 主要會計政策概要。

我們認為,該等合併財務報表已根據香 港會計師公會頒布的《香港財務報告準 則》真實而中肯地反映了貴集團於二零 二一年十二月三十一日的合併財務狀況 及其截至該日止年度的合併財務表現及 合併現金流量,並已遵照香港《公司條例》 妥為擬備。

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港 審計準則》進行審計。我們在該等準則下 承擔的責任已在本報告「核數師就審計合 併財務報表須承擔的責任」部分中作進一 步闡述。根據香港會計師公會頒布的《專 業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」), 我們獨立於貴集團,並已履行守則中的 其他專業道德責任。我們相信,我們所獲 得的審計憑證能充足及適當地為我們的 審計意見提供基礎。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matter

Impairment assessment of goodwill, property, plant and equipment with impairment indicators, mining rights and related mining structures under construction

We identified the impairment assessment of goodwill, property, plant and equipment with impairment indicators, mining rights and related mining structures under construction as a key audit matter because of the significant degree of judgment made by the Group's management in determining the value in use ("VIU") of these assets.

As at 31 December 2021, the carrying value of goodwill, net of accumulated impairment losses, amounted to HK\$663,659,000. Goodwill is subject to an annual impairment assessment and as explained in note 17 to the consolidated financial statements, goodwill is allocated to the cash-generating units ("CGUs") of the Company's subsidiaries within two segments, thermal power and renewable energy, in the People's Republic of China, for the purpose of impairment assessment.

Besides, as disclosed in note 15 to the consolidated financial statements, out of the total property, plant and equipment amounted to HK\$192,953,359,000 as at 31 December 2021, the Group's management identified assets with a net book value of HK\$15,025,952,000 of certain thermal power generating plants and renewable power generating plants with impairment indicators. Management of the Group performed impairment assessment in relation to such assets and each thermal power generating plant or renewable power generating plant is determined as a CGU.

As disclosed in notes 18 and 15 to the consolidated financial statements, mining rights and related property, plant and equipment not yet available for use, which are mining structures under construction, with a net book value as at 31 December 2021 of HK\$4,558,859,000 and HK\$4,561,182,000 respectively. Management of the Group performed impairment assessment in relation to such assets and each coal mine is determined as a CGU.

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷, 認為對本期合併財務報表的審計最為重 要的事項。這些事項是在我們審計整體 合併財務報表及出具意見時進行處理 的。我們不會對這些事項提供單獨的意 見。

關鍵審計事項

商譽、具減值跡象的物業、廠房及設備、 採礦權及相關在建採礦架構的減值評估

我們將商譽、具減值跡象的物業、廠房及 設備、採礦權及相關在建採礦架構的減 值評估識別為關鍵審計事項,因為貴集 團管理層釐定該等資產使用價值時涉及 重大判斷。

於二零二一年十二月三十一日,商 譽的賬面值(扣除累計減值虧損)為 663,659,000港元。商譽須每年進行減值 評估,誠如合併財務報表附註17所闡釋, 商譽分配至貴公司於中華人民共和國火 電及可再生能源兩個分部內的附屬公司 的現金產生單位,以進行減值評估。

此外, 誠如合併財務報表附註15所披 露,在二零二一年十二月三十一日的物 業、廠房及設備總額192,953,359,000 港元當中,貴集團管理層將賬面淨值為 15,025,952,000港元的若干火力發電廠 及可再生能源發電廠資產識別為已出現 減值跡象。貴集團管理層就該等資產進 行減值評估,火力發電廠或可再生能源 發電廠各自釐定為現金產生單位。

誠如合併財務報表附註18及15所披露, 於二零二一年十二月三十一日,尚未可 供使用的採礦權及相關物業、廠房及設 備(即在建採礦架構)的賬面淨值分別為 4,558,859,000港元及4,561,182,000港 元。 貴集團管理層已就該等資產進行減 值評估,各煤礦釐定為現金產生單位。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

The impairment assessment was performed by the Group's management using VIU model that estimates the value of each CGU. The VIU model involves significant judgement in determining the assumptions used in the calculations as further detailed in notes 4(b), 4(c), 4(d), 15, 17 and 18 to the consolidated financial statements. The VIU is determined based on the cash flow projection for the corresponding CGUs discounted to its present value and requires the use of key assumptions include:

- generation volumes of the power plants;
- electricity prices;
- coal prices;
- output volumes for the coal mines under construction; and
- discount rates that reflect current market assessments of the time value of money and risks specific to the CGUs.

The VIU was less than the carrying value for certain CGU resulted in impairment charges of HK\$98,774,000 against goodwill for the year ended 31 December 2021. No impairment charge has been recognised for property, plant and equipment with impairment indicators, mining rights and related mining structures under construction for the year.

How our audit addressed the key audit matter

Our procedures in relation to impairment assessment of goodwill, property, plant and equipment with impairment indicators, mining rights and related mining structures under construction included:

- Understanding and evaluating the Group's methodology and assumptions used in determination of VIU of the CGUs;
- Evaluating the reliability of the cash flow projections prepared by management in prior year, on a sample basis, by comparing them to the actual results in the current year and understanding the causes of any significant variances;

本集團管理層以估計各現金產生單位價值的使用價值模式進行減值評估。使用價值模式於釐定計算所得的假設時涉及重大判斷,進一步詳情載於合併財務報表附註4(b)、4(c)、4(d)、15、17及18。使用價值乃根據現金產生單位的現金流預測貼現至其現值釐定,須使用的關鍵假設包括:

- 發電廠的發電量;
- 電力價格;
- 煤炭價格;
- 在建煤礦的產量;及
- 反映當前市場對貨幣時間值及現金 產生單位特有風險的評估的貼現 率。

若干現金產生單位的使用價值低於賬面值,於截至二零二一年十二月三十一日止年度就商譽產生減值損失98,774,000港元。年內,概無已確認出現減值跡象的物業、廠房及設備、採礦權及相關在建採礦架構減值損失。

我們的審計如何處理關鍵審計事項

我們對商譽、具減值跡象的物業、廠方及 設備、採礦權及相關在建採礦架構進行 減值評估的步驟包括:

- 瞭解及評估貴集團釐定現金產生單位使用價值所用的方法及假設;
- 透過將管理層往年編製的現金流預 測與本年度的實際結果作比較,採 樣評估其可靠程度,並瞭解任何重 大偏差的原因;

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

- Assessing the reasonableness of the management's key assumptions used in the impairment assessments with supporting documents on a sample basis as follows:
 - Assessing the generation volumes of power plants by comparing them with the generation capacity approved by the government and historical generation volume;
 - Comparing the electricity prices to the latest selling price and industry forecast;
 - Comparing the coal prices to the industry forecast of the coal market; and
 - Comparing the output volumes for the coal mines currently under construction with the estimated coal reserves report and government approved output.
- Involving our internal valuation experts to evaluate the appropriateness of the methodology and reasonableness of discount rates by benchmarking the discount rate against comparable entities on a sample basis; and
- Performing sensitivity analysis on the key inputs, including generation volume of power plants, electricity prices, coal prices, output volumes for the coal mines currently under construction (as applicable) and discount rates, to evaluate if any further impairment charges of goodwill, property, plant and equipment with impairment indicators, mining rights and related mining structures under construction is required to be made by the management.

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

- 抽樣評估管理層於減值評估中所用 主要假設(連同證明文件)的合理性 如下:
 - 將發電廠發電量與政府批准的 產能及過往產量作比較,以評 估發電廠發電量;
 - 將電力價格與最新售價及行業 預測作比較;
 - 將煤炭價格與煤炭市場的行業 預測作比較;及
 - 將目前在建煤礦的產量與估計 煤炭儲備報告及政府批准產量 作比較。
- 邀請內部估值專家抽樣將貼現率與 可資比較實體的基準作比較,評估 方法的合適性及貼現率的合理性; 及
- 對關鍵輸入數據(包括發電廠發電量、電力價格、煤炭價格、目前在建煤礦的產量(如適用)及貼現率)進行敏感度分析,以評估管理層是否需對商譽、出現減值跡象的物業、廠房及設備、採礦權及相關在建採礦架構計提進一步減值損失。

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括年報所載資料(但不包括合併財務報表及核數師報告)。

我們對合併財務報表的意見並不涵蓋其 他信息,我們不對該等其他信息發表任 何形式的鑒證結論。

結合我們對合併財務報表的審計,我們 的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考 慮其他信息是否與合併財務報表或我們 在審計過程中所瞭解的情況存在重大抵 觸或者存在重大錯誤陳述的情況。基於 我們所執行的工作,如果我們認為其他 信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告 該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

董事及治理層就合併財務報 表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會 頒布的《香港財務報告準則》及香港《公司 條例》擬備真實而中肯的合併財務報表, 並對其認為為使合併財務報表的擬備不 存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤 陳述所需的內部控制負責。

在擬備合併財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適當情況 下披露與持續經營有關的事項,以及使 用持續經營為會計基礎,除非董事有意 將貴集團清盤或停止經營,或別無其他 實際的替代方案。

治理層負責監督貴集團財務申報程序。

核數師就審計合併財務報表 須承擔的責任

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中,我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致 合併財務報表存在重大錯誤陳述的 風險,設計及執行審計程序以應對 這些風險,以及獲取充足和適當的 審計憑證,作為我們意見的基礎。 的本語, 於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄 漏、虛假陳述,或淩駕於內部控制 上,因此未能發現因欺詐而導致的 重大錯誤陳述的風險高於未能發現 因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風 險。
- 瞭解與審計相關的內部控制,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意 見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性 及作出會計估計和相關披露的合理 性。
- 評價合併財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及合併財務報表是否中肯反映交易和事項。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告

- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.
- 就貴集團內實體或業務活動的財務 信息獲取充足、適當的審計憑證,以 便對合併財務報表發表意見。我們 負責集團審計的方向、監督和執行。 我們為審計意見承擔全部責任。

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

除其他事項外,我們與治理層溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺陷。

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

我們還向治理層提交聲明,說明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,就消除威脅所採取的行動及已實施的防範。

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期合併財務報表的審計最為重要,因而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Zhu Chen.

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥 人是朱晨女士。

Deloitte Touche TohmatsuCertified Public Accountants

Hong Kong

March 16, 2022

德勤 ● 關黃陳方會計師行 執業會計師

香港 二零二二年三月十六日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS 合併損益表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Turnover	營業額	5	89,799,915	69,550,811
Operating expenses Fuels Depreciation and amortisation Employee benefit expenses Repairs and maintenance Consumables Impairment charges Tax and surcharges Others	經營成本 燃料 折舊與攤銷 僱員福利開支 維修和維護 材料 減值損失 稅金及附加 其他	6	(58,444,438) (14,597,585) (6,354,542) (2,519,440) (1,313,921) (432,674) (671,259) (2,706,824)	(32,494,062) (11,712,737) (6,000,882) (2,118,862) (1,043,317) (599,893) (700,722) (2,157,142)
Total operating expenses	總經營成本		(87,040,683)	(56,827,617)
Other income Other gains and losses	其他收入 其他損益	7 8	2,812,146 (92,079)	2,460,379 (1,090,381)
Operating profit Finance costs Share of results of associates Share of results of joint ventures	經營利潤 財務費用 應佔聯營企業業績 應佔合營企業業績	9 21 22	5,479,299 (3,759,788) 241,346 (119,282)	14,093,192 (3,422,294) 555,373 244,058
Profit before income tax Income tax expense	除所得稅前利潤 所得稅費用	10 11	1,841,575 (957,536)	11,470,329 (2,793,994)
Profit for the year	年內利潤		884,039	8,676,335
Profit for the year attributable to: Owners of the Company Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests	年內利潤歸屬於: 本公司擁有人 永久資本證券持有人 其他非控制性權益	43	1,592,752 462,980 (1,171,693)	7,582,668 235,327 858,340
			884,039	8,676,335
Basic Earnings per share attributable to owners of the Company during the year	基本年內歸屬於本公司 擁有人之每股盈利	14	HK\$0.33	HK\$1.58

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME 合併損益及其他全面收入表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		NOTES 附註	2021 二零二一年	2020
		P[1] 市 土	—令—— HK\$'000 千港元	—◆—◆牛 HK\$'000 千港元
Profit for the year	年內利潤		884,039	8,676,335
Other comprehensive income (loss) Items that may be reclassified subsequently to profit or loss	其他全面收入(虧損) 其後可能重新分類 至損益的項目			
Currency translation differences Share of other comprehensive income of investments accounted	匯兌差額 應佔採取權益法核算 投資的其他綜合收益		4,194,597	8,107,285
for using the equity method Release to profit or loss in relation to disposal of subsidiaries	處置附屬公司轉回損益		101,257 1,627	98,262 2,401
Release to profit or loss in relation to disposal of associates	處置聯營企業轉回損益		1,027	(20,639)
Items that will not be reclassified to profit or loss Fair value changes on equity investments at fair value through other comprehensive income,	不能重新分類至 損益的項目 以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益的 權益投資公允價值			(-,,
net of tax Remeasurement of defined benefit pension plan	變動(稅後) 重新計量設定受益計劃		(13,762) (27,704)	463,959
Transfer of deferred tax liability due to disposal of FVOCI	因處置以公允價值計量 且變動計入其他綜合 收益的金融資產而轉 撥的遞延稅項負債		187,180	_
Other comprehensive income for the year, net of tax	年內其他全面收入(稅後)		4,443,195	8,651,268
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收入總額(稅後)		5,327,234	17,327,603
Attributable to: Owners of the Company Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests	歸屬於: 本公司擁有人 永久資本證券持有人 其他非控制性權益	43	5,746,330 462,980 (882,076)	15,641,711 235,327 1,450,565
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收入總額(稅後)		5,327,234	17,327,603

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 合併財務狀況表

AT 31 DECEMBER 2021 於二零二一年十二月三十一日

		NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	192,953,359	180,816,825
Right-of-use assets	使用權資產	16	5,679,555	5,703,539
Goodwill	商譽	17	663,659	745,354
Mining rights	採礦權	18	4,558,859	4,464,641
Exploration and resources rights	資源勘探權	19	165,944	161,205
Deferred tax assets	遞延稅資產 共 (4) 第 (5) 表 (5)	20	1,040,784	861,407
Other receivables and prepayments	其他應收款項及	0.4	40.000.047	0.544.004
lataurata ba anna dataa	預付款項	24	12,600,647	9,541,081
Interests in associates	於聯營企業的權益 於合營企業的權益	21 22	8,760,459	8,203,530
Interests in joint ventures Financial assets at fair value through	以公允價值計量且變動	22	5,760,413	5,778,918
other comprehensive	計入其他綜合收益的			
income (FVOCI)	金融資產	23	1,138,982	2,383,337
Loans to a FVOCI investee company	向以公允價值計量且	20	1,100,302	2,000,007
Loans to a recommoded company	變動計入其他綜合			
	收益的被投資			
	公司貸款	23	91,886	319,223
Loans to a non-controlling	向非控制股東貸款		,,,,,	,
shareholder		29	-	14,852
			000 41 4 5 47	010 000 010
			233,414,547	218,993,912
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	25	6,748,274	2,911,509
Trade receivables, other receivables	應收賬款、其他應收			
and prepayments	款項及預付款項	26	37,768,557	31,428,420
Loans to an associate	向聯營企業貸款	21	83,904	220,772
Loans to joint ventures	向合營企業貸款	22	262,377	300,080
Loans to a FVOCI investee company	向以公允價值計量且變			
	動計入其他綜合收益			
	的被投資公司貸款	23	372,107	131,519
Amounts due from associates	應收聯營企業款項	27	406,333	120,076
Amounts due from joint ventures	應收合營企業款項 應收其他關連公司款項	28	35,375	62,837
Amounts due from other related companies	應収其他關建公司款項	29	176,573	126,241
Pledged and restricted bank deposits	已抵押及受限制	29	170,573	120,241
r ledged and restricted bank deposits	銀行存款	30	152,819	300,087
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	31	7,934,211	5,036,484
Saorrana Saorr Squivalonts	ジャメジャムは以	01		0,000,404
			53,940,530	40,638,025
Total assets	總資產		287,355,077	259,631,937
101111111111111111111111111111111111111				_00,001,001

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 合併財務狀況表

AT 31 DECEMBER 2021 於二零二一年十二月三十一日

EQUITY AND LIABILITIES 權益及負債 Capital and reserves 資本及儲備 Share capital 股本 41 22,316,710 22,316,710 Other reserves 其他儲備 42 21,680,974 16,906,139 Retained earnings 保留利潤 44,389,984 46,579,919 Equity attributable to owners of the Company 本公司擁有人應估權益 88,387,668 85,802,768 Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests 永久資本證券持有人 James Albertal Alberta			NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
### Company Perpetual capital securities holders Other non-controlling interests A	Capital and reserves Share capital Other reserves	資本及儲備 股本 其他儲備		21,680,974	16,906,139
LIABILITIES 負債 Non-current liabilities 非流動負債 Borrowings 借貸 37 105,310,179 82,109,487 Contract liabilities 合同負債 33 858,566 421,748 Lease liabilities 租賃負債 38 863,241 892,045 Deferred tax liabilities 遞延稅負債 20 351,725 608,780 Deferred income 遞延收入 39 973,525 978,306 Retirement and other long-term 應計退休及其他長期 40 913,356 887,433	the Company Perpetual capital securities holders	永久資本證券持有人	43	10,827,061	10,827,061
Non-current liabilities Borrowings 借貸 37 105,310,179 82,109,487 Contract liabilities 合同負債 33 858,566 421,748 Lease liabilities 租賃負債 38 863,241 892,045 Deferred tax liabilities 遞延稅負債 20 351,725 608,780 Deferred income 遞延稅入 39 973,525 978,306 Retirement and other long-term 應計退休及其他長期 40 913,356 887,433	Total equity	總權益		107,050,606	105,950,292
	Non-current liabilities Borrowings Contract liabilities Lease liabilities Deferred tax liabilities Deferred income Retirement and other long-term employee benefits obligations	非流動負債 借貸 合同負債 租賃負債 遞延稅負債 遞延收入 應計退休及其他長期 僱員福利成本	33 38 20 39	858,566 863,241 351,725 973,525	421,748 892,045 608,780 978,306

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 合併財務狀況表

AT 31 DECEMBER 2021 於二零二一年十二月三十一日

		NOTES 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current liabilities	流動負債			
Trade payables, other payables	應付賬款、其他應付			
and accruals	款項及應計費用	32	34,136,474	33,586,853
Contract liabilities	合同負債	33	1,481,794	1,720,182
Lease liabilities	租賃負債	38	114,999	183,165
Amounts due to associates	應付聯營企業款項	34	772,877	1,115,631
Amounts due to joint ventures Amounts due to other	應付合營企業款項 應付其他關連公司款項	35	566,022	683,231
related companies		36	7,391,714	6,458,016
Tax liabilities	稅項負債		409,820	1,160,066
Borrowings	借貸	37	23,185,760	20,157,788
			68,059,460	65,064,932
Total liabilities	總負債		180,304,471	153,681,645
Total equity and liabilities	總權益及負債		287,355,077	259,631,937

The consolidated financial statements on pages 136 to 330 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on March 16, 2022 and are signed on its behalf by:

董事會已於二零二二年三月十六日通過 及授權刊發載於第136頁至第330頁的合 併財務報表,並由下列董事代表簽署核 實:

DIRECTOR 董事 DIRECTOR 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

合併權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

				Attributable 1 歸	Attributable to owners of the Company 歸屬本公司擁有人	Company					
				Other reserves 其他儲備	erves 備						
		Share capital	General reserve	Special reserve	Capital reserve	Translation reserve	Retained earnings	Sub-total	Perpetual capital securities	Other non- controlling interests	Total equity
		服 % 88本 HK\$'000 中港汨	- 一般	本別 職職 HKS 000 所 HKS 000 所 HKS 000 (Note 42) (S社42)		暦 HKS 000 十 予 出	宗 HK\$'000 治 光 光	指化S,000 指化 形形 に 形 形	資本	# HKS/AH # # # H H H H H H H H H H H H H H H H	提 器 器 第 分 形 形 光 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形 形
Balance at 1 January 2021	於二零二一年一月一日的結餘	22,316,710	12,458,616	40,782	1,308,648	3,098,093	46,579,919	85,802,768	10,827,061	9,320,463	105,950,292
ar ferences vensive income of investment	年內利潤(虧損) 匯兌差額 Bs 應佔採取權益法核算投資的				19,477	3,898,321	1,592,752	1,592,752 3,917,798	462,980	(1,171,693) 276,799	884,039 4,194,597
	其他綜合收益。					101,257		101,257			101,257
Release to profit or loss in relation to disposal of subsidiaries	施直附屬公司轉四損益 医直线 医二种二甲二甲二甲二甲二甲二甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲					1,627		1,627			1,627
Fair value change on equity investments at FVOCI, net of tax	以公元復国計重且愛動計人兵也添言 收益的權益投資公允價值變動(税後) 希並社皇田令善支合記判社劃				(37,449)			(37,449)		23,687	(13,762)
pension plan Tendo of defended the light in the light in the tendo of the light in t	里利司里乔龙食石並佃利引動 田庫架1/八公価店社自日變新社17年4/				(16,835)			(16,835)		(10,869)	(27,704)
ranser of beferred tax lability bue to disposal of FVOCIs (Note 23(a))	ム経量ななが何間可重出奨剔引入共で 綜合收益的金融資産而轉撥的遞延稅 項負債 (附註23(a))				187,180			187,180			187,180
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收益總額 (稅後)	,	·	,	152,373	4,001,205	1,592,752	5,746,330	462,980	(882,076)	5,327,234
Acquisition of subsidiaries (Note 44)	收購附屬公司(附註44) 北林制州韓共山第									151,003	151,003
	7. 红的 庄···································								_ (462,980)	252,073	252,073 (462,980)
Unidends paid to non-controlling interests Dividends paid to owners of the Company Profit appropriation to reserves Space of other continuousment	文付才非控制圧權益的拨息 支付予本公司擁有人的設息 撥往儲備的利潤 雇化控即維結社核管抗含的		1,361,751				- (3,155,649) (1,361,751)	(3,155,649) -		(1,004,564) - -	(1,004,564) (3,155,649) -
disposal of	1817年以来が発力です。 対象権 記憶動 またい はん にんしゅう はん にんしゅう はんしょく はん にん はん にん はん にん				(5,781)			(5,781)		(1,022)	(6,803)
a FVOCI equity investment (Note 23) Transfers upon utilisation (Note 42)	合收益的權益投資後轉撥資本儲備 (附註23) 使用後轉撥(附註42)				(734,034) (679)		734,034				- 1 1
			1,361,751		(740,494)		(3,782,687)	(3,161,430)	(462,980)	(602,510)	(4,226,920)
Balance at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日的結餘	22,316,710	13,820,367	40,782	720,527	7,099,298	44,389,984	88,387,668	10,827,061	7,835,877	107,050,606

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 合併權益變動表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2020 截至二零二零年十二月三十一日止年度

				Attributable i 歸	Attributable to owners of the Company 歸屬本公司擁有人	Sompany					
				Other reserves 其他儲備	erves (備						
		Share capital	General reserve	Special reserve	Capital reserve	Translation reserve	Retained earnings	Sub-total	Perpetual capital securities	Other non-controlling interests	Total equity
		HK\$'000 HK\$'000 市	一般	特別儲備 HK\$'000 千港元 (Note 42) (附註42)	資本儲備 HK\$*000 千港元 (Note 42)	爾 HK\$'000 HK# H 光	余留利湖 HK\$'000 千港元	小 HK\$`000 千卷元	資本證券 HK\$'000 千港元 (Note 43)	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	湖 舞 部 出 成 来 八 市 市
Balance at 1 January 2020	於二零二零年一月一日的結餘	22,316,710	11,774,129	40,782	881,504	(4,470,729)	42,381,583	72,923,979	5,581,750	8,210,284	86,716,013
Profit for the year Currency translation differences Share of other comprehensive income of investments	年內利潤 匯兌差額 ts 應佔採取權益法核算投資的其他綜合收 去	1 1	1 1	1 1	1 1	7,488,798	7,582,668	7,582,668	235,327	858,340 618,487	8,676,335
	11. 电影呼吸入当播向话头	ı	I	1	I	98,262	ı	98,262	1	1	98,262
Refease to profit of loss in relation to disposal of subsidiaries Poloscoto profit or loss in relation to disposal	施 <u>里</u> 附屬公司特里伊里 走署聯絡令業輔司指法	I	ſ	I	I	2,401	I	2,401	I	I	2,401
nelease to profit of ross iff relation to disposal of associates Esizvalus observe on oranity	巡 国	ı	Г	I	I	(20,639)	ı	(20,639)	1	ı	(20,639)
rain value orlange on equity investments at FVOCI, net of tax	ペムル同間の黒土交割の1/4にボロ 收益的權益投資公允價值變動(稅後)	1	ſ	1	490,221	ſ	1	490,221	1	(26,262)	463,959
Total comprehensive income for the year, net of tax	年內全面收益總額 (稅後)	1	I	1	490,221	7,568,822	7,582,668	15,641,711	235,327	1,450,565	17,327,603
Change in ownership interests in a subsidiary without 在並無失去控制權的情況下改變 losing control R屬公司擁有人權益 Capital controlutions by non-controlling interests 非控制性權益出資	rt 在並無失去控制權的情況下改變 附屬公司擁有人權益 非控制性權益出資	1 1	1 1	1 1	11,585	1 1	1 1	11,585	1 1	97,472	109,057
Interest paid to perpetual capital securities	支付予永久資本證券的利息	ı	I	1	I	I	ſ	I	(235,327)	1	(235,327)
Dividends paid to non-controlling interests	支付予非控制性權益的股制 古什多本小司擁有人的股自	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	- 10 756 384)	- 10 756 384)	1 1	(611,130)	(611,130)
Profit appropriation to reserves Share of other equity movement	後往61 年45月14月75日300000 後在8日報取權益法核算投資的 本小、基本總書	I	684,487	ı	I	I	(684,487)	(100,000,000,000,000,000,000,000,000,000	I	Ī	(+)
or investments accounted for using the equity method Transfers upon utilisation (Note 42)	具化催益愛凱 使用後轉撥 (附註42) 	1 1	1 1	1 1	(18,123) (470)	1 1	470	(18,123)	1 1	(2,513)	(20,636)
ç H	80.目のムルに同じ、重は変勢のイスで 综合收益的金融資産後轉撥 発行シカ 容太等券 (Mt社/4)	I	ī	I	(56,069)	I	56,069	I	I	I	ı
	发门办人具个阻分 (判1242)	1	1	1	1	1	I	1	5,245,311	1	5,245,311
		1	684,487	1	(63,077)	1	(3,384,332)	(2,762,922)	5,009,984	(340,386)	1,906,676
Balance at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日的結餘	22,316,710	12,458,616	40,782	1,308,648	3,098,093	46,579,919	85,802,768	10,827,061	9,320,463	105,950,292

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 合併現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 -	千港元
Operating activities	經營活動		
Profit before income tax	除所得稅前利潤	1,841,575	11,470,329
Adjustments for:	調整:		
Depreciation and amortisation	折舊與攤銷	14,597,585	11,712,737
Impairment charges	減值損失	432,674	599,893
Exchange losses, net	匯兌淨損失	431,217	878,392
Interest expense	利息開支	3,759,788	3,422,294
Interest income	利息收入	(300,601)	(348,549)
Share of results of associates	應佔聯營企業業績	(241,346)	(555,373)
Share of results of joint ventures	應佔合營企業業績	119,282	(244,058)
Dividends income from FVOCI	以公允價值計量且變動		
investee companies	計入其他綜合收益的		
	金融資產的被投資	(/ 22 222)	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	公司股息收入	(106,600)	(125,760)
(Gains) losses on disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備	(=0.00=)	0.45.004
and equipment	的(收益)虧損	(70,697)	215,224
Gains on disposal of right-of-use assets	出售使用權資產的收益	(131,247)	(27,582)
Losses (gains) on disposal of subsidiaries	出售附屬公司虧損(收益)	761	(1,736)
Gains on disposal of associates	出售聯營企業收益	(04.4.04)	(4,891)
Gain on disposal of a joint venture	出售合營企業收益	(61,161)	_
Operating cash flows before movement	營運資金變動前的		
in working capital	經營現金流	20,271,230	26,990,920
(Increase) decrease in inventories	存貨(增加)/減少	(3,727,263)	482,099
Increase in trade receivables, other receivables	應收賬款、其他應收		
and prepayments	款項及預付款項增加	(10,960,705)	(6,261,275)
Increase in trade payables, other	應付賬款、其他應付		
payables and accruals	款項及應計費用增加	4,088,611	1,511,050
Increase in retirement and other long-term	應計退休及其他長期		
employee benefits obligations	員工福利成本增加	12,238	772,441
Cash generated from operations	經營活動產生的現金	9,684,111	23,495,235
Income tax paid	已付所得稅	(2,284,539)	(2,792,962)
Net cash from operating activities	經營活動產生的現金淨額	7,399,572	20,702,273

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

合併現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021	2020
		二零二一年 HK\$'000	二零二零年 HK\$'000
		千港元 -	千港元 ————
Investing activities	投資活動		
Dividends received from associates and joint ventures	已收聯營企業及合營 企業股息	462,890	1,055,217
Dividends received from subsidiaries disposed of in prior years	已收過往年度出售附屬 公司股息	_	264,888
Dividends received from FVOCI investee companies	已收以公允價值計量且 變動計入其他綜合 收益的金融資產的被		
	投資公司的股息	101,045	246,645
Interests received	已收利息	386,412	36,705
Acquisition of property, plant and equipment,	收購物業、廠房及設備、		
mining rights and right-of-use assets	採礦權和使用權資產	(25,117,553)	(30,528,698)
Advance proceeds from compensation for demolition of property, plant and equipment	預收出售物業、廠房及設備 和使用權資產的補償所		
and right-of-use assets	得款項	566,149	_
Proceeds from disposal of property,	出售物業、廠房及設備和		
plant and equipment and right-of-use assets	使用權資產的所得款項	166,718	204,597
Proceeds from disposal of subsidiaries engaging	出售從事煤炭開採業務的	4 050 050	
in coal mining business	附屬公司所得款項	4,850,850	-
Proceeds upon dissolving a subsidiary Proceeds from disposal of associates	解散附屬公司時所得款項 出售聯營企業所得款項	21,209	583,786
Proceeds from disposal of a joint venture	出售合營企業所得款項	- 368,546	505,700
Proceeds from disposal of a FVOCI investment	出售以公允價值計量且	000,010	
	變動計入其他綜合		
L	收益的投資	159,035	349,147
Loans to an associate Loans repaid by an associate	向聯營企業貸款 聯營企業償還貸款	(18,063) 158,761	(182,591)
Loans repaid by joint ventures	·····································	61,217	256,398
Loans to joint ventures	向合營企業貸款	(95,320)	(117,695)
Loan to other related parties	向其他關聯方貸款	(00,020)	(8,745)
Investment made into FVOCI investment	向以公允價值計量且		(-, -,
	變動計入其他綜合	(74.040)	(7.4.405)
Capital contributions into associates	收益的金融資產的投資 向聯營企業注資	(71,219)	(74,495)
Capital contributions into associates Capital contributions into joint ventures	向合營企業注資	(78,557) (357,178)	(73,259) (652,590)
Net cash outflow on acquisition of interest	收購附屬公司權益的現金	(037,170)	(002,000)
in subsidiaries	流出淨額	(133,137)	_
Net cash outflow on acquisition of interest	取得聯營公司權益的現金		
in an associate	流出淨額	(717,655)	_
Prepayment on acquisition of interest in an associate	取得聯營公司權益所預付 的現金	(126.095)	
Government grants related to assets	與資產相關的政府補貼	(126,985) 14,697	16,501
Net cash used in investing activities	投資活動產生的現金淨額	(19,398,138)	(28,624,189)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 合併現金流量表

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元 	千港元
Financing activities	融資活動		
Proceeds from bank borrowings	銀行借貸所得款項	55,673,507	42,912,951
Repayment of bank borrowings	償還銀行借貸	(27,753,140)	(33,589,910)
Proceeds from issuance of perpetual capital securities	發行永久資本證券所得款項		5,257,010
Proceeds from issuance of corporate bonds and notes	發行公司債券及票據 所得款項	1,207,390	2,274,560
Redemption of corporate bonds and notes	贖回公司債券及票據	(6,042,400)	(2,568,454)
Advances from an intermediate holding company	中間控股公司墊款	1,000,000	2,464,380
Repayment of advance from an intermediate	償還中間控股公司墊款	1,000,000	2,404,000
holding company	原图「同江版厶刊主州	(700,000)	(2,783,279)
Proceeds from disposal of interests in	出售附屬公司權益	(100,000)	(2,100,210)
subsidiaries without loss of control	(未喪失控制權)		
	所得款項		110,722
Capital contributions by non-controlling interests	非控制性權益出資	238,853	173,103
(Repayment of advances from) advances	(償還聯營企業墊款)		
from associates	聯營企業墊款	(375,156)	607,147
(Repayment of advances from) advances from	(償還合營企業墊款)		
joint ventures	合營企業墊款	(146,532)	469,660
Repayment of advances to other related companies	償還其他關聯公司墊款	(143,646)	(97,749)
Advances from non-controlling interests	一家附屬公司非控股權益		
of a subsidiary	墊款	5,416	- (,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Principal elements of lease payments	償還租賃款項本金	(149,678)	(168,307)
Interests paid	已付利息	(3,987,665)	(3,975,038)
Dividends paid to owners of the Company	已派付本公司擁有人股息	(3,154,904)	(2,755,790)
Dividends paid to non-controlling interests of subsidiaries	已付附屬公司非控股 權益的股息	(482,129)	(500 770)
Interest paid to perpetual capital securities holders	性	(402,129)	(589,773)
interest paid to perpetual capital securities holders	利息	(462,980)	(235,327)
Underwriting fees for issuance of perpetual	支付永久資本證券	(402,300)	(200,021)
capital securities	發行的承銷費		(11,059)
Net cash from financing activities	融資活動產生的現金淨額	14,726,936	7,494,847
Net increase (decrease) in cash and cash equivalents	現金及現金等價物 增加/(減少)淨額	2 720 270	(427.060)
Cash and cash equivalents at the beginning of the year	年初現金及現金等價物 年初現金及現金等價物	2,728,370 5,036,484	(427,069) 4,907,306
Effect of foreign exchange rate changes	平初况並及况並寺 頂初 匯率變動的影響	169,357	4,907,306
Enote of fololyti oxolidingo rate olidinges	四十夕划門が百	103,537	000,247
Cash and cash equivalents at the end of the year	年末現金及現金等價物	7,934,211	5,036,484

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

1. GENERAL

China Resources Power Holdings Co., Limited (the "Company") is a public company incorporated in Hong Kong and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The intermediate holding company of the Company is China Resources (Holdings) Company Limited ("CRH"), a company incorporated in Hong Kong. The directors regard the ultimate holding company of the Company to be China Resources Company Limited ("CRCL"), a company registered in the People's Republic of China (the "PRC").

The Company is an investment holding company. The Company and its subsidiaries (together, the "Group") are principally engaged in the construction and operation of power stations.

The address of the registered office of the Company is Rooms 2001-2002, 20th Floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company. The directors of the Company consider that HK\$ is the appropriate presentation currency since the Company is a public company with the shares listed on the Stock Exchange where most of its investors are located.

1. 一般資料

華潤電力控股有限公司(「本公司」)為於香港註冊成立的公眾公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司的中間控股公司為華潤(集團)有限公司(「華潤集團」),一間於香港註冊成立的公司為中國華潤有限公司(「中國華潤」),一間於中華人民共和國(「中國」)註冊的公司。

本公司為一間投資控股公司。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事建設及經營發電站。

本公司註冊辦事處的地址為香港灣仔港灣道26號華潤大廈20樓2001至2002室。

該等合併財務報表乃以港元列賬, 港元亦為本公司的功能貨幣。本公司董事認為,由於本公司為上市公司,其股份於大部分投資者所在的聯交所上市,故港元屬合適的呈列 貨幣。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") for the first time, which are mandatorily effective for the annual periods beginning on or after 1 January 2021 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendment to HKFRS 16

Covid-19-Related Rent Concessions

Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16

Interest Rate Benchmark Reform - Phase 2

In addition, the Group applied the agenda decision of the IFRS Interpretations Committee (the "Committee") of the International Accounting Standards Board issued in June 2021 which clarified the costs an entity should include as "estimated costs necessary to make the sale" when determining the net realisable value of inventories.

Except as described below, the application of the amendments to HKFRSs in the current year has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

2. 應用香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」) 的修訂本

於本年度強制生效的香港財務報 告準則修訂本

於本年度,本集團首次應用以下由 香港會計師公會(「香港會計師公 會」)頒佈之香港財務報告準則之修 訂本。本集團於編製合併財務報表 時,自2021年1月1日或以後開始強 制生效的準則如下:

香港財務報告 準則第16號

Covid-19相關 租金優惠

(修訂本)

香港財務報告 利率基準

準則第9號、 改革一第2階段

香港會計準則 第39號、香港 財務報告準則 第7號、香港 財務報告準則 第4號及香港 財務報告準則 第16號(修訂 本)

此外,本集團應用國際會計準則理 事會轄下的國際財務報告準則詮釋 委員會(「委員會」)於2021年6月頒 佈的議程決定,該議程決定澄清實 體於釐定存貨的可變現淨值時應計 入「銷售必要的估計成本」的成本。

除下文所述者外,本年度應用香港 財務報告準則(修訂本)概無對本集 團本年度及過往年度的財務狀況表 現及/ 或載於該等合併財務報表的 披露資料造成重大影響。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

Amendments to HKFRSs that are mandatorily effective for the current year (Continued)

Impacts and accounting policies on application of Amendments to HKFRS 9, HKAS 39, HKFRS 7, HKFRS 4 and HKFRS 16 "Interest Rate Benchmark Reform – Phase 2"

The Group has applied the amendments for the first time in the current year. The amendments relate to changes in the basis for determining the contractual cash flows of financial assets, financial liabilities and lease liabilities as a result of interest rate benchmark reform, specific hedge accounting requirements and the related disclosure requirements applying HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures ("HKFRS 7").

As at 1 January 2021, the Group has bank and other borrowing amounted to HK\$25,316,000,000, the interest of which are indexed to benchmark rates that will or may be subject to interest rate benchmark reform.

During the year, the Group's LIBOR bank and other borrowings with carrying amounts of HK\$735,690,000 have been transitioned to the relevant alternative benchmark rates. Such transitions have had no material impact on the consolidated financial statements as the Group has applied the practical expedient in relation to the changes in contractual cash flows resulting from the interest rate benchmark reform for bank loans measured at amortised cost. Additional disclosures as required by HKFRS 7 are set out in note 46.

2. 應用香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」) 的修訂本 (續)

於本年度強制生效的香港財務報 告準則修訂本(續)

應用香港財務報告準則第9號、香港 會計準則第39號、香港財務報告準 則第7號、香港財務報告準則第4號 及香港財務報告準則第16號(修訂本) 「利率基準改革-第二階段」之影響 及會計政策

本集團於本年度首次應用該等修訂。該等修訂本涉及因應用香港財務報告準則第7號金融工具:披露事項(「香港財務報告準則第7號」)的利率基準改革、特定對沖會計規定及相關披露規定,對金融資產、金融負債及租賃負債之合約現金流的釐定基準作出更改。

於2021年1月1日,本集團的銀行及 其他借貸為253.16億港元,其與基 準利率掛鈎的利息將會或可能會受 到利率基準改革影響。

年內,本集團賬面金額為 735,690,000港元的銀行同業拆借及 其他借款已過渡至相關的替代基準 利率。由於本集團對按攤餘成本計 量的銀行貸款的利率基準改革所 致的合同現金流的變化採用了實用 的權宜之計,該等過渡並無對本集 團本年度之合併財務報表產生重大 影響。香港財務報告準則第7號規定 之額外披露載於附註46。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to HKFRSs that have been issued but are not vet effective:

HKFRS 17 Insurance Contracts and the related

Amendments³

Amendments to HKFRS 3 Reference to the Conceptual

Framework²

and HKAS 28

Amendments to HKFRS 10 Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture4

Amendment to HKFRS 16 COVID-19-Related Rent Concessions

beyond 30 June 20211

Amendments to HKAS 1 Classification of Liabilities as Current

or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)³

Disclosure of Accounting Policies³

Amendments to HKAS 1

and HKFRS Practice

Statement 2

Amendments to HKAS 8 Definition of Accounting Estimates³

Deferred Tax related to Assets and Amendments to HKAS 12

Liabilities arising from a Single

Transaction³

Property, Plant and Equipment -Amendments to HKAS 16

Proceeds before Intended Use²

Amendments to HKAS 37 Onerous Contracts - Cost of Fulfilling

a Contract²

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs

 $2018 - 2020^{2}$

2. 應用香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」) 的修訂本(續)

> 已發佈但尚未生效的新訂及經修 訂香港財務報告準則

本集團尚未提早採納下列已發佈但 尚未生效的新訂及經修訂香港財務 報告準則:

香港財務報告

準則第17號

保險合約及 相關修訂本3

香港財務報告

概念框架的提述2

準則第3號 (修訂本)

香港財務報告

投資者與其聯營企業

準則第10號及 香港會計準則 或合營企業之間的 資產出售或注資4

第28號(修訂本)

香港財務報告 準則第16號

(修訂本)

二零二一年六月三十 日之後的新冠疫情

相關租金減免1

香港會計準則

負債分類為流動或非

第1號(修訂本)

流動及香港解釋第

5號的相關修訂本 (二零二零年)3

香港會計準則 會計政策披露3

第1號及香港財 務報告準則 實務報告第2號

(修訂本)

香港會計準則 會計估計的定義3

第8號(修訂本)

香港會計準則 與單一交易產生的資

第12號(修訂本) 產及負債相關的號

延稅項3

香港會計準則 物業、廠房及設備一 作擬定用涂前的所

第16號(修訂本) 得款項2

香港會計準則 繁重合約-履行合約 第37號(修訂本) 的成本2

香港財務報告 香港財務報告準則二 零一八年至二零二 準則(修訂本)

零年之年度改進2

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

- Effective for annual periods beginning on or after 1 April 2021.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022.
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined.

Except for the amendments to HKFRSs mentioned below, the directors of the Company anticipate that the application of all other new and amendments to HKFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

Amendments to HKAS 12 Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction

The amendments narrow the scope of the recognition exemption of deferred tax liabilities and deferred tax assets in paragraphs 15 and 24 of HKAS 12 Income Taxes so that it no longer applies to transactions that, on initial recognition, give rise to equal taxable and deductible temporary differences.

As disclosed in note 3 to the consolidated financial statements, for leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities (please see Note below), for transactions in which provisions for decommissioning and restoration are recognised with the corresponding amounts recognised as part of the cost of the related assets, the Group applies HKAS 12 requirements to the relevant assets and liabilities separately. Temporary differences on initial recognition of the relevant assets and liabilities are not recognised due to application of the initial recognition exemption.

In addition, the Group will recognise a deferred tax asset (to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary difference can be utilised) and a deferred tax liability for all deductible and taxable temporary differences associated with the provisions for decommissioning and restoration and the corresponding amounts recognised as part of the cost of the related assets.

2. 應用香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」) 的修訂本(續)

已發佈但尚未生效的新訂及經修 訂香港財務報告準則(續)

- 於二零二一年四月一日或之後開始的年 度期間生效。
- 於二零二二年一月一日或之後開始的年 度期間生效。
- 於二零二三年一月一日或之後開始的年 度期間生效。
- 於待定日期或之後開始的年度期間生效。

除下述香港財務報告準則的修訂本 外,本公司董事預期,應用所有其他 新訂及經修訂香港財務報告準則於 可見將來不會對合併財務報表造成 重大影響。

香港會計準則第12號(修訂本)與單 一交易產生的資產及負債相關的遞 延稅項

該等修訂本縮小香港會計準則第12 號所得稅第15段及第24段中遞延稅 項負債及遞延稅項資產確認豁免的 範圍,使其不再適用於初始確認時 產生相等應課稅及可扣減暫時差額 的交易。

誠如合併財務報表附註3所披露,就 稅項減免歸屬於租賃負債的租賃交 易(請參閱下文附註),對關閉及重 置撥備以確認為部分相關資產成本 的對應金額確認的交易而言,本集 團對相關資產及負債單獨應用香港 會計準則第12號之規定。初始確認 相關資產及負債的暫時差額乃由於 應用初始確認豁免而並未確認。

此外,本集團將就與關閉及重置撥 備以及確認為部分相關資產成本的 對應金額相關的所有可扣減及應課 稅暫時差額確認一項遞延稅項資產 (倘應課稅利潤很可能被用作抵銷 且可扣減暫時差額可被動用時)及號 延稅項負債。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

Amendments to HKAS 12 Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction (Continued)

The amendments are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2023, with early application permitted. As at 31 December 2021, the carrying amounts of right-of-use assets and lease liabilities which are subject to the amendments amounted to HK\$1,300,567,000 and HK\$978,240,000 respectively, and the carrying amounts of provisions for decommissioning and restoration and the corresponding amounts recognised as part of the cost of the related assets which are subject to the amendments amounted to HK\$114,974,000 and HK\$114,974,000 respectively. The Group is still in the process of assessing the full impact of the application of the amendments.

Amendments to HKAS 16 "Property, Plant and Equipment – Proceeds before Intended Use"

The amendments specify that the costs of any item that were produced while bringing an item of property, plant and equipment to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management (such as electricity produced when testing whether the relevant property, plant and equipment is functioning properly) and the proceeds from selling such items should be recognised and measured in the profit or loss in accordance with applicable standards. The cost of the items is measured in accordance with HKAS 2 "Inventories".

The Group's existing accounting policy is to account for sale proceeds on samples produced during testing as reduction of cost of the relevant property, plant and equipment. Upon application of the amendments, such sale proceeds and the related costs will be included in profit and loss with corresponding adjustments to the cost of property, plant and equipment. During the year ended 31 December 2021, sale proceeds and related costs included in property, plant and equipment had no material impact on the consolidated financial statements.

2. 應用香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」) 的修訂本 續)

已發佈但尚未生效的新訂及經修訂香港財務報告準則(續)

香港會計準則第12號(修訂本)與單一交易產生的資產及負債相關的遞延稅項(續)

該等修訂本於二零二三年一月一日或之後開始的年度報告期間一段,且允許提早應用。於二零等等計學的使用權資產及租賃負債可不的使用權資產及租賃負債可不的使用權資產及租賃負債可不够的人。 978,240,000港元,而須遵守確認為部分相關資產成本的對應金額之類 114,974,000港元。本集團仍在 應用該等修訂本的全面影響。

香港會計準則第16號「物業、廠房 及設備-作擬定用途前的所得款項」 (修訂本)

修訂本規定,在將物業、廠房及設備項目帶到使其能夠按照管理層預期的方式運作所必需的位置和條件的同時,所產生的任何項目的成本(例如在測試產品是否符合要求時所產生的電力於相關物業、廠房和設備是否正常運行)及出售此類物品的協產按照適用的標準在損益中確認和計量。物品的成本根據香港會計準則第2號「存貨」計量。

本集團現行的會計政策乃將測試期間生產的樣品銷售收入作為相關物業、廠房及設備成本的減少進行內計處理。修訂本實施後,該銷售收入相關成本將計入損益,並相應整物業、廠房及設備成本。截至二時十二月三十一日止年度,銷售收入及相關成本計入物業、廠房及設備,對合併財務報表並無重大影響。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") (CONTINUED)

New and amendments to HKFRSs in issue but not yet effective (Continued)

Amendments to HKAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current and related amendments to Hong Kong Interpretation 5 (2020)

The amendments provide clarification and additional quidance on the assessment of right to defer settlement for at least twelve months from reporting date for classification of liabilities as current or non-current, which:

- specify that the classification of liabilities as current or non-current should be based on rights that are in existence at the end of the reporting period. Specifically, the amendments clarify that:
 - the classification should not be affected by management intentions or expectations to settle the liability within 12 months; and
 - if the right is conditional on the compliance with covenants, the right exists if the conditions are met at the end of the reporting period, even if the lender does not test compliance until a later date;
- clarify that if a liability has terms that could, at the option of the counterparty, result in its settlement by the transfer of the entity's own equity instruments, these terms do not affect its classification as current or non-current only if the entity recognises the option separately as an equity instrument applying HKAS 32 Financial Instruments: Presentation.

In addition, Hong Kong Interpretation 5 was revised as a consequence of the Amendments to HKAS 1 to align the corresponding wordings with no change in conclusion.

Based on the Group's outstanding liabilities as at 31 December 2021, the application of the amendments will not result in reclassification of the Group's liabilities.

2. 應用香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」) 的修訂本(續)

已發佈但尚未生效的新訂及經修 訂香港財務報告準則(續)

香港會計準則第1號(修訂本)負債分 類為流動或非流動及香港解釋第5號 的相關修訂本(二零二零年)

該等修訂本為評估延期結算權利提 供澄清及額外指引,自報告日期起 至少12個月內將負債分類為流動或 非流動,其中:

- 訂明將負債分類為流動或非流 動應基於報告期末已存在的權 利。具體而言,該等修訂本澄 清:
 - 分類不應受到管理層意圖 (i) 或期望在12個月內清償債 務的影響; 及
 - 倘權利以遵守契諾為條 件,如在報告期末滿足條 件,則該權利存在,即使 貸款人直到日後方測試合 規性;
- 澄清倘負債的條款可由對手方 選擇,則可通過轉讓實體自身 的權益工具結算,僅當該實體 將選擇權單獨確認為適用於香 港會計準則第32號金融工具: 呈報下的權益工具時,該等條 款方不會影響其分類為流動或 非流動。

此外,根據香港會計準則第1號(修 訂本),香港解釋第5號已作出修訂, 以使相應的措詞保持一致且結論不 戀。

根據本集團於二零二一年十二月 三十一日的未償還負債,應用該等 修訂本不會導致本集團的負債獲重 新分類。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3.1 Basis of preparation of consolidated financial statements

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with the HKFRSs issued by the HKICPA and requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. For the purpose of preparation of the consolidated financial statements, information is considered material if such information is reasonably expected to influence decisions made by primary users. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange.

At 31 December 2021, the Group had net current liabilities of approximately HK\$14,118,930,000. In addition, there were outstanding capital commitments amounting to HK\$14,024,401,000 (Note 48). The directors of the Company are of the opinion that, taking into account the current operation of the Group as well as the banking facilities (Note 37) available to the Group, the Group has sufficient working capital to enable it to meet in full its financial obligations as and when they fall due in the coming twelve months from the date of statement of financial position. Therefore, these consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting period, as explained in the accounting policies set out below. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策

3.1 編製合併財務報表的基準

除特定金融工具於各報告期末 以公允價值計量外,合併財務 報表按歷史成本為基礎編製, 詳情於下文所載會計政策內闡 釋。歷史成本一般根據買賣貨 品及服務時所給之代價之公允 價值計算。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 "Share-based Payment", leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16 "Leases", and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 or value in use in HKAS 36 "Impairment of Assets".

For financial instruments which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策

公允價值是於計量日期市場參 與者間於有秩序交易中出售資 產所收取或轉讓負債須支付之 價格,而不論該價格為可直接 觀察取得或可使用其他估值方 法估計。於估計資產或負債之 公允價值時,本集團會考慮該 等市場參與者於計量日期對 資產或負債定價時所考慮之資 產或負債之特點。於該等合併 財務報表中作計量及/或披露 用涂之公允價值乃按此基準釐 定,惟以下各項除外:屬於香 港財務報告準則第2號「以股份 為基礎付款」範圍內之以股份 為基礎付款交易、根據香港財 務報告準則第16號「租賃」入賬 之租賃交易,以及其計量與公 允價值之計量存在某些相似之 處但並非公允價值,例如香港 會計準則第2號之可變現淨值 或香港會計準則第36號「資產 減值」之使用價值。

就按公允價值交易的金融工具 而言,不可觀察輸入數據之估 值方法將於隨後期間用於計量 公允價值,則估值方法予以校 準,因此於初始確認時,估值 方法結果與交易價相等。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee; and
- has the ability to use its power to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

此外,就財務報告而言,公允 價值計量分為第一級、第二級 或第三級,此等級別之劃分根 據其輸入數據的可觀察程度及 該輸入數據對公允價值計量的 整體重要性,概述如下:

- 第一級輸入數據指該實體 於計量日期由活躍市場上 相同資產或負債獲得的標 價(未經調整);
- 第二級輸入數據指除第一級別所包含之標價以外,可直接或間接從觀察資產或負債之資料而得出的輸入數據;及
- 第三級輸入數據指該輸入 數據不可從觀察資產或負 債的資料而獲得。

合併基準

合併財務報表包括本公司及由本公司及其附屬公司所控制實體之財務報表。倘本公司達成以下事項,則視為取得控制:

- 對被投資方擁有權力;
- 就參與被投資方所得可變 回報面臨風險或擁有權 利;及
- 擁有行使其權力以影響其 回報之能力。

倘有事實及情況顯示上述三項 控制元素之一項或多項有變, 則本集團會重估其是否控制被 投資方。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of a subsidiary is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of a subsidiary to bring their accounting policies into line with the Group's accounting policies.

All intragroup assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in a subsidiary are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant a subsidiary upon liquidation.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

合併基準(續)

本集團取得附屬公司控制權時開始將附屬公司合併入賬,於 喪失控制權時終止入賬。具體而言,年內收購或出售之附屬公司收入及開支自本集團取得控制權當日直至本集團不再控制附屬公司之日止計入合併損益及其他全面收入表。

損益及各其他綜合收益項目歸屬於本公司擁有人及非控制性權益。附屬公司之全面收益總額歸屬於本公司擁有人及非控制性權益,即使此會導致非控制性權益出現虧絀結餘。

如有需要,本集團會對附屬公司之財務報表作出調整,使其 會計政策與本集團的會計政策 保持一致。

所有有關本集團成員公司之間 交易之集團內公司間資產及負 債、權益、收入、開支及現金流 量均於合併賬目時全部對銷。

於附屬公司的非控制性權益與本集團在當中的權益分開呈列,即賦予持有人權利於清盤時按比例分佔相關附屬公司資產淨值的現時所有權權益。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Basis of consolidation (Continued)

Changes in the Group's interests in existing a subsidiary

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in the Group losing control over the a subsidiary are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's relevant components of equity and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the a subsidiary, including re-attribution of relevant reserves between the Group and the non-controlling interests according to the Group's and the non-controlling interests' proportionate interests.

Any difference between the amount by which the noncontrolling interests are adjusted, and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and noncontrolling interests (if any) are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under HKFRS 9 "Financial Instruments" ("HKFRS 9") or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

合併基準(續)

本集團於現有附屬公司權益的 變動

倘本集團於附屬公司的權益變動並不導致本集團對其喪失控制權,將作股權交易核算。 集團持有的相關權益部份與與控制性權益的賬面值應予調整以反映附屬公司中相關權益的 變動,包括本集團與非控制性權益的性權益比例 權益根據彼等所佔權益比例重 新歸屬的相關儲備。

非控制性權益的經調整金額與 支付或收取的代價的公允價值 之間任何差額直接於權益確認 並歸屬於本公司擁有人。

倘本集團失去一家附屬公司的 控制權,則該附屬公司的資產 及負債以及非控制性權益(如 有) 將終止確認。收益或虧損 將於損益中確認,並按(i)所收 代價之公允價值及任何保留 權益之公允價值總額及(ii)資產 (包括商譽) 與本公司擁有人 應佔附屬公司負債之賬面值之 差額計算。所有先前於其他全 面收益中確認有關該附屬公司 的金額,應採用如同本集團直 接處置附屬公司相關資產或負 債而適用的會計處理方法予以 核算,即按適用香港財務報告 準則所規定/允許的方式重新 分類到損益或轉撥到其他權益 類別。在前附屬公司中保留的 任何投資在喪失控制權之日的 公允價值應作為往後按照香港 財務報告準則第9號「金融工具」 (「香港財務報告準則第9號」) 進行初始確認的公允價值,或 者作為在一家聯營企業或合營 企業中的投資的初始確認成本 (如嫡用)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Goodwill

Goodwill arising on an acquisition of a business is carried at cost as established at the date of acquisition of the business less accumulated impairment losses, if any.

For the purposes of impairment testing, goodwill is allocated to each of the Group's cash-generating units (or group of cash-generating units) that is expected to benefit from the synergies of the combination, which represent the lowest level at which the goodwill is monitored for internal management purposes and not larger than an operating segment.

A cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment annually or more frequently when there is indication that the unit may be impaired. For goodwill arising on an acquisition in a reporting period, the cash-generating unit (or group of cash-generating units) to which goodwill has been allocated is tested for impairment before the end of that reporting period. If the recoverable amount is less than its carrying amount, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit (or group of cashgenerating units).

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策續

3.2 重大會計政策(續)

商譽

收購業務所產生之商譽按於收 購業務日期產生的成本減累計 減值虧損(如有)於合併財務狀 況表內單獨呈列。

就減值測試而言,商譽分配到 預期從合併之協同效應中獲 利之本集團各個現金產生單位 (「現金產生單位」)(或現金產 生單位組別),其指就內部管理 而言本集團監察商譽之最低層 面,並不大於經營分部。

獲分配商譽的現金產牛單位 (或現金產生單位組別)會每 年進行減值測試,但如果有跡 象顯示某現金產生單位可能會 發生減值,則會更頻繁地進行 減值測試。就報告期間因收購 而產生的商譽而言,獲分配商 譽之現金產生單位(或現金產 生單位組別) 於該報告期末前 進行減值測試。如果可收回金 額低於其賬面值,減值虧損會 首先分配以沖減任何商譽的賬 面值,然後根據該單位(或現金 產生單位組別)每一資產的賬 面值的比例分配到其他資產。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Goodwill (Continued)

On disposal of the relevant cash-generating unit or any of the cash-generating unit within the group of cash-generating units, the attributable amount of goodwill is included in the determination of the amount of profit or loss on disposal. When the Group disposes of an operation within the cash-generating unit (or a cash-generating unit within a group of cash-generating units), the amount of goodwill disposed of is measured on the basis of the relative values of the operation (or the cash-generating unit) disposed of and the portion of the cash-generating unit (or the group of cash-generating units) retained.

The Group's policy for goodwill arising on the acquisition of an associate and a joint venture is described below.

Investments in associates and joint ventures

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

商譽(續)

於出售相關現金產生單位或現金產生單位組別中任何現金產生單位組別中任何現額在生單位時,商譽的應佔金額之產期。 大釐定的出售損益金單位個現金產生單位組別中的一個現金產生單位的內的業務時,所出售票金產生單位的,所以金產生單位(或現金產生單位組別)的相對價值計量。

本集團就因收購聯營企業及合 營企業所產生之商譽所採取之 政策載列如下。

於聯營企業及合營企業之投資

聯營企業指本集團可對其行使 重大影響力的實體。重大影響 力指有權參與決定被投資方的 財務及營運政策,但並非控制 或共同控制該等政策。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

The results and assets and liabilities of associates and joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates and joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate or a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate or joint venture. When the Group's share of losses of an associate or joint venture exceeds the Group's interest in that associate or joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate or joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate or joint venture.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

於聯營企業及合營企業之投資 (續)

合營企業為對安排擁有共同控制權之各方對共同安排之資產淨值擁有權利之共同安排。共同控制權為合約約定對安排所共有之控制權,其僅在相關業務決策須取得共有控制權各方之一致同意時存在。

聯營企業及合營企業之業績及 資產與負債採用權益會計法計 入該等合併財務報表。用作權 益會計法用途之聯營企業及合 營企業財務報表使用本集團在 類似情況下就同類交易及事項 所用之統一會計政策編製。根 據權益法,於聯營企業或合營 企業之投資初始按成本於合併 財務狀況表中確認並其後作出 調整,以確認本集團應佔聯營 企業或合營企業之損益及其他 綜合收益。倘本集團應佔聯營 企業或合營企業之虧損超出其 於該聯營企業或合營企業之權 益(包括實際組成本集團於該 聯營企業或合營企業之投資淨 值其中部份之任何長期權益), 則本集團終止確認其應佔之淮 一步虧損。僅當本集團產生法 定或推定責任或代表該聯營企 業或合營企業付款時,方會確 認額外虧損。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

An investment in an associate or a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate or a joint venture. On acquisition of the investment in an associate or a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate or a joint venture may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

於聯營企業及合營企業之投資 (續)

本集團評估於聯營企業或合營 企業的權益有否客觀跡象可能 減值。如有任何客觀跡象,該 項投資的全部賬面值(包括商 譽)會根據香港會計準則第36 號以單一資產的方式進行減值 測試,方法是比較其可收回金額 (即使用價值與公允價值減出 售成本的較高者) 與其賬面值。 任何已確認的減值虧損不會分 配至任何資產,包括構成該項 投資的賬面值的一部分的商 譽,有關減值虧損的任何撥回 乃於該項投資的可收回金額其 後增加的情況下根據香港會計 準則第36號確認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

When the Group ceases to have significant influence over an associate or joint control over a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associate or joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the associate or joint venture and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of the relevant interest in the associate or joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate or joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate or joint venture on the same basis as would be required if that associate or joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate or joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant associate or joint venture.

The Group continues to use the equity method when an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or an investment in a joint venture becomes an investment in an associate. There is no remeasurement to fair value upon such changes in ownership interests.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

於聯營企業及合營企業之投資 (續)

倘本集團對聯營企業不再具有 重大影響力,或不再於合營企 業擁有共同控制權,則以出售 被投資方全部權益列賬,其所 產生之收益或虧損於損益中確 認。倘本集團保留於前聯營企 業或合營企業之權益且該保留 權益為香港財務報告準則第9 號範圍內之金融資產,則本集 團會於該日按公允價值計量保 留權益,而該公允價值被視為 於初始確認時之公允價值。聯 營企業或合營企業之賬面值與 任何保留權益及出售聯營企業 或合營企業之相關權益之任何 所得款項公允價值間之差額, 會於釐定出售該聯營企業或合 營企業之收益或虧損時入賬。 此外,本集團會將先前在其他 全面收益就該聯營企業或合營 企業確認之所有金額入賬,基 準與該聯營企業或合營企業直 接出售相關資產或負債所需基 準相同。因此,倘該聯營企業 或合營企業先前已於其他全面 收益確認之收益或虧損,會於 出售相關資產或負債時重新分 類至損益。本集團會於出售於 有關聯營企業或合營企業的權 益/部分權益後,將收益或虧 損由權益重新分類至損益(作 為重新分類調整)。

於聯營企業之投資成為於合營 企業之投資或於合營企業之投 資成為於聯營企業之投資時, 本集團繼續採用權益法。於該 等所有權權益有變時,概不會 重新計量公允價值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

When the Group reduces its ownership interest in an associate or a joint venture but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with an associate or a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate or joint venture are recognised in the consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate or joint venture that are not related to the Group.

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

於聯營企業及合營企業之投資 (續)

倘本集團削減其於聯營企業或 合營企業之所有權權益而本集 團繼續採用權益法,則若有關 收益或虧損會於出售相關資 或負債時重新分類至損益 或負債時重新分類至損他綜 本集團會將先前已於其他綜 收益確認與削減所有權權益有 關之收益或虧損部分重新分類 至損益。

倘一集團實體與本集團之聯營企業或合營企業交易,與該聯營企業或合營企業交易所產生之損益只會在有關聯營企業或 合營企業之權益與本集團無關的情況下,才會在合併財務報表確認。

來自客戶合約之收益

本集團於完成履約責任時(即 於特定履約責任下相關商品或 服務的「控制權」轉讓予客戶時) (或就此)確認收益。

履約責任指明確的商品或服務 (或一批商品或服務)或一系 列大致相同的明確商品或服 務。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

來自客戶合約之收益(續)

倘符合以下條件之一,控制權 按時間轉移,而收益經參考完 全達成相關履約責任的進度隨 時間確認:

- 客戶於本集團履約時同時 收取及消耗本集團履約所 提供的利益;
- 本集團的履約創建或增強 客戶於本集團履約時控制 的資產;或
- 本集團的履約未創建對本 集團具有替代用途的資 產,而本集團有強制執行 權收取至今已履約部分的 款項。

否則,於客戶獲得明確商品或 服務控制權之時點確認收益。

合同資產指本集團對交換已轉移至客戶的商品或服務而尚未成為無條件的代價的權利,其乃根據香港財務報告準則第9號進行減值評估。相對而言,應收款項指本集團對代價的無條件權利,即支付該代價僅須經過時間流逝方會到期。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation

Input method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are tangible assets that are held for use in the production or supply of goods or services, or for administrative purpose (other than construction in progress as described below). Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

Construction work in progress comprises infrastructure construction of new power plants, technical improvement projects of existing power plants and coal mines being constructed, is carried at cost, less any recognised impairment loss. Costs include any costs directly attributable to bringing the asset to the location and condition necessary for it to be capable of operating in the manner intended by management and, for qualifying assets, borrowing costs capitalised in accordance with the Group's accounting policy. Depreciation of these assets, on the same basis as other property assets, commences when the assets are ready for their intended use.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

來自客戶合約之收益(續)

隨時間確認收益:完全滿足履 約責任進度的計量

投入法

完全滿足履約責任進度乃基於 投入法計量,即根據本集團為 滿足履約責任的付出或投入相 對於預期為滿足履約責任的 投入計量,以此來確認收益 投入計量,以此來確認收商 此最佳反映本集團在轉移商品 或服務控制權方面的履約責任 完成程度。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備為持作生產 或供應貨品或服務或作行政用 途的有形資產(下文所述的在 建工程除外)。物業、廠房及設 備按成本減其後累計折舊及其 後累計減值虧損(如有)於合併 財務狀況表列賬。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Property, plant and equipment (Continued)

When the Group makes payments for ownership interests of properties which includes both leasehold land and building elements, the entire consideration is allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values at initial recognition.

To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land is presented as "right-of-use assets" in the consolidated statement of financial position. When the consideration cannot be allocated reliably between non-lease building element and undivided interest in the underlying leasehold land, the entire properties are classified as property, plant and equipment.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets (other than construction in progress) less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual value and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

當本集團就物業的所有權權益 (包括租賃土地及樓宇部分) 付款時,全部代價於租賃土地 及樓宇部分之間按初步確認時 的相對公允價值的比例分配。

倘相關付款能可靠分配,租賃 土地權益於合併財務狀況表呈 列為「使用權資產」。當代價無 法在相關租賃土地的非租賃樓 宇部分及未分割權益之間可 靠分配時,整項物業分類為物 業、廠房及設備。

折舊乃按資產(在建工程除外) 之估計可使用年期以直線法撇 銷其成本減其剩餘價值確認。 估計可使用年期、剩餘價值及 折舊方法於各報告期末檢討, 任何估計變動的影響按預期基 準入賬。

物業、廠房及設備項目於出售或預期繼續使用該資產不會產生未來經濟利益時終止確認。 出售或報廢物業、廠房及設備項目所產生的任何收益或虧損按出售所得款項與資產賬面值 按出售的差額釐定,並於損益確 記。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Mining rights

Mining rights are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses, and are amortised using the unit of production method based on the proved and probable mineral reserves.

Exploration and resources rights

Exploration and resources rights are recognised at cost on initial recognition. Subsequent to initial recognition, exploration and resources rights are stated at cost less any accumulated impairment losses. Exploration and resources rights include the cost of exploration rights and the expenditures incurred in the search for mineral resources as well as the determination of the technical feasibility and commercial viability of extracting those resources. When the technical feasibility and commercial viability of extracting mineral resources become demonstrable and relevant mining rights certificate is obtained, previously recognised exploration and resources rights are reclassified as mining rights. These assets are assessed for impairment before reclassifications.

Impairment on property, plant and equipment, rightof-use assets, mining rights and exploration and resources rights

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment, right-of-use assets, mining rights and exploration and resources rights to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

採礦權

採礦權按成本減累計攤銷及減 值損失列賬,並根據探明及推 測礦產儲量使用生產單位法攤 銷。

資源勘探權

物業、廠房及設備、使用權資 產、採礦權以及資源勘探權減 值

於報告期末,本集團審閱其物業、廠房及設備、使用權資產、採礦權以及資源勘探權之賬面值,以釐定是否有任何跡象顯示該等資產出現減值損失。倘存在任何有關跡象,則估計相關資產的可收回金額,以釐定減值損失(如有)的程度。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Impairment on property, plant and equipment, rightof-use assets, mining rights and exploration and resources rights (Continued)

The recoverable amount of property, plant and equipment, right-of-use assets, mining rights and exploration and resources rights are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資 產、採礦權以及資源勘探權減 值(續)

物業、廠房及設備、使用權資產、採礦權以及資源勘探權之可收回金額乃個別估計。倘無法個別估計可收回金額,則本集團會估計該資產所屬現金產生單位的可收回金額。

可收回金額為公允價值減出售成本與使用價值之較高者。在評估使用價值時,估計未來現金流量會採用稅前貼現率貼現至其現值,該稅前貼現率應反映對貨幣時間價值的當前市場評估及該資產(或現金產生單位)特有的風險(未針對該風險調整估計未來現金流量)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Impairment on property, plant and equipment, rightof-use assets, mining rights and exploration and resources rights (Continued)

If the recoverable amount of an asset (or a cashgenerating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cashgenerating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cashgenerating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash-generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised in profit or loss.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資 產、採礦權以及資源勘探權減 值(續)

倘估計資產(或現金產生單位) 之可收回金額低於其賬面值, 則資產(或現金產生單位)之賬 面值將調低至其可收回金額。 就未能按合理一致的基準分配 至現金產生單位的企業資產或 部分企業資產而言,本集團會 比較現金產生單位組別的賬面 值(包括分配至該組現金產生 單位的企業資產或部分企業資 產的賬面值) 與該組現金產生 單位的可收回金額。於分配減 值損失時,首先分配減值損失 以減少任何商譽的賬面值(如 適用),然後根據該單位或現 金產生單位組別內各資產的賬 面值按比例分配至其他資產。 資產賬面值不得減少至低於其 公允價值減出售成本(如可計 量)、其使用價值(如可釐定)及 零之中的最高值。已另行分配 至資產的減值損失金額按比例 分配至該單位或現金產生單位 組別的其他資產。減值損失即 時於損益確認。

倘減值損失其後撥回,則資產 (或現金產生單位或現金產生 單位組別)的賬面值會增加 其經修訂的估計可收回金額 惟增加後的賬面值不得超出 產(或現金產生單位或現金 生單位組別)於過往年度並 在認減值損失時原應釐定的 確認減值損失撥回於損益確 認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Inventories

Inventories include fuel oil for power generation, coal, materials for repairs and maintenance and spare parts, and are stated at the lower of cost and net realisable value. Costs of inventories are determined on a weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all costs necessary to make sale. Costs necessary to make the sale include incremental costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

存貨

租賃

租賃的定義

倘合約為換取代價而給予在一段時間內控制可識別資產使用 的權利,則該合約是租賃或包 含租賃。

就於初始應用日期或之後訂立或修改或業務合併產生的合納而言,本集團根據香港財務報告準則第16號的定義於初始時時間或收購日期(如適用)評估該合約是否為租賃或包包租賃。除非合約的條款及條件其後出現變動,否則有關合約將不予重新評估。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components, including contract for acquisition of ownership interest of a property which includes both leasehold land and non-lease building components, unless such allocation cannot be made reliably.

Non-lease components are separated from lease component and are accounted for by applying other applicable standards.

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of land and buildings and photovoltaic facilities that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人

分配代價至合約組成部分

非租賃組成部分與租賃組成部分分開,並應用其他適用準則 入賬。

短期租賃及低價值資產租賃

對於租期自開始日期起計為12個月或以內且並無包含購買選擇的土地及樓宇以及光伏設施租賃,本集團應用短期租賃確認豁免。其亦對低價值資產租賃應用確認豁免。短期租賃及低價值資產租賃的租賃付款於租期內按直線法或其他系統基準確認為開支。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Right-of-use assets

The cost of right-of-use assets includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received:
- any initial direct costs incurred by the Group; and
- an estimate of costs to be incurred by the Group in dismantling and removing the underlying assets, restoring the site on which it is located or restoring the underlying asset to the condition required by the terms and conditions of the lease.

Right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的初始計量金額;
- 於開始日期或之前作出的 任何租賃付款,減任何已 收租賃優惠;
- 本集團產生的任何初始直 接成本;及
- 本集團於拆除及移除相關 資產、復原相關資產所在 場地或復原相關資產至租 賃的條款及條件所規定的 狀況時產生的成本估計。

使用權資產按成本減去任何累 計折舊及減值虧損進行計量, 並就租賃負債的重新計量進行 調整。

就本集團於租期結束時合理確定獲取相關租賃資產所有權的使用權資產而言,有關使用權資產自開始日期起至使用年期結束期間計提折舊。在其他情況下,使用權資產按直線基準於其估計使用年期及租期(以較短者為準)內計提折舊。

本集團於合併財務狀況表以獨立項目呈列使用權資產。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under HKFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

可退回租賃按金

已付可退回租賃按金根據香港財務報告準則第9號入賬,初始按公允價值計量。初始確認時對公允價值的調整被視為額外的租賃付款,並且計入使用權資產的成本。

租賃負債

於租賃開始日期,本集團按該日未付的租賃付款的現值確認及計量租賃負債。於計算租賃付款現值時,倘租賃隱含的利率難以釐定,則本集團使用租賃開始日期的增量借款利率計算。

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定 付款)減任何應收租賃優惠;
- 取決於指數或利率的可變 租賃付款,初步使用開始 日期的指數或利率計量;
- 剩餘價值擔保下的本集團 預期應付款項;
- 倘本集團合理確定行使購 買選擇權,則購買選擇權 的行使價;及
- 倘租賃期反映出本集團將 行使終止租賃選擇權,則 終止租賃的罰款金額。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities (Continued)

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use assets. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債(續)

於開始日期後,租賃負債就利息增值及租賃付款作出調整。

本集團在合併財務狀況表中將 租賃負債作為單獨的項目呈 列。

本集團通過對相關使用權資產進行相應調整,對租賃負負當無調整,對租賃買負當更多計處理。當人可可認多項額外租賃或非租赁租成部分的相對獨立價格內的相對獨立價格內的總獨立價格內的總獨立價格內的的代價分配至各租賃組成部分。

外幣

於編製各個別集團實體之財務報表時,以該實體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行之交易的按交易日期之適用匯率確固的。於報告期末,以外幣為定值與幣項目均按當日之適往成本重新換算。按外幣過往成本數量之非貨幣項目毋須重新換算。

結算貨幣項目及重新換算貨幣 項目所產生之匯兌差額於產生 期間在損益確認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Foreign currencies (Continued)

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's operations are translated into the presentation currency of the Group (i.e. Hong Kong dollars) using exchange rates prevailing at the end of each reporting period. Income and expenses items are translated at the average exchange rates for the period, unless exchange rates fluctuate significantly during that period, in which case the exchange rates at the date of transactions are used. Exchange differences arising, if any, are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of translation reserve (attributed to non-controlling interests as appropriate).

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint arrangement or an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the Company are reclassified to profit or loss.

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposals of associates or joint arrangements that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

外幣(續)

於出售一項海外業務(即出售本集團於海外業務之全部整益,或出售涉及失去一家包制海外業務的附屬公司之控制。 海外業務的附屬公司之控制。 海外業務的附屬公司之控制。 對政聯營企業之權之(對公司權益之, 是留權益成為金融資屬該 是公司權有人應佔有關 於權益累計之所有匯兌差額 重新分類至損益。

此外,倘部分出售附屬公司並未導致本集團失去對附屬公司立司之控制權,則按比例將累計控制性兌差額重新歸類為非控制性。就所有其他部分出售(即部部分出售聯營企業或合營安排而並引生的業計匯兌差額重新分類至損益。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Foreign currencies (Continued)

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation on or after 1 January 2005 are treated as assets and liabilities of that foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets acquired arising on an acquisition of a foreign operation before 1 January 2005 is treated as non-monetary foreign currency items of the acquirer and reported using the historical cost prevailing at the date of acquisition.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

外幣(續)

於二零零五年一月一日或之後因收購海外業務而產生之商譽及已收購之可識別資產之公允價值調整當作海外業務之資產及負債處理,並按各報告期末之適用匯率換算,所產生之確說。

於二零零五年一月一日前因收 購海外業務而產生之已收購可 識別資產之商譽及公允價值調 整,乃視作收購方之非貨幣外 幣項目處理,並按收購日期之 現行歷史成本呈報。

借貸成本

直接因收購、建造或生產必須 經歷一段頗長時間才可用作擬 定用途或予以出售之合資格資 產而產生之借貸成本,會加至 該等資產之成本,直至該等資 產大致上已可作其擬定用途或 予以出售。

於相關資產可作擬定用途或出售後仍未償還的任何特定借貸計入一般借貸組合,以計算一般借貸的資本化率。於支付合格資產支出前暫作投資之用的特定貸款所賺取的投資收入會用作抵減可資本化的借貸成本。

所有其他借貸成本均於其產生 期間於損益確認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants whose primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as deferred income in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss on a systematic and rational basis over the useful lives of the related assets.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are presented under "other income".

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

政府補助

在合理地保證本集團會遵守政府補助的附帶條件以及將會得 到補助金後,政府補助金方會 予以確認。

政府補助按系統基準於本集團確認補助擬補償的相關成本集關大人。 開支的各期間在損益內確認,與體而言,授出政府補助、與實際件為本集團應購買流動。 主要條件為本集團應購罪流表的與其他方法收購非流表確的與對於合併財務狀況表關資認 產,並於合併財務狀況表關資認 產。 對於公司,然後在有關理地轉撥至損益。

作為已產生的開支或虧損的補 償而應收或在概無未來相關成 本的情況下向本集團提供即時 財務支持的有關收入的政府補 助於其成為應收之期間於損益 確認。該等補助於「其他收入」 項下呈列。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Employee benefits

Retirement benefit costs

Payments to defined contribution retirement benefit plans are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

For defined benefit retirement benefit plans, the cost of providing benefits is determined using the projected unit credit method, with actuarial valuations being carried out at the end of each annual reporting period. Remeasurement, comprising actuarial gains and losses, the effect of the changes to the asset ceiling (if applicable) and the return on plan assets (excluding interest), is reflected immediately in the consolidated statement of financial position with a charge or credit recognised in other comprehensive income in the period in which they occur. Remeasurement recognised in other comprehensive income is reflected immediately in retained earnings and will not be reclassified to profit or loss.

Past service cost is recognised in profit or loss in the period of a plan amendment or curtailment and a gain or loss on settlement is recognised when settlement occurs. When determining past service cost, or a gain or loss on settlement, an entity shall remeasure the net defined benefit liability or asset using the current fair value of plan assets and current actuarial assumptions, reflecting the benefits offered under the plan and the plan assets before and after the plan amendment, curtailment or settlement, without considering the effect of asset ceiling (i.e. the present value of any economic benefits available in the form of refunds from the plan or reductions in future contributions to the plan).

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

僱員福利

養老金福利開支

定額供款養老金福利計劃的付款於僱員提供服務而有權享有 供款時確認為開支。

就設定受益養老金福利計劃而言,提供福利的成本乃採用租付貸記法釐定,提供福利的成本,並於值期末進行精算估值期末進行精算。 實力量。但括精算收益的人工。 資產計劃資產的回報(如包括表別,即時於其產生期資產的供財務於其產生期間於其產生期間於,並於其和除於其和除於其和除於其和除於其和除於計算,於量內收益內,並將不會的人類至損益。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Employee benefits (Continued)

Retirement benefit costs (Continued)

Net interest is calculated by applying the discount rate at the beginning of the period to the net defined benefit liability or asset. However, if the Group remeasures the net defined benefit liability or asset before plan amendment, curtailment or settlement, the Group determines net interest for the remainder of the annual reporting period after the plan amendment, curtailment or settlement using the benefits offered under the plan and the plan assets after the plan amendment, curtailment or settlement and the discount rate used to remeasure such net defined benefit liability or asset, taking into account any changes in the net defined benefit liability or asset during the period resulting from contributions or benefit payments.

Defined benefit costs are categorised as follows:

- service cost (including current service cost, past service cost, as well as gains and losses on curtailments and settlements):
- net interest expense or income; and
- remeasurement.

The retirement benefit obligation recognised in the consolidated statement of financial position represents the actual deficit or surplus in the Group's defined benefit plans. Any surplus resulting from this calculation is limited to the present value of any economic benefits available in the form of refunds from the plans or reductions in future contributions to the plans.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

僱員福利(續)

養老金福利開支(續)

設定受益成本分類如下:

- 服務成本(包括現時服務 成本、過往服務成本以及 縮減及結算的收益及虧 損);
- 利息開支或收入淨額;及
- 重新計量。

於合併財務狀況表確認的養老金福利責任指本集團設定受益計劃的實際虧絀或盈餘。由此計算產生的任何盈餘以計劃退款或計劃未來供款扣減形式的任何經濟利益的現值為限。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Employee benefits (Continued)

Retirement benefit costs (Continued)

Discretionary contributions made by employees or third parties reduce service cost upon payment of these contributions to the plan.

When the formal terms of the plans specify that there will be contributions from employees or third parties, the accounting depends on whether the contributions are linked to service, as follows:

- If the contributions are not linked to services (for example contributions are required to reduce a deficit arising from losses on plan assets or from actuarial losses), they are reflected in the remeasurement of the net defined benefit liability or asset.
- If contributions are linked to services, they reduce service costs. For the amount of contribution that is dependent on the number of years of service, the entity reduces service cost by attributing the contributions to periods of service using the attribution method required by HKAS 19 paragraph 70 for the gross benefits. For the amount of contribution that is independent of the number of years of service, the entity reduces service cost in the period in which the related service is rendered.

Termination benefits

A liability for a termination benefit is recognised at the earlier of when the Group entity can no longer withdraw the offer of the termination benefit and when it recognises any related restructuring costs.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策續

3.2 重大會計政策(續)

僱員福利(續)

養老金福利開支(續)

僱員或第三方作出的酌情供款 於向計劃支付該等供款時減少 服務成本。

當計劃的正式條款訂明僱員或 第三方將作出供款時,會計處 理視乎供款是否與服務有關, 詳情如下:

- 倘供款與服務無關(例如 供款須減少計劃資產虧損 或精算虧損產生的虧絀), 則於重新計量設定受益負 債或資產淨額時反映。
- 倘供款與服務有關,則減 少服務成本。就視乎服務 年期而定的供款金額而 言,實體透過使用香港會 計準則第19號第70段就 總福利規定的歸屬方法將 供款歸屬於服務期間,從 而減少服務成本。就與服 務年期無關的供款金額而 言,實體於提供相關服務 期間減少服務成本。

離職福利

離職福利負債於本集團實體無 法撤回離職福利要約時及實體 確認任何相關重組成本時(以 較早者為準)確認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Employee benefits (Continued)

Short-term and other long-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another HKFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries, annual leave and sick leave) after deducting any amount already paid.

Liabilities recognised in respect of other long-term employee benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows expected to be made by the Group in respect of services provided by employees up to the reporting date. Any changes in the liabilities' carrying amounts resulting from service cost, interest and remeasurements are recognised in profit or loss except to the extent that another HKFRS requires or permits their inclusion in the cost of an asset.

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

僱員福利(續)

短期及其他長期僱員福利

短期僱員福利乃按僱員提供服務時估計應支付福利之未貼現金額予以確認。所有短期僱員福利均確認為開支,除非另有香港財務報告準則規定或允許將福利計入資產成本。

對僱員產生之福利(如工資及薪金、年假及病假)於扣減任何已支付的金額後確認負債。

就其他長期僱員福利確認之負 債按本集團預期就僱員截至報 告日期為止所提供服務而產生 之估計未來現金流出量之現 計量。任何因服務成本。 到重新計量所引致的負債, 及重新計量所引致中確認, 值變動均於損益中確認, 非另有香港財務報告準則規定 或允許將有關變動計入資產成 本。

稅項

所得稅開支指現時應付之稅項 及遞延稅項之總額。

現時應付之稅項乃以年內之應 課稅溢利為基準。應課稅溢利 與除稅前溢利有別,在於其他 年度應課稅或可扣除之收入或 開支及永不課稅或不可扣除之 項目。本集團有關當期稅項之 負債按報告期末前已訂立或大 致上已訂立之稅率計算。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Taxation (Continued)

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in a subsidiary and associates, and interests in joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

稅項(續)

遞延稅項指就按照於合併財務 報表呈列資產及負債賬面值與 根據用作計算應課稅溢利之相 關稅基間所確認之暫時差異。 遞延稅項負債一般就所有應課 稅暫時差異確認。遞延稅項資 產則一般在應課稅溢利可能將 用作抵銷可動用之應扣除暫時 差異時確認所有應扣除暫時差 異。倘因初始確認交易中資產 與負債(業務合併除外)而引起 暫時差異或對應課稅溢利或會 計溢利均無影響時,將不會確 認該等遞延稅項資產與負債。 此外,倘因初始確認商譽而引 起暫時差異,將不會確認遞延 稅項負債。

遞延稅項負債乃按與於附項負債乃按與於附項負債乃按與於附屬公業的投資及於關的本課有關的企業的權益,惟中轉見與於和稅能,與不可以與對於與其一,而與政策的應以對於對於對於對於對於對於對於對於對於對於對於對於對於對於對於可見將來轉換益及預期於可見將來轉換益。

遞延稅項資產賬面值乃於各報 告期末審閱,並減至再無足夠 應課稅溢利以收回全部或部分 資產。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Taxation (Continued)

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liabilities, the Group applies HKAS 12 "Income Taxes" requirements to right-of-use assets and lease liabilities separately. Temporary differences on initial recognition of the relevant right-of-use assets and lease liabilities are not recognised due to application of the initial recognition exemption. Temporary differences arising from subsequent revision to the carrying amounts of right-of-use assets and lease liabilities, resulting from remeasurement of lease liabilities and lease modifications, that are not subject to initial recognition exemption are recognised on the date of remeasurement or modification.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

稅項(續)

遞延稅項資產及負債乃以預期 於償付負債或變現資產之期間 應用之稅率,並根據於報告期 末已頒佈或實質上已頒佈之稅 率(及稅法)計算。

遞延稅項負債及資產之計算結 果反映本集團於報告期末預期 就收回或償付資產及負債賬面 值可能引致之稅務後果。

就計量本集團確認使用權資產 及相關租賃負債的租賃交易的 遞延稅項而言,本集團首先釐 定稅項扣減是否歸因於使用權 資產或租賃負債。

當有法定可執行權力將即期稅 項資產與即期稅項負債抵銷, 且與同一稅務機關對同一應課 稅實體徵收的所得稅有關時, 則可將遞延稅項資產及負債互 相抵銷。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Taxation (Continued)

Current and deferred tax are recognised in profit or loss, except when they relate to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case, the current and deferred tax are also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively. Where current tax or deferred tax arises from the initial accounting for a business combination, the tax effect is included in the accounting for the business combination.

Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

Provisions for the Group's restoration, rehabilitation and environmental expenses are based on estimates of required expenditure at the mines in accordance with PRC rules and regulations. Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the liability. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

稅項(續)

撥備

倘本集團因過往事件而須承擔 現時責任(法律或推定責任), 而本集團可能須履行該責任且 該責任的金額能可靠估計,則 確認撥備。

確認為撥備的金額為於報告期末對履行現時責任所需代價的最佳估計,並計及有關責任的風險及不明朗因素。倘撥備按履行現時責任估計所需之現實計量,則其賬面值為該等現金流量之現值(倘貨幣時間價值之影響屬重大)。

本集團的復墾、修復及環境開支撥備乃根據中國規則及法規,按礦場所需開支的估計作出。撥備採用稅前利率按照期需結算有關負債的支出現值計量,該利率反映當時市場對貨幣時間值和有關負債特有風險的擠估。因時間推移而增加的撥備確認為利息開支。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具

金融資產及金融負債於集團實體成為該工具合同條文的訂實的時確認。所有常規方式買賣的金融資產概於交易日予以確認及取消確認。常規方式買賣乃指遵循法規或市場慣例在約定時間內交付資產的金融資產買賣。

金融資產及金融負債初始以公允價值計量,惟產生自與客戶的合約之應收款(初始按香港財務報告準則第15號計量)除外。收購或發行金融資產及金融負債直接應佔的交易成產就的始確認時加入或從金融資產或金融負債的公允價值扣除(倘適用)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at fair value through other comprehensive income ("FVOCI"):

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at fair value through profit or loss, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 "Business Combinations" applies.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策續

3.2 重大會計政策(續) 金融工具(續)

金融資產

金融資產的分類及其後計量

滿足以下條件的金融資產其後 按攤銷成本計量:

- 以收取合約現金流量為目 的之經營模式下持有之金 融資產;及
- 合約條款於指定日期產生 之現金流量純粹為支付本 金及未償還本金之利息。

滿足以下條件的金融資產其後 以公允價值計量且變動計入其 他綜合收益(「以公允價值計量 且變動計入其他綜合收益」)計 量:

- 以出售及收取合約現金流 量為目的之經營模式下持 有之金融資產;及
- 合約條款於指定日期產生 之現金流量純粹為支付本 金及未償還本金之利息。

所有其他金融資產其後按公允 價值計量並在損益賬處理,惟 於初始確認金融資產時,倘該 股本投資並非持作買賣,亦非 收購方在香港財務報告準則第 3號「業務合併」所適用的業務 合併中確認的或然代價,本集 團可以不可撤回地選擇於其他 綜合收益呈列股本投資公允價 值的其後變動。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired (see below). For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit impaired.

Equity instruments designated as at FVOCI

Investments in equity instruments at FVOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the capital reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to retained earnings.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income" line item in profit or loss.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產的分類及其後計量 (續)

攤銷成本及利息收入

其後按攤銷成本計量的金融資 產乃使用實際利息法予以確認 利息收入。利息收入乃對一項 金融資產賬面總值應用實際 利率予以計算,惟其後出現信 貸減值的金融資產除外(見下 文)。就其後出現信貸減值的 金融資產而言, 自下一報告期 起,利息收入乃對金融資產攤 銷成本應用實際利率予以確 認。倘信貸減值金融工具的信 用風險好轉,使金融資產不再 出現信貸減值,於釐定資產不 再出現信貸減值後,自報告期 開始起利息收入乃對金融資產 賬面總值應用實際利率予以確 認。

<u>以公允價值計量且變動計入其</u> 他綜合收益之權益工具

以公允價值計量且變動計入其 他綜合收益之權益工具的投資 其後按公允價值計量,其公允 價值變動產生的收益及虧損 其他綜合收益確認及於資本 構累計,無須作減值評估。累 計損益將不會重新分類至出售 股本投資之損益,並將轉撥至 保留溢利。

當本集團確立收取股息的權利 時,該等權益工具投資的股息 於損益中確認,除非股息明確 表明為部分投資成本的收回。 股息計入損益中「其他收入」的 項目中。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets including trade and other receivables, loan to/amounts due from related parties (including associates, joint ventures, FVOCI investee companies, non-controlling shareholders and other related parties), pledged and restricted bank deposits, bank balances, and financial guarantee contracts which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessments are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目

本集團一直就應收賬款確認全 期預期信貸虧損。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

就所有其他工具而言,本集團計量的虧損撥備等於12個月預期信貸虧損,除非信貸風險自初步確認以來顯著上升,在此情況下,本集團確認全期預信貸虧損。是否應確認全期預信貸虧損的評估乃基於自初步確認以來發生違約的可能性或風險的顯著增加。

(i) 信貸風險大幅增加

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

Significant increase in credit risk (Continued)

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations:
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策續

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

信貸風險大幅增加(續)

尤其是,於評估信貸風險 是否已大幅增加時已考慮 下列資料:

- 金融工具的外部(如 有)或內部信貸評級 的實際或預期嚴重轉 差;
- 信貸風險的外部市場 指標嚴重轉差(如債 務人的信貸息差及信 貸違約掉期價格大幅 上升);
- 預期導致債務人償還 其債務的能力大幅減 少的業務、財務或經 濟狀況的現有或預測 不利變動;
- 債務人的經營業績實 際或預期嚴重轉差;
- 債務人所在的監管、 經濟或科技環境的實 際或預期重大不利變 動,導致債務人償還 其債務的能力大幅降 低。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(i) Significant increase in credit risk (Continued)

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

For financial guarantee contracts, the date that the Group becomes a party to the irrevocable commitment is considered to be the date of initial recognition for the purposes of assessing impairment. In assessing whether there has been a significant increase in the credit risk since initial recognition of financial guarantee contracts, the Group considers the changes in the risk that the specified debtor will default on the contract.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

(i) 信貸風險大幅增加(續)

不論上述評估的結果,當 合約付款已逾期超過30 日,本集團會假定信貸風 險自初始確認起已大幅增 加,除非本集團具有合理 及可支持資料展示相反情 況。

本集團定期監察用以識別信貸風險有否顯著增加的標準之效率,且修訂該標準(如適當)來確保標準能在金額逾期前識別信貸風險顯著增加。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

(ii) 違約的定義

就內部信貸風險管理而言,本集團認為,違約事件在內部制訂或得自外界來源的資料顯示債務人不大可能悉數向債權人(包括本集團)還款(未計及本集團所持任何抵押品)時發生。

不論上文所述,當金融資產已逾期超過90日,則本集團認定已發生違約,除非本集團具有合理及可支持資料展示更為滯後的違約準則更為合適。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- a breach of contract, such as a default or past due event;
- the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

(iii) 信貸減值金融資產

金融資產在一項或以上事件(對該金融資產估計未來現金流量構成不利影響)發生時變為信貸減值。 金融資產變為信貸減值的證據包括有關下列事件的可觀察數據:

- 發行人或借款人的重 大財困;
- 違反合約(如違約或 逾期事件);
- 借款人的貸款人因有關借款人財困的經濟或合約理由而向借款人批出貸款人原本不會另行考慮的優惠;或
- 借款人將可能陷入破 產或其他財務重組。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data and forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

(iv) 撇銷政策

(v) 預期信貸虧損之計量及確 認

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL (Continued)

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition.

For a financial guarantee contract, the Group is required to make payments only in the event of a default by the debtor in accordance with the terms of the instrument that is guaranteed. Accordingly, the ECL is the present value of the expected payments to reimburse the holder for a credit loss that it incurs less any amounts that the Group expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

For ECL on financial guarantee contracts for which the effective interest rate cannot be determined, the Group will apply a discount rate that reflects the current market assessment of the time value of money and the risks that are specific to the cash flows but only if, and to the extent that, the risks are taken into account by adjusting the discount rate instead of adjusting the cash shortfalls being discounted.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

(v) 預期信貸虧損之計量及確認(續)

一般而言,預期信貸虧損 為根據合約到期支付予本 集團之所有合約現金流量 與本集團預期收取之所有 現金流量之間的差額,並 按於初始確認時釐定的實 際利率貼現。

就財務擔保合約而言,根據擔保工具條款,本集團僅須於債務人違約虧之之。因此,預期信貸虧損失的預期付款的現值。 損失的預期付款的現值值減本集團預期自持有人、 務人或任何其他方收取的任何金額。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

Measurement and recognition of ECL (Continued)

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

Except for financial guarantee contract, the Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade receivables where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by adjusting their carrying amount, with the exception of trade receivables where the corresponding adjustment is recognised through a loss allowance account.

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策續

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產減值及根據香港財務 報告準則第9號可予減值評估 的其他項目(續)

預期信貸虧損之計量及確 認(續)

> 利息收入按金融資產的賬 面總值計算,除非金融資 產出現信貸減值,在此情 況下,利息收入按金融資 產的攤鎖成本計算。

> 除財務擔保合約外,本集 團於損益確認所有金融工 具的減值收益或虧損,方 法為調整其賬面值,惟應 收賬款除外,該等相應的 調整通過虧損撥備賬予以 確認。

> 本集團透過調整所有金融 工具的賬面值於損益確認 其減值收益或虧損,惟應 收賬款除外,其相應調整 乃诱過虧損撥備賬確認。

取消確認金融資產

本集團僅於從資產現金流量的 合約權利屆滿時,或向另一實 體轉讓金融資產及該資產所有 權的絕大部分風險及回報時終 止確認金融資產。

於終止確認按攤銷成本計量的 金融資產時,資產賬面值與已 收及應收代價總和之間的差額 於損益確認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition of financial assets (Continued)

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the capital reserve is not reclassified to profit or loss but is transferred to retained earnings.

Financial liabilities and equity

Debt and equity instruments are classified as either financial liabilities or as equity according to the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Company are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Perpetual instruments, which include no contractual obligation for the Group to deliver cash or other financial assets or the Group has the sole discretion to defer payment of distribution and redemption of principal amount indefinitely are classified as equity instruments. The dividends for the perpetual capital securities are accounted for as profit distribution.

Financial liabilities

Financial liabilities including trade and other payables, amounts due to associates, amounts due to joint ventures, amounts due to other related parties and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續) 金融資產(續)

取消確認金融資產(續)

於終止確認本集團於初步確認 時選擇以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益的權益工具 時,先前於資本儲備的累計收 益或虧損不會重新分類至損 益,而是轉撥至保留利潤。

金融負債及權益

債務及權益工具乃根據合約安排的內容以及金融負債及權益工具的定義分類為金融負債或股本。

權益工具

權益工具為證明實體資產於扣除其所有負債後的剩餘權益的任何合約。本公司發行之權益工具按已收所得款項扣除直接發行成本確認。

永久工具(包括本集團並無交付現金或其他金融資產的合約責任或本集團可全權酌情無限期延遲支付分派及贖回本金額)分類為權益工具。永久資本證券的股息作為利潤分派處理。

金融負債

金融負債(包括貿易賬款及其 他應付款項、應付聯營企業款 項、應付合營企業款項、應付 其他關聯方款項及借款)其後 採用實際利率法按攤銷成本計 量。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity (Continued)

Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due in accordance with the terms of a debt instrument. Financial guarantee contract liabilities are measured initially at their fair values. It is subsequently measured at the higher of:

- the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9; and
- the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amortisation recognised over the guarantee period.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續) 金融負債及權益(續)

財務擔保合約

財務擔保合約乃規定發出人向持有人支付指定金額,以補償持有人由於指定債務人未能根據債務工具條款於到期時付款而蒙受的損失。財務擔保合約負債初步按其公允價值計量。其後按下列較高者計量:

- 虧損撥備金額乃根據香港 財務報告準則第9號釐定; 及
- 初步確認金額減(如適用) 於擔保期間確認的累計攤 銷。

取消確認金融負債

當且僅當本集團的責任獲解除、取消或屆滿時,本集團方會終止確認金融負債。終止確認的金融負債的賬面值與已付及應付代價之間的差額於損益確認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.2 Significant accounting policies (Continued)

Financial instruments (Continued)

Changes in the basis for determining the contractual cash flows as a result of interest rate benchmark reform

For changes in the basis for determining the contractual cash flows of a financial asset or financial liability to which the amortised cost measurement applies as a result of interest rate benchmark reform, the Group applies the practical expedient to account for these changes by updating the effective interest rate, such change in effective interest rate normally has no significant effect on the carrying amount of the relevant financial asset or financial liability.

A change in the basis for determining the contractual cash flows is required by interest rate benchmark reform if and only if, both these conditions are met:

- the change is necessary as a direct consequence of interest rate benchmark reform; and
- the new basis for determining the contractual cash flows is economically equivalent to the previous basis (i.e. the basis immediately preceding the change).

3. 編製合併財務報表的基準 及重大會計政策 (續)

3.2 重大會計政策(續)

金融工具(續)

因利率基準改革導致釐定合約 現金流量的基準變動

就因利率基準改革導致應用攤銷成本計量釐定金融資產或基融負債的合約現金流量的基基變動,本集團應用實際可行權宜方法,以更新實際利率將實等變動入賬,而該等實際利率的變動一般對相關金融資產率或金融負債的賬面值並無重大影響。

僅在同時符合以下情況時,利率基準改革方要求釐定合約現 金流量的基準變動:

- 因利率基準改革的直接後果而導致必須作出變動;及
- 釐定合約現金流量的新基準在經濟上等同於過往基準(即緊隨變動前的基準)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY

In the application of the Group's accounting policies, which are described in Note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumption about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and underlying assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an on-going basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Key sources of estimation uncertainty

The followings are key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

4(a) Useful lives of property, plant and equipment

The estimate of depreciable lives of property, plant and equipment, especially power generating plant and equipment and mining structures, was made by the directors of the Company with reference to the following: (1) the historical usage of the assets; (2) their expected physical wear and tear; (3) results of recent durability assessment performed; (4) technical or commercial obsolescence arising from changes or improvements in production of similar fixed assets; and (5) the changes in market demand for, or legal or comparable limits imposed on, the use of such fixed assets. When the useful lives differ from the original estimated useful lives, management will adjust the estimated useful lives accordingly.

The current estimated useful lives are stated in Note 15. It is possible that the estimates made based on existing experience are different to the actual outcomes within next financial period and could cause a material adjustment to the depreciation and carrying amount of property, plant and equipment.

重大會計判斷及估計不明 朗因素的主要來源

於應用附註3所載之本集團會計政 策時,本公司董事須就未能自其他 資料清楚顯示之資產及負債之賬面 值作出判斷、估計及假設。估計及相 關假設根據過往經驗及被認為相關 之其他因素作出。實際結果或與該 等估計不符。

估計及相關假設按持續經營基準審 閱,就會計估計作出之修訂於對估 計作出修訂之期間內確認(倘有關修 訂只影響該期間),或於修訂之期間 及日後報告期間確認(倘有關修訂影 響當期及日後期間)。

估計不明朗因素的主要來源

以下為於報告期末有關未來的關鍵 假設及估計不確定因素的其他主要 來源,該等假設及來源可能具有導 致資產及負債的賬面值於下一財政 年度內作出重大調整的重大風險。

4(a) 物業、廠房及設備的可使用年 期

物業、廠房及設備(尤其是發電 廠及設備以及採礦架構)的可 折舊年期估計乃由本公司董事 經參考下列各項後作出:(1) 資 產的過往用途;(2) 其預期實際 損耗;(3) 近期進行的耐用性評 估結果;(4) 因生產類似固定資 產的變動或改進而產生的技術 或商業過時;及(5)使用有關固 定資產的市場需求或法律或類 似限制的變動。當可使用年期 有別於原本估計的可使用年期 時,管理層將相應地調整估計 可使用年期。

目前的估計可使用年期載列於 附註15。根據現有經驗作出的 估計可能有別於下一個財政 期間的實際結果,並可能對物 業、廠房及設備的折舊及賬面 值產生重大調整。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

4(b) Estimated impairment of property, plant and equipment

In determining whether a property, plant and equipment is impaired or the event previously causing the impairment no longer exists, management has to exercise judgement, particularly in assessing: (1) whether an event has occurred that may affect the asset value or such event affecting the asset value has not been in existence; (2) whether the carrying value of an asset can be supported by the net present value of future cash flows which are estimated based upon the continued use of the asset or derecognition; and (3) the appropriate key assumptions, including generation volumes of the power plants, electricity prices, coal prices, output volumes for the coal mines under construction and discount rates that reflect current market assessments of the time value of money and risks specific to the CGUs, to be applied in preparing cash flow projections including whether these cash flow projections are discounted using an appropriate rate. Changing the assumptions selected by management to determine the level of impairment, including the discount rate or the growth rate assumptions in the cash flow projections, could materially affect net present value used in the impairment test.

During the year ended 31 December 2021, impairment charge amounting to HK\$179,355,000 (2020: HK\$422,701,000), out of total HK\$179,355,000 (2020: HK\$100,696,000) were related to certain individual assets planned to be retired or obsolete to follow the change in technology and regulating environment, and Nil (2020: HK\$322,005,000) were related to projects with impairment indicators. Further considerations in performing impairment assessment regarding property, plant and equipment are set out in Note 15.

4. 重大會計判斷及估計不明 朗因素的主要來源(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

4(b) 物業、廠房及設備的估計減值

於釐定物業、廠房及設備是否 減值或過往導致減值的事件是 否不再存在時,管理層須作出 判斷,尤其是評估:(1)是否已 發生可能影響資產價值的事件 或影響資產價值的事件是否已 不存在;(2)資產的賬面值是否 能夠以未來現金流量的淨現值 (基於資產的持續使用或終止 確認而估計)支持;及(3)編製現 金流量預測時使用的適當關鍵 假設(包括發電廠的發電量、電 力價格、煤炭價格、在建煤礦 的產量及反映當前市場對貨幣 時間值及現金產生單位特有風 險的評估的貼現率),包括該等 現金流量預測是否以適當利率 貼現。更改管理層就釐定減值 水平而選取的假設(包括現金 流量預測的貼現率或增長率假 設)可能大幅影響減值測試所 用的淨現值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

4(c) Impairment review of goodwill

As of 31 December 2021, there was goodwill substantially arising from acquisition of various power plants amounting to HK\$663,659,000 (2020: HK\$745,354,000) (Note 17). Determining whether goodwill is impaired requires an estimation of the value in use of the cash-generating units ("CGUs") to which goodwill has been allocated. The recoverable amounts of each of CGUs are determined based on value in use calculation. The value in use calculation requires the Group to estimate the future cash flows expected to arise from the CGU and any residual value from disposing the related assets and a suitable discount rate in order to calculate the present value. Where the actual future cash flows are less than expected, a material impairment loss may arise. Impairment losses of HK\$98,774,000 (2020: HK\$82,000,000) were recognised for the year ended 31 December 2021.

The details of the assumptions used by management and the sensitivity analysis are disclosed in Note 17.

4. 重大會計判斷及估計不明 朗因素的主要來源(續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

4(c) 商譽減值檢討

截至二零二一年十二月三十一 日, 本集團有大致上因收購 多間發電廠而產生的商譽 663,659,000港元(二零二零 年:745,354,000港元)(附註 17)。釐定商譽是否減值須估 計獲分配商譽的現金產生單位 (「現金產生單位」)的使用價 值。各現金產生單位的可收回 款項按計算使用價值的基準釐 定。計算使用價值時,本集團 須估計預期自現金產生單位產 生之未來現金流量及出售相關 資產之任何剩餘價值,以及適 當貼現率以計算現值。當實際 未來現金流量較預期低時,可 能會出現重大減值損失。截至 二零二一年十二月三十一日止 年度確認減值虧損98,774,000 港元(二零二零年:82,000,000 港元)。

管理層所用假設的詳情及敏感 性分析披露於附註17。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

Key sources of estimation uncertainty (Continued)

4(d) Impairment review of mining rights

Mining rights are reviewed for impairment whenever one of the following events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts may not be recoverable (the list is not exhaustive).

- The period for which the entity has the right to explore in the specific area has expired during the period or will expire in the near future, and is not expected to be renewed.
- Substantive expenditure on future exploration for and evaluation of mineral resources in the specific area is neither budgeted nor planned.
- Exploration for and evaluation of mineral resources in the specific area have not led to the discovery of commercially viable quantities of mineral resources and the entity has decided to discontinue such activities in the specific area.
- Sufficient data exist to indicate that, though a development in the specific area is likely to proceed, the carrying amount of the exploration and resources rights is unlikely to be recovered in full from successful development or by sale.
- Mining right are under development and not yet available for use.

In estimating the recoverable amounts of assets, various assumptions, including future cash flows to be associated with the mining rights and discount rates, are made. If future events do not correspond to such assumptions, the recoverable amounts will need to be revised, and this may have an impact on the Group's results of operations or financial position.

At 31 December 2021, the carrying amount of mining rights is HK\$4,558,859,000 (2020: HK\$4,464,641,000) (Note 18). During the year ended 31 December 2021 and 31 December 2020, no impairment charge has been recognised for mining rights.

4. 重大會計判斷及估計不明 朗因素的主要來源 (續)

估計不明朗因素的主要來源(續)

4(d) 採礦權減值檢討

採礦權於發生下列事件或情況 變動顯示賬面值可能無法收回 時進行減值檢討(此列並非詳 盡無遺)。

- 實體有權於特定區域勘探的期限在期內已屆滿,或將於短期內屆滿,且預期不會獲重續。
- 於特定區域作未來勘探及 評估礦物資源所產生大額 開支不在預算及計劃之 內。
- 於特定區域勘探及評估礦物資源未能發現具商業效益的礦物資源數量,且有關實體已決定終止於該特定區域的上述活動。
- 有充分數據顯示,儘管於 特定區域的開發很可能繼 續進行,但資源勘探權的 賬面值不太可能因成功開 發或銷售而獲全數收回。
- 採礦權正在開發中,尚未 可供使用。

於估計資產的可收回金額時,已作出多項假設,包括與採礦權有關的未來現金流量及貼現率。倘未來事件與該等假設不一致,可收回金額將須作出修訂,而這可能對本集團的經營業績或財務狀況造成影響。

於二零二一年十二月三十一日,採礦權的賬面值為4,558,859,000港元(二零二零年:4,464,641,000港元)(附註18)。截至二零二一年十二月三十一日及二零二零年十二月三十一日止年度,概無就採礦權確認減值損失。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

Turnover represents revenue arising from (i) sales of electricity, and (ii) heat generated and related service by thermal power plants during the year. The group is currently engaged in two business areas - thermal power (inclusive of coal-fired and gas-fired power plants) and renewable energy (inclusive of wind farms, hydro-electric projects and photovoltaic power generation).

營業額及分部資料

營業額指於年內就(i)銷售電力,及(ii) 火電廠發熱供能及相關服務而產生 的收益。本集團現正從事兩個營運 分部一火力發電(包括燃煤電廠和燃 氣電廠) 及可再生能源(包括風力發 電、水力發電及太陽能發電)。

	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Sales of electricity (i) 電力銷售(i)		
 Sales of power generated from 一火電廠發電銷售 thermal power plants 	62,569,413	51,446,200
 Sales of power generated from 一可再生能源發電銷售 renewable energy 	20,280,171	12,478,535
Heat supply related (by thermal power 熱能供應(火電廠發熱)(ii) plants) (ii)		
- Heat supply - 熱能供應	6,824,865	5,533,496
- Heat supply pipeline maintenance 一熱能供應管道維護服務 service	125,466	92,580
	89,799,915	69,550,811

For sales of electricity and heat supply, revenue is recognised at a point in time when electricity and heat is generated and transferred to the power grid owned by the respective regional or provincial grid companies or the customers, respectively. For heat supply pipeline maintenance service, revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation.

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-makers ("CODM"). The CODM mainly include executive directors and members of senior management of the Company. For the purpose of resources allocation and performance assessment, the CODM review operating results and financial information on a group company by company basis. Each such group company is identified as an operating segment. When the group company operates in similar business model with similar target group of customers, the group's operating segments are aggregated.

就電力銷售及熱能供應而言,收益 於產生電力及熱力並輸送至各地區 或省電網公司或客戶擁有的電網時 確認。就熱能供應管道維護服務而 言,收益經參考完全達成相關履約 責任的進度隨時間確認。

營運分部按向主要營運決策者(「主 要營運決策者1)作內部匯報的一致 方式呈報。主要營運決策者主要包 括本公司執行董事及高級管理層成 員。就資源分配及表現評估而言,主 要營運決策者按公司基準審閱集團 成員公司的經營業績及財務資料。 各有關集團成員公司均被識別為一 個營運分部。當集團公司有近似業 務模式經營以及近似的目標客戶群 體,本集團的營運分部會就財務報 告目的而綜合。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

The Group's operating and reportable segments under HKFRS 8 "Operating Segments" are as follows:

- (i) Renewable energy represents sales of electricity, development, construction, management and operation of wind farms, hydro-electric projects and photovoltaic power generation ("renewable energy").
- (ii) Thermal power represents sales of electricity, provision of related services, development, construction, management and operation of coal-fired and gas-fired power plants ("thermal power").

Transaction price allocated to the remaining performance obligation for contracts with customers

The transaction price allocated to the remaining performance obligations (unsatisfied or partially unsatisfied) as at 31 December 2021 and 2020, and the expected timing of recognising revenue are as follows:

5. 營業額及分部資料 續

根據香港財務報告準則第8號「營運 分部」,本集團的營運及可呈報分部 如下:

- (i) 可再生能源指銷售電力、發展、興建、管理及營運風電場、 水力發電項目及光伏發電(「可 再生能源」)。
- (ii) 火力發電指銷售電力、提供相關服務、發展、興建、管理及營運燃煤電廠及燃氣電廠(「火電」)。

分配予客戶合約的剩餘履約責任 的交易價格

於二零二一年及二零二零年十二月 三十一日分配予剩餘履約責任的交 易價格(未達成或部分未達成)及確 認收益的預期時間如下:

		2021 二零二一年 Heat supply 熱能供應 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 Heat supply 熱能供應 HK\$'000 千港元
Within one year More than one year	一年內 超過一年	1,481,794 858,566	1,720,182 421,748
		2,340,360	2,141,930

All sales of electricity are for periods of one year or less. As permitted under HKFRS 15, the transaction price allocated to these unsatisfied contracts is not disclosed.

所有電力銷售均為期一年或以下。 誠如香港財務報告準則第15號所允 許,分配予該等未達成合約的交易 價格不予披露。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Segment revenue and results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segment.

For the year ended 31 December 2021

5. 營業額及分部資料 續

分部收益及業績

以下為按可呈報分部劃分的本集團 收益及業績分析:

截至二零二一年十二月三十一日止 年度

		Thermal power 火電 HK\$'000 千港元	Renewable energy 可再生能源 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
SEGMENT REVENUE External sales	分部收益 外部銷售	69,519,744	20,280,171	89,799,915
Timing of revenue recognition – at a point in time – over time	確認收益的時間 一於某一時間點 一隨時間確認	69,394,278 125,466	20,280,171	89,674,449 125,466
		69,519,744	20,280,171	89,799,915
Segment (losses) profit	分部(虧損)利潤	(7,155,981)	9,428,773	2,272,792
Exchange losses, net	匯兌淨損失			(431,217)
Profit before income tax	除所得稅前利潤			1,841,575

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Segment revenue and results (Continued)

For the year ended 31 December 2020

5. 營業額及分部資料 續

分部收益及業績(續)

截至二零二零年十二月三十一日止 年度

		Thermal power 火電 HK\$'000 千港元	Renewable energy 可再生能源 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
SEGMENT REVENUE External sales	分部收益 外部銷售	57,072,276	12,478,535	69,550,811
Timing of revenue recognition – at a point in time – over time	確認收益的時間 一於某一時間點 一隨時間確認	56,979,696 92,580	12,478,535	69,458,231 92,580
		57,072,276	12,478,535	69,550,811
Segment profit	分部利潤	7,546,354	4,802,367	12,348,721
Exchange losses, net	匯兌淨損失			(878,392)
Profit before income tax	除所得稅前利潤			11,470,329

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies described in Note 3.

經營分部的會計政策與附註3所述 的本集團會計政策相同。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Segment assets and liabilities

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by operating and reportable segment:

5. 營業額及分部資料(續)

分部資產及負債

以下為按可呈報分部劃分的本集團 資產及負債分析:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Segment assets - Thermal power - Renewable energy	分部資產 一火電 一可再生能源	137,743,244 149,611,833	133,363,219 126,268,718
Total segment assets and consolidated assets	總分部資產及合併資產	287,355,077	259,631,937
Segment liabilities - Thermal power - Renewable energy	分部負債 一火電 一可再生能源	97,411,485 82,892,986	81,071,618 72,610,027
Total segment liabilities and consolidated liabilities	總分部負債及合併負債	180,304,471	153,681,645

For the purposes of monitoring segment performances and allocating resources among segments, all assets and liabilities are allocated to operating segments in the current year.

就監察分部表現及於分部之間分配 資源而言,所有資產及負債於本年 度分配至營運分部。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Other segment information

For the year ended 31 December 2021

5. 營業額及分部資料 續

其他分部資料

截至二零二一年十二月三十一日止 年度

		Thermal power 火電 HK\$'000 千港元	Renewable energy 可再生能源 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Amounts included in the measure of segment profit and segment assets: Additions to non-current assets (i) Depreciation and amortisation Impairment charges Net gains (losses) on disposal of property, plant and equipment	包括在分部利潤及分部資產計量的金額:非流動資產的增加(i) 折舊及攤銷減值損失出售物業、廠房及設備的收益(虧損)淨額	6,965,734 8,122,742 424,282 72,434	20,339,846 6,474,843 8,392 (1,737)	27,305,580 14,597,585 432,674 70,697
Share of results of associates Share of results of joint ventures Finance costs Interest income Amounts regularly provided to CODM but not included in the measure of segment profit:	應佔聯營企業業績 應佔合營企業業績 財務費用 利息收入 定期向主要營運決策 者提供但不包括在 分部利潤計量的 金額:	(367,129) (252,532) 1,133,472 247,630	608,475 133,250 2,626,316 52,971	241,346 (119,282) 3,759,788 300,601
Income tax expense	所得稅費用	15,178	942,358	957,536

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Other segment information (Continued)

For the year ended 31 December 2020

5. 營業額及分部資料 續

其他分部資料(續)

截至二零二零年十二月三十一日止 年度

		Thermal power 火電 HK\$'000 千港元	Renewable energy 可再生能源 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Amounts included in the measure of segment profit and segment assets: Additions to non-current	包括在分部利潤及分部資產計量的金額:非流動資產的增加(i)	6.055.104	21 264 500	27 410 722
assets (i) Depreciation and amortisation Impairment charges Net losses on disposal of property, plant	折舊及攤銷 減值損失 出售物業、廠房及設 備的虧損淨額	6,055,124 7,452,868 271,609	31,364,598 4,259,869 328,284	37,419,722 11,712,737 599,893
and equipment		155,914	59,310	215,224
Share of results of associates Share of results of	應佔聯營企業業績 應佔合營企業業績	555,373	_	555,373
joint ventures Finance costs Interest income Amounts regularly provided to CODM but not included in the measure of segment profit:	財務費用 利息收入 定期向主要營運決策 者提供但不包括在 分部利潤計量的 金額:	73,056 1,909,599 308,864	171,002 1,512,695 39,685	244,058 3,422,294 348,549
Income tax expense	所得稅費用	2,129,818	664,176	2,793,994

⁽i) Non-current assets excluded deferred tax assets and financial instruments.

⁽i) 非流動資產不包括遞延稅項資產及金融 工具。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

5. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Geographical information

The Group's operations are principally located in the PRC. The Group's revenue from external customers are mainly attributed to customers located in the PRC. The Group's non-current assets excluding deferred tax assets and financial instruments, which amounted to HK\$231,142,895,000 as at 31 December 2021 (2020: HK\$213,583,470,000) are located in the mainland China.

Information about major customers

Revenue from customers of each corresponding year contributing over 10% of the total sales of the Group are as follows:

5. 營業額及分部資料 續

地域資料

本集團的營運主要位於中國。本集團所有來自外部客戶的收益主要來自位於中國的客戶。於二零二一年十二月三十一日,本集團的非流動資產(不包括遞延所得稅資產及金融工具)231,142,895,000港元(二零二零年:213,583,470,000港元)位於中國內地。

有關主要客戶的資料

於各相應年度貢獻本集團總銷售額 逾10%的客戶的收益如下:

(附註): 來自火電及可再生能源分部的收益。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Customer A (Note) Customer B (Note) Customer C (Note) Customer D (Note)	客戶A (附註)	12,913,775	11,040,140
	客戶B (附註)	N/A	8,929,209
	客戶C (附註)	N/A	6,966,614
	客戶D (附註)	N/A	8,209,276

Note: Revenue from both the thermal power and renewable energy segments.

6. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

6. 僱員福利開支

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Wages, salaries and bonus Pension costs – retirement benefit schemes	工資、薪金及花紅 退休成本一養老金福利計劃 (附註40(i)及(ii))	5,327,551	4,663,626
(Note 40 (i) & (ii)) Termination benefit costs (Note 40 (iii))	終止受僱福利費用(附註 40(iii))	1,016,333 10,658	1,129,882 207,374
(130.0 10 ())		6,354,542	6,000,882
Expenses capitalised in construction in progress:	於在建工程內資本化的費用:		
Other staff costs Pension costs	其他員工成本 退休成本	327,771 51,133	547,703 28,211

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

6. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSES

(CONTINUED)

(i) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include three (2020: one) directors whose emoluments are disclosed in the analysis shown in Note 12. The emoluments paid to the remaining two (2020: four) individuals during the year are as follows.

6. 僱員福利開支續

(i) 五名最高薪酬人士

年內,本集團五名最高薪酬人士包括三名(二零二零年:一名)董事(附註12所列分析反映其薪酬)。年內支付予餘下兩名(二零二零年:四名)人士的薪酬如下。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits Bonus Post-employment benefits	薪金及其他福利 花紅 離職後福利	3,158 7,417 382 10,957	5,382 7,716 444 13,542

Emoluments of these Two (2020: four) individuals other than directors are within the following bands:

此兩名(二零二零年:四名)人士(董事除外)的薪酬介乎下列 範圍:

			Number of individuals 人數	
		2021 二零二一年	2020 二零二零年	
Emolument bands	薪酬範圍			
HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000	2,500,001港元至			
	3,000,000港元	-	1	
HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000	3,000,001港元至			
	3,500,000港元	-	2	
HK\$3,500,001 to HK\$4,000,000	3,500,001港元至			
	4,000,000港元	-	1	
HK\$5,000,001 to HK\$5,500,000	5,000,001港元至			
111/05 500 004 1 111/00 000 000	5,500,000港元	1	_	
HK\$5,500,001 to HK\$6,000,000	5,500,001港元至			
	6,000,000港元	1	_	

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

7. OTHER INCOME

7. 其他收入

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Sales of scrap materials and by-product Government grants (Note) Interest income Service income Dividend income from FVOCI investee companies	銷售廢料及副產品 政府補助(附註) 利息收入 服務費收入 來自以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益的被 投資公司的股息收入	1,193,457 704,137 300,601 430,127	1,113,151 529,191 348,549 315,819
Others	其他	77,224 2,812,146	27,909 2,460,379

Note:

During the year ended 31 December 2021, the Group received grants from certain PRC governmental departments to compensate high operating costs amounting to HK\$60,383,000 (2020: HK\$21,296,000). Those conditions attached with these grants have been met before receipt of the grants and, therefore, the Group recognised the grants as income upon receipt.

During the year ended 31 December 2021, the Group received grants amounting to HK\$39,664,000 (2020: HK\$34,589,000) from the PRC government, which were to encourage certain PRC subsidiaries to close down the coal mines as a result of the China's supply-side reform.

During the year ended 31 December 2021, the Group received grants of HK\$297,942,000 (2020: HK\$287,138,000), from the PRC government, for encouraging certain PRC subsidiaries to increase supply of electricity, and grants for encouraging the development of environmental friendly electricity generation of HK\$246,964,000 (2020: HK\$129,511,000). Those conditions attached to these grants have been met before receipt of the grants and, therefore, the Group recognised the grants as income upon receipt.

During the year ended 31 December 2021, government grants relating to assets that are credited to other income amounted to HK\$59,184,000 (2020: HK\$56,657,000) (Note 39).

附註:

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團收到若干中國政府部門為補償運營成本增加而發放的補貼,金額為60,383,000港元(二零二零年:21,296,000港元)。該等補助的附帶條件已於收取款項前已獲達成,因此,本集團於收款時確認補助為收入。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團收到中國政府發放的補貼39,664,000港元(二零二零年:34,589,000港元),用於鼓勵若干中國附屬公司響應中國供給側改革關停煤礦。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團收到中國政府發放的補貼297,942,000港元(二零二零年:287,138,000港元)乃用於鼓勵若干中國附屬公司的供電量增加以及鼓勵開發環保發電項目輔貼246,964,000港元(二零二零年:129,511,000港元)。該等補助的附帶條件已於收取款項前已獲達成,因此,本集團於收款時確認補助為收入。

於截至二零二一年十二月三十一日止年度,計入 其他收入的資產相關政府補助為59,184,000港元 (二零二零年:56,657,000港元)(附註39)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

8. OTHER GAINS AND LOSSES

8. 其他損益

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Exchange losses, net Gains (losses) on disposal of property,	匯兌淨損失 出售物業、廠房及設備的	(431,217)	(878,392)
plant and equipment Gains on disposal of right-of-use	收益(虧損) 出售使用權資產的收益	70,697	(215,224)
assets (Losses) gains on disposal of	出售附屬公司的(虧損)收益	131,247	27,582
subsidiaries		(761)	1,736
Gains on disposal of associates	出售聯營公司的收益 出售合營企業的收益	- 61 161	4,891
Gain on disposal of a joint venture Bargain purchase gain arose from acquisition of	收購附屬公司產生的溢價 購買收益(附註44)	61,161	_
subsidiaries (Note 44)	其他	44,813	(20.074)
Other	共心	31,981	(30,974)
		(92,079)	(1,090,381)

9. FINANCE COSTS

9. 財務費用

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Interests on borrowings Interests on corporate bonds and notes	借貸利息 公司債券及票據利息	3,937,288 403,410	3,567,921 412,389
Interests on loans from related parties Interests on lease liabilities Others	關聯方貸款利息 租賃負債利息 其他	51,377 25,895 58,940	145,560 49,801 54,824
Less: Interests capitalised in construction in progress (Note 15)	減:於在建工程資本化的	4,476,910	4,230,495
	利息(附註15)	(717,122) 3,759,788	(808,201)

Borrowing costs capitalised during the year arose on funds borrowed specifically for the purpose of obtaining qualifying assets and on the general borrowing pool which are calculated by applying an average capitalisation rate of 3.87% (2020: 4.21%) per annum to expenditures incurred on qualifying assets.

年內已資本化的借貸成本源於為取得合資格資產所借資金及基本借貸組合,並按每年平均資本化利率3.87%(二零二零年:4.21%)計算合資格資產產生的開支。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

10. PROFIT BEFORE INCOME TAX

10. 除所得稅前利潤

	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Profit before income tax has been arrived at after charging: 下列各項: Auditor's remuneration 核數師酬金 Cost of inventories recognised 存貨成本確認為	12,447	13,216
as expenses Depreciation and amortisation 折舊及攤銷	59,758,988 14,597,585	33,538,099 11,712,737
Expenses capitalised in 於在建工程內資本 construction in progress:		11,712,707
Depreciation and amortisation 折舊及攤銷	48,574	140,324

11. INCOME TAX EXPENSE

11. 所得稅費用

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current taxation: - PRC Enterprise Income Tax ("EIT") Deferred taxation credit (Note 20)	當期稅項: 一中國企業所得稅 (「中國企業所得稅」) 遞延稅項撥備(附註20)	1,177,209 (219,673)	2,932,795 (138,801)
Total	總額	957,536	2,793,994

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group had no taxable profit in Hong Kong or incurred tax losses for both years.

PRC Enterprise Income Tax has been calculated based on the estimated assessable profits in accordance with the relevant tax rates applicable to certain subsidiaries in the PRC.

本集團於兩個年度內於香港並無任 何可課稅利潤或產生虧損,故並無 就香港利得稅作出撥備。

中國企業所得稅已根據適用於中國 附屬公司的相關稅率按估計應課稅 利潤計算。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

Pursuant to CaiShui [2012] No. 10 Notice on the Execution of the Catalogue of Public Infrastructure Projects Entitled for Preferential Tax Treatment, certain wind power projects of the Group, which were set up after 1 January 2008, are entitled to a tax holiday of a three-year full exemption, followed by a three-year 50% exemption of enterprise income tax, commencing from their first turnover-making year.

Pursuant to CaiShui [2011] No. 58 Notice on Tax Policy Issues concerning Further Implementing the Western China Development Strategy, certain group companies located in the western regions of the PRC, are entitled to a tax holiday of a two-year full PRC enterprise income tax exemption, followed by a three-year 50% exemption commencing from their first year of reporting turnover and can enjoy a preferential income tax rate of 15% after the tax holiday.

In addition, certain of the Company's PRC subsidiaries are entitled to certain tax credit ("Tax Credit") against their assessable EIT, which is calculated as 10% of the current year's purchases and use of specific environmental friendly, water and energy-saving, safety-enhanced equipment in the Group's electricity generation business. The portion of Tax Credit that has not been utilised in the current period can be carried forward for future tax credit over a period of not more than five years.

11. 所得稅費用 (續)

根據財稅[2012]10號《財政部、國家稅務總局關於執行公共基礎設施項目企業所得稅優惠目錄有關問題的通知》,本集團於二零零八年一月一日以後設立的若干風電項目自首個獲利年度起的三年獲豁免繳納所得稅,而隨後三年獲減半寬免企業所得稅。

根據財稅[2011]58號《關於深入實施 西部大開發戰略有關稅收政策問題 的通知》,若干位於中國西部的集團 公司自首個獲利年度起的兩年豁免 繳納中國企業所得稅,之後三年獲 減半寬免企業所得稅,且於減免期 過後享有15%的優惠所得稅稅率。

此外,本公司若干中國附屬公司就應課稅企業所得稅享有一定稅項優惠(「稅項優惠」),該稅項優惠乃按本年度本集團的發電業務購買及使用環保、節能節水型及安全增強設備的10%計算。本期間並無使用的稅項優惠部分可結轉於未來使用,惟期限不得多於五年。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

11. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

11. 所得稅費用 續

The income tax expense for the year can be reconciled to the profit before income tax per the consolidated statement of profit or loss as follows: 於本年度,所得稅費用與合併損益表的除所得稅前利潤對賬如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Profit before income tax	除所得稅前利潤	1,841,575	11,470,329
Calculated at a tax rate of 25% (2020: 25%) Tax exemptions and concessions	按稅率25%(二零二零年: 25%)計算 中國附屬公司獲授的稅項豁免及	460,394	2,867,582
rates granted to PRC subsidiaries	寬減	(1,351,869)	(674,793)
Other tax credit	其他稅項優惠 毋須繳稅的收入	(1,475)	(120,300)
Income not subject to tax Expenses not deductible for tax purposes	不可扣稅的開支	(309,007) 435,703	(233,122) 643,972
Unrecognised deductible temporary differences	未確認可扣減暫時差額	44,715	145,759
Unrecognised tax losses	未確認稅項虧損	1,802,958	193,849
Utilisation of previously unrecognised tax losses and temporary differences	使用過往未確認的稅項虧損及暫時差額	(135,128)	(112,708)
Withholding tax on the earnings remitted/anticipated to be remitted by certain subsidiaries	由若干附屬公司匯出/預期將匯 出的盈利預扣稅	11,245	83,755
Income tax expense for the year	年內所得稅費用	957,536	2,793,994

Tax rate of 25% (2020: 25%) is adopted for the taxation reconciliation as such tax rate is applicable to most of the Group's operations in the PRC for the year.

The tax credit relating to other comprehensive income is as follows:

稅項對賬採用25%(二零二零年: 25%)稅率計算,原因為年內本集團 大部分中國業務均使用該稅率。

有關其他綜合收益的稅項支出如下:

		Before tax 稅前 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 Tax charge 稅項支出 HK\$'000 千港元	After tax 稅後 HK\$'000 千港元	Before tax 稅前 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 Tax charge 稅項支出 HK\$'000 千港元	After tax 稅後 HK\$'000 千港元
Fair value changes of FVOCI	以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益的 公允價值變動	(18,130)	4,368	(13,762)	627,580	(163,621)	463,959

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

Directors' and chief executive's emoluments

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2021 is set out below:

12. 董事、首席執行官及僱員酬金

董事及首席執行官酬金

截至二零二一年十二月三十一日止年度,各董事的酬金載列如下:

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and bonus 薪金及花紅 HK\$'000 千港元	Pension costs 退休成本 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Non-executive directors:	非執行董事:				
Wang Chuandong	王傳棟				-
Chen Ying (ii)	陳鷹(ii)				-
Wang Yan (iii)	王彦(iii)				-
Liu Guixin (iv)	劉貴新(iv)		-		-
Chen Guoyong (v)	陳國勇(v)		18		18
Executive directors:	執行董事:				
Shi Baofeng (vi)	史寶峰(vi)		453	50	503
Tang Yong (vii)	唐勇(vii)		7,003	162	7,165
Zhang Junzheng	張軍政		5,805	194	5,999
Wang Xiao Bin	王小彬		5,225	78	5,303
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Ch'ien Kuo Fung,	錢果豐				
Raymond		470			470
Leung Oi-sie, Elsie	梁愛詩	470			470
Ma Chiu-Cheung,	馬照祥(viii)				
Andrew (viii)		332			332
So Chak Kwong, Jack	蘇澤光	470			470
Yang Yuchuan (ix)	楊玉川(ix)	138			138
		1,880	18,504	484	20,868

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

Directors' and chief executive's emoluments (Continued)

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2020 is set out below:

12. 董事、首席執行官及僱員酬金 (續)

董事及首席執行官酬金(續)

截至二零二零年十二月三十一日止年度,各董事的酬金載列如下:

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and bonus 薪金及花紅 HK\$'000 千港元	Pension costs 退休成本 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Non-executive directors:	非執行董事:				
Wang Chuandong	王傳棟	_	_	_	_
Li Ru Ge	李汝革	-	-	_	_
Chen Ying (ii)	陳鷹(ii)	-	-	_	_
Wang Yan (iii)	王彥(iii)	-	_	_	_
Ge Changxin	葛長新	-	-	-	_
Executive directors:	執行董事:				
Tang Yong (vii)	唐勇(vii)	_	2,236	145	2,381
Zhang Junzheng	張軍政	_	1,851	134	1,985
Wang Xiao Bin	王小彬	-	4,116	78	4,194
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:				
Ch'ien Kuo Fung,	錢果豐				
Raymond		470	_	_	470
Leung Oi-sie, Elsie	梁愛詩	470	_	_	470
Ma Chiu-Cheung, Andrew (viii)	馬照祥(viii)	470			470
So Chak Kwong, Jack	蘇澤光	470	_	_	470
30 Ollak Kwolig, Jack	₩ ↑ / 十 ノし	470	_	_	470
		1,880	8,203	357	10,440

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

Directors' and chief executive's emoluments (Continued)

- (i) Remuneration to a director is generally an emolument paid or payable in respect of that person's services in connection with the management of the affairs of the Company and its subsidiaries undertakings.
- (ii) Mr. Chen Ying resigned as a Non-executive Director on 15 September 2021.
- (iii) Mr. Wang Yan resigned as a Non-executive Director on 15 September 2021.
- (iv) Mr. Liu Guixin was appointed as a Non-executive Director on 15 September 2021.
- (v) Mr. Chen Guoyong was appointed as a Non-executive Director on 15 September 2021.
- (vi) Mr. Shi Baofeng was appointed as an Executive Director on 30 September 2021.
- (vii) Mr. Tang Yong resigned as an Executive Director on 30 September 2021.
- (viii) Mr. Ma Chiu-Cheung, Andrew resigned as an Independent Non-executive Director on 15 September 2021.
- (ix) Mr. Yang Yuchuan was appointed as an Independent Non-executive Director on 15 September 2021.

During the year, no remuneration has been paid by the Group to the directors or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as a compensation for loss of office.

Certain executive directors who did not receive emoluments during the reporting periods, also held positions in the shareholders of the Company and their subsidiaries ("Shareholder's Entities") and the emoluments were borne by the respective Shareholder's Entities for the services rendered for the Shareholder's Entities. In the opinion of the directors of the Company, it is not practicable to allocate their remunerations to the Group.

No directors have waived any remuneration during the year.

Directors' retirement benefits and termination benefits

Other than those disclosed above, none of the directors received or will receive any retirement benefits or termination benefits during the year (2020: Nil).

12. 董事、首席執行官及僱員酬金 (續)

董事及首席執行官酬金(續)

- (i) 支付予一名董事的酬金一般為就該人士 提供與管理本公司及其附屬公司事務有 關的服務而獲支付或應付的酬金。
- (ii) 陳鷹先生於二零二一年九月十五日辭任 非執行董事。
- (iii) 王彥先生於二零二一年九月十五日辭任 非執行董事。
- (iv) 劉貴新先生於二零二一年九月十五日獲 委任非執行董事。
- (v) 陳國勇先生於二零二一年九月十五日獲 委任非執行董事。
- (vi) 史寶峰先生於二零二一年九月三十日獲 委任執行董事。
- (vii) 唐勇先生於二零二一年九月三十日辭任 執行董事。
- (viii) 馬照祥先生於二零二一年九月十五日辭 任獨立非執行董事。
- (ix) 楊玉川先生於二零二一年九月十五日獲 委任獨立非執行董事。

年內,本集團並無向董事或五名最高薪酬人士支付酬金,作為加入本集團時或加入本集團後的酬勞,或作為離職的補償。

於報告期間並無收取酬金的若干執行董事亦於本公司及其附屬公司股東(「股東實體」)中擔任職務,而有關酬金須由各自股東實體就為股東實體所提供的服務承擔支付。本公司董事認為,將彼等的薪酬分配至本集團並不切實可行。

年內,並無董事放棄任何酬金。

董事養老金福利及離職福利

除上文所披露者外,年內,並無董事 收取或將收取任何養老金福利或離 職福利(二零二零年:無)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

12. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

Consideration provided to third parties for making available directors' services

During the year ended 31 December 2021, the Company did not pay consideration to any third parties for making available directors' services (2020: Nil).

Information about loans, quasi-loans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors

As at 31 December 2021, there are no loans, quasi-loans and other dealing arrangements in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors (2020: Nil).

Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

No significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year (2020: Nil).

12. 董事、首席執行官及僱員酬金 (續)

就獲提供董事服務向第三方提供 之代價

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司並無就獲提供董事服務向任何第三方支付代價(二零二零年:無)。

以董事、受董事控制之法團及與 該等董事有關連之實體為受益人 之貸款、準貸款或其他交易之資 料

於二零二一年十二月三十一日,並無以董事、受董事控制之法團及與該等董事有關連之實體為受益人之貸款、準貸款或其他交易安排(二零二零年:無)。

董事於交易、安排或合約的重大 權益

於本年度結束時或本年度內任何時間,並無本公司就業務所訂立,且本公司董事於當中直接或間接擁有重大權益的重大交易、安排及合約(二零二零年:無)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

13. DIVIDENDS

13. 股息

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Dividend recognised as distribution during the year: Final dividend for 2020 of HK\$0.406 (2020: for 2019 of HK\$0.348) per share on 4,810,444,000 (2020:	年內確認為分派的股息: 已就4,810,444,000股 (二零二零年: 4,810,444,000股) 股份支付二零二零年		
4,810,444,000) shares Interim dividend for 2021	末期股息每股0.406港元 (二零二零年:二零一九年 每股0.348港元) 已就4,810,444,000股	1,953,040	1,674,034
of HK\$0.25 (2020: 2020 of HK\$0.225) per share on 4,810,444,000 (2020: 4,810,444,000) shares	(二零二零年: 4,810,444,000股) 股份支付二零二一年 中期股息每股0.25港元 (二零二零年:二零二零年		
	每股0.225港元)	1,202,609	1,082,350
		3,155,649	2,756,384
Dividend proposed after the end of the reporting year: Proposed final dividend for 2021 of HK\$0.045 (2020: HK\$0.406) per share (Note)	報告年度末後擬宣派的股息: 擬派二零二一年末期股息 每股0.045港元 (二零二零年:0.406港元)		
	(附註)	216,470	1,953,040

Note: A final dividend in respect of the year ended 31 December 2021 of HK\$0.045 per share, amounting to a total dividend of HK\$216,470,000 is to be proposed at the annual general meeting on 7 June 2022. The consolidated financial statements do not reflect this dividend payable.

附註:截至二零二一年十二月三十一日止年度的末期股息為每股0.045港元,股息總額216,470,000港元將於二零二二年六月七日的股東週年大會上建議宣派。合併財務報表並無反映該應付股息。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

14. EARNINGS PER SHARE

Basic

Basic earnings per share is calculated by dividing the profit attributable to owners of the Company by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year excluding ordinary shares purchased by the Company and held as treasury shares.

14. 每股盈利

基本

每股基本盈利乃按本公司擁有人應 佔利潤除以年內已發行普通股的加 權平均數(本公司購買並持作庫存股 份的普通股除外)計算。

		2021 二零二一年	2020 二零二零年
Profit attributable to owners of the Company (HK\$'000)	本公司擁有人應佔利潤 (千港元)	1,592,752	7,582,668
Weighted average number of ordinary shares in issue (thousands)	已發行普通股的加權平均數 (千股)	4,810,444	4,810,444

No diluted earnings per share for both 2021 and 2020 were presented as there were no potential ordinary shares in issue for both 2021 and 2020.

由於在二零二一年及二零二零年並 無已發行潛在普通股,因此於二零 二一年及二零二零年並無呈列每股 攤薄盈利。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 15. 物業、廠房及設備

					Motor		
			Power		vehicles,		
			generating		furniture,		
			plant and	Mining	fixtures	Construction	
		Buildings	equipment	structures	and others	in progress	Total
		樓宇	發電廠及設備	採礦架構	汽車、傢具、	在建工程	總計
					裝置及其他		
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日						
Cost	成本	40,422,872	157,639,110	380,304	2,183,016	28,477,880	229,103,182
Impairment	減值	(229,238)	(303,338)	(305,674)	(6,518)	(1,561,849)	(2,406,617)
Accumulated depreciation	累計折舊	(14,819,550)	(59,902,992)	(74,630)	(1,318,291)	_	(76,115,463)
Net book amount	賬面淨值	25,374,084	97,432,780	-	858,207	26,916,031	150,581,102
Year ended 31 December 2020	截至二零二零年 十二月三十一日 止年度						
Opening net book amount	年初賬面淨值	25,374,084	97,432,780	_	858,207	26,916,031	150,581,102
Exchange adjustments	匯兌調整	1,693,259	6,753,321	_	44,408	2,002,706	10,493,694
Additions	添置	457,919	3,811,641	-	217,997	27,868,082	32,355,639
Transfer	轉撥	2,328,362	16,589,434	-	11,068	(18,928,864)	-
Disposals	出售	(106,668)	(498,115)	-	(25,055)	(88,827)	(718,665)
Impairment	減值	(51,186)	(50,040)	-	(272)	(321,203)	(422,701)
Depreciation charge	折舊開支	(1,807,651)	(9,440,823)	-	(223,770)	_	(11,472,244)
Closing net book amount	年末賬面淨值	27,888,119	114,598,198	_	882,583	37,447,925	180,816,825
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日						
Cost	成本	45,663,619	187,389,420	380,304	2,463,625	38,983,982	274,880,950
Impairment	減值	(210,132)	(227,164)	(305,674)	(35,941)	(1,536,057)	(2,314,968)
Accumulated depreciation	累計折舊	(17,565,368)	(72,564,058)	(74,630)	(1,545,101)	-	(91,749,157)
Net book amount	賬面淨值	27,888,119	114,598,198	-	882,583	37,447,925	180,816,825

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

15. 物業、廠房及設備(續)

(CONTINUED)

		Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Power generating plant and equipment 發電廠及設備 HK\$'000 千港元	Mining structures 採礦架構 HK\$'000 千港元	Motor vehicles, furniture, fixtures and others 汽車、傢具、 裝置及其他 HK\$'000 千港元	Construction in progress 在建工程 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2021	截至二零二一年 十二月三十一日 止年度						
Opening net book amount	年初賬面淨值	27,888,119	114,598,198		882,583	37,447,925	180,816,825
Exchange adjustments	匯兌調整	821,491	3,756,104		25,469	692,169	5,295,233
Additions	添置	344,290	3,007,775		452,695	18,013,673	21,818,433
Transfer	轉撥	1,655,867	29,564,253		34,999	(31,255,119)	
Disposals	出售	(53)	(478,303)		(8,991)	(35,247)	(522,594)
Impairment	減值	(45,578)	(105,415)		(727)	(27,635)	(179,355)
Depreciation charge	折舊開支	(1,987,485)	(12,008,113)		(279,585)		(14,275,183)
Closing net book amount	年末賬面淨值	28,676,651	138,334,499		1,106,443	24,835,766	192,953,359
At 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日						
Cost	成本	48,937,844	225,047,195	380,304	2,891,944	26,423,787	303,681,074
Impairment	減值	(227,257)	(221,939)	(305,674)	(4,135)	(1,588,021)	(2,347,026)
Accumulated depreciation	累計折舊	(20,033,936)	(86,490,757)	(74,630)	(1,781,366)		(108,380,689)
Net book amount	賬面淨值	28,676,651	138,334,499		1,106,443	24,835,766	192,953,359

Note: As at 31 December 2021, included in construction in progress are mining structure amounting to HK\$4,561,182,000 (2020: HK\$3,988,717,000) which are under development and not yet available for use.

The above items of property, plant and equipment other than construction in progress are depreciated on a straight-line basis over the following useful lives:

Buildings

樓宇

Power generating plant and equipment

發電廠及設備

Mining structures

採礦架構

Motor vehicles, furniture, fixtures and others

汽車、傢俬、裝置及其他

附註:於二零二一年十二月三十一日,在建工程包括在建及尚未可供使用的採礦架構,金額為4,561,182,000港元(二零二零年:3,988,717,000港元)。

上述在建工程以外的物業、廠房及 設備項目於下列可使用年期內按直 線法折舊:

18 – 45 years 18至45年 15 – 18 years 15至18年 5 – 20 years 5至20年 3 – 10 years

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(CONTINUED)

During the year, the Group has capitalised borrowing costs amounting to HK\$717,122,000 (2020: HK\$808,201,000) (Note 9) on qualifying assets.

Depreciation charges of HK\$14,245,587,000 and HK\$29,596,000(2020: HK\$11,423,905,000 and HK\$48,339,000) has been recorded in operating expenses or capitalised in construction-in-progress, respectively.

As at 31 December 2021, total net book value of property, plant and equipment pledged as collateral for the Group's bank borrowings amounted to HK\$3,200,855,000 (2020: HK\$2,141,512,000) (Note 37).

As at 31 December 2021, the ownership certificates of certain buildings ("Building Ownership Certificates") of the Group with an aggregate carrying value of approximately HK\$1,968,348,000 (2020: HK\$5,258,969,000) had not been obtained by the Group. After consultation made with the Company's legal counsel, the directors of the Company consider that there is no legal restriction for the Group to apply for and obtain the Building Ownership Certificates and it should not lead to any significant adverse impact on the operations of the Group.

Additional information on PPE impairment

The management of the Group concluded that there were impairment indicators and conducted impairment assessment of property, plant and equipment. As at 31 December 2021, management identified property, plant and equipment of certain thermal power generating plants with impairment indicators at net book value amounted to HK\$15,025,952,000 (2020: HK\$4,637,832,000). As at 31 December 2021, the recoverable amount of property plant and equipment has been determined based on a value in use calculation, using cash flow projections covering a period of operating period with a pre-tax discount rate ranging from 7.2% to 11.3% (2020: 7.3% to 7.8%). Based on the result of the assessment, management of the Group determined that the recoverable amount of the CGUs are higher than the carrying amount and no impairment is recognised to those power projects with impairment indicators for the year ended 31 December 2021 (2020: HK\$322,005,000 has been recognised to those power projects with impairment indicators).

15. 物業、廠房及設備(續)

於年內,本集團已資本化合資格資產借貸成本717,122,000港元(二零二零年:808,201,000港元)(附註9)。

折舊開支14,245,587,000港元及29,596,000港元(二零二零年:11,423,905,000港元及48,339,000港元)分別入賬於經營開支及在建工程。

於二零二一年十二月三十一日,抵押為本集團銀行借貸抵押品的物業、廠房及設備的賬面總淨值為3,200,855,000港元(二零二零年:2,141,512,000港元)(附註37)。

於二零二一年十二月三十一日,本集團尚未獲得本集團若干樓宇的所有權證(「樓宇所有權證」)(賬面總值約為1,968,348,000港元(二零二零年:5,258,969,000港元))。本公司董事在諮詢本公司法律顧問後,認為本集團申請及獲得樓宇所有權證並不存在任何法律限制,且不會對本集團的經營造成任何重大不利影響。

有關物業、廠房及設備減值的額 外資料

本集團管理層認為已出現減值跡 象,並對物業、廠房及設備進行減值 測試。於二零二一年十二月三十一 日,管理層識別若干火力發電廠的 物業、廠房及設備有減值跡象,其賬 面淨值為15,025,952,000港元(二零 二零年:4,637,832,000港元)。於二 零二一年十二月三十一日,物業、 廠房及設備的可收回金額按計算使 用價值釐定,而使用價值以涵蓋營 運期間的現金流量預測採用稅前貼 現率7.2%至11.3%(二零二零年: 7.3%至7.8%) 貼現得出。基於評估 結果,本集團管理層釐定現金產生 單位的可收回金額高於賬面值,且 截至二零二一年十二月三十一日止 年度並無就該等有減值跡象的電力 項目確認減值(二零二零年:就該 等有減值跡象的電力項目確認減值 322,005,000港元)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

15. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

Additional information on PPE impairment (Continued)

During the year ended 31 December 2021, impairment charge amounting to HK\$179,355,000 (2020: HK\$422,701,000), out of total HK\$179,355,000 (2020: HK\$100,696,000) were related to certain individual assets planned to be retired or obsolete to follow the change in technology and regulating environment, and no impairment charge recognised (2020: HK\$322,005,000) was related to projects with impairment indicators.

The movement on the provision for impairment of property, plant and equipment of the Group by segment is as follows:

15. 物業、廠房及設備 續

有關物業、廠房及設備減值的額 外資料(續)

截至二零二一年十二月三十一日 止年度,減值損失為179,355,000 港元(二零二零年:422,701,000港 元),其中合共179,355,000港元(二 零二零年:100,696,000港元)與為 配合技術及監管環境的變動而計劃 報廢的若干個別資產有關,而並無 已確認的減值損失(二零二零年: 322,005,000港元)與有減值跡象的 項目有關。

本集團按分部劃分的物業、廠房及 設備減值撥備的變動如下:

		l power	Renewable energy		
	segn 火電:		segment 可再生能源分部		
	2021	2020	2021	2020	
		二零二零年			
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	千港元	千港元	
一月一日	1,954,756	2,712,291	360,212	_	
兌差額	49,369	96,634	10,018	26,600	
值撥備	170,963	89,089	8,392	333,612	
售	(202,272)	(943,258)	(4,412)	_	
十二月三十一日	1,972,816	1,954,756	374,210	360,212	
氕催售	2差額 1撥備 5	大電 2021 二零二一年 HK\$'000 千港元 一月一日 1,954,756 社差額 49,369 170,963 (202,272)	火電分部 2021 2020 二零二一年 二零二零年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 一月一日 1,954,756 2,712,291 总差額 49,369 96,634 直撥備 170,963 89,089 (202,272) (943,258)	火電分部 可再生能 2021 2020 2021 二零二一年 二零二一年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 一月一日 1,954,756 2,712,291 360,212 总差額 49,369 96,634 10,018 直接備 170,963 89,089 8,392 (202,272) (943,258) (4,412)	

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

16. RIGHT-OF-USE ASSETS

16. 使用權資產

		Leasehold land 租賃土地 HK\$'000 千港元	Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Power generating plant and equipment 發電廠及設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles and others 汽車及其他 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
COST As at 31 December 2021 Carrying amounts	成本 於二零二一年 十二月三十一日 賬面值	4,800,376	294,770	583,980	429	5,679,555
As at 31 December 2020 Carrying amounts	於二零二零年 十二月三十一日 賬面值	4,858,209	410,669	398,444	36,217	5,703,539
For the year ended 31 December 2021 Depreciation charge	截至二零二一年 十二月三十一日止年度 折舊開支	214,998	123,097	31,943	938	370,976
For the year ended 31 December 2020 Depreciation charge	截至二零二零年 十二月三十一日止年度 折舊開支	196,906	159,071	19,265	5,575	380,817

		Year ended	Year ended
		31.12.2021	31.12.2020
		截至二零二一年	截至二零二零年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		止年度	止年度
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Expense relating to short-term	與短期及低價值租賃		
and low-value leases	有關的開支	11,712	56,212
Total cash outflow for leases	租賃的現金流出總額	149,678	268,320
Additions to right-of-use assets	使用權資產添置	1,184,849	608,628

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

16. RIGHT-OF-USE ASSETS (CONTINUED)

As at 31 December 2021, land use right certificates ("Land Certificates") of certain parcels of land of the Group with an aggregate carrying value of HK\$112,990,000 (2020: HK\$81,200,000) had not been obtained. After consultation made with the Company's legal counsel, the directors consider that there is no legal restriction for the Group to apply for and obtain the Land Certificates and it should not lead to any significant adverse impact on the operations of the Group.

During the year ended 31 December 2021, amortisation of HK\$351,998,000 (2020: HK\$288,832,000) and HK\$18,978,000 (2020: HK\$91,985,000) has been recorded in operating expenses or capitalised in construction in progress, respectively.

The Group leases various buildings, power generating plant and equipment, land use rights, motor vehicles, furniture, fixtures, equipment and others. Rental contracts are typically made for fixed periods of 1 to 50 years.

Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. Leased assets other than leasehold land may not be used as security for borrowing purposes.

The Group regularly entered into short-term leases for buildings and motor vehicles. As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the portfolio of short-term leases is similar to the portfolio of short-term leases to which the short-term lease expense disclosed above.

16. 使用權資產續

於二零二一年十二月三十一日,本集團尚未獲得若干地塊的土地使用權證(「土地證」),賬面總值為112,990,000港元(二零二零年:81,200,000港元)。董事在諮詢本公司法律顧問後,認為本集團申請及獲得土地證並不存在任何法律限制,且不會對本集團的經營造成任何重大不利影響。

截至二零二一年十二月三十一日 止年度,攤銷351,998,000港元(二 零二零年:288,832,000港元)及 18,978,000港元(二零二零年: 91,985,000港元)已分別計入經營開 支及在建工程。

本集團租用不同房屋建築物、發電廠及設備、土地使用權、汽車、傢俬、裝置、設備及其他。租賃合約通常為1至50年的固定期限。

租賃條款按個別基準協商,涉及一系列不同條款及條件。租賃土地以外的租賃資產可能不能用作借款的擔保品。

本集團定期就樓宇及汽車訂立短期 租賃。於二零二一年十二月三十一 日及二零二零年十二月三十一日, 短期租賃組合與上文披露短期租賃 開支的短期租賃組合相若。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

17. GOODWILL

17. 商譽

The movements in the carrying amount of goodwill during the year are as follows:

商譽的賬面值於本年度的變動如下:

		HK\$'000 千港元
COST At 1 January 2020 Exchange adjustments	成本 於二零二零年一月一日 匯兌調整	2,654,901 58,126
At 31 December 2020 Exchange adjustments	於二零二零年十二月三十一日 匯兌調整	2,713,027 19,111
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	2,732,138
ACCUMULATED IMPAIRMENT LOSSES At 1 January 2020 Impairment charge Exchange adjustments	累計減值虧損 於二零二零年一月一日 減值損失 匯兌調整	1,881,496 82,000 4,177
At 31 December 2020 Impairment charge Exchange adjustments	於二零二零年十二月三十一日 減值損失 匯兌調整	1,967,673 98,774 2,032
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	2,068,479
CARRYING VALUES At 31 December 2021	賬面值 於二零二一年十二月三十一日	663,659
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	745,354

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

17. GOODWILL (CONTINUED)

Impairment tests for goodwill

Goodwill is allocated to the CGUs of the Company's subsidiaries within two segments, thermal power and renewable energy, in different provinces in the PRC. The carrying amounts of major goodwill allocated to individual CGUs are as follows:

17. 商譽(續)

商譽減值測試

商譽分配至本公司於中國不同省份的附屬公司兩個分部(火力發電及可再生能源)內的現金產生單位。分配至個別現金產生單位的主要商譽賬面值如下:

		1 January 2021 二零二一年 一月一日 HK\$'000 千港元	Impairment 減值 HK\$ ¹ 000 千港元	Exchange adjustments 匯兌調整 HK\$'000 千港元	31 December 2021 二零二一年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Year ended	截至二零二一年				
31 December 2021	十二月三十一日				
	止年度				
Thermal power segment	火力發電分部				
 Shenyang China Resources 	一瀋陽華潤熱力				
Heating Co., Ltd.	有限公司				
("Shenyang Heating	(「瀋陽熱力				
Company")	公司」)	98,774	(98,774)		
– China Resources (Jiangsu)	-華潤電力(江蘇)				
Investment Co., Ltd.	投資有限公司	222,159		8,366	230,525
 Xuzhou Huaxin Power 	一徐州華鑫發電				
Generation Co., Ltd.	有限公司	96,001		5,875	101,876
 Other companies 	一其他公司	317,972		2,838	320,810
		734,906	(98,774)	17,079	653,211
Renewable energy segment	可再生能源分部	10.448	(50,111) 		10,448
Total	總計	745,354	(98,774)	17,079	663,659

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

17. GOODWILL (CONTINUED)

17. 商譽 (續)

Impairment tests for goodwill (Continued)

商譽減值測試(續)

		1 January 2020 二零二零年 一月一日 HK\$'000 千港元	Impairment 減值 HK\$'000 千港元	Exchange adjustments 匯兌調整 HK\$'000 千港元	31 December 2020 二零二零年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
Year ended	截至二零二零年				
31 December 2020	十二月三十一日 止年度				
Thermal power segment	上午及 火力發電分部				
- Shenyang Heating Company	一瀋陽熱力公司	98,774	-	-	98,774
- China Resources (Jiangsu)	-華潤電力(江蘇)				
Investment Co., Ltd.	投資有限公司	193,924	-	28,235	222,159
 Xuzhou Huaxin Power Generation Co., Ltd. 	一徐州華鑫發電 有限公司	158,177	(82,000)	19,824	96,001
- Other companies	一其他公司	312,082	(02,000)	5,890	317,972
		762,957	(82,000)	53,949	734,906
Renewable energy segment	可再生能源分部	10,448	(02,000)	-	10,448
Total	總計	773,405	(82,000)	53,949	745,354
	me e i	110,100	(02,000)	33,310	1 10,001

In addition to goodwill above, property, plant and equipment, right-of-use assets that generate cash flows together with the related goodwill are also included in the respective CGUs for the purpose of impairment assessment.

就減值評值而言,除上述商譽外,物 業、廠房及設備、產生現金流量的使 用權資產連同相關商譽亦計入各自 的現金產生單位。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

17. GOODWILL (CONTINUED)

Impairment tests for goodwill (Continued)

As at 31 December 2021, the Group performed impairment test for goodwill based on pre-tax cash flow projection covering a period of operation period of each of the CGUs. The key assumptions for the value in use calculations are generation volumes of thermal and renewable power plants, coal price and discount rates. The first year cash flow projection was on the basis of the most recent financial budgets approved by management, and the 2 to 5 years cash flow projection derived from the most recent financial budgets approved by management, while the forecast beyond 5 years is compiled by extrapolating the projection based on the financial budget, assuming no sales growth. The sales growth rates for the first 5 years projection, mainly contributed by the generation volume and electricity prices of the power plants. The generation volume of the power plants are ranging from -10% to 5% (2020: -12% to 4%) for thermal power segment and ranging from -10% to 25% (2020: 0% to 20%) for renewable energy segment, which are based on industry growth forecasts and respective corporate's historical performance. The electricity prices of the power plants are ranging from -15% to 19% (2020: -7% to 2%) for thermal power segment and ranging from 0 % to 14% (2020: 0% to 9%) for renewable energy segment, which are based on industry growth forecasts and government policy. Management estimates discount rates using pre-tax rates ranging from 8.9% to 13.5% (2020: 8.9% to 13.7%) that reflect current market assessments of the time value of money and the risks specific to the CGUs. Management believes that any reasonable change in any of these assumptions would not cause the carrying amounts of the CGUs to exceed its recoverable amount.

17. 商譽(續)

商譽減值測試(續)

於二零二一年十二月三十一日,本 集團根據各現金產生單位的運營期 限產生的稅前現金流量預測,對商 譽進行減值測試。計算使用價值的 重大假設為火力及可再生能源發電 廠的發電量、煤炭價格及貼現率。 首個年度現金流量預測乃基於管理 層批核的最近期財政預算作出,而 二至五年現金流量預測乃來自管理 層批核的最近期財政預算,而超過 五年的預測乃根據財務預算作出預 測而編製,並假設並無銷售增長。首 五年預測的銷售增長率主要來自發 電廠的發電量及電力價格。發電廠 的發電量為火力發電分部介乎-10% 至5% (二零二零年:-12%至4%) 及 可再生能源分部介乎-10%至25% (二零二零年:0%至20%),乃基 於行業增長預測及各自公司的過往 表現。發電廠的電力價格為火力發 電分部介乎-15%至19%(二零二零 年:-7%至2%)及可再生能源分部 介平0%至14%(二零二零年:0%至 9%),乃基於行業增長預測及政府 政策。管理層估計稅前貼現率介乎 8.9%至13.5% (二零二零年: 8.9%至 13.7%),乃反映當前市場對貨幣時 間值及現金產生單位特有風險的評 估。管理層相信該等假設的任何合 理變動將不會使現金產生單位的賬 面值超逾其可收回金額。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

18. MINING RIGHTS

18. 採礦權

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Cost Impairment Accumulated amortisation	於一月一日 成本 減值 累計攤銷	5,231,531 (558,983) (207,907)	1,197,890 (680,343) (196,919)
Opening net book amount	年初賬面淨值	4,464,641	320,628
Exchange differences Additions	匯兌差額 添置	94,218	82,922 4,061,091
Closing net book amount	年末賬面淨值	4,558,859	4,464,641
At 31 December Cost Impairment Accumulated amortisation	於十二月三十一日 成本 減值 累計攤銷	5,386,946 (612,452) (215,635)	5,231,531 (558,983) (207,907)
Net book amount	賬面淨值	4,558,859	4,464,641

Amortisation is provided to write off the cost of the mining rights using the unit of production method based on the proved and probable reserves of the coal mines. During the year ended 31 December 2021 and 31 December 2020, no amortisation has been recorded as the mining rights are either fully amortised or no exploration activities were conducted during the year.

As at 31 December 2021, other than those fully amortised mining rights, the carrying amount represents mining rights not yet available for use. Management performed an impairment assessments on the Group's CGUs of which mining rights not yet available for use and related mining structures under construction belong to and there was no impairment charge being recognised for the year.

攤銷乃根據煤礦的探明及推測儲量使用生產單位法予以計提,以撇銷採礦權成本。截至二零二一年十二月三十一日及二零二零年十二月三十一日止年度,由於年內採礦權獲悉數攤銷或並無開展勘探業務,故概無入賬攤銷。

於二零二一年十二月三十一日,除 該等獲悉數攤銷的採礦權外,賬面 值指尚未可供使用的採礦權。管理 層對尚未可供使用的採礦權及相關 在建採礦架構所屬的本集團現金產 生單位進行減值評估,年內並無確 認任何減值損失。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

19. EXPLORATION AND RESOURCES RIGHTS

19. 資源勘探權

		HK\$'000 千港元
At 1 January 2020	於二零二零年一月一日	151,462
Exchange adjustments	匯兌調整	9,743
At 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	161,205
Exchange adjustments	匯兌調整	4,739
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	165,944

20. DEFERRED TAXATION

20. 遞延稅項

The analysis of deferred tax assets and deferred tax liabilities are as follows:

遞延稅項資產及遞延稅項負債的分 析如下:

		2021	2020
		二零二一年 HK\$'000	二零二零年 HK\$'000
		千港元	千港元
Deferred tax assets Deferred tax liabilities	遞延稅項資產 遞延稅項負債	1,040,784 (351,725)	861,407 (608,780)
Deferred tax assets - net	遞延稅項資產淨額	689,059	252,627

The gross movement on the deferred income tax is as follows:

遞延所得稅賬目的總變動如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Exchange adjustments	於一月一日 匯兌調整	252,627 25,211	263,457 13.990
Credited to profit or loss (Note 11) Disposal of FVOCIs	於損益賬計入(附註11) 處置以公允價值計量且變動計入	219,673	138,801
Credited (Charged) to other	其他綜合收益的金融資產 於其他綜合收益計入(扣除)	187,180	-
comprehensive income		4,368	(163,621)
At 31 December	於十二月三十一日	689,059	252,627

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. DEFERRED TAXATION (CONTINUED)

20. 遞延稅項(續)

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdictions, are as follows: 以下為年內遞延所得稅資產及負債 的變動,並無計及同一稅務司法權 區內的結餘抵銷:

Deferred tax assets	遞延稅項資產	Accrued expenses 應計開支 HKS'000 千港元	Retirement benefit obligations 養老金福利責任 HK\$'000 千港元	Impairment and provision 減值及撥備 HK\$'000 千港元	Government grant 政府補助 HKS'000 千港元	Fair value changes of FVOCI 以公允價值 計量且變動 計入其他 综合收益的 公允價值變動 HKS'000 千港元	Others 其他 HK\$'000 千港元 (Note (i)) (附註(i))	Total 總計 HK\$'000 千港元
As at 1 January 2020 Exchange adjustments Credited (charged) to profit or loss Charged to other comprehensive income	於二零二零年一月一日 匯兌調整 於損益賬計入(扣除) 於其他綜合收益扣除	189,622 13,869 29,740	23,253 788 (12,604)	104,555 4,406 (41,285)	186,141 16,019 72,012	27,589 61 - (25,549)	314,231 1,493 568	845,391 36,636 48,431 (25,549)
As at 31 December 2020	於二零二零年十二月三十一日	233,231	11,437	67,676	274,172	2,101	316,292	904,909
Exchange adjustments Credited to profit or loss Credited to other comprehensive income	匯兌調整 於損益賬計入 於其他綜合收益計入	6,824 32,730 -	333 3,542 	1,990 226 	7,983 75,358	39 - 11,301_	16,708 4,507 	33,877 116,363 11,301
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	272,785	15,312	69,892	357,513	13,441	337,507	1,066,450

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. DEFERRED TAXATION (CONTINUED)

20. 遞延稅項(續)

		Difference of depreciation life 折舊年期差額	Fair value of prepaid lease payments 預付租 賃費用的 公允價值	Fair value of property, plant and equipment 物業、廠房 及設備的 公允價值	Fair value changes of FVOCI 以公允價值 計量且變動 計入其他 综合收益的	Distributable profits of PRC a subsidiary, associates and joint ventures 中國 附屬公司、聯營企業及 合營企業的 可分派利潤	Mining fund 採礦基金	Accrued interest income 應計 利息收入	Others 其他	Total 總計
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元 (Note (ii)) (附註(ii)	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元 (Note (i)) (附註(i))	HK\$'000 千港元
As at 1 January 2020 Exchange adjustments Credited to profit or loss Charged to other comprehensive income	於二零二零年一月一日 匯兌調整 於損益賬計入 於其他綜合收益扣除	(105,137) (4,961) 32,081	(40,024) - 89	(54,517) - 12,219	(142,249) (8,873) - (138,072)	(63,090) - 4,814	(215) (14) -	(113,058) (5,254) 31,376	(63,644) (3,544) 9,791	(581,934) (22,646) 90,370 (138,072)
As at 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日	(78,017)	(39,935)	(42,298)	(289,194)	(58,276)	(229)	(86,936)	(57,397)	(652,282)
Exchange adjustments Credited to profit or loss Charged to other comprehensive income	匯兌調整 於損益脹計入 於其他綜合收益扣除	(2,574) 42,613 -	- 1,322 -	- 12,577 -	(10,211) - (6,933)	- 9,285 -	(7) - -	(2,556) - -	6,682 37,513 -	(8,666) 103,310 (6,933)
Disposal As at 31 December 2021	出售 於二零二一年 十二月三十一日	(37,978)	(38,613)	(29,721)		(48,991)	(236)	(89,492)	(13,202)	

Notes:

- (i) Others represent mainly deductible tax losses, deferred heat supply income and depreciation differences generated from commissioning test.
- (ii) Pursuant to certain regulations of the mining industry in the PRC, the Group is required to transfer an amount to a specific reserve and such fund is not available for distribution to shareholders. Such amounts are deductible for tax purposes when they set aside but are expensed for accounting purposes only when they are utilised. Therefore, deferred tax liabilities are recognised for such temporary differences.
- (iii) Deferred income tax assets are recognised for tax loss carry-forwards to the extent that the realisation of the related tax benefit through future taxable profits is probable. As at 31 December 2021, the Group did not recognise deferred tax assets in respect of tax losses amounting to HK\$24,907,472,000 (2020: HK\$19,113,374,000) and deductible temporary differences amounting to HK\$5,320,959,000 (2020: HK\$6,020,389,000). Included in unrecognised tax losses at 31 December 2021 are losses of approximately HK\$23,850,622,000 (2020: HK\$17,997,530,000) that will expire within 5 years from the year of origination, in or before 2026 (2020: 2025).

附註:

- (i) 其他主要包括可抵扣稅務虧損、遞延供熱 收入及調試測試產生的折舊差異。
- (ii) 根據中國採礦行業的若干相關法規,本集 團須轉撥一筆款額至特定儲備,且該筆資 金不可分派予股東。該款額於調撥時可扣 稅,但僅在動用時列支。因此,就該等暫 時差異確認遞延稅項負債。
- (iii) 遞延所得稅資產已就稅項虧損結轉予以確認,惟僅以有關稅項福利可能透過一年十二月三十一日,故本集團並無就為數24,907,472,000港元的稅務虧損(四零二零年:19,113,374,000港元)及為數5,320,959,000港元的可扣減暫時差額(四零二零年:6,020,389,000港元)確認遞延稅項資產。於二零二一年十二月三產出分別。在認稅務虧損包括將於所產生的年度起計五年內及於二零二六到期的虧損約23,850,622,000港元(四零二零年:二零二五年)或之前到期的虧損約23,850,622,000港元)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

20. DEFERRED TAXATION (CONTINUED)

Under the EIT Law of PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned a subsidiary in the PRC with effect from 1 January 2008 onwards. The directors of the Company consider that the Group has sufficient funds in overseas companies and therefore the earnings retained by the certain subsidiaries in the PRC are expected to be reinvested in the foreseeable future. Deferred tax liabilities have not been recognised withholding tax in respect of the unremitted earnings of certain subsidiaries in the PRC amounting to HK\$34,595,827,000 (2020: HK\$32,403,358,000) for the years from 2008 to 2021 (2020: 2008 to 2020).

21. INTERESTS IN ASSOCIATES AND LOANS TO AN ASSOCIATE

Interests in associates

20. 遞延稅項(續)

21. 於聯營企業的權益及向聯營企業貸款

於聯營企業的權益

		HK\$'000 千港元
At 1 January 2020 Capital contributions to associates Transfer to a joint venture Disposal of associates (Note) Share of profits Dividends Impairment charges Share of other comprehensive expense Share of other equity movement of associates Exchange adjustments	於二零二零年一月一日 向聯營企業注資 轉撥至一間合營企業 出售聯營企業(附註) 應佔利潤 股息 減值損失 應佔其他全面開支 分佔聯營企業的其他權益變動 匯兌調整	8,833,069 77,095 (22,352) (854,756) 555,373 (588,076) (100,000) (61,465) (20,636) 385,278
At 31 December 2020 Addition arising from loss of control in a subsidiary Acquisition of interest in an associate Capital contributions to associates Transfer to a joint venture Share of profits Dividends Impairment charges Share of other comprehensive income Share of other equity movement of associates Exchange adjustments	於二零二零年十二月三十一日 防二零二零年十二月三十一日 因失去附屬公司控制權 而添營公司權益 向聯營企業注資 轉撥至一間合營企業 應佔利潤 股息 減值損失 應佔其他全面收入 分佔聯營企業的其他權益變動 匯兌調整	8,203,530 9,601 797,394 78,557 (52,052) 241,346 (599,700) (154,137) 57,790 (6,803) 184,933
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	8,760,459

Included in the Group's cost of investment in associates is goodwill of HK\$346,821,000 (2020: HK\$500,958,000).

本集團於聯營企業的投資成本包括 商譽346,821,000港元(二零二零年: 500,958,000港元)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES AND LOANS TO AN ASSOCIATE (CONTINUED)

Interests in associates (Continued)

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the principal associates of the Group, all being accounted for using equity method, were as follows:

21. 於聯營企業的權益及向聯營企業貸款 (續)

於聯營企業的權益(續)

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,本集團 主要聯營企業(均採用權益法核算) 如下:

Name of associate	Place of incorporation and operation 註冊成立及	Issued and fully paid share capital/ registered capital and paid-up capital 2021 & 2020 二零二一年及二零二零年 已發行繳足股本/		Percentage of eq 所持有的服			Principal activities 主要業務
聯營企業名稱		註冊資本及繳足資本	2021	2021			
			二零二一年	二零二一年	二零二零年	二零二零年	
			Directly 直接	Indirectly 間接	Directly 直接	Indirectly 間接	
China Resources (Xuzhou) Electric Power Co., Ltd. 徐州華潤電力有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB863,110,000 註冊及繳足資本 人民幣863,110,000元	-	42.65	-	42.65	Operation of a power station 營運電站
Funeng Guizhou Power Corporation 福能 (貴州) 發電有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,300,000,000 註冊及繳足資本人民幣 1,300,000,000元	49		49	-	Operation of a power station 營運電站
Jingneng (Xilinguole) Power Corporation 京能 (錫林郭勒) 發電有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,916,000,000 註冊及繳足資本人民幣 1,916,000,000元	-		-	30	Operation of a power station 營運電站
Fuyang China Resources Power Co., Ltd. 阜陽華潤電力有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,263,265,000 註冊及繳足資本人民幣 1,263,265,000元	40		40	-	Operation of a power station 營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES AND LOANS TO AN ASSOCIATE (CONTINUED)

Interests in associates (Continued)

21. 於聯營企業的權益及向聯營企業貸款 (續)

於聯營企業的權益(續)

Name of associate	Place of incorporation and operation 註冊成立及	Issued and fully paid share capital/ registered capital and paid-up capital 2021 & 2020 二零二一年及二零二零年 已發行搬足股本/		Percentage of equ 所持有的股			Principal activities 主要業務
聯營企業名稱		註冊資本及繳足資本	2021	2021			
			二零二一年	二零二一年	二零二零年	二零二零年	
			Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
			直接	間接	直接	間接	
Hunan Taohuajiang Nuclear Power Co., Ltd. 湖南桃花江核電有限公司	PRC 中國	Registered capital RMB1,149,227,000 Paid-up capital RMB1,149,227,000 註冊資本人民幣 1,149,227,000元 總足資本人民幣 1,149,227,000元		25	-	25	Operation of a power station 營運電站
Jiangsu Zhenjiang Power Generation Co., Ltd. ("Jiangsu Zhenjiang Power") 江蘇鎮江發電 (「江蘇鎮江發電」) 有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,482,200,000 註冊及繳足資本人民幣 1,482,200,000元		42.5	-	42.5	Operation of a power station 營運電站
Yangzhou No. 2 Power Generation Co., Ltd 揚州第二發電有限責任公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,692,000,000 註冊及繳足資本人民幣 1,692,000,000元	45		45	-	Operation of a power station 營運電站
Shanxi Zhongly China Resources Company Limited 山西中鉛華潤有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,641,750,000 註冊及繳足資本人民幣 1,641,750,000元		20	-	20	Operation of a power station 營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES AND LOANS TO AN ASSOCIATE (CONTINUED)

Interests in associates (Continued)

21. 於聯營企業的權益及向聯營企業貸款 (續)

於聯營企業的權益(續)

Name of associate	Place of incorporation and operation 註冊成立及 經營地點	Issued and fully paid share capital/ registered capital and paid-up capital 2021 & 2020 二零二一年及二零二零年		Percentage of eq 所持有的股			Principal activities 主要業務
聯營企業名稱		註冊資本及繳足資本	2021	2021			
			二零二一年	二零二一年	二零二零年	二零二零年	
			Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
			直接	間接	直接	間接	
Gansu Changle Power Generation Co., Ltd 甘肅電投常樂發電有限責任公司	PRC 中國	Registered capital RMB2,680,000,000 Paid-up capital RMB1,362,428,000.00 註冊資本人民幣 2,680,000,000元 繳足資本人民幣 1,362,428,000.00元		34	_	-	Operation of a power station 營運電站

Note: During the year ended 31 December 2021, the Group acquired 34% interest in an associate, Gansu Changle Power Generation Co., Ltd., from an independent third party for a cash consideration of RMB651,290,000 (equivalent to HK\$797,394,000), out of which the Group paid RMB586,161,000 (equivalent to HK\$717,655,000) in relation to these transactions and the remaining balance of RMB65,129,000 (equivalent to HK\$79,739,000) is included in other payable.

附註:截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團自獨立第三方收購聯營企業甘肅電投常樂發電有限責任公司的34%權益,現金代價為人民幣651,290,000元(相當於797,394,000港元),其中本集團就該等交易支付人民幣586,161,000元(相當於717,655,000港元),及餘額人民幣65,129,000元(相當於79,739,000港元)計入其他應付款項。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES AND LOANS TO AN ASSOCIATE (CONTINUED)

Interests in associates (Continued)

The above table lists the principle associates of the Group which, in the opinion of the directors of the Company, principally affected the results of the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other associates would, in the opinion of the directors of the Company, result in particulars of excessive length.

All above associates are limited liability companies.

As at 31 December 2021, the Group provided guarantees amounting to HK\$389,491,000 (2020: HK\$378,367,000) to secure bank loans of its associates. Note 46 provides for details about the credit risk arising from the financial guarantees.

The impairment charge in 2021 of HK\$154,137,000 (2020: HK\$100,000,000) and was provided for the Group's investment in Yangzhou No. 2 Power Generation Co., Ltd of which management concluded there were impairment indications. The concluded impairment assessment on recoverable amount of interest in Yangzhou No. 2 Power Generation Co., Ltd. was determined based on value in use calculation. That calculation uses cash flow projections covering a period of operation period of the associate with a pre-tax discount rate is 11.2% as at 31 December 2021 (2020: 13.1%). The first 5 years derived from the most recent financial budgets, while the forecast beyond 5 years assuming no growth. Based on the result of the assessment, management of the Group determined that the recoverable amount of the CGU is lower than the carrying amount.

21. 於聯營企業的權益及向聯營企業貸款 (續)

於聯營企業的權益(續)

本公司董事認為,上表所列本集團主要聯營企業已對本集團年度業績有重要影響或構成本集團淨資產之主要部分。本公司董事認為,列出其他聯營企業的資料會導致資料過於冗長。

所有聯營企業均為有限責任公司。

於二零二一年十二月三十一日,本 集團提供為數389,491,000港元的 擔保(二零二零年:378,367,000港 元)以擔保其聯營公司的銀行貸款。 附註46詳述財務擔保產生的信貸風 險。

二零二一年的減值損失154,137,000 港元(二零二零年:100,000,000港 元) 為管理層認為已出現減值跡象的 本集團於揚州第二發電有限責任公 司投資的撥備。對揚州第二發電有 限責任公司權益的可收回金額已完 成的減值評估乃按使用價值計算釐 定。於二零二一年十二月三十一日, 該計算根據聯營企業運營期限期間 產生的現金流量預測按稅前貼現率 11.2% (二零二零年:13.1%) 貼現得 出。首五年預測乃來自最近期財政 預算,而超過五年的預測乃假設並 無增長。基於評估結果,本集團管理 層釐定現金產生單位的可收回金額 低於賬面值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

21. INTERESTS IN ASSOCIATES AND LOANS TO AN ASSOCIATE (CONTINUED)

Interests in associates (Continued)

Summarised financial information for immaterial associates

According to the assessment of directors of the Company, as at 31 December 2021 and 31 December 2020, no individual associate is material to the Group's profit before tax, therefore, no information on individual associate is disclosed.

Set out below are the summarised financial information for the immaterial associates which are accounted for using the equity method.

21. 於聯營企業的權益及向聯 營企業貸款 (續)

於聯營企業的權益(續)

不重大聯營企業的財務資料概要

根據本公司董事的評估,於二零二一年十二月三十一日及二零二零年十二月三十一日,概無個別聯營企業對本集團的除稅前利潤而言屬重要,因此,並無披露個別聯營企業的資料。

以下載列使用權益法入賬的不重大 聯營企業的財務資料概要。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
The Group's share of profit The Group's share of other	本集團應佔利潤本集團應佔其他	241,346	555,373
comprehensive income (loss) The Group's share of total	全面收入(虧損) 本集團應佔全面收入總額	57,790	(61,465)
comprehensive income		299,136	493,908

Loans to an associate

向聯營企業貸款

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current: Loans	即期: 貸款	83,904	220,772

As at 31 December 2021, loans to an associate are denominated in RMB, unsecured and interest-free (2020 interest rates: 0% to 3.85%).

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, due to short-term nature of the loans to an associate, the carrying amounts approximate the fair values.

於二零二一年十二月三十一日,向聯營企業貸款以人民幣計值,為無抵押免息貸款(二零二零年:利率介乎於0%至3.85%)。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於向 聯營公司貸款的短期性質,賬面值 約等於其公允價值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

22. INTERESTS IN JOINT VENTURES AND LOANS TO JOINT VENTURES

22. 於合營企業的權益及向合 營企業貸款

Interests in joint ventures

於合營企業的權益

		HK\$'000 千港元
At 1 January 2020 Capital contributions to joint ventures Transfer from an associate Share of profits Dividends (ii) Share of other comprehensive income Exchange adjustments	於二零二零年一月一日 向合營企業注資 轉撥自一間聯營企業 應佔利潤 股息(ii) 應佔其他全面收入 匯兌調整	5,158,844 652,090 22,352 244,058 (611,466) 159,727 153,313
At 31 December 2020 Capital contributions to joint ventures Transfer from an associate Disposal (i) Share of losses Dividends (ii) Share of other comprehensive income Exchange adjustments	於二零二零年十二月三十一日 向合營企業注資 轉撥自一間聯營企業 出售(i) 應佔虧損 股息(ii) 應佔其他全面收入 匯兌調整	5,778,918 357,178 52,052 (307,385) (119,282) (106,795) 43,467 62,260
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	5,760,413

- i. During the year ended 31 December 2021, the Group disposed of interest in a joint venture, Fujian Huian Quanhui Power Generation Co., Ltd., to an independent third party for cash proceeds of RMB302,580,000 (equivalent to HK\$368,546,000). The Group recognised a gain of HK\$61,161,000 in profit or loss in relation to the transaction.
- ii. During the year ended 31 December 2021, dividends of GBP9,000,000 (equivalent to HK\$96,710,000) (2020: GBP15,440,000 (equivalent to HK\$157,568,000) was declared and paid by Summit Plus (as defined below), from its capital reserve.
- i. 截至二零二一年十二月三十一 日止年度,本集團出售於合 營企業福建惠安泉惠發電有 限責任公司的權益予獨立 第三方,現金所得款項為人 民幣302,580,000元(相當於 368,546,000港元)。本集團 就該交易於損益內確認收益 61,161,000港元。
- ii. 截至二零二一年十二月三十一 日止年度, Summit Plus (定義 見下文) 從其資本儲備賬宣派 及派付股息9,000,000英鎊 (相 當於96,710,000港元) (二零二 零年:15,440,000英鎊 (相當於 157,568,000港元))。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

22. INTERESTS IN JOINT VENTURES AND LOANS TO JOINT VENTURES (CONTINUED)

Interests in joint ventures (Continued)

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the principal joint ventures of the Group, all of which were accounted for using equity method, were as follows:

22. 於合營企業的權益及向合營企業貸款 (續)

於合營企業的權益(續)

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,本集團 主要合營企業(均採用權益法入賬) 主要如下:

	Place of incorporation and operation 註冊成立	Issued and share c registered capital a 已發行繳足股本/記	papital/ and paid-up capital		Percentage of eq 所持有的服			Principal activities 主要業務
Name of joint venture	及經營地點	2021		2021	2021			
合營企業名稱		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二一年	二零二零年	二零二零年	
				Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
			,	直接	間接	直接	間接	
Resources J Energy Investment Limited ("Resources J") (note) 潤捷能源投資有限公司 (「潤捷」) (附註)	HK 香港	Share capital US\$266,599,544 股本 266,599,544美元	Share capital US\$266,599,544 股本 266,599,544美元			66	-	Investment holding 投資控股
China Resources Power Orient Co., Limited ("Orient") (note) 華潤電力東方有限公司 (「東方」) (附註)	HK 香港	Share capital US\$265,311,808 股本 265,311,808美元	Share capital US\$265,311,808 股本 265,311,808美元		66	-	66	Investment holding 投資控股
China Resources Power (Hezhou) Co., Limited ("CR Hezhou") (note) 華潤電力 (賀州) 有限公司 (「華潤賀州」) (附註)	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,724,000,000 註冊及繳足資本 人民幣 1,724,000,000元	Registered and paid-up capital RMB1,724,000,000 註冊及繳足資本 人民幣 1,724,000,000元		66	-	66	Operation of a power station 營運電站
Summit Plus International Limited ("Summit Plus") (「Summit Plus」)	UK 英國	Share capital GBP580,000,000 股本 580,000,000英镑	Share capital GBP580,000,000 股本 580,000,000英鎊		40	-	40	Operation of a power station 營運電站
China Resources Power (Jinzhou) Co., Limited 華潤電力 (錦州) 有限公司	PRC 中國	Registered and paid-up capital RMB1,314,922,500 註冊及繳足資本 人民幣 1,314,922,500元	Registered and paid-up capital RMB764,922,500 註冊及繳足資本 人民幣 764,922,500元		50	-	50	Operation of a power station 營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

22. INTERESTS IN JOINT VENTURES AND LOANS TO JOINT VENTURES (CONTINUED)

Interests in joint ventures (Continued)

Note: The Group holds 66% of the interests of Resources J. As certain key financial and operating matters should be approved unanimously by the board members appointed by both the Group and the other shareholder of Resources J, the directors of the Company consider that Resources J is jointly controlled by the Group and the third party. Orient and CR Hezhou are 100% directly and indirectly held by Resources J, respectively.

All the entities above are limited liability companies.

According to the assessment of directors of the Company, as at 31 December 2021 and 31 December 2020, no individual joint venture is material to the Group, therefore, no information on individual joint venture is disclosed.

Set out below are the summarised financial information for the immaterial joint ventures which are accounted for using the equity method.

22. 於合營企業的權益及向合營企業貸款 (續)

於合營企業的權益(續)

附註:本集團持有潤捷66%的權益。若干主要財務及經營事項須經本集團及潤捷的其他股東共同委任的董事會成員一致批准,方可作實。因此本公司董事認為本集團及第三方對潤捷仍行使共同控制權。東方及華潤賀州的全部股權分別由潤捷直接及間接持有。

上述所有實體均為有限責任公司。

根據本公司董事的評估,於二零 二一年十二月三十一日及二零二零 年十二月三十一日,並無個別合營 企業對本集團屬重大,因此,並無披 露個別合營企業的資料。

以下載列採用權益法入賬的非重大合營企業的財務資料概要。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
The Group's share of (loss) profit The Group's share of other comprehensive income	本集團應佔(虧損)利潤 本集團應佔其他全面收入	(119,282) 43,467	244,058 159,727
The Group's share of total comprehensive (expense) income	本集團應佔全面(開支) 收入總額	(75,815)	403,785

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

22. INTERESTS IN JOINT VENTURES AND LOANS TO JOINT VENTURES (CONTINUED)

22. 於合營企業的權益及向合營企業貸款 (續)

Loans to joint ventures

向合營企業貸款

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current: Loans to joint ventures	即期: 向合營企業貸款	262,377	300,080

As at 31 December 2021, loans to joint ventures are denominated in RMB, unsecured and bearing interest rates of 4.35% (2020: 4.35% to 4.75%) per annum.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, due to short-term nature of the loans to joint ventures, the carrying amounts approximate the fair values.

於二零二一年十二月三十一日,向 合營企業貸款以人民幣計值、無抵 押及按利率4.35%(二零二零年: 4.35%至4.75%)計息。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於向 合營企業的貸款屬短期性質,故公 允價值約等於其賬面值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME AND LOANS TO A FVOCI INVESTEE COMPANY

FVOCI

FVOCI represent equity investments in unlisted limited liability entities registered in the PRC which are not held for trading. These are strategic investments and the Group considers this classification to be more relevant. Movement of FVOCI is disclosed in Note 46c.

23. 以公允價值計量且變動計 入其他綜合收益的金融資 產及向以公允價值計量且 變動計入其他綜合收益的 被投資公司貸款

以公允價值計量且變動計入其他 綜合收益

公允價值計量且變動計入其他綜合收益指於中國登記的非上市有限責任實體的股權投資,並非持作買賣。有關項目為策略投資,本集團認為有關分類更具關聯。以公允價值計量且變動計入其他綜合收益的變動在附註46c披露。

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Company A Company B (Note (a)) Company C Company D Company E Company F (Note (b)) Others	公司A 公司B (附註(a)) 公司C 公司D 公司E 公司F (附註(b)) 其他	591,015 - 205,689 111,097 24,559 - 206,622 1,138,982	537,672 1,266,235 212,289 112,305 30,502 34,290 190,044 2,383,337

As at 31 December 2021 and 2020, FVOCI are all denominated in RMB.

於二零二一年及二零二零年十二月 三十一日,以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益均以人民幣計 值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME AND LOANS TO A FVOCI INVESTEE COMPANY (CONTINUED)

FVOCI (Continued)

Notes:

(a) On 11 May 2021, the Group entered into sales and purchase agreements to dispose of a 19% interest in Taicang Gangxiexin Power Company Limited (Taicang Gangxiexin), a financial asset at FVOCI, to an independent third party at a consideration of RMB1,065,710,000 (equivalent to HK\$1,280,781,000), in exchange of an 40% equity interest in Guoneng Taicang Power Company Limited (Guoneng Taicang), an associate valued at RMB1,064,007,000 (equivalent to HK\$1,278,734,000) and a cash consideration of RMB1,703,000 (equivalent to HK\$2,047,000). During the year ended 31 December 2021, the disposal of Taicang Gangxiexin was completed and the cash consideration of RMB1,703,000 (equivalent to HK\$2,047,000) was received. As at 31 December 2021, the acquisition of Guoneng Taicang has not been completed yet, which was recognised as prepayments for acquisition of an associate amounting to RMB1,064,007,000 (equivalent to HK\$1,301,376,000).

A cumulative gain on disposal of HK\$748,720,000 previously accumulated in capital reserve has been transferred to retained earnings, and related deferred tax liability has been transferred out and debited to other comprehensive income of HK\$187,180,000.

(b) In July 2021, the Group derecognised a financial asset at FVOCI, Jiangsu Shangdian Jiawang Power Generation Company Limited (Jiangsu Shangdian Jiawang) which was liquidated. A cumulative loss on liquidation of HK\$14,686,000 previously accumulated in capital reserve has been transferred to retained earnings.

23. 以公允價值計量且變動計 入其他綜合收益的金融資 產及向以公允價值計量且 變動計入其他綜合收益的 被投資公司貸款 (續)

以公允價值計量且變動計入其他 綜合收益(續)

附註:

於二零二一年五月十一日,本集團訂立 買賣協議,以出售太倉港協鑫發電有限 公司(太倉港協鑫)(以公允價值計量且 變動計入其他綜合收益的金融資產)的 19%權益予獨立第三方,代價為人民幣 1,065,710,000元(相當於1,280,781,000 港元),以換取聯營企業國能太倉發電 有限公司(國能太倉,價值為人民幣 1,064,007,000元(相當於1,278,734,000 港元))的40%股權,現金代價為人民幣 1,703,000元(相當於2,047,000港元)。截 至二零二一年十二月三十一日止年度,已完成發售太倉港協鑫,並收到現金代 價人民幣1,703,000元(相當於2,047,000 港元)。於二零二一年十二月三十一日,因尚未完成收購國能太倉,故收購款項 確認為收購聯營企業預付款項人民幣 1,064,007,000元 (相當於1,301,376,000港

> 先前於資本儲備中累計的出售累計收益 748,720,000港元已轉撥至保留利潤,而 相關遞延稅項負債已轉出並自其他綜合 收益扣除187,180,000港元。

(b) 於二零二一年七月,本集團取消確認已 進行清算的以公允價值計量且變動計入 其他綜合收益的金融資產(即江蘇上電 賈汪發電有限公司(江蘇上電賈汪))。 先前於資本儲備中累計的清算累計虧損 14,686,000港元已轉撥至保留利潤。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

23. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME AND LOANS TO A FVOCI INVESTEE COMPANY (CONTINUED)

Loans to a FVOCI investee company

23. 以公允價值計量且變動計 入其他綜合收益的金融資 產及向以公允價值計量且 變動計入其他綜合收益的 被投資公司貸款 (續)

向以公允價值計量且變動計入其 他綜合收益的被投資公司貸款

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Non-current Current	非流動 流動	91,886 372,107	319,223 131,519
		463,993	450,742

As at 31 December 2021, loans to a FVOCI investee company, are unsecured, denominated in RMB, bearing interest rate published by the People's Bank of China. The loans are repayable in 2022, 2023 and 2024 (2020: 2021, 2022 and 2023) respectively.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the carrying amounts of loans to a FVOCI investee company classified as current assets are approximate their fair values, due to the short-term nature. For the portion of loans to a FVOCI investee company classified as non-current assets, the fair values are also not significantly different from their carrying amounts.

於二零二一年十二月三十一日,向 以公允價值計量且變動計入其他綜 合收益的被投資公司貸款為無抵 押,以人民幣計值,按中國人民銀行 公佈的利率計息。該等貸款須分別 於二零二二年、二零二三年及二零 二四年(二零二零年:二零二一年、 二零二二年及二零二三年)償還。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,向分類為流動資產的以 公允價值計量且變動計入其他綜合 收益的被投資公司貸款的賬面值約 等於其公允價值。就向分類為非面值約 等於其公允價值計量且變動計 入其他綜合收益的被投資公司部分 貸款而言,公允價值與其賬面值亦 無大幅差異。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

24. OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS

24. 其他應收款項及預付款項

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
recovered Prepayments for acquisition of property, plant and equipment Prepayments for acquisition of an associate (Note 23(a)) Refundable deposit for acquisition of mining rights (Note 26(b))	将收回進項增值稅 (「增值稅」) 收購物業、廠房及設備 的預付款項 收購聯營公司的預付款項 (附註23(a)) 收購採礦權的可退回按金 (附註26(b)) 其他	4,612,511 5,765,307 1,301,376 910,731 10,722 12,600,647	4,969,197 4,253,847 - 318,037 9,541,081

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

25. INVENTORIES

25. 存貨

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Coal Spare parts and consumables Fuel oil and others	煤炭 備用零件和消耗品 燃油及其他	6,011,786 678,979 57,509	2,220,330 647,488 43,691
		6,748,274	2,911,509

The impairment charges related to inventories amounting to HK\$628,000 (2020: HK\$720,000) has been recorded in operating expenses. The movement on the provision for impairment of inventories of the Group is as follows:

為數628,000港元 (二零二零年:720,000港元) 的有關存貨的減值損失已於經營支出入賬。本集團存貨的減值撥備變動如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Exchange adjustments Impairment charge to profit or loss Utilisation	於一月一日 匯兌調整 於損益賬扣除的減值 使用	10,440 281 628 (981)	13,379 744 720 (4,403)
At 31 December	於十二月三十一日	10,368	10,440

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES 26. 應收賬款、其他應收款項 AND PREPAYMENTS 及預付款項

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Trade receivables from contracts with customers - Accounts receivable	來自客戶合約的應收賬款 一應收賬款	29,397,906	19,435,085
Notes receivableLess: loss allowance of	一應收票據 減:應收賬款減值準備	438,236 29,836,142	1,002,828
trade receivables Trade receivables – net	應收賬款淨值	(45,068) 29,791,074	(75,095) 20,362,818
Input VAT to be recovered and prepayment for income tax Prepayments for coal and fuel Dividends receivable from	將收回進項增值稅及 所得稅預付款項 煤炭及燃油預付款項 應收其他公司的股息	3,837,202 2,403,764	2,914,938 971,509
other companies Loans to employees Consideration receivable for the Disposal of Shanxi Coal	向僱員貸款 就出售山西煤礦資產 應收代價(附註(a))	64,548 1,562	57,373 1,472
Mining Assets (Note (a)) Refundable deposit for acquisition of mining rights (Note (b))	收購採礦權的可退回 按金(附註(b))	84,985 111,546	5,029,554 993,369
Others (Note (c))	其他(附註(c))	1,742,625 8,246,232	1,363,772 11,331,987
Less: loss allowance of other receivables	減:其他應收款項減值準備	(268,749)	(266,385)
		37,768,557	31,428,420

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

Notes

The Group disposed of certain subsidiaries engaging in coal mining (a) business during the year ended 31 December 2018 ("Disposal of Shanxi Coal Mining Assets"). On 26 December 2018, the Group entered into an equity transfer agreement with an independent third party, Guoyuan Shidai Coal Asset Management Company Limited ("Guoyuan Company"), in relation to the transfer of its 100% equity interest in China Resources Coal (Group) Co., Ltd. ("CR Coal") and all its equity interest in four of the coal companies under CR Coal (collectively, the "Target Coal Companies"), and all their respective coal mines, at a consideration of RMB1 (equivalent to HK\$1). On the same date, the Group also entered into a debt restructuring agreement (the "Debt Restructuring Agreement") with Guoyuan Company and agreed that all shareholder loans and accounts receivable in the total amount of approximately RMB21.9 billion owed by CR Coal and/ or the Target Coal Companies to the Group (the "Target Debt") shall be transferred to and assumed by Guoyuan Company for a consideration of RMB11 billion. Guoyuan Company or its designated entity shall pay the first installment of RMB6 billion of the Target Debt and pay the remaining RMB5 billion and all outstanding interest accrued to the date on which the consideration is fully paid based on The People's Bank of China prevailing benchmark lending rate of the same tenor to the Group before 31 October 2021. In 2018, the Group has received the first installment of RMB6 billion, and in 2019, the Group has received the second installment of RMB1 billion. According to the Debt Restructuring Agreement, Guoyuan Company should pay the third installment of RMB1.5 billion before 31 October 2020 and the fourth installment of RMB2.5 billion before 31 October 2021. During the year ended 31 December 2020, Guoyuan Company agreed with the Group to defer the third installment of RMB1.5 billion (equivalent to HK\$1.83 billion) to October 2021. The outstanding balance of the third and fourth installments of RMB4 billion (equivalent to HK\$4.88 billion) in total, was fully settled in October 2021. The remaining balance amounting to HK\$84,985,000 as at 31 December 2021 was the interest receivable accrued related to the consideration.

26. 應收賬款、其他應收款項及預付款項(續)

附註

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 本集團出售從事採礦業務的若干附屬公司 (「出售山西煤礦資產」)。於二零一八年 十二月二十六日,本集團與獨立第三方國 源時代煤炭資產管理有限公司(「國源公 司」)訂立股權轉讓協議,關於轉讓其在華 潤煤業(集團)有限公司(「華潤煤業」)的 全部股權及在華潤煤業旗下四家煤炭公 司的全部股權(統稱為「目標煤炭公司」) 及其各自的煤礦,代價為人民幣1元(相當 於1港元)。在同日,本集團亦與國源公司 訂立債務重組協議(「債務重組協議」),並 同意將華潤煤業及/或目標煤炭公司結 欠本集團約人民幣219億元的全部股東貸 款及應收賬款總額(「目標債務」),悉數轉 讓予國源公司並由其承擔,代價為人民幣 110億元。國源公司或其指定實體須支付 目標債務第一期人民幣60億元,並於二零 二一年十月三十一日前向本集團支付餘 下人民幣50億元及所有直至代價已悉數 支付當日的未償還應計利息,利息乃根據 相同信貸期的中國人民銀行現行基準貸 款利率計算。於二零一八年,本集團已收 到第一期付款人民幣60億元,而於二零 -九年,本集團已收到第二期付款人民幣 10億元。根據債務重組協議,國源公司應 於二零二零年十月三十一日前支付第三 期款項人民幣15億元,並於二零二一年十 月三十一日前支付第四期款項人民幣25 億元。截至二零二零年十二月三十一日止 年度,國源公司與本集團協定遞延第三期 款項人民幣15億元(相當於18.3億港元) 至二零二一年十月。第三期及第四期付款 的未償還結餘合共人民幣40億元(相當於 48.8億港元) 已於二零二一年十月獲悉數 償付。於二零二一年十二月三十一日的餘 額84,985,000港元為與代價有關的應計應

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

Notes: (Continued)

In January 2008 and December 2011, the Group entered into agreements with a local government authority in the PRC to acquire the mining right of a coal mine located in Inner Mongolia at a consideration of RMB5,782,130,000 (equivalents to HK\$6,599,087,000). Due to the local government's policy change on resources pricing and the redefinition of resources scope, the Group entered into a supplemental agreement with the local government in November 2019, revising the consideration to RMB5,504,590,000 (equivalents to HK\$6,145,049,000). As at 31 December 2019, deposit amounting to RMB1,166,000,000 (equivalent to HK\$1,301,664,000) which is refundable was paid by the Group. During the year ended 31 December 2020, the Group made certain additional payments and completed the acquisition of the mining right pursuant to the supplemental agreement dated November 2019. As at 31 December 2021, Refundable deposit amounting to HK\$111,546,000 will be received within one year, and amounting to HK\$910,731,000 will be received after one year as assessed by the Group's management.

The remaining consideration of RMB4,338,590,000 (equivalent to HK\$4,843,385,000 will be paid by instalment during the validity period of the mining right starting from 2021 to 2049. As at date of acquisition, the fair value of the consideration payable of RMB4,338,590,000 was determined based on the present value of the payment schedule discounted at 4.9% per annum and the amount due for settlement after 12 months, amounting to approximately RMB2,135,225,000 equivalent to HK\$2,611,572,000 (2020: RMB2,173,155,000 equivalent to HK\$2,582,056,000), was presented under "Other long-term payables".

(c) Others mainly represent the customs deposits for coal import, other receivable regarding the daily business activities of the Group.

All the trade and other receivables are denominated in RMB.

The ageing analysis of trade and notes receivables based on invoice date is as follows:

26. 應收賬款、其他應收款項及預付款項(續)

附註:(續)

於二零零八年一月及二零一一年十二月, 本集團與中國地方政府機關訂立協議, 以代價人民幣5,782,130,000元(相當於 6,599,087,000港元) 收購位於內蒙古的一 座煤礦的採礦權。由於地方政府對資源定 價政策的調整及重新核定資源範圍,本集 團於二零一九年十一月與其訂立補充協 議, 收購代價調整為人民幣5,504,590,000 元(相當於6,145,049,000港元)。於二零 -九年十二月三十一日,本集團已支付 可退回按金人民幣1,166,000,000元(相當 於1,301,664,000港元)。截至二零二零年 十二月三十一日止年度,本集團根據日期 為二零一九年十一月的補充協議作出若 干額外付款及完成收購採礦權。於二零 一年十二月三十一日,經本集團管理層 一年內收取及910,731,000港元將於一年

餘下代價人民幣4,338,590,000元 (相當於4,843,385,000港元) 將自二零二一年至二零四九年於採礦權有效期內分期支付。於收購日期,應付代價的公允價值為人民幣4,338,590,000元乃根據付款時間表的現值按每年4.9%貼現得出,而12個月後應結算的金額約人民幣2,135,225,000元 (相當於2,611,572,000港元) (二零二零年:人民幣2,173,155,000元 (相當於2,582,056,000港元)) 於「其他長期應付款項」下呈列。

(c) 其他主要指煤炭進口的海關保證金及有關本集團日常業務活動的其他應收款項。

所有應收賬款及其他應收款項均以 人民幣計值。

按發票日期劃分的應收賬款及應收 票據的賬齡分析如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
0 – 30 days 31 – 60 days Over 60 days	0至30日 31至60日 60日以上	13,396,411 1,020,802 15,418,929	8,990,210 1,106,344 10,341,359
		29,836,142	20,437,913

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

As at 31 December 2021, included in trade receivables was an amount of HK\$218,411,000 (2020: HK\$311,636,000) which is due from fellow a subsidiary or associates and is aged within one year.

The Group's trade debtors are mainly the local grid companies arising from sale of thermal power and renewable energy electricity. The Group generally grants about 60 days' credit period to customers from the end of the month in which the sales is made, except for the tariff premium for renewable energy projects. The collection of such tariff premium is subject to the allocation of funds by relevant government authorities to local grid companies, which consequently takes a relatively longer time for settlement.

In July 2021, the Group entered into a contract with China Resources Shenguotou Trust Co., Ltd. ("CR Trust"), a fellow subsidiary and pursuant to which the Group has agreed to entrust CR Trust with the accounts receivables of renewable energy segment amounting RMB2,005,349,000 (equivalents to HK\$2,410,048,000) for the purpose of issuance of a debt financing instrument backed by the cash flow generated from the accounts receivables. Management of the Group assessed that, through the contract with CR Trust, the Group has transferred all the contractual rights to receive the cash flows and therefore transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the accounts receivables to the investors. Accordingly, the Group derecognised the related trade receivables upon completion of the transfer on 19 July 2021.

26. 應收賬款、其他應收款項及預付款項(續)

於二零二一年十二月三十一日,應 收賬款包括一筆應收同系附屬公 司或聯營公司款項218,411,000港元 (二零二零年:311,636,000港元), 賬齡為一年內。

本集團的應收賬款主要是應收當地電網公司火電及可再生能源電費。本集團通常給予客戶約60日的賒賬期(自售出當月結束時開始)(可再生能源項目的電價補貼除外)。電價補貼的回收須視乎相關政府機構向當地電網公司作出資金分配的情況而定,導致需時相對較長。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

On 28 December 2020, the Group entered into a contract with China Resources Shenguotou Trust Co., Ltd. ("CR Trust"), a fellow subsidiary and pursuant to which the Group has agreed to entrust CR Trust with the accounts receivables of renewable energy segment amounting RMB1,453,262,000 (equivalents to HK\$1,726,708,000) for the purpose of issuance of a debt financing instrument backed by the cash flow generated from the accounts receivables. Management of the Group assessed that, through the contract with CR Trust, the Group has transferred all the contractual rights to receive the cash flows and therefore transferred substantially all the risks and rewards of ownership of the accounts receivables to CR Trust. Accordingly, the Group derecognised the related trade receivables upon completion of the transfer on 28 December 2020.

Pursuant to CaiJian [2012] No.102 Notice on the Interim Measures for Administration of Subsidy Funds for Tariff Premium of Renewable Energy《可再生能源電價附加補助資金管理暫行辦法》jointly issued by the Ministry of Finance, the National Development and Reform Commission and the National Energy Administration in March 2012, standardised procedures for the settlement of the tariff premium came into force in 2012 and approvals for the inclusion in a national register of qualified renewable energy projects ("Register Inclusion Approval") on a project by project basis are required before the allocation of funds to the local grid companies.

26. 應收賬款、其他應收款項及預付款項(續)

於二零二零年十二月二十八日, 本集團與同系附屬公司華潤深 國投信託有限公司(「華潤信託」) 訂立合約,據此,本集團同意將 可再生能源分部的應收賬款人 民幣1,453,262,000元(相當於 1,726,708,000港元) 委託予華潤信 託,以發行債務融資工具,由應收賬 款產生的現金流量支持。本集團管 理層評估,本集團透過與華潤信託 的合約已轉讓收取現金流量的所有 合約權利,故此已轉讓應收賬款所 有權的絕大部分風險及回報予華潤 信託。因此,本集團於二零二零年 十二月二十八日轉讓完成後取消確 認相關應收賬款。

根據財政部、國家發展和改革委員會及國家能源局於二零一二年三月共同下發的《可再生能源電價附加輔助資金管理暫行辦法》的通知(財建[2012]102號),電價附加的結算於二零一二年起按標準化程式執行可與目在取得批准載入國家合資格可與生能源項目登記冊(「載入登記冊批准」)後有關的電價附加才會撥付至當地電網公司。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

As at 31 December 2021, certain operating projects of the Group have obtained such Register Inclusion Approval for the tariff premium and certain projects are in the process of applying. The ageing analysis of trade receivables over 60 days excluding those tariff premium receivables is as follows:

26. 應收賬款、其他應收款項及預付款項(續)

於二零二一年十二月三十一日,本 集團若干運營項目已取得電價補貼 的載入登記冊批准,還有部分項目 處於申請的過程中。該等超過60日 應收賬款(不計及電價補貼)的賬齡 分析如下:

	二零二一年 HK\$'000 千港元	二零二零年 HK\$'000 千港元
Over 60 days 超過60日	608,514	176,029

Movements on the provision for loss allowance of trade receivables of the Group are as follows:

本集團應收賬款減值準備撥備的變 動如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Impairment losses (reversal of impairment losses) on trade	於一月一日 應收賬款減值虧損 (減值虧損撥回)	75,095	78,187
receivables		696	(5,056)
Written off	撇銷	(32,137)	(3,625)
Exchange adjustments	匯兌調整	1,414	5,589
At 31 December	於十二月三十一日	45,068	75,095

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

26. TRADE RECEIVABLES, OTHER RECEIVABLES AND PREPAYMENTS (CONTINUED)

Movements on the provision for loss allowance of other receivables of the Group are as follows:

26. 應收賬款、其他應收款項及預付款項(續)

本集團其他應收款項減值準備撥備 的變動如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Reversal of provision for	於一月一日 減值準備撥備撥回	266,385	265,112
loss allowance		(546)	(472)
Written off	撇銷	(369)	(4,712)
Exchange adjustments	匯兌調整	3,279	6,457
At 31 December	於十二月三十一日	268,749	266,385

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade receivables. Note 46 provides for details about the calculation of the allowance.

Information about the expected credit loss of trade receivables, other receivables and the Group's exposure to credit risk can be found in Note 46.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the carrying value of each class of receivables mentioned above. The Group does not hold any collateral as security.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values of trade and other receivables approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

本集團採用香港財務報告準則第9 號簡化法計量預期信貸虧損,並就 所有應收賬款使用全期預期減值準 備。附註46詳述準備的計算方法。

有關應收賬款、其他應收款項及本 集團信貸風險的預期信用損失相關 資料載於附註46.

於報告日期所面對的最大信貸風 險為上述各類應收款項的賬面值。 本集團並無持有任何抵押品作為抵 押。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,應收賬款及其他應收款 項的公允價值約等於其賬面值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

27. AMOUNTS DUE FROM ASSOCIATES

27. 應收聯營企業款項

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Dividends receivable from associates Interests receivable from associates Others	應收聯營企業股息 應收聯營企業利息 其他	404,824 - 1,509	115,489 659 3,928
		406,333	120,076

After the management assesses on the historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the associates, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions, no loss allowance was provided.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

於管理層對過往信貸虧損經驗進行評估,並就聯營企業特定因素、整體經濟狀況以及對於報告日期的當前狀況及未來狀況預測的評估作出調整後,並無計提減值撥備。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,公允價值約等於其賬面 值。

28. AMOUNTS DUE FROM JOINT VENTURES

28. 應收合營企業款項

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Current:	即期:		
Dividend receivable from	應收合營企業股息		
a joint venture		6,938	46,098
Interests receivable from	應收合營企業利息		
joint ventures		4,769	2,071
Others	其他	23,668	14,668
		35,375	62,837
			02,001

After the management assesses on the historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the joint ventures, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions, no loss allowance was provided.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

於管理層對過往信貸虧損經驗進行 評估,並就合營企業特定因素、整體 經濟狀況以及對於報告日期的當前 狀況及未來狀況預測的評估作出調 整後,並無計提減值撥備。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,公允價值約等於其賬面 值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

29. LOANS TO A NON-CONTROLLING SHAREHOLDER/AMOUNTS DUE FROM OTHER RELATED COMPANIES

Loans to a non-controlling shareholder

As at 31 December 2021, loans to a non-controlling shareholder are Nil. As at 31 December 2020, loans to a non-controlling shareholder are unsecured, denominated in RMB, with an interest rate of 4.9% per annum. As at 31 December 2020, the loans to a non-controlling shareholder are for the non-current portion, for which the fair value are not significantly different from their carrying amounts.

Amounts due from other related companies

29. 向非控股股東貸款/應收其他關連公司款項

向非控股股東貸款

於二零二一年十二月三十一日,向 非控股股東貸款為零。於二零二零 年十二月三十一日,向非控股股東 貸款為無抵押、以人民幣計值、以 4.9%的年利率計息。於二零二零年 十二月三十一日,向非控股股東貸 款為非即期部分,公允價值與其賬 面值並無大幅差異。

應收其他關連公司款項

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Non-trading related:	非貿易相關:		
Amounts due from non-controlling	應收非控制股東款項		
shareholders		26,235	9,446
Amount due from a fellow	應收同系附屬公司款項		
subsidiary		30,726	22,307
Amounts due from a FVOCI	應收以公允價值計量且變動計		
investee company	入其他綜合收益的被投資公		
	司款項	119,612	94,488
		176,573	126,241

The amounts due from other related parties of the Group are unsecured, denominated in RMB, non-interest bearing and repayable on demand.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values of the amounts due from other related parties approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

應收本集團其他關聯方款項為無抵 押、以人民幣計值、免息及須於要求 時償還。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,應收其他關聯方款項的 公允價值約等於其賬面值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

30. PLEDGED AND RESTRICTED BANK DEPOSITS

As at 31 December 2021, deposits amounting to HK\$86,100,000 (2020: HK\$262,305,000) had been pledged to secure bank acceptance bills. Deposits amounting to HK\$66,719,000 (2020: HK\$37,782,000) were restricted for environmental protection and industry transformation compliance purpose with the approval of certain governments.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the pledged and restricted bank deposits are all denominated in RMB and the fair values approximate their carrying amounts.

30. 已抵押及受限制銀行存款

於二零二一年十二月三十一日, 為數86,100,000港元(二零二零 年:262,305,000港元)的存款經 已抵押,以擔保銀行承兌票據。為 數66,719,000港元(二零二零年: 37,782,000港元)的存款經若干政府 批准被限制作環境保護及產業轉型 合規目的之用。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,已抵押 及受限制銀行存款全部以人民幣計 值,公允價值約等於其賬面值。

31. CASH AND CASH EQUIVALENTS

31. 現金及現金等價物

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Cash at bank and on hand	銀行及手頭現金	7,934,211	5,036,484

The cash and cash equivalents of the Group are denominated in the following currencies:

本集團的現金及現金等價物以如下 貨幣計值:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
RMB HK Dollars US Dollars Others	人民幣 港元 美元 其他	7,823,226 106,227 3,791 967	4,505,291 116,587 414,596 10
		7,934,211	5,036,484

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

32. TRADE PAYABLES, OTHER PAYABLES AND 32. 應付賬款、其他應付款項 ACCRUALS 及應計費用

	千港元	千港元
Trade payables 應付賬款 Other payables 其他應付款項	11,193,484 22,942,990 34,136,474	9,127,741 24,459,112 33,586,853

Ageing analysis of trade payables by invoice date is as follows:

按發票日期劃分應付賬款的賬齡分 析如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
0 to 30 days 31 to 90 days Over 90 days	0至30日 31至90日 90日以上	5,168,345 2,879,972 3,145,167 11,193,484	4,092,339 3,392,367 1,643,035 9,127,741

The average credit term for purchase of goods is 90 days.

購買貨物的平均信貸期為90日。

Other payables include:

其他應付款項包括:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Payables in respect of purchase of non-current assets Accrued wages Other tax payables Compensation for demolition Interests payable Retirement and other long-term employee benefits obligations (Note 40 (iii)) Others	有關購買非流動資產的應付款項應計薪金 其他應付稅項 拆遷賠償 應付利息 退休及其他長期員工福利 成本(附註40 (iii))	17,358,026 2,293,318 1,283,953 566,149 393,607 59,735 988,202	19,767,461 1,751,755 1,220,597 - 450,914 73,420 1,194,965 24,459,112

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

32. TRADE PAYABLES, OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (CONTINUED)

Other payables are unsecured, interest-free, repayable on demand and mainly denominated in RMB.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values of trade and other payables of the Group approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

32. 應付賬款、其他應付款項 及應計費用 (續)

其他應付款項為無抵押、免息及須 於要求時償還,並主要以人民幣列 值。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,本集團應付賬款及其他 應付款項的公允價值約等於其賬面

33. 合約負債

33. CONTRACT LIABILITIES

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Non-current Current	非流動 流動	858,566 1,481,794	421,748 1,720,182
		2,340,360	2,141,930

As at 1 January 2020, contract liabilities amounted to HK\$1,741,591,000.

Majority of contract liabilities are from heat supplies customers which are usually transferred into revenue within one year.

於二零二零年一月一日,合約負債 為1,741,591,000港元。

大部分合同負債來自供熱客戶,一 般於一年內轉入收益。

34. AMOUNTS DUE TO ASSOCIATES

As at 31 December 2021, except for deposits amounting to HK\$771,241,000 (2020: HK\$1,066,624,000) which are market-rate-interest bearing, the remaining carrying amounts due to associates are unsecured, interest-free and repayable on demand. The amounts due to associates are mainly denominated in RMB.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values approximate their carrying amounts due to the shortterm nature.

34. 應付聯營企業款項

於二零二一年十二月三十一日,除 按金771,241,000港元(二零二零年: 1,066,624,000港元) 按市場利率計 息外,應付聯營公司餘下賬面值為 無抵押、免息及須於要求時償還。 應付聯營企業款項主要以人民幣列 值。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,公允價值約等於其賬面 值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

35. AMOUNTS DUE TO JOINT VENTURES

As at 31 December 2021, except for deposits amounting to HK\$445,623,000 (2020: HK\$579,515,000) which are market-rate-interest bearing, the remaining carrying amounts due to joint ventures are unsecured, interest-free, repayable on demand and are denominated in RMB.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

35. 應付合營企業款項

於二零二一年十二月三十一日,除按金445,623,000港元(二零二零年:579,515,000港元)按市場利率計息外,餘下應付合營企業賬面值為無抵押、免息及須於要求時償還並以人民幣列值。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,公允價值約等於其賬面 值。

36. AMOUNTS DUE TO OTHER RELATED COMPANIES

36. 應付其他關連公司款項

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Loan from an intermediate	來自一間中間控股公司的貸款	6,251,763	5 051 762
holding company Amounts due to non-controlling	應付非控股股東款項	6,251,763	5,951,763
shareholders		829,989	239,068
Amounts due to fellow subsidiaries	應付同系附屬公司款項	26,373	3,704
Amount due to an intermediate	應付一間中間控股公司款項		000 404
holding company		283,589	263,481
		7,391,714	6,458,016

The loans from China Resources (Holdings) Company Limited ("CRH"), an intermediate holding company, amounting to HK\$6,251,763,000 (2020: HK\$5,951,763,000) as at 31 December 2021 is unsecured, bearing an interest rate based on benchmark lending rate of HIBOR rate and repayable within a year. Other carrying amounts of amounts due to other related companies are unsecured, interest-free and repayable on demand. They are mainly denominated in RMB and HKD.

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the fair values of amounts due to other related companies approximate their carrying amounts due to the short-term nature.

於二零二一年十二月三十一日,來自中間控股公司華潤(集團)有限公司(「華潤集團」)的貸款6,251,763,000港元(二零二零年:5,951,763,000港元)為無抵押、按基於香港銀行同業拆息基準貸款利率的利率計息及須於一年內償還。的利率計息及須於要求時償還。該等款項主要以人民幣及港元列值。

於二零二一年十二月三十一日及二 零二零年十二月三十一日,由於屬 短期性質,應付其他關連公司款項 的公允價值約等於其賬面值。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

37. BORROWINGS

37. 借貸

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Non-current	非即期		
Bank loans - Secured - Unsecured Corporate bonds and notes (Notes)	銀行貸款 一有抵押 一無抵押 公司債券及票據(附註)	2,536,024 99,104,885 3,669,270	2,367,163 71,662,836 8,079,488
corporate serial and notes (Notes)		105,310,179	82,109,487
Current Bank loans - Secured - Unsecured Corporate bonds and notes (Notes)	即期 銀行貸款 一有抵押 一無抵押 公司債券及票據(附註)	400,798 16,914,130 5,870,832	324,671 13,892,317 5,940,800
		23,185,760	20,157,788
Total borrowings	借貸總額	128,495,939	102,267,275

The bank loans of the Group were secured by:

本集團的銀行貸款以下列項目作抵押:

		2021	2020
		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Buildings and equipment (Note 15)	樓宇及設備(附註15)	3,200,855	2,141,512

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

37. BORROWINGS (CONTINUED)

37. 借貸(續)

The bank borrowings were repayable as follows:

銀行借貸按如下期間償還:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Within 1 year More than 1 year and within 2 years More than 2 year and within 5 years Over 5 years	一年內 超過一年但不超過兩年 超過兩年但不超過五年 超過五年	17,314,928 31,608,528 20,903,130 49,129,251	14,216,988 5,588,716 35,615,084 32,826,199
		118,955,837	88,246,987

The corporate bonds and notes were repayable as follows:

公司債券及票據按如下期間償還:

	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Within 1 year — — 年內 More than 1 year and within 2 years 超過一年但不超過兩年 More than 2 year and within 5 years 超過兩年但不超過五年	5,870,832 2,446,180 1,223,090 9,540,102	5,940,800 5,703,168 2,376,320 14,020,288

As at 31 December 2021, the fair values of bank loans approximate their carrying amounts. The fair values are based on cash flows discounted using a rate based on benchmark lending rate of the People's Bank of China or LIBOR rate.

The fair values of the corporate bonds at 31 December 2021 were HK\$8,754,878,000 (2020: HK\$12,805,988,000). The fair value measurement with a principal amount of RMB7,800,000,000 (2020: RMB11,800,000,000) corporate bonds are categorised within level 1 of the fair value hierarchy as they are listed on Shanghai Stock Exchange and Shenzhen Stock Exchange.

於二零二一年十二月三十一日,銀行貸款的公允價值與其賬面值相若。公允價值根據使用中國人民銀行基準貸款利率或倫敦同業拆息貼現的現金流量計算。

公司債券於二零二一年十二月三十一日的公允價值為8,754,878,000港元(二零二零年:12,805,988,000港元)。本金為人民幣7,800,000,000元(二零二零年:人民幣11,800,000,000元)的公司債券的公允價值計量分類為公允價值層級的第一級,原因為有關公司債券乃於上海證券交易所及深圳證券交易所上市。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

37. BORROWINGS (CONTINUED)

37. 借貸(續)

The carrying amounts of the borrowings are denominated in the following currencies: 借貸的賬面值以如下貨幣列值:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
RMB HK Dollar GBP	人民幣 港元 英鎊	107,155,242 19,894,265 1,354,005	82,894,821 17,896,116 1,439,519
EUR US Dollar	歐元 美元	11,699 80,728 128,495,939	13,233 23,586 102,267,275

As at 31 December 2021, the Group had the following undrawn borrowing facilities:

於二零二一年十二月三十一日,本 集團未動用的借款額度如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Expiring within one year Expiring beyond one year	一年內到期 一年後到期	96,042,443 67,336,040	87,202,992 102,056,666
		163,378,483	189,259,658

During the year ended 31 December 2021, bank borrowings carry average interest rate at 3.38% (2020: 3.87%) per annum.

截至二零二一年十二月三十一日止年度,銀行借貸以平均年利率3.38厘(二零二零年:3.87厘)計息。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

37. BORROWINGS (CONTINUED)

Notes:

(1) In June 2016, CR Power Investment issued corporate bonds with a principal amount of RMB5,000,000,000 (2020 equivalent to HK\$5,940,800,000), bearing an interest rate of 3.49% per annum and will mature in June 2023 ("Bonds I"). At the end of the fifth year from the issue of Bond I, CR Power Investment has the right to exercise the issuer repurchase option and adjust the coupon rate ("New Coupon rate") and holders of Bond I have the right to sell the Bond I held by them, in whole or partially, to CR Power Investment at a consideration equivalent to the face value of the Bond I within 5 business days after the announcement of the New Coupon Rate.

In June 2021, the CR Power Investment exercised the issuer repurchase option to redeem Bond I held by bondholders.

- (2) In March 2019, CR Power Investment issued corporate bonds with a principal amount of RMB3,000,000,000 (2021 equivalent to HK\$3,669,270,000; 2020 equivalent to HK\$3,564,480,000), bearing an interest rate of 3.65% per annum and will mature in March 2022 ("Bonds II"). The Bonds II were listed in Shanghai Stock Exchange.
- (3) In August 2019, CR Power Investment issued corporate bonds with a principal amount of RMB1,800,000,000 (2021 equivalent to HK\$2,201,562,000; 2020 equivalent to HK\$2,138,688,000), bearing an interest rate of 3.40% per annum and will mature in August 2022 ("Bonds III"). The Bonds III were listed in Shanghai Stock Exchange.
- (4) The September 2020, CR Power Investment issued corporate bonds with a principal amount of RMB2,000,000,000 (2021 equivalent to HK\$2,446,180,000; 2020 equivalent to HK\$2,376,320,000), bearing an interest rate of 3.19% per annum and will mature in September 2023 ("Bonds IV"). The Bonds IV were listed in Shenzhen Stock Exchange.
- (5) In May 2021, CR Power Investment issued corporate bonds with a principal amount of RMB1,000,000,000 (2021 equivalent to HK\$1,223,090,000), bearing an interest rate of 3.6% per annum and will mature in May 2026 ("Bonds V"). The Bonds V were listed in Shenzhen Stock Exchange.

37. 借貸(續)

附註:

(1) 於二零一六年六月,華潤電力投資發行本金額為人民幣5,000,000,000元(二零二零年相當於5,940,800,000港元)的公司債券,按年利率3.49%計息並將於二零年六月到期(「債券」」)。於債券I發行起計第五年末,華潤電力投資有權行使發行人贖回」,而債營業日內,以相等於債券面利率後五個營業日內,以相等於債券面值的代價向華潤電力投資出售彼等持有的全部或部分債券I。

於二零二一年六月,華潤電力投資行使發行人贖回選擇權,贖回債券持有人持有的全部債券I。

- (2) 於二零一九年三月,華潤電力投資發行本金額為人民幣3,000,000,000元 (二零二一年相當於3,669,270,000港元; 二零二零年相當於3,564,480,000港元) 的公司債券,按年判率3.65%計息並將於二零二二年三月到期(「債券II」)。債券II於上海證券交易所上市。
- (3) 於二零一九年八月,華潤電力投資發行本金額為人民幣1,800,000,000元(二零二一年相當於2,201,562,000港元;二零二零年相當於2,138,688,000港元)的公司債券,按年利率3.40%計息並將於二零二二年八月到期(「債券III」)。債券III於上海證券交易所上市。
- (4) 於二零二零年九月,華潤電力投資發行本金額為人民幣2,000,000,000元(二零二一年相當於2,446,180,000港元;二零二零年相當於2,376,320,000港元)的公司債券,按年利率3.19%計息並將於二零二三年九月到期(「債券IV」)。債券IV於深圳證券交易所上市。
- (5) 於二零二一年五月,華潤電力投資發行本金額為人民幣1,000,000,000元(二零二一年相當於1,223,090,000港元)的公司債券,按年利率3.6%計息並將於二零二六年五月到期(「債券V」)。債券V於深圳證券交易所上市。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

38. LEASE LIABILITIES

38. 租賃負債

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Lease liabilities payable:	於下列限期內應付的 租賃負債:		
Within 1 year Within a period of more than	一年內 超過一年但不超過兩年	114,999	183,165
1 year and within 2 years Within a period of more than	超過兩年但不超過五年	69,079	196,377
2 year and within 5 years	危炮M + 巨小危炮	794,162	695,668
Less: Amount due for settlement with 12 months shown under	減:於流動負債下呈列於 12個月內應結算	978,240	1,075,210
current liabilities	的款項	(114,999)	(183,165)
Amount due for settlement after 12 months shown under	於非流動負債下呈列於 12個月後應結算的款項	062 041	900 045
non-current liabilities		863,241	892,045

39. DEFERRED INCOME

Deferred income represents subsidies granted by certain PRC governmental departments related to assets. As at 31 December 2021, government grants of HK\$59,184,000 (2020: HK\$56,657,000) was amortised to the consolidated statement of profit or loss (Note 7).

39. 遞延收入

遞延收入指若干中國政府部門發放的與資產相關的補貼。於二零二一年十二月三十一日,政府補助59,184,000港元(二零二零年:56,657,000港元)已自合併損益表中攤銷(附註7)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

40. RETIREMENT AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS OBLIGATIONS

The Group has various retirement benefit schemes, including PRC retirement benefit scheme and Hong Kong retirement benefit schemes, and termination benefit schemes as following:

(i) Retirement benefit scheme - PRC

The employees of the Group in the PRC are members of state-managed retirement benefit schemes operated by the respective local government in the PRC. The Group is required to contribute a specified percentage of payroll costs to the schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to these schemes is to make the specified contributions.

In 2019, the Group set up a defined contribution retirement scheme for all qualified employees ("Corporate Annuity Plan"). They usually need to service over one year in the Group to be qualified. The Group contribute 5% of the salary of participating employee to the scheme each year.

(ii) Retirement benefit scheme - Hong Kong

The Group operates various defined contribution retirement schemes which are available to all Hong Kong employees. The assets of the schemes are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The amount of contributions is based on a specified percentage of the basic salary of employees and any forfeited contributions in respect of unvested benefits of staff leavers are used to reduce the Group's contributions.

40. 退休及其他長期僱員福利 義務

本集團設有多項養老金福利計劃, 包括中國養老金福利計劃及香港養 老金福利計劃,以及終止受僱福利 計劃如下:

(i) 養老金福利計劃-中國

本集團的中國僱員是由中國相關地方政府營運的國家管理養老金福利計劃的成員。本集團須向計劃作出薪金成本的特定百分比供款以支付福利。本集團就該等計劃的唯一責任是作出特定供款。

於二零一九年,本集團已為所有合資格僱員設立定額供款退休計劃(「企業年金計劃」)。僱員一般須在本集團服務超過一年方符合有關資格。本集團每年為參與計劃的員工作出相當於其薪金5%的供款。

(ii) 養老金福利計劃-香港

本集團設有多項供香港全體僱員參與之定額供款退休計劃。該等計劃之資產與本集團資產分開管理,並由獨立管理之基金持有。供款額乃根據僱員, 基本薪金之特定百分比計算, 而離職員工無權享有之任何沒收供款則用以減低本集團之供款。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

40. RETIREMENT AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS OBLIGATIONS (CONTINUED)

(iii) Termination benefit

For certain selected employees of China Resources Power Hunan Liyujiang Co., Ltd., Shenyang Power Company, and Hunan China Resources Coal Mining Company Limited employed by the vendors of the businesses as at respective acquisition dates (the "Preacquisition Employees"), the Group has offered early retirement packages to those who met certain specified criteria and accepted voluntary redundancy. Such arrangement required specific approval granted by management of the Group. The Group is obliged to pay such termination benefits to those early retired employees (i.e. retired before their statutory retirement age), who had been working for more than 30 years or in accordance with the respective entities' early retirement policy. These early retired employees are entitled to certain monthly benefits up to their statutory retirement age.

These obligations were provided for by the Group at the present value of the total expected benefit payments. Where the obligation does not fall due within twelve months, the obligation payable has been discounted using a pre-tax rate that reflects management's current market assessment of the time value of money and risk specific to the obligation (the discount rate was determined with reference to market yields at the balance sheet date on treasury bonds in the PRC).

40. 退休及其他長期僱員福利義務 (續)

(iii) 終止受僱福利

就於各自的收購日由業務 賣方招聘的湖南華潤鯉魚 江有限公司、瀋陽電力公 司及湖南華潤煤業煤礦有 限公司獲選定僱員(「收購 前僱員」)而言,本集團向 符合若干特定標準及自願 接受裁減的收購前僱員提 供提早退休計劃。有關安 排須獲本集團管理層具體 批准。本集團有責任向該 等提早退休僱員(即於法 定退休年齡前退休)(工齡 超過三十年或根據各實體 早前制定的退休政策)支 付終止受僱福利。提早退 休僱員就直至彼等的法定 退休年齡享有若干每月的 福利。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

40. RETIREMENT AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS OBLIGATIONS (CONTINUED)

(iii) Termination benefit (Continued)

(b) In 2021 and 2020, certain coal mining entities closed down coal mines and offered a termination benefit package to their employees. These obligations were provided for by the Group at the present value of the total expected benefit payments. Where the obligation does not fall due within twelve months, the obligation payable has been discounted using a pre-tax rate that reflects management's current market assessment of the time value of money and risk specific to the obligation (the discount rate was determined with reference to market yields at the statement of financial position date on treasury bonds in the PRC).

(iv) Defined benefit plan

The Group sponsors a funded defined benefit plan for qualifying employees of its subsidiaries in PRC. Under the plan, the employees are entitled to post-retirement yearly instalments. The plan in PRC exposes the Group to actuarial risks such as interest rate risk, longevity risk and salary risk.

The risk relating to benefits to be paid to the dependents of plan members (widow and orphan benefits) is re-insured by an external insurance company.

40. 退休及其他長期僱員福利義務 (續)

(iii) 終止受僱福利(續)

(iv) 設定受益計劃

本集團為其中國附屬公司的合 資格僱員提供一項獲撥資的設 定受益計劃。根據該計劃,僱 員享有退休後按年分期支付款 項。本集團於中國的計劃使其 面臨精算風險,如利率風險、 長壽風險及薪金風險。

有關向計劃成員家屬(遺孀及孤兒福利)支付福利的風險由 外部保險公司重新擔保。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

40. RETIREMENT AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS OBLIGATIONS (CONTINUED)

(iv) Defined benefit plan (Continued)

No other post-retirement benefits are provided to these employees.

The most recent valuation of the present value of the defined benefit obligation were carried out at 25 February 2022 by Haichuan Wu, who is a member of Fellow of the Society of Actuaries, Towers Watson in PRC (FSA, MAAA, FCAA, CERA). The present value of the defined benefit obligation, and the related current service cost and past service cost, were measured using the Projected Unit Credit Method.

The principal assumptions used for the purposes of the actuarial valuations were as follows:

40. 退休及其他長期僱員福利義務 續

(iv) 設定受益計劃(續)

並無向該等僱員提供其他退休 後福利。

就精算估值所採用的主要假設 如下:

		Valuation at 於以下年份的估值	
		2021 二零二一年	2020 二零二零年
Discount rates	 貼現率	3%	3.5%
Annual withdrawal rate Annual increase rate of	年離職率 過渡性養老金福利年	0%	0%
transitional pension benefit Annual increase rate of	增長率 補充醫療福利年增長率	5%	5%
supplemental medical benefits		6%	6%

Mortality rates are one of the actuarial assumptions. Current and previous year mortality rates are taken from China Life Insurance Mortality Table (2010-2013) — CL5/CL6.

死亡率乃精算假設之一。本年度及過往年度死亡率摘自中國人身保險業經驗生命表(二零一零年至二零一三年)-CL5/CL6。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

40. RETIREMENT AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS OBLIGATIONS (CONTINUED)

(iv) Defined benefit plan (Continued)

Amounts recognised in comprehensive income in respect of the defined benefit plan are as follows:

40. 退休及其他長期僱員福利義務 (續)

(iv) 設定受益計劃(續)

就設定受益計劃於全面收益確 認的金額如下:

		Valuation at 於以下年份的估值	
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Service cost: Current service cost	服務成本: 現時服務成本	2,747	699,923
Past service cost and loss from settlements	過往服務成本及結算虧損	(4,428)	_
Net interest expense Defined benefit cost recognized in profit or loss for the current	利息開支淨額 本期間於損益確認的 設定受益成本	23,858	-
period		22,177	699,923

There is no relevant defined benefit asset in the group's defined benefit plan. The current service cost and the net interest expense for the year are included in the employee benefits expenses in profit or loss. The remeasurement of the net defined benefit liability is included in other comprehensive income.

本集團的設定受益計劃並無相 關設定受益資產。年內的現時 服務成本及利息開支淨額計入 損益的僱員福利開支內。重新 計量設定受益負債淨額計入其 他全面收益。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

40. RETIREMENT AND OTHER LONG-TERM EMPLOYEE BENEFITS OBLIGATIONS (CONTINUED)

(iv) Defined benefit plan (Continued)

Movements in the present value of the defined benefit obligations in the current year were as follows:

40. 退休及其他長期僱員福利義務 (續)

(iv) 設定受益計劃(續)

本年度設定受益責任現值的變 動情況如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Opening defined benefit obligation Benefits paid during the year	年初設定受益責任 年內已支付福利	699,923 (33,202)	-
Defined benefit cost recognized in profit or loss Defined benefit cost recognized in other comprehensive income	於損益確認的設定受益成本 於其他全面收益確認的設定 受益成本	22,177 27,639	699,923
Closing defined benefit plan obligation	年末設定受益計劃責任	716,537	699,923

Defined Benefit Plan Obligation DBO sensitivity analysis on key assumptions:

對關鍵假設的設定受益計劃義 務敏感度分析:

		Change 設定受益	
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
0.25% increase in discount rate 0.25% decrease in discount rate China Life Insurance Mortality Table (2010-2013)	貼現率上升0.25% 貼現率下降0.25% 中國人壽保險業經驗生命表 (二零一零年至二零一三	(27,146) 28,699	(24,262) 25,617
 CL5/CL6 Up 1 Years China Life Insurance Mortality Table (2010-2013) 	年) - CL5/CL6前推一年 中國人壽保險業經驗生命表 (二零一零年至二零一三	(35,638)	(31,878)
CL5/CL6 Down 1 Years1% increase in annual increase rate of transitional pension	年) -CL5/CL6後移一年 過渡性養老金福利年增長率 上升1%	35,454	31,724
benefit 1% decrease in annual increase	過渡性養老金福利年增長率下降1%	2,975	2,661
rate of transitional pension benefit 1% increase in annual increase	補充醫療福利年增長率	(2,467)	(2,210)
rate of supplemental medical benefits 1% decrease in annual increase	上升1% 補充醫療福利年增長率	68,251	61,060
rate of supplemental medical benefits	下降1%	(54,721)	(48,952)

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

41. SHARE CAPITAL

41. 股本

		Number of shares 股份數目	Share capital 股本 HK\$'000 千港元
Ordinary shares, issued and fully paid:	普通股,已發行及繳足:		
At 1 January 2020, 31 December 2020 and 31 December 2021	於二零二零年一月一日、 二零二零年十二月三十一日及		
	二零二一年十二月三十一日	4,810,444,000	22,316,710

42. OTHER RESERVES

Nature of the component in other reserves are set out as below:

- (a) General reserve comprises statutory surplus reserves, enterprise expansion funds and reserve funds of a subsidiary in the PRC. Pursuant to the provisions of their respective Articles of Association, certain of the Company's subsidiaries established in the PRC shall make appropriation from their profit after tax to the general reserves. The general reserves shall be used for making up losses and capitalisation into capital of the respective subsidiaries.
- (b) Special reserves of the Group represent the difference between the nominal amount of the share capital issued by the Company and the nominal amount of the share capital of the subsidiaries acquired pursuant to a group reorganisation for the purpose of the preparation of the listing of the Company's shares on the Stock Exchange.

42. 其他儲備

其他儲備組成部分的性質載列如下:

- (a) 一般儲備包括位於中國附屬公司的法定盈餘儲備、企業發展基金及儲備基金。根據彼等各自組織章程細則的條文,本公司若干設於中國的附屬公司須將除稅後利潤分撥至一般儲備。一般儲備將用作抵償有關附屬公司的虧損及撥充資本。
- (b) 本集團的特別儲備指本公司已 發行股本面值與根據為籌備本 公司股份在聯交所上市而進行 的集團重組購入的附屬公司股 本面值之間的差額。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

42. OTHER RESERVES (CONTINUED)

42. 其他儲備 續

The movement of the capital reserve is as follows:

資本儲備的變動如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Opening balance at 1 January	於一月一日年初結餘	1,308,648	881,504
Currency translation differences	匯兌差額 以公允價值計量且變動計	19,477	_
Fair value change on equity investments at FVOCI, net of tax	入其他綜合收益的權益		
invocation at 1 vooi, not or tax	投資公允價值變動(稅後)	(37,449)	490,221
Remeasurement of defined benefit	重新計量設定退休受益計劃		
pension plan		(16,835)	_
Transfer of deferred tax liability due	因處置以公允價值計量且變動		
to disposal of financial assets at FVOCIS	計入其他綜合收益的金融 資產而轉撥的遞延稅項負債	187,180	
Change in ownership interests in a	在並無失去控制權的情況下	107,100	_
subsidiary without losing control	改變附屬公司的所有權權益	_	11,585
Share of other equity movement of investments accounted for using	享有按權益法入賬的投資的其他 權益變動的份額		
the equity method		(5,781)	(18,123)
Transfers upon utilisation	使用時轉撥	(679)	(470)
Transfer of capital reserve upon disposal of a FVOCI equity	處置以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益的權益		
	後轉撥資本儲備	(734,034)	(56,069)
Closing balance at 31 December	於十二月三十一日年末結餘	720,527	1,308,648

During the year ended 31 December 2021, HK\$679,000 (2020: HK\$470,000) had been utilised for expenditures incurred in the qualified assets for improvement of the mining facilities and enhancement of industrial safety measures, and therefore the corresponding amount was transferred from the capital reserve to retained earnings.

截至二零二一年十二月三十一日止年度,金額679,000港元(二零二零年:470,000港元)已用於就改善採礦設施及提升工業安全措施的合資格資產所產生的開支,因此相關款項隨後從資本儲備轉撥至保留利潤。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

43. PERPETUAL CAPITAL SECURITIES HOLDERS 43. 永久資本證券持有人

In December 2019, China Resources Power Investment Company Limited ("CR Power Investment"), a wholly-owned subsidiary of the Company, issued two batches of perpetual medium-term notes amounting to RMB5,000,000,000 (equivalent to HK\$5,581,750,000).

During the year ended 31 December 2020, China Resources Power Investment Company Limited ("CR Power Investment"), a wholly-owned subsidiary of the Company issued two tranches of perpetual corporate bonds amounting to RMB2,500,000,000 (equivalent to approximately HK\$2,920,561,000) and RMB2,000,000,000 (equivalent to approximately HK\$2,336,449,000) in October 2020 and December 2020, respectively.

Key terms and conditions relating to the above equity instruments are as follows:

- The principal on the notes and bonds has no fixed term for repayment and CR Power Investment has the option to call the notes. If CR Power Investment does not exercise the call option, the notes and bonds will survive:
- The notes and bonds offer no redemption option to the investors so that investors cannot require CR Power Investment to redeem their notes and bonds anytime;
- Power Investment has the option to defer interest payment, except in the event of mandatory interest payments, so that at each interest payment date, CR Power Investment may choose to defer the interest payment to the next payment date for the current period as well as all interests and accreted interests already deferred according to the related terms, without any limitation with respect to the number of deferrals. Mandatory interest payment events are limited to dividend distributions to ordinary equity holders and reductions of registered capital;

於二零一九年十二月,本公司 全資附屬公司華潤電力投資」)發行 限公司(「華潤電力投資」)發行 兩批永續中期票據,金額為人 民幣5,000,000,000元(相當於 5,581,750,000港元)。

截至二零二零年十二月三十一日止年度,本公司全資附屬公司華潤電力投資有限公司(「華潤電力投資」)分別於二零二零年十月及二零二零年十二月發行兩批可續期公司債券,金額為人民幣2,500,000,000元(相當於約2,920,561,000港元)及人民幣2,000,000,000元(相當於約2,336,449,000港元)。

以上權益工具的相關發行條款如下:

- 票據及債券本金無固定還款期限,華潤電力投資有權選擇贖回票據。倘華潤電力投資並無行使贖回選擇權,票據及債券將存續;
- 該等票據及債券並無向投資者 提供贖回選擇權,故投資者不 得要求華潤電力投資於任何時 間贖回彼等的票據及債券;
- 華潤電力投資有權延期支付利息,除非發生強制付息事件,於每個付息日,華潤電力投資可自行選擇將當期利息以及有關條款已經遞延的所有以及其擊息推遲至下一個付數。 是及其孳息推遲至下一個付息。 是大付,且不受到任何遞延之付利息次數的限制。強制付息 等性僅限於向普通股股東分紅及減少註冊資本的情況;

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

43. PERPETUAL CAPITAL SECURITIES HOLDERS 43. 永久資本證券持有人 (續) (CONTINUED)

- The priority over repayment of these notes and bonds is subordinated to CR Power Investment's general debts.
- The first two batches of perpetual medium-term notes' initial couple rate is 4% and 3.93%. If the issuer chooses not to redeem the perpetual notes, the coupon rate will be adjusted to the current benchmark interest rate plus initial spread and a solid 300 basis points every 3 years starting from the 4th interest-bearing year.
- The first two batches of perpetual corporate bonds' initial coupon rate is 3.99%. If the issuer chooses not to redeem the perpetual corporate bonds, the coupon rate will be adjusted to the current benchmark interest rate plus initial spread and a solid 300 basis points every 2 years starting from the 3rd interest-bearing year.

The perpetual medium-term notes and perpetual corporate bonds issued by CR Power Investment are classified as equity instruments, and recognised under equity in the consolidated statement of financial position. During the year ended 31 December 2021, the Group paid on interest on perpetual medium-term notes amounting HK\$462,980,000 (2020: HK\$235,327,000). As at 31 December 2021 and 31 December 2020, there was no interest on perpetual medium-term notes and perpetual corporate bonds that had been approved but not yet paid.

- 清償該等票據及債券的順序位於華潤電力投資一般債務之後。
- 首兩批永續中期票據的初始票面利率分別為4%及3.93%。若發行人選擇不贖回永續票據,則自第四個計息年度起,票面利率每三年調整為當期基準利率加上初始利差再加上300個基點。
- 首兩批可續期公司債券的初始 票面利率為3.99%。若發行人 選擇不贖回可續期公司債券, 則自第三個計息年度起,票面 利率每兩年調整為當期基準利 率加上初始利差再加上300個 基點。

華潤電力投資發行的永續中期票據及可續期公司債券分類為權益工具,並在合併財務狀況表中確認為權益。截至二零二一年十二月三十一日此年度,本集團就永續之一。於二零二一年十二月三十一日,概無可續期公司債券利息。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

44. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

(i) On 28 April 2021, the Group acquired an 60% interest in Qinghai Jipin which is principally engaged in operating photovoltaic power plants, from an independent third party at a consideration of RMB122,146,000 (equivalent to HK\$146,622,000). Qinghai Jipin was acquired with the objective of expanding renewable energy business in the PRC. The acquisition has been accounted for as acquisition of business using the acquisition method.

Consideration transferred:

44. 收購附屬公司

(i) 於二零二一年四月二十八日,本集團向獨立第三方收購青海濟貧(其主要從事營運光伏發電站)的60%權益,代價為人民幣122,146,000元(相當於146,622,000港元)。收購青海濟貧之目的為擴大於中國的可再生能源業務。該收購已使用收購法入賬列作收購業務。

已轉讓代價:

		HK\$'000 千港元
Cash	現金	146,622

Assets acquired and liabilities recognised at the date of acquisition were as follows:

於收購日期的已收購資產及已 確認負債如下:

		At date of acquisition 於收購日期 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment Right-of-use assets	物業、廠房及設備 使用權資產	675,234 21,408
Trade and other receivables Amount due from non-controlling	應收賬款及其他應收款項 應收非控股股東款項	270,916
shareholder		53,771
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	13,243
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	(187,928)
Bank borrowings	銀行借貸	(527,958)
		318,686

The fair value of trade and other receivables at the date of acquisition amounted to HK\$270,916,000. The gross contractual amounts of those trade and other receivables acquired amounted to HK\$270,916,000 at the date of acquisition. The best estimate at acquisition date of the contractual cash flows not expected to be collected is nil.

應收賬款及其他應收款項於收購日期的公允價值為270,916,000港元。於收購日期,該等已收購應收賬款及其他應收款項的合約總額為270,916,000港元。於收購日期對預期無法收回合約現金流量的最佳估計為零。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

44. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

44. 收購附屬公司(續)

(CONTINUED)

(i) (Continued)

(i) (續)

Gain from a bargain purchase arising on acquisition:

收購所產生議價購買收益:

		HK\$'000 千港元
Consideration transferred Plus: non-controlling interests Less: net assets acquired	已轉讓代價 加:非控股權益 減:已收購資產淨值	146,622 151,003 (318,686)
Gain from a bargain purchase	議價購買收益	(21,061)

The non-controlling interest (40%) in Qinghai Jipin recognised at the acquisition date was measured by reference to the fair value of the non-controlling interest and amounted to HK\$151,003,000. The fair value was estimated by applying an income approach.

Net cash outflow arising on acquisition:

於收購日期確認的青海濟貧的非控股權益(40%)乃參考非控股權益的公允價值計量為151,003,000港元。公允價值乃透過應用收入法估計。

收購產生的現金流出淨額:

		HK\$'000 千港元
Consideration paid in cash Less: bank balances and	以現金支付的代價 減:已收購銀行結餘及現金	146,622
cash acquired		(13,243)
		133,379

Bargain purchase gain amounting to HK\$21,061,000 on acquisition of Qinghai Jipin is recognised in profit or loss within the other gains and losses in the consolidated statement of profit or loss.

收購青海濟貧的議價購買收益 21,061,000港元於合併損益表 的其他收益及虧損內的損益確 認。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

44. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

(CONTINUED)

(i) (Continued)

Impacts of acquisition on the results of the Group

Included in the profit for the year, profit amounting of HK\$28,050,000 is attributable to the business operation from Qinghai Jipin. Revenue for the year includes HK\$82,851,000 which was generated from Qinghai Jipin.

Had the acquisition been completed on 1 January 2021, revenue for the year of the Group would have been HK\$89,844,727,000, and profit for the year of the Group would have been HK\$901,959,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2021, nor is it intended to be a projection of future results.

(ii) On 30 December 2021, the Group acquired an 100% interest in Mengcheng Guoyuan which is principally engaged in the operating wind power plants, from an independent third party at a consideration of RMB1,000,000 (equivalent to HK\$1,223,000). Mengcheng Guoyuan was acquired with the objective of expanding renewable energy business in the PRC. The acquisition has been accounted for as acquisition of business using the acquisition method.

Consideration transferred:

44. 收購附屬公司 續

(i) (續)

收購對本集團業績的影響

本年度利潤內之利潤28,050,000港元乃由青海濟貧的業務營運貢獻。本年度收益包括青海濟貧產生的82,851,000港元。

倘收購已於二零二一年一月 一日完成,本集團的本年度收 益將為89,844,727,000港元, 及本集團的本年度利潤將為 901,959,000港元。備考資料僅 供說明用途且並不代表本集團 的收益及營運業績在有關收購 於二零二一年一月一日已完成 的情況下將實際獲得者,亦無 意預測未來業績。

(ii) 於二零二一年十二月三十日,本集團向獨立第三方收購蒙城國源(其主要從事營運風力發電廠)的全部權益,代價為人民幣1,000,000元(相當於1,223,000港元)。收購蒙城國源之目的為擴大於中國的可再生能源業務。該收購已使用收購法入賬列作收購業務。

已轉讓代價:

		HK\$'000 千港元
Cash	現金	1,223

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

44. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

44. 收購附屬公司 (續)

(CONTINUED)

(ii) (Continued)

(ii) (續)

Assets acquired and liabilities recognised at the date of acquisition were as follows:

於收購日期的已收購資產及已 確認負債如下:

		At date of acquisition 於收購日期 HK\$'000 千港元
Cash	現金	243
Trade and other receivables	應收賬款及其他應收款項	80,621
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	180,541
Right-of-use assets	使用權資產	308,464
Trade and other payables	應付賬款及其他應付款項	(220,195)
Lease liabilities	租賃負債	(324,699)
		24,975

The fair value of trade receivables at the date of acquisition amounted to HK\$80,621,000. The gross contractual amounts of those trade receivables acquired amounted to HK\$80,621,000 at the date of acquisition. The best estimate at acquisition date of the contractual cash flows not expected to be collected is nil.

應收賬款於收購日期的公允價值為80,621,000港元。於收購日期,該等已收購應收賬款的合約總額為80,621,000港元。 於收購日期對預期無法收回合約現金流量的最佳估計為零。

Gain from a bargain purchase arising on acquisition:

收購所產生議價購買收益:

		HK\$'000 千港元
Consideration transferred Less: net assets acquired	已轉讓代價 減:已收購資產淨值	1,223 (24,975)
Gain from a bargain purchase	議價購買收益	(23,752)

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

44. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

44. 收購附屬公司(續)

(CONTINUED)

(ii) (Continued)

(ii) (續)

Net cash outflow arising on acquisition:

收購產生的現金流出淨額:

		HK\$'000 千港元
Consideration paid in cash Less: bank balances and	以現金支付的代價 減:已收購銀行結餘及現金	-
cash acquired		(243)
		(243)

Bargain purchase gain amounting to HK\$23,752,000 on acquisition of Mengcheng Guoyuan is recognised in profit or loss within the other gains and losses in the consolidated statement of profit or loss.

Impacts of acquisition on the results of the Group

The acquisition date of Mengcheng Guoyuan is close to December 31, and the acquisition date to the end of the year has little impact on revenue and profit.

Had the acquisition been completed on 1 January 2021, revenue for the year of the Group would have been HK\$89,873,922,000, and profit for the year of the Group would have been HK\$907,815,000. The proforma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of revenue and results of operations of the Group that actually would have been achieved had the acquisition been completed on 1 January 2021, nor is it intended to be a projection of future results.

收購蒙城國源的議價購買收益 23,752,000港元於合併損益表 的其他收益及虧損內的損益確 認。

收購對本集團業績的影響

蒙城國源的收購日期接近十二 月三十一日,而收購日期至年 底對收益及利潤的影響甚微。

倘收購已於二零二一年一月 一日完成,本集團的本年度收 益將為89,873,922,000港元, 及本集團的本年度利潤將為 907,815,000港元。備考資料僅 供說明用途且並不代表本集團 的收益及營運業績在有關收購 於二零二一年一月一日已完成 的情況下將實際獲得者,亦無 意預測未來業績。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

44. ACQUISITION OF SUBSIDIARIES

(CONTINUED)

(iii) During the year ended 31 December 2021, the Group acquired a number of subsidiaries at a cash consideration of RMB1 (equivalent to approximately HK\$1.22) for each. The acquired entities do not meet the definition of "Business" in accordance with HKFRS 3 "Business Combinations" and the Group regarded the acquisition as acquiring assets and liabilities through acquisition of subsidiaries.

Assets and liabilities recognised at the date of acquisition:

44. 收購附屬公司續

(iii) 截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團收購多間附屬公司,各自的現金代價為人民幣1元(相當於約1.22港元)。根據香港財務報告準則第3號「業務合併」,已收購實體不符合「業務」的定義,且本集團將有關收購視為透過收購附屬公司獲得資產及負債。

於 收 購 日 期 確 認 的 資 產 及 負 債:

		Ningxia Zhongning Shidai New Energy Co., LTD (Zhongning Shidai) 寧夏中寧縣 時代新能源 有限公司 (中寧時代) HK\$'000 千港元	Ningxia Haiguang New Energy Technology Development Co., LTD (Ningxia Haiguang) 寧夏海光新能源 技術開發 有限公司 (寧夏海光) HK\$'000 千港元	Ningxia Yuanguang New Energy Technology Development Co. LTD (Ningxia Yuanguang) 寧夏原光 新能源技術開發 有限公司 (寧夏原光) HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment Trade and other payables	物業、廠房及設備應付賬款及其他	5	1,958	62,705	64,668
Net assets	應付款項 資產淨值	(5)	(1,958)	(62,705)	(64,668)

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

45. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group's objectives in managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure in order to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

The Group monitors its capital based on gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total equity. Net debt is calculated as total borrowings and loans from related parties less cash and cash equivalents, and pledged and restricted bank deposits.

The gearing ratios at 31 December 2021 was as follows:

45. 資本風險管理

本集團資本管理旨在保障本集團的 持續經營能力,以向股東提供回報 及向其他利益相關者提供裨益,維 持優化的資本結構,以降低資本成 本。

為維持或調整資本結構,本集團或 會調整派付予股東的股息金額、返 還資本予股東、發行新股或出售資 產以減少債務。

本集團根據資本負債比率監察其資本。該比率按債務淨額除以總權益計算。債務淨額按借貸總額及來自關連方的貸款減現金及現金等價物與已抵押及受限制銀行存款計算。

於二零二一年十二月三十一日的資 產負債比率如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Total borrowings (Note 37)	借貸總額(附註37)	128,495,939	102,267,275
Loan from an intermediate holding company (Note 36) Less: Cash and cash equivalents	來自一間中間控股公司的貸款 (附註36) 減:現金及現金等價物	6,251,763	5,951,763
(Note 31) Pledged and restricted bank	(附註31) 已抵押及受限制銀行存款	(7,934,211)	(5,036,484)
deposits (Note 30)	(附註30)	(152,819)	(300,087)
Net debt Total equity	債務淨額 總權益	126,660,672 107,050,606	102,882,467 105,950,292
Gearing ratio	資產負債比率	118%	97%

Net debts equal borrowings, loan from an intermediate holding company less restricted and pledged bank deposits and cash and cash equivalents. The directors of the Company consider the Group's gearing ratio has been maintained at a comfortable level.

債務淨額相等於借款、來自一間中間控股公司的貸款減受限制及已抵押銀行存款以及現金及現金等價物。本公司董事認為,本集團的資產負債比率維持於理想水平。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

45. CAPITAL RISK MANAGEMENT (CONTINUED)

Loan covenants

Under the terms of the major borrowing facilities, the Group is required to comply with the following financial covenants:

- The consolidated tangible net worth shall not be less than HK\$20 billion; and
- The ratio of consolidated adjusted EBITDA as defined in respective facilities to interest expense in respect of each relevant period shall not be less than 3:1.

The Group has complied with these covenants throughout the reporting period.

46. FINANCIAL INSTRUMENTS

46a. Categories of financial instruments

45. 資本風險管理(續)

貸款契諾

根據主要借貸融資條款,本集團須 遵守以下財務契諾:

- 合併有形資產淨值不得低於 200億港元;及
- 各有關期間的合併經調整 EBITDA (按各融資所界定) 與利 息開支的比率不得低於3:1。

本集團於整個報告期間內一直遵守 該等契諾。

46. 金融工具

46a. 金融工具類別

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Financial assets Financial assets at amortised cost Financial assets at FVOCI	金融資產 按攤銷成本計量的金融資產 以公允價值計量且變動 計入其他綜合收益 的金融資產	41,043,176 1,138,982	34,174,144 2,383,337
Financial liabilities Amortised cost	金融負債 攤銷成本	167,726,020	141,065,233

46b. Financial risk management objectives and policies

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, fair value interest rate risk and cash flow interest rate risk), credit risk and liquidity risk. The Group's overall risk management programme focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

Risk management is carried out by a central Group treasury department under policies approved by the board of directors. The department identifies, evaluates and hedges financial risks in close co-operation with the Group's operating units.

46b.金融風險管理目標及政策

本集團業務面對多項金融風 險:市場風險(包括外匯風險、 公允價值利率風險及現金流量 利率風險)、信貸風險及流動資 金風險。本集團整體風險管理 計劃集中於金融市場的不可預 測性及設法盡量減少對本集團 財務表現的潛在不利影響。

中央集團財務部根據董事會批 准的政策進行風險管理。該部 門與本集團業務單位緊密合作 識別、評估及對沖金融風險。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk

(i) Foreign exchange risk

The majority of the Group's operations are in the PRC and transactions are mainly denominated in Renminbi ("RMB") which is the functional currency of the respective group entities. Foreign exchange risk mainly arises from certain cash and cash equivalents and borrowings which are denominated in Hong Kong dollars (HK\$). However, the Company and certain subsidiaries are located in Hong Kong and their functional currency is HK\$, the foreign exchange risk for them mainly arises from balances denominated in RMB and borrowings denominated in RMB and GBP. During the year ended 31 December 2021 and 31 December 2020, the Group did not enter into any forward exchange contracts or currency swap contracts.

46. 金融工具 續

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

市場風險

(i) 外匯風險(續)

本集團大部分業務位於 中國,而交易主要以人民 幣(各集團實體的功能貨 幣)列值。外匯風險主要源 於若干以港元列值的現金 及現金等價物及借貸。然 而,本公司及若干附屬公 司位於香港,功能貨幣為 港元,故彼等面臨的外匯 風險主要產生自以人民幣 列值的結餘和人民幣及英 鎊借款。截至二零二一年 十二月三十一日及二零二 零年十二月三十一日止年 度,本集團並無訂立任何 遠期外匯合約或貨幣掉期 合約。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(i) Foreign exchange risk (Continued)

In addition, given there are different functional currencies within the Group, there are still foreign exchange risk which arises from the transactions and balances within the Group even though they are eliminated. The carrying amounts of the foreign currencies denominated monetary assets and monetary liabilities before elimination (excluding the amounts denominated in HK\$ or US\$, of which the functional currency is US\$ or HK\$) at the reporting date are as follows:

46. 金融工具(續)

46b.金融風險管理目標及政策

市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Assets US\$ RMB HK\$ GBP	資產 美元 人民幣 港元 英鎊	3,567 14,445,349 193 967	738 14,415,100 96 10
Liabilities RMB GBP USD Euro ("EUR")	負債 人民幣 英鎊 美元 歐元(「歐元」)	10,371,803 1,354,005 80,728 11,699	7,723,040 1,439,519 27,955 13,233

The Group is primarily exposed to changes in RMB/HK\$ and GBP/HK\$ exchange rates. The sensitivity of profit or loss to changes in the exchange rates arises mainly from non-functional currency denominated financial instruments.

本集團主要面對人民幣兌港元及英鎊兌港元匯率變動的風險。損益對匯率變動的敏感度主要來自以非功能性貨幣計值的金融工具。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(i) Foreign exchange risk (Continued)

46. 金融工具(續)

46b.金融風險管理目標及政策

市場風險(續)

(i) 外匯風險(續)

		Impact on post tax profit 對除稅後利潤的影響		Impact of components 對其他權益組成	of equity
		2021	2020	2021	2020
		二零二一年	二零二零年	二零二一年	二零二零年
		HK\$'000 ィ:# ー	HK\$'000	HK\$'000 イ:#-	HK\$'000 ィ油-
		千港元 	千港元	千港元 -	千港元
RMB/HK\$ exchange rate	人民幣兌港元匯率				
- increase by 10%	一上升10%	(764,139)	(556,752)	1,426,206	1,411,542
- decrease by 10%	-下跌10%	764,139	556,752	(1,426,206)	(1,411,542)
GBP/HK\$ exchange rate	英鎊兌港元匯率				
- increase by 10%	一上升10% 一下跌10%	(101,478)	(107,963)	-	-
- decrease by 10%	一下以10%	101,478	107,963		_

The Group's exposure to other foreign exchange movements is not material. This sensitivity has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred at the statement of financial position date.

(ii) Cash flow and fair value interest rate risk

The Group's interest rate risk arises from longterm borrowings. Borrowings issued at variable rates expose the Group to cash flow interest rate risk. Borrowings issued at fixed rates expose the Group to fair value interest rate risk. 本集團對其他匯率變動所 面對風險並不重大。有關 敏感度乃假設在財務狀況 表日期出現匯率變動而釐 定。

(ii) 現金流量及公允價值利率 風險

本集團的利率風險源於長期借貸。按浮息發行的借貸使本集團面對現金流量利率風險。按固定利息發行的借貸使本集團面臨公允價值利率風險。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(ii) Cash flow and fair value interest rate risk (Continued)

As at 31 December 2021, except for HK\$126,029,278,000 (2020: HK\$88,142,193,000) of long-term borrowings and HK\$6,251,763,000 (2020: HK\$5,951,763,000) of loan from an intermediate holding company whose interests were charged at floating rates, interests on all remaining long term borrowings and loans from related parties were charged at fixed rates.

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for borrowings at floating rates which are not hedged with hedging instruments. The analysis is prepared by assuming the financial instruments outstanding at the end of the period were outstanding for the whole year.

At 31 December 2021, if interest rates on long-term borrowings at that date had been 10 basis point higher/lower with all other variables held constant, post-tax profit for the year or net assets as of 31 December 2021 would have been approximately HK\$99,211,000 (2020: HK\$70,570,000) lower/higher, mainly as a result of higher/lower interest expenses on floating rate borrowings.

46. 金融工具(續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

市場風險(續)

(ii) 現金流量及公允價值利率 風險(續)

> 於二零二一年十二月 三十一日,除按期 到率計息的長期借 貸126,029,278,000 港元(二零二零年 88,142,193,000港元)及 自一間中間控股公司的贷款6,251,763,000 港元)外,所有餘下長期借 貸及來自關聯方的貸款均 按固定利率計息。

> 以下敏感度分析乃按浮息借貸(並無以對沖工具作對沖)的利率風險釐定。編製該項分析時乃假設於期末尚未償還的金融工具於全年內仍未償還。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Market risk (Continued)

(iii) Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to pledged bank deposits (see note 30), fixed-rate bank borrowings (see note 37 for details of these borrowings) and lease liabilities (see note 38 for details). The Group is also exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank balances (see note 31 for details), variable-rate bank borrowings (see note 37 for details). The Group cash flow interest rate risk is mainly concentrated on the fluctuation of interest rates on bank balances and HIBOR arising from the Group's Hong Kong dollar denominated borrowings. The Group aims at keeping borrowings at variable rates. The Group manages its interest rate exposures by assessing the potential impact arising from any interest rate movements based on interest rate level and outlook. The management will review the proportion of borrowings in fixed and floating rates and ensure they are within reasonable range.

A fundamental reform of major interest rate benchmarks is being undertaken globally, including the replacement of some interbank offered rates ("IBORs") with alternative nearly risk-free rates. Details of the impacts on the Group's risk management strategy arising from the interest rate benchmark reform and the progress towards implementation of alternative benchmark interest rates are set out under "interest rate benchmark reform" in this note.

46. 金融工具 (續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

市場風險(續)

(iii) 利率風險

本集團面對與已抵押銀行 存款(參閱附註30)、定息 銀行借貸(該等借貸的詳 情請參閱附註37) 及租賃 負債(詳情請參閱附註38) 有關的公允價值利率風 險。本集團亦面對與浮息 銀行結餘(詳情請參閱附 註31) 及浮息銀行借貸(詳 情請參閱附註37) 有關的 現金流量利率風險。本集 團的現金流量利率風險主 要集中於銀行結餘的利率 波動及本集團港元計值借 貸產生的香港銀行同業拆 息。本集團的目標是保持 浮息借貸。本集團根據利 率水平及前景評估任何利 率變動所產生的潛在影 響,以管理其利率風險。 管理層將檢討定息及浮息 借貸比例,並確保其在合 理範圍內。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk

The Group's credit risk is primarily attributable to bank deposits, trade and other receivables, loans to related companies and amounts due from related companies. The maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties' failure to perform their obligations as at 31 December 2021 in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amount of those assets as stated in the consolidated statement of financial position.

(i) Risk management

Credit risk for the Group is concentrated on a limited number of power grid companies, associates and joint ventures. However, management of the Group, having considered the financial background and good creditability of the power grid and related companies, and operating prospects of associates and joint ventures, believes that there is no significant credit risk.

Bank deposits are mainly placed with state-owned financial institutions and reputable banks which are all high-credit-quality financial institutions.

46. 金融工具(續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險

本集團的信貸風險主要來自銀行存款、應收賬款及其他應收賬款及其他應以頭頭之司之國之國之國之國之國之國之國之之。 關連公司款項。倘交易對十一日履行彼等的責任,則與各十日履行被等的責有關的最大信 員風險為合併財務狀況表所列該等資產的賬面值。

(i) 風險管理

本集團的信貸風險集中於 少數電網公司、聯營企業 及合營企業。然而,財務 處電網及關連公司的財務 背景及良好的公信力和聯 營企業及合營企業的經營 前景後,本集團管理層認 為並無重大信貸風險。

銀行存款主要存置於國有 金融機構及信譽良好的銀 行,有關銀行均為高信貸 質素的金融機構。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

(i) Risk management (Continued)

For financial guarantee contracts, the aggregate amount of outstanding financial guarantees issued to banks in respect of bank facilities granted to an associate that the Group could be required to pay amounted to HK\$389,491,000 as at 31 December 2021 (2020: HK\$378,367,000), of which Nil (2020: Nil) of the outstanding financial guarantees has been utilised by the associate. The fair value of these financial guarantee, as at the dates of initial recognition, were considered insignificant. At the end of the reporting period, the management has performed impairment assessment, and concluded that there has been no significant increase in credit risk since initial recognition of the financial guarantee contracts. Accordingly, the loss allowance for financial guarantee contracts issued by the Group is measured at an amount equal to 12m ECL. No loss allowance was recognised in the profit or loss because the management considered the related parties are of strong financial strength and the related loss allowance are immaterial to the Group.

46. 金融工具 續

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

(i) 風險管理(續)

就財務擔保合約而言, 於二零二一年十二月 三十一日,本集團可能須 支付有關聯營企業獲授 銀行融資而向銀行發出 的未償還財務擔保總額 為389,491,000港元(二零 二零年:378,367,000港 元),其中概無(二零二零 年:無)尚未償還財務擔保 已獲該聯營企業動用。於 初始確認日期,該等財務 擔保的公允價值被認為並 不重大。於報告期末,管 理層已進行減值評估,並 認為自初步確認財務擔保 合約以來信貸風險並無顯 著增加。因此,就本集團 發行的財務擔保合約計提 的減值撥備按相等於12個 月預期信貸虧損的金額計 量。由於管理層認為關聯 方的財務實力雄厚,且相 關減值撥備對本集團微不 足道,故並無於損益中確 認減值撥備。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

Impairment of financial assets

The Group has three types of financial assets that are subject to the expected credit loss model as following:

46. 金融工具(續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

金融資產減值

本集團有三類金融資產, 乃受限於預期信貸虧損模 式如下:

		Gross carrying amount 賬面總值	
		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Trade receivables Other receivables (including consideration receivable for the Disposal of Shanxi Coal, refundable deposit for acquisition of mining rights, dividends receivable and	應收賬款 其他應收款項(包括 就出售山西煤礦應 收代價、收購採礦權的 可退回按金、應收股息 及其他)	29,836,142	20,437,913
others) Loans to/amounts due from related parties (including associates, joint ventures, FVOCI investee companies, non-controlling shareholders and other related parties)	向關聯方(包括聯營企業、 合營企業、以公允價值 計量且變動計入其他綜 合收益的被投資公司、 非控股股東及其他關聯 方)貸款/應收關聯方 款項	2,926,719 1,428,555	7,705,247 1,295,600

While cash and cash equivalents are also subject to the impairment requirements of HKFRS 9, the identified impairment loss was immaterial.

Trade receivables

The Group applies the HKFRS 9 simplified approach to measure expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade receivables from initial recognition. The Group performs impairment assessment under ECL model on trade receivables balances individually.

現金及現金等價物亦須遵 守香港財務報告準則第9 號的減值規定,惟已識別 減值虧損並不重大。

應收賬款

本集團採用香港財務報告 準則第9號簡化法計量預 期信貸虧損,並就初步確 認所有應收賬款使用全期 預期減值準備。本集團根 據預期信貸虧損模式就個 別應收賬款結餘進行減值 評估。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Trade receivables (Continued)

For trade receivables in related to sales of electricity, the debtors are local grid companies and the management considered the impairment on the trade receivables generated from sales of electricity are insignificant to the Group.

The Group assesses the impairment for its customers in relation to its heat supply individually by considering the debtors' historical default rates and forward-looking information that is reasonable, supportable and available without undue costs or effort. As at 31 December 2021, the expected losses rate of these non-credit impaired customers in relation to the operation of heat supply is minimal, given there is no history of significant defaults from customer and insignificant impact from forward-looking estimations. The assessed ECL for non-credit impaired customers is insignificant to the Group. Loss allowance of HK\$45,068,000 (2020: HK\$75,095,000) was provided on credit-impaired balance as at 31 December 2021.

46. 金融工具 續

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

應收賬款(續)

就與銷售電力有關的應收 賬款而言,債務人為本地 電網公司,管理層認為來 自銷售電力的應收賬款減 值對本集團微不足道。

本集團個別對供熱客戶進 行減值評估,當中考慮到 債務人的過往違約率及合 理、可支持且在並無繁重 成本或工作下可取得的前 瞻性資料。於二零二一年 十二月三十一日,該等與 供熱營運有關的無信貸 減值客戶的預期虧損比 率極微,因為有關客戶並 無重大違約歷史,且前瞻 性估計的影響並不重大。 就無信貸減值客戶已評估 的預期信貸虧損對本集團 微不足道。於二零二一年 十二月三十一日,已就信 貸減值結餘計提虧損撥備 45.068.000港元(二零二 零年:75,095,000港元)。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

Impairment of financial assets (Continued)

Trade receivables (Continued)

The loss allowances for trade receivables as at 31 December reconcile to the opening loss allowances as follows:

46. 金融工具 (續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

金融資產減值(續)

應收賬款(續)

於十二月三十一日的應收 賬款減值準備與期初減值 準備對賬如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Increase (Decrease) in loss allowance recognised in	於一月一日 年內於損益確認的 減值準備增加(減少)	75,095	78,187
profit or loss during the year Receivables written off during	年內撇銷的不可	696	(5,056)
the year as uncollectible	收回應收款項	(32,137)	(3,625)
Exchange adjustments	匯兌調整	1,414	5,589
At 31 December	於十二月三十一日	45,068	75,095

Trade receivables are written off when there is no reasonable expectation of recovery. Indicators that there is no reasonable expectation of recovery include, amongst others, the failure of a debtor to make contractual payments.

Impairment losses on trade receivables are presented as net impairment losses within operating profit. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the same line item.

應收賬款在沒有合理預 期收回時予以撇銷。沒有 合理預期收回的指標包括 (其中包括)債務人未能 支付合約款項。

應收賬款的減值虧損於經 營利潤呈列為減值虧損淨 額。其後收回先前已撇銷 的金額乃於同一項目入 賬。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets at amortised cost

Other financial assets at amortised cost include loans to/amounts due from related parties (including associates, joint ventures, FVOCI investee companies and non-controlling shareholders) and other receivables (excluding receivables from related parties).

In determining the ECL for other receivables, the Group has made periodic individual assessment on the recoverability of other receivables, based on historical settlement records, past experience, and also forward-looking information, as appropriate, for example, the Group has considered the consistently low historical default rate in connection with payments, and concluded the credit risk inherent in the Group's outstanding other receivables other than those credit-impaired other receivable is insignificant.

In determining the ECL for loans to/amounts due from related parties, the Group has assessed the financial position of related parties as well as the economic outlook of the industry in which the related parties operate, and concluded that there has been no significant increase in credit risk since initial recognition. The ECL on loans to/amounts due from related parties are considered to be insignificant.

46. 金融工具 續

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

按攤銷成本計量的其他金融資產

就向/應收關聯方貸款/ 款項釐定預期信貸虧 時,本集團已評估關聯方 資虧 所在行業的經濟前 運所在行業的經認 對 通險並無顯著增 /應收關聯方貸款 的預期信貸虧損被視為 不重大。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets at amortised cost (Continued)

The loss allowance for credit-impaired other financial assets at amortised cost as at 31 December reconciles to the opening loss allowance as follows:

46. 金融工具(續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

按攤銷成本計量的其他金融資產(續)

於十二月三十一日已信貸 減值的按攤銷成本計量的 其他金融資產減值準備與 期初減值準備對賬如下:

		Loans to/ amounts due from related parties 向/應收 關聯方 貸款/款項 HK\$'000 千港元	Other receivables 其他 應收款項 HK\$'000 千港元	*************************************
At at 1 January 2020 Decrease in the allowance recognised	於二零二零年一月一日 年內於損益確認的	-	265,112	265,112
in profit or loss during the year Receivables written off during	撥備減少 年內撇銷不可收回的	-	(472)	(472)
the year as uncollectible Exchange adjustments	應收款項	-	(4,712) 6,457	(4,712) 6,457
		-	0,437	0,407
At 31 December 2020	於二零二零年 十二月三十一日	-	266,385	266,385
Decrease in the allowance recognised in profit or loss during the year Receivables written off during	年內於損益確認的 撥備減少 年內撇銷不可收回的	-	(546)	(546)
the year as uncollectible Exchange adjustments	應收款項 匯兌調整	- -	(369) 3,279	(369) 3,279
At 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日	-	268,749	268,749

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Credit risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Net impairment losses on financial assets recognised in profit or loss

During the year, the following impairment losses (reversal of impairment losses) were recognised in profit or loss in relation to impaired financial assets:

46. 金融工具 (續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

信貸風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

於損益確認的金融資產減值損失淨額

年內,就已減值金融資產 於損益確認以下減值損失 (減值損失撥回):

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Impairment losses (reversal of impairment losses) on trade receivables Reversal of impairment losses	應收賬款減值損失 (減值損失撥回) 其他金融資產減值	696	(5,056)
on other financial assets	損失撥回	(546)	(472)
Impairment losses (reversal of impairment losses) on financial assets	金融資產減值損失 (減值損失撥回)	150	(5,528)
manolal accets		100	(0,020)

Liquidity risk

The Group operates a central treasury function at corporate level that surplus cash of operating entities within the Group is gathered in a pool. The cash balance is then advanced to entities within the Group with cash needs. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with borrowing covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from major financial institutions in order to meet the liquidity requirements of the Group in both short and long terms.

流動資金風險

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk (Continued)

As stated in Note 3, the Group had net current liabilities of HK\$14,118,930,000 and outstanding capital commitments of HK\$14,024,401,000 at 31 December 2021 (2020: net current liabilities of HK\$24,426,907,000 and outstanding capital commitments of HK\$13,169,359,000), which exposed the Group to liquidity risk. In order to mitigate the liquidity risk, the Group had obtained sufficient short and long-term bank facilities at the end of the reporting period. In addition, the management will undertake close monitoring process to control the timing of the expected cash outflows associated with the construction of new power plants and the purchase of power generation equipment or other new investments. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's liquidity risk has been significantly reduced and they are satisfied that the Group will be able to meet its financial obligations in full as and when they fall due for the coming twelve months from 31 December 2021.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities based on the agreed repayment terms. The table has been drawn up based on undiscounted cash flows of financial liabilities, computed on the earliest date when the Group would be required to settle them. The table includes both interest and principal cash flows. To the extent that interest flows are computed at floating rates, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of the reporting period.

46. 金融工具 續

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

流動資金風險(續)

如附註3所述,於二零二一年 十二月三十一日,本集團的流 動負債淨額為14,118,930,000 港元,未償還資本承擔為 14,024,401,000港元(二零 二零年:流動負債淨額為 24,426,907,000港元及未償還 資本承擔為13.169.359.000港 元),使本集團面對流動資金風 險。為減低流動資金風險,本 集團於報告期末已取得足夠的 短期及長期銀行信貸。此外, 管理層會進行緊密監察,以控 制建設新電廠及購買發電設備 或其他新投資的相關預期現金 流出的時間。就此而言,本公 司董事認為,本集團的流動資 金風險已大幅降低,且認為自 二零二一年十二月三十一日起 計未來十二個月於財務責任到 期時本集團能全面履行其財務 責任。

下表詳列本集團根據協定償還條款總結的非衍生金融負債的剩餘合約年期。下表乃根據集團的金融負債按須償還的本集團的金融負債按須償還統最早日期計算的未折現現金流量。該表載列利息及本金則編製。該表載列利息及本金則無數。在利息流量按浮息計算的情況下,未折現金額產生自報告期末的利率。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46b. Financial risk management objectives and policies (Continued)

Liquidity risk (Continued)

46. 金融工具 (續)

46b.金融風險管理目標及政策 (續)

流動資金風險(續)

		Weighted average interest rate 加權 平均利率 %	On demand 按要求 償還 HK\$'000 千港元	Less than 1 year 少於一年 HK\$'000 千港元	1 - 5 years 一至五年 HK\$'000 千港元	Over 5 years 五年以上 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未折現現金 流量總額 HKS'000 千港元	Carrying amount 賬面值 HKS'000 千港元
At 31 December 2021 Non-derivative financial liabilities Non-interest bearing Fixed interest rate Variable interest rate	於二零二一年 十二月三十一日 非衍生金融負債 不計息 不計 田定動利率	- 3.43 3.22	21,391,228 - -	11,587,091 1,892,352 28,076,935	- 635,521 57,195,281	- 16,738 50,553,672	32,978,319 2,544,611 135,825,888	32,978,319 2,466,660 132,281,041
Lease liabilities Financial guarantee contracts	租賃負債財務擔保合約	4.46	21,391,228	41,556,378 120,496	57,830,802 75,841	50,570,410 957,244	171,348,818 1,153,581 389,491	167,726,020 978,240 389,491
At 31 December 2020 Non-derivative financial liabilities Non-interest bearing Fixed interest rate Variable interest rate	於二零二零年 十二月三十一日 非衍生金融負債 不計息 固定利率 浮動利率	- 3.43 3.22	21,715,198	11,130,998 6,431,398 23,936,607	- 8,636,820 41,307,686	- - 32,821,540	32,846,196 15,068,218 98,065,833	32,846,196 14,125,081 94,093,956
Lease liabilities Financial guarantee contracts	租賃負債財務擔保合約	4.46	21,715,198	41,499,003 201,022 -	49,944,506 215,637	32,821,540 778,063	145,980,247 1,194,722 378,367	141,065,233 1,075,210 378,367

As at 31 December 2021 and 2020, the Group did not have any derivative financial instruments.

於二零二一年及二零二零年 十二月三十一日,本集團並無 任何衍生金融工具。



FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46c. Fair value estimation

The table below analyses financial instruments carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Level 1 Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
- Level 2 Inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices)
- Level 3 Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs)

The following table presents the Group's financial assets and liabilities that are measured at fair value at 31 December 2021:

46. 金融工具 續

46c.公允價值估計

下表分析以估值法按公允價值 列賬的金融工具。已確定的不 同等級如下:

- 第一級 一可識別資產或負債 於活躍市場的報價 (未經調整)
- 第二級 一根據直接(即價格) 或間接(即來自價 格)可觀察資產或負 債的輸入數據(第一 級包括的報價除外)
- 第三級 一並非根據可觀察市場資料釐定的資產或負債的輸入數據(即不可觀察的輸入數據)

下表呈列本集團於二零二一年 十二月三十一日按公允價值計 量的金融資產及負債:

		Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Assets FVOCI	資產 以公允價值計量 且變動計入 其他綜合收益			1,138,982	1,138,982

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46c. Fair value estimation (Continued)

The following table presents the Group's financial assets and liabilities that are measured at fair value at 31 December 2020:

46. 金融工具 續

46c.公允價值估計(續)

下表呈列本集團於二零二零年 十二月三十一日按公允價值計 量的金融資產及負債:

		Level 1 第一級 HK\$'000 千港元	Level 2 第二級 HK\$'000 千港元	Level 3 第三級 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Assets FVOCI	資產 以公允價值計量 且變動計入 其他綜合收益			2,383,337	2,383,337

There were no transfers among level 1, level 2 and level 3 during the year.

(a) Financial instruments in level 1 and level 2

As at 31 December 2021 and 31 December 2020, the Group held no such financial assets.

(b) Level 3 instruments

Level 3 instruments mainly included equity investments at FVOCI in unlisted equity securities. As these investments are not traded in an active market, their fair values have been determined using direct comparison approach and cost approach.

於年內,第一級、第二級及第 三級之間並無轉撥。

(a) 第一級及第二級金融工具

於二零二一年十二月 三十一日及二零二零年 十二月三十一日,本集團 並無持有有關金融資產。

(b) 第三級工具

第三級工具主要包括非上市股本證券的以公允價值計量且變動計入其他綜合收益的權益投資。由於該等投資並無於活躍市場實賣,其公允價值使用直接比較法及成本法釐定。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46c. Fair value estimation (Continued)

(b) Level 3 instruments (Continued)

The movement of level 3 instruments for the year ended 31 December 2021 is as follows:

46. 金融工具(續)

46c. 公允價值估計(續)

(b) 第三級工具(續)

截至二零二一年十二月 三十一日止年度,第三級 工具的變動如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
At 1 January Exchange adjustments (Losses) Gains recognised in	於一月一日 匯兌調整 於其他全面收入	2,383,337 368	1,934,571 91,867
other comprehensive income Additions Disposals	確認的(虧損)收益 添置 出售	(18,130) 73,931 (1,300,524)	627,580 78,466 (349,147)
At 31 December	於十二月三十一日	1,138,982	2,383,337

Fair value of certain FVOCI has been determined using estimated direct comparison approach with significant unobservable input including price-to-book ratio, which is 0.77 (2020:0.83), and estimated exit price. Fair value of other FVOCIs have been determined using cost approach.

46d.Interest rate benchmark reform

Several of the Group's LIBOR bank loans will be subject to the interest rate benchmark reform. The Group is closely monitoring the market and managing the transition to new benchmark interest rates, including announcements made by the relevant IBOR regulators.

46d.利率基準改革

本集團的數筆倫敦銀行同業拆息銀行貸款將受利率基準改革的影響。本集團正密切監察市場並管理過渡至新基準利率的情況,包括相關銀行同業拆息率監管機構發佈的公告。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46d.Interest rate benchmark reform (Continued)

LIBOR

The Financial Conduct Authority has confirmed all LIBOR settings will either cease to be provided by any administrator or no longer be representative:

- immediately after 31 December 2021, in the case of all sterling, euro, Swiss franc and Japanese yen settings, and the 1-week and 2-month US dollar settings; and
- immediately after 30 June 2023, in the case of the remaining US dollar settings.

HIBOR

While the Hong Kong Dollar Overnight Index Average ("HONIA") has been identified as an alternative to HIBOR, there is no plan to discontinue HIBOR. The multi-rate approach has been adopted in Hong Kong, whereby HIBOR and HONIA will co-exist.

(i) Risks arising from the interest rate benchmark reform

The following are the key risks for the Group arising from the transition:

Interest rate related risks

For contracts which have not been transitioned to the relevant alternative benchmark rates and without detailed fallback clauses, if the bilateral negotiations with the Group's counterparties are not successfully concluded before the cessation of LIBOR and HIBOR, there are significant uncertainties with regard to the interest rate that would apply. This gives rise to additional interest rate risk that was not anticipated when the contracts were entered into.

46. 金融工具(續)

46d.利率基準改革(續)

倫敦銀行同業拆息

金融市場行為監管局已確認所 有倫敦銀行同業拆息設定於下 列情況下將不再由任何管理人 發佈或不再具代表性:

- 緊隨二零二一年十二月 三十一日後,就所有英 鎊、歐元、瑞士法郎及日 圓設定,及一週及兩個月 的美元設定而言;及
- 緊隨二零二三年六月三十 日後,就餘下的美元設定 而言。

香港銀行同業拆息

儘管港元隔夜平均指數(「港元隔夜平均指數」)已被確定為香港銀行同業拆息的替代息率,但並無計劃停止發佈香港銀行同業拆息。香港已採用多利率方法,藉此香港銀行同業拆息與港元隔夜平均指數將並存。

(i) 利率基準改革所產生的風 險

以下為本集團因過渡而產 生的主要風險:

利率相關風險

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

46. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

46d.Interest rate benchmark reform (Continued)

HIBOR (Continued)

Risks arising from the interest rate benchmark reform (Continued)

Interest rate related risks (Continued)

There are fundamental differences between IBORs and the various alternative benchmark rates. IBORs are forward looking term rates published for a period (e.g. 3 months) at the beginning of that period and include an inter-bank credit spread, whereas alternative benchmark rates are typically risk-free overnight rates published at the end of the overnight period with no embedded credit spread. These differences will result in additional uncertainty regarding floating rate interest payments.

Liquidity risk

The additional uncertainty on various alternative rates which are typically published on overnight basis will require additional liquidity management. The Group's liquidity risk management policy has been updated to ensure sufficient liquid resources to accommodate unexpected increases in overnight rates.

Litigation risk

If no agreement is reached to implement the interest rate benchmark reform on contracts which have not been transitioned to the relevant alternative benchmark rates (e.g. arising from differing interpretation of existing fallback terms), there is a risk of prolonged disputes with counterparties which could give rise to additional legal and other costs. The Group is working closely with all counterparties to avoid this from occurring.

46. 金融工具 (續)

46d.利率基準改革(續)

香港銀行同業拆息(續)

利率基準改革所產生的風 險 (續)

利率相關風險(續)

銀行同業拆息率與各種替 代基準利率之間存在根本 性差異。銀行同業拆息率 為於一段期間(如3個月) 開始時就該期間發佈的前 瞻性期限利率,並包括銀 行間信貸息差,而替代基 準利率通常為於隔夜期末 發佈的無風險隔夜利率, 並無嵌入信貸息差。該等 差異將導致有關浮息利率 付款的額外不確定性。

流動資金風險

通常按隔夜基準發佈的各 種替代利率的額外不確定 性將需要額外的流動資金 管理。本集團的流動資金 風險管理政策已獲更新, 以確保有充足的流動資源 應對隔夜利率的意外上 升。

訴訟風險

倘並無就尚未過渡至相關 替代基準利率的合約(如 因對現有後備方案條款的 不同解釋而產生) 實施利 率基準改革而達成協議, 則面臨與對手方產生長期 糾紛的風險,從而可能產 生額外的法律及其他費 用。本集團正與所有對手 方密切合作,以避免該情 況發生。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

47. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING 4 FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

47. 融資活動產生的負債對賬

下表詳述本集團來自融資活動的負債變動,包括現金及非現金變動。融資活動所產生的負債乃為現金流量所致,或未來現金流量將於本集團合併現金流量表中分類為融資活動所得現金流量。

		Loan from an intermediate holding company 來自一間 中間拴殺 公司的貸款 HKS'000	Borrowings 借貸 HKS'000 千港元	Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元	Amounts due to associates 應付聯營 企業款項 HKS'000 千港元	Amounts due to joint venture 應付合營 企業款項 HKS'000 千港元	Amounts due to other related companies 應付 其他關連項 公司款項 HKS'000 千港元	Amounts due to non- controlling interest of subsidiaries 應付 附屬公司 非控股權款 取 HKS'000 千港元	Interests payable 應付利息 HKS'000 千港元	Dividend payable 應付股息 HKS'000 千港元	Total 總計 HKS'000 千港元
As at 1 January 2020 Cash flows Dividend declared Interest accrued Foreign exchange adjustments Other non-cash movements	於二零二零年一月一日 現金流量 已宣派股息 應計利息 匯兌調整 其他非現金變動	6,233,010 (318,899) - - 37,652	87,903,748 9,029,147 - - 5,334,380 -	1,037,714 (218,108) - - 65,195 190,409	468,532 607,147 - 61,533 (21,581)	140,549 469,660 - - 73,022	286,090 (97,749) - - 78,844	228,440 - - - 10,628	490,069 (3,975,038) - 3,935,883 - -	- (3,345,563) 3,345,563 - - -	96,788,152 2,150,597 3,345,563 3,935,883 5,661,254 168,828
As at 31 December 2020 Cash flows Dividend declared Interest accrued Foreign exchange adjustments Other non-cash movements	於二零二零年十二月三十一日 現金流量 已宣派股息 應計利息 匯兌調整 其他非現金變動	5,951,763 300,000 - - - -	102,267,275 23,085,357 - - 3,143,307	1,075,210 (149,678) - - 11,166 41,542	1,115,631 (375,156) - - 32,402	683,231 (146,532) - - 29,323	267,185 (143,646) - - 186,422	239,068 (476,713) 1,004,564 – 63,070	450,914 (3,987,665) - 3,930,358 - -	- (3,154,904) 3,154,904 - - -	112,050,277 14,951,063 4,159,468 3,930,358 3,465,690 41,542
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	6,251,763	128,495,939	978,240	772,877	566,022	309,961	829,989	393,607		138,598,398

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

48. CAPITAL COMMITMENTS

Capital expenditure contracted but not yet provided for at the end of the reporting period is as follows:

48. 資本承擔

於報告期末已訂約但尚未產生的資 本開支如下:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Capital expenditure in respect of property, plant and equipment Capital expenditure in respect of the acquisition of right-of-use assets	物業、廠房及設備 有關的資本開支 收購使用權資產 有關的資本開支	14,024,401 -	13,139,154 30,205
		14,024,401	13,169,359

49. CONTINGENT LIABILITIES

In addition, there were certain pending litigations and claims against the Group as of 31 December 2021. After consulting the legal counsels, the directors are of the view that the likelihood of any further material financial impact to the Group is remote, therefore, no further provisions have been made in light of such litigations and claims.

49. 或然負債

此外,截至二零二一年十二月三十一日,有針對本集團的若干未 決訴訟及索償。於向法律顧問諮詢 後,董事認為本集團受到任何進一 步重大財務影響的可能性不大,因 此,並無進一步就該等訴訟及索償 作出任何撥備。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES

(a) The Group entered into two trademark licence agreements dated 17 October 2003 with CRCL and CRH, respectively, under which the Group was granted irrevocable, royalty free and non-exclusive licences to use certain trade marks and the rights to sub-license the same to any member of the Group in consideration of a nominal amount of HK\$1 each.

(b) Key management compensation

Key management includes directors (executive and non-executive) and senior management. The compensation paid or payable to key management for employee services is shown below:

50. 關聯方披露

(a) 本集團於二零零三年十月十七日分別與中國華潤及華潤集團訂立兩項商標許可協議,據此,本集團獲授不可撤回、免專利稅及非獨家許可使用若干商標,以及向本集團的任何成員公司分特許使用若干商標的權利,代價為名義金額每項1港元。

(b) 主要管理人員報酬

主要管理人員包括董事(執行及非執行)及高級管理層。就僱員服務已付或應付主要管理人員的報酬如下所示:

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
Salaries and other short-term employee benefits Post-employment benefits	薪金及其他短期僱員福利 離職後福利	43,205 1,503	23,747 856
Amortised cost	攤銷成本	44,708	24,603

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED)

(c) Material related party transactions

In addition to those disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the following transactions were carried out with related parties during the year:

50. 關聯方披露 (續)

(c) 重大關聯方交易

除合併財務報表其他部分披露 者外,於年內與關聯方進行了 下列交易:

			2021 二零二一年	2020 二零二零年
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
CRH	Intermediate holding company	Interest expense paid	51,377	145,560
華潤集團	中間控股公司	已付利息費用		
Certain subsidiaries of CRH 華潤集團的若干附屬公司	Fellow subsidiaries 同系附屬公司	Supply of direct power 直接供電	1,863	144
		Providing retail power agency services	76	15,632
		提供零售電力代理服務 Providing integrated energy	12,058	4,670
		services 提供綜合能源服務	12,000	1,010
		Providing agency service fee 提供代理服務費	75	270
		Software maintenance expense paid	20,865	484
		已付軟件維護開支		
		Trade mark use fee 商標使用費	4,045	9,496
		Purchase of consumables 購買消耗品	29,417	22,337
		Professional fee 專業費用	7,803	1,568
		Purchase of fuel 購買燃料	27,962	6,065
		Purchase of material 購買材料	10,446	8,060
		Rental expense	10,735	10,239
		租金開支 Management fee	6,047	4,107
		管理費 Insurance expense	43	28
		保險開支 Other expense	17,110	374
		其他開支		

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED) 50. 關聯方披露 (續)

(c) Material related party transactions (Continued)

			2021	2020
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	二零二一年 HK\$'000 千港元	二零二零年 HK\$'000 千港元
Certain subsidiaries of CR Cement	Fellow Subsidiaries	Providing retail power agency services	22,725	2,791
華潤水泥的若干附屬公司	同系附屬公司	提供零售電力代理服務 Providing maintenance service 提供維護服務	716	307
		Sales of by-product 銷售副產品	18,201	16,417
		Purchase of material 購買材料	3,839	2,258
Certain subsidiaries of China Resources Land Ltd.	Fellow Subsidiaries	Providing maintenance service	6,536	4,277
華潤置地有限公司的 若干附屬公司	地有限公司的 同系附屬公司	提供維護服務		
4 1 11334 3		Rental expense 租金費用	94,135	78,273
		Transportation fee 交通費	57	15
		Management fee 管理費	320	851
		Renovation fee 裝修費用	56,662	3,453
		Other expense 其他費用	1,248	4,472
		Providing agency service fee 提供代理服務費	-	3,460
		Providing integrated energy services	3,060	2,914
		提供綜合能源服務 Providing retail power agency services	2,730	3,798
		提供零售電力代理服務 Purchase of PPE 購買物業、廠房及設備	11,053	3,508

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED) 50. 關聯方披露 (續)

(c) Material related party transactions (Continued)

			2021 二零二一年	2020 - 零 - 零年
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	—▽— + HK\$'000 千港元	—♥—♥午 HK\$'000 千港元
China Resources Energy Service Co., Ltd.	·	Contract environment management fee, contract energy management fee and exclusive operation fee	9,081	8,040
華潤能源服務有限公司	同系附屬公司	合約環境管理費用,合約能源 管理費用及特許經營費用		
China Resources Bank of Zhuhai Company Limited	Fellow subsidiary	Interest expense paid	1,380	82
珠海華潤銀行股份有限公司	同系附屬公司	已付利息費用		
		Interest income 利息收入	3,114	5,351
Certain Subsidiaries of China Resources Property	Fellow subsidiary	Management Fee	6,126	4,107
Management Co., Ltd. 華潤物業管理有限公司的	同系附屬公司	管理費用		
若干附屬公司	凹水削角ムリ	6		
		Providing retail power agency services	10	-
		提供零售電力代理服務		

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED) 50. 關聯方披露 (續)

(c) Material related party transactions (Continued)

			2021	2020
			二零二一年	二零二零年
Name of related company	Relationship	Nature of transactions	HK\$'000	HK\$'000
關連公司名稱	關係	交易性質	千港元	千港元
Certain associates of the Group	Associate	Sales of electricity	122,338	385,006
本集團的若干聯營企業	聯營企業	銷售電力		
		Sales of coal	3,009,567	825,711
		銷售煤炭		
		Sales of heat	120,067	91,823
		銷售熱能	000	0.004
		Purchase of coal 購買煤炭	296	9,681
		Energy management fee	1,298	1,222
		能源管理費用		
		Providing agency service fee	31,066	52,916
		提供代理服務費	110.150	01.000
		Providing maintenance service 提供維護服務	112,158	91,800
		Service income	3,944	2,839
		服務收入		
		Rental income	172	161
		租金收入		
		Rental expense	32	30
		租賃費用		
		Interest expense paid	16,034	15,381
		已付利息費用		
		Interest income	-	3
		利息收入		
		Other Income	1	75
		其他收入		
		Providing integrated energy	44,660	_
		Services 担供给点针酒肥致		
		提供綜合能源服務	- 000	
		Purchase substitute quantity 採購替代量	230	_
		小冊日 0里		

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED) 5

50. 關聯方披露 (續)

(c) Material related party transactions (Continued)

			2021	2020 二零二零年
Name of related company 關連公司名稱	Relationship 關係	Nature of transactions 交易性質	ーマー HK\$'000 千港元	
Certain joint ventures of the	Joint venture	Sales of electricity	-	2,635
Group 本集團的若干合營企業	合營企業	銷售電力		
1 Mars a 1 a design		Sales of coal	100,015	139,800
		銷售煤炭 Sales of materials 銷售物料	1,060,107	210,203
		Sales of heat	112,055	84,773
		銷售熱能 Sales of by-products 銷售副產品	4,972	4,547
		Providing agency service fee 提供代理服務費	55,216	36,729
		Providing maintenance service 提供維護服務	1,844	774
		Providing integrated energy services	36,553	7,885
		提供綜合能源服務 Purchase of coal 採購煤炭	651,310	200,637
		Management expense paid 已付管理費用	14,587	-
		Maintenance expenses 維護費用	116,438	131,549
		Interest expense paid 已付利息費用	10,691	13,473
		Interest income 利息收入	9,492	27,529
		Service Income 服務收入	21,118	30,220
		Rental income 租金收入	-	40
		Heat supply costs 供熱成本	6,217	4,007
		Other Income 其他收入	76	70
Certain non-controlling shareholders of the Group	Non-controlling shareholder	Interest income	-	727
本集團的若干非控股股東	非控股股東	利息收入		

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED)

(c) Material related party transactions (Continued)

Note: The amounts disclosed are commissions charged to these entities by the Group for the provision of agency services for bidding/acquiring electricity supply from the national open market (the "Market"). The total trading volume of electricity that the Group bid/acquired on behalf of these entities over the Market is 62.1 billion kWh (2020: 5.08 billion kWh) in 2021. The power plants operated by the Group also contributed electricity to the Market through the national electricity grid of China.

(d) Transactions/balances with other statecontrolled entities

As at 31 December 2021, included in cash and cash equivalents was an amount of HK\$2,231,755,032 (2020: HK\$353,244,197) which is deposited in China Resources Bank of Zhuhai Co., Ltd, a fellow subsidiary of the Group, with interest rates ranging from 0.3% to 1.725% (2020: 0.35% to 1.61%) per annum.

As at 31 December 2021, bank borrowings amounting HK\$28,131,070 (2020: HK\$27,238,000) was drawn from China Resources Bank of Zhuhai Co., Ltd, a fellow subsidiary of the Group, with interest rates of 4.90% per annum.

The Group operates in an economic environment currently predominated by entities directly or indirectly owned or controlled, jointly controlled or significantly influenced by the Chinese government ("state-controlled entities"). In addition, the Group itself is part of a larger group of companies under CRCL, ultimate holding company of the Company, which is controlled by the PRC government. Apart from the transactions with the parent company and its subsidiaries which have been disclosed in other notes to the consolidated financial statements, the Group also conducts business with other state-controlled entities during the ordinary course of its business.

50. 關聯方披露(續)

(c) 重大關聯方交易(續)

附註:上述披露金額為本集團向該等實體 提供在全國公開市場(「市場」)中競 價/獲取供電的代理服務的佣金。 本集團在二零二一年為該等實體在 市場中競價/獲取供電的總成交 電量為621億千瓦時(二零二零年: 50.8億千瓦時)。本集團所營運電廠 亦通過中國國家電網向市場提供電 力。

(d) 與其他政府控制實體的交易 /結餘

於二零二一年十二月三十一日,計入現金及現金等價物的金額2,231,755,032港元(二零二零年:353,244,197港元)存放於本集團同系附屬公司珠海華潤銀行股份有限公司,年利率介乎0.3%至1.725%(二零二零年:0.35%至1.61%)。

於二零二一年十二月三十一日,已向本集團同系附屬公司 珠海華潤銀行股份有限公司提 取銀行借貸28,131,070港元(二 零二零年:27,238,000港元), 年利率為4.90%。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

50. RELATED PARTY DISCLOSURES (CONTINUED)

(d) Transactions/balances with other statecontrolled entities (Continued)

The Group operates power plants in the PRC and sells significant volumes of its electricity to the power grid companies which are state-controlled entities in the PRC. The Group also purchases/sells significant amounts of coal from/to certain state-controlled entities. Furthermore, the Group has certain borrowings and deposits with certain banks which are state-controlled entities in its ordinary course of business. The Group has also entered into various transactions, including other operating expenses with other state-controlled entities which individually and collectively were insignificant during the year.

50. 關聯方披露(續)

(d) 與其他政府控制實體的交易 /結餘(續)

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY

51. 本公司主要附屬公司的詳情

The following is a list of the principal subsidiaries at 31 December 2021:

於二零二一年十二月三十一日的主 要附屬公司載列如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及 經營地點以及	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital 已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	equity inter	itage of est held (%) 设權百分比 Indirectly 間接	Principal activities 主要業務
China Resources Power Investment Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB15,800,000,000 paid-up capital RMB15,800,000,000	100	-	Investment holding
華潤電力投資有限公司	中國, 外商獨資企業	註冊資本人民幣 15,800,000,000元 繳足資本人民幣 15,800,000,000元			投資控股
China Resources Power (Haifeng) Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB2,095,000,000 Paid-up capital RMB1,589,280,000	-	100	Operation of a power station
華潤電力(海豐)有限公司	中國, 外商獨資企業	註冊資本 人民幣2,095,000,000元 繳足資本 人民幣1,589,280,000元			營運電站
China Resources Power (Tangshan Caofeidian) Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture	Registered capital RMB3,571,340,000 Paid-up capital RMB2,320,779,800	-	51	Operation of a power station
華潤電力(唐山曹妃甸) 有限公司	中國,中外 合作經營企業	註冊資本 人民幣3,571,340,000元 繳足資本 人民幣2,320,779,800元			營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及法律實體類型	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital 已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	Percenta equity interes 所持有的股 Directly 直接	st held (%)	Principal activities 主要業務
China Resources Power Dengfeng Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture	Registered and paid-up capital RMB1,760,000,000	-	75	Operation of a power station
華潤電力登封有限公司	中國,中外合作經營企業	註冊及繳足資本 人民幣 1,760,000,000元			營運電站
China Resources Power Hubei Co., Ltd. 華潤電力湖北有限公司	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise 中國,外商 獨資企業	Registered and paid-up capital RMB2,690,000,000 註冊及繳足資本人民幣2,690,000,000元	-	100	Operation of a power station 營運電站
China Resources Power (Tongshan) Co., Ltd. 銅山華潤電力有限公司	PRC, Limited Liability Company 中國,有限公司	Registered and paid-up capital RMB1,500,000,000 註冊及繳足資本人民幣1,500,000,000元	-	55	Operation of a power station 營運電站
China Resources New Energy (NeiHuang) Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB950,670,000 Paid-up capital RMB810,378,269.86	-	100	Operation of a power station
華潤新能源 (內黃) 有限公司	中國,外商獨資企業	註冊資本 人民幣950,670,000元 繳足資本 RMB810,378,269.86元			營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及法律實體類型	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	Percentage of equity interest held (%) 所持有的股權百分比 Directly Indirectly 直接 間接	Principal activities 主要業務
China Resources New Energy (Suixian Tianhekou) Wind Power Limited	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB1,407,310,800 Paid-up capital RMB1,384,467,151.91	- 100	Operation of a power station
華潤新能源 (隨縣天河口) 風能有限公司	中國,外商獨資企業	註冊資本 人民幣1,407,310,800元 繳足資本 人民幣 1,384,467,151.91元		營運電站
China Resources Power (Jiaozuo) Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB1,254,000,000 Paid-up capital RMB1,074,999,503.75	100 –	Operation of a power station
華潤電力 (焦作) 有限公司	中國,外商獨資企業	註冊資本 人民幣1,254,000,000元 繳足資本 人民幣 1,074,999,503.75元		營運電站
China Resources Power (Wenzhou) Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture	Registered capital RMB2,000,000,000 Paid-up capital RMB1,667,972,354.96	55 –	Operation of a power station
華潤電力(溫州)有限公司	中國,中外合作經營企業	註冊資本 人民幣2,000,000,000元 繳足資本 人民幣 1,667,972,354.96元		營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及法律實體類型	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital 已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	Percentage of equity interest held (%) 所持有的股權百分比 Directly Indirectly 直接 間接	Principal activities 主要業務
China Resources Power (Heze) Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture	Registered and paid-up capital RMB931,250,000	- 90	Operation of a power station
華潤電力(荷澤)有限公司	中國,中外 合作經營企業	註冊及繳足資本 人民幣931,250,000元		營運電站
China Resources Power (Bohaixinqu) Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB840,000,000 Paid-up capital RMB619,605,540	- 100	Operation of a power station
華潤電力(渤海新區)有限公司	中國,外商獨資企業	註冊資本 人民幣840,000,000元 繳足資本 人民幣619,605,540元		營運電站
Sichuan China Resources Yazui River Hydro Power Development Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture	Registered and paid-up capital RMB473,750,000	- 51	Operation of a power station
四川華潤鴨嘴河水電開發 有限公司	中國,中外合作經營企業	註冊及繳足資本 人民幣473,750,000元		營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及法律實體類型	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital 已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	Percent equity intere 所持有的服 Directly 直接	est held (%)	Principal activities 主要業務
China Resources Power (Panjin) Co., Ltd. 華潤電力 (盤錦) 有限公司	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise 中國,外商 獨資企業	Registered and paid-up capital RMB776,000,000 註冊及繳足資本人民幣776,000,000元	-	100	Operation of a power station 營運電站
China Resources Power (Changshu) Co., Ltd. 華潤電力 (常熟) 有限公司	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise 中國,外商 獨資企業	Registered and paid-up capital US\$173,520,000 註冊及繳足資本 173,520,000美元	-	100	Operation of a power station 營運電站
China Resources Power Hunan Co., Ltd. 華潤電力湖南有限公司	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise 中國,外商 獨資企業	Registered and paid-up capital RMB1,361,000,000 註冊及繳足資本人民幣1,361,000,000元	-	100	Operation of a power station 營運電站
China Resources Power Henan Shouyangshan Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint	Registered and paid-up capital RMB1,237,500,000	-	85	Operation of a power station
河南華潤電力首陽山有限公司	Venture 中國,中外 合作經營企業	註冊及繳足資本 人民幣1,237,500,000元			營運電站
Jiangsu Nanre Power Generation Co., Ltd. 江蘇南熱發電有限責任公司	PRC, Limited Liability Company 中國,有限公司	Registered and paid-up capital RMB1,030,000,000 註冊及繳足資本人民幣1,030,000,000元	-	100	Operation of a power station 營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及法律實體類型	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital 已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	Percent equity intere 所持有的股 Directly 直接	est held (%)	Principal activities 主要業務
Nanjing Chemical Industry Park Thermoeletricity Co., Ltd.	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture	Registered and paid-up capital US\$127,580,252	-	90	Operation of a power station
南京化學工業園熱電有限公司	中國,中外 合作經營企業	註冊及繳足資本 127,580,252 美元			營運電站
Guangzhou China Resources Thermal Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered and paid-up capital RMB1,100,000,000	-	100	Operation of a power station
廣州華潤熱電有限公司	中國,外商獨資企業	註冊及繳足資本 人民幣1,100,000,000元			營運電站
China Resources Wind Power (Haiyuan) Co., Ltd.	PRC, Wholly foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB1,422,240,000 Paid-up capital RMB1,327,621,852.73	-	100	Operation of a power station
華潤風電 (海原) 有限公司	中國,外商獨資企業	註冊資本 人民幣 1,422,240,000元 繳足資本 人民幣 1,327,621,852.73元			營運電站
China Resources Power (Xilinguole) Coal Mining Co., Ltd.	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise	Registered capital RMB1,730,267,500 Paid-up capital RMB1,375,000,000	-	100	Operation of a power station
華潤電力 (錫林郭勒) 煤業 有限公司	中國,外商獨資企業	注冊資本 人民幣1,730,267,500元 繳足資本 人民幣1,375,000,000元			營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and operation and form of legal entity 註冊成立及經營地點以及法律實體類型	Issued and fully paid share capital/registered capital and paid-up capital已發行繳足股本/註冊資本及繳足資本	Percentage of equity interest held (%) 所持有的股權百分比 Directly Indirectly 直接 間接	Principal activities 主要業務
China Resources Power (Yichang) Co., Ltd. 華潤電力(宜昌)有限公司	PRC, Wholly Foreign Owned Enterprise 中國,外商 獨資企業	Registered and paid-up capital RMB769,000,000 註冊及繳足資本人民幣769,000,000元	- 100	Operation of a power station 營運電站
China Resources Power Tangshan Fengrun Co., Ltd. 華潤電力唐山豐潤有限公司	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture 中國,中外 合作經營企業	Registered capital RMB690,135,000 Paid-up capital RMB674,574,250 註冊資本 人民幣690,135,000元 繳足資本 人民幣674,574,250元	- 60	Operation of a power station 營運電站
Guizhou Tianrun Mining Co., Ltd. 貴州天潤礦業有限公司	PRC, Limited Liability company 中國,有限公司	Registered and paid-up capital RMB100,000,000 註冊及繳足資本人民幣100,000,000元	- 100	Coal mining 開採煤礦
China Resources Power (XiLinGuoLe) Co., Ltd. 華潤電力 (錫林郭勒) 有限公司	PRC, Sino-Foreign Equity Joint Venture 中國,中外 合作經營企業	Registered capital RMB2,065,000,000 Paid-up capital RMB1,909,333,300 註冊資本 人民幣2,065,000,000元 繳足資本 人民幣1,909,333,300元	- 70	Operation of a power station 營運電站

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

51. PARTICULARS OF THE PRINCIPAL SUBSIDIARIES OF THE COMPANY (CONTINUED)

The above table lists the principal subsidiaries of the Group which in the opinion of the directors of the Company, principally affected/will affect the operation of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors of the Company, result in particulars of excessive length.

Some of the subsidiaries' English names represent managements' translation of the Chinese names as they have not adopted formal English names.

The principal subsidiaries incorporated in the PRC are all limited liability companies.

Significant restrictions

As at 31 December 2021, cash and bank deposits of HK\$7,930,234,000 (2020: HK\$4,551,506,000) are held in mainland China and are subject to PRC exchange control regulations. These exchange control regulations provide for restrictions on exporting capital from the country, other than through cash dividend approved by the shareholders' meeting in accordance with the relevant laws and regulations.

51. 本公司主要附屬公司的詳情 (續)

本公司董事認為上表所列的本集團 的主要附屬公司已/將對本集團的 營運有重要影響。本公司董事認為 列出其他附屬公司的詳情會導致資 料過於冗長。

由於部分附屬公司並無採納正式的 英文名稱,故其於英文版本的英文 名稱為管理層就其中文名稱作出的 翻譯。

於中國註冊成立的主要附屬公司均 為有限責任公司。

重大限制

於二零二一年十二月三十一日,在中國大陸持有的現金及銀行存款為7,930,234,000港元(二零二零年:4,551,506,000港元)並須遵守中國外匯控制法規。此等外匯控制法規載有將資本自國內匯出(透過股東大會根據相關法律法規批准的現金股息除外)的限制。

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

52. FINANCIAL INFORMATION OF THE COMPANY

52. 本公司的財務資料

Statement of financial position of the Company

本公司財務狀況表

		2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
ASSETS Non-current assets	資產 非流動資產	17.504	47.005
Property, plant and equipment Right-of-use assets	物業、廠房及設備使用權資產	17,504 6,237	17,625 13,979
Prepayments	預付款項	0,237	31,642
Investments in subsidiaries	於附屬公司的權益	25,915,392	27,770,593
Investments in associates	於聯營企業的權益	2,337,776	2,591,913
Investments in joint ventures	於合營企業的權益	1,270,108	1,270,108
Deferred tax assets	遞延稅項資產	2,546	896
FVOCI	以公允價值計量且變動	225 222	010 000
Other receivables	計入其他綜合收益 其他應收款項	205,689 5,284	212,289
Other receivables	共同版权款有		
		29,760,536	31,909,045
Current assets Trade receivables, other receivables	流動資產 應收賬款、其他應收款項及預		
and prepayments	付款項	97,704	50,543
Loans to subsidiaries	向附屬公司貸款		6,442
Amounts due from associates	應收聯營企業款項	849	113,207
Amounts due from subsidiaries and	應收附屬公司及其他關連公司	E0 E60 000	E1 107 055
other related companies Cash and cash equivalents	款項 現金及現金等價物	58,569,823 129,538	51,127,955 784,986
Odon and Cash equivalents	元业汉元业 寸 原 10	123,330	704,300
		58,797,914	52,083,133
Total assets	總資產	88,558,450	83,992,178

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

52. FINANCIAL INFORMATION OF THE COMPANY (CONTINUED)

52. 本公司的財務資料 (續)

Statement of financial position of the Company (Continued)

本公司財務狀況表(續)

		Note 附註	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元
EQUITY AND LIABILITIES Equity attributable to owners of the Company	權益及負債 本公司擁有人應佔權益			
Share capital Other reserves	股本 其他儲備	Note (a)	22,316,710	22,316,710
Retained earnings	保留利潤	附註 (a) Note (a)	82,307	82,307
		附註 (a)	16,949,959	18,952,516
Total equity	總權益		39,348,976	41,351,533
LIABILITIES Non-current liabilities Borrowings Lease liabilities	負債 非流動負債 借貸 租賃負債		31,121,268 	25,965,817 6,013
			31,121,268	25,971,830
Current liabilities Trade payables, other payables and accruals Amounts due to subsidiaries and other	流動負債 應付賬款、其他應 付款項及應計費用 應付附屬公司及 其他關連公司款項		117,107	97,399
related companies Current income tax liabilities Borrowings Lease liabilities	即期所得稅負債 借貸 租賃負債		17,459,732 5,354 500,000 6,013	15,462,669 6,919 1,094,039 7,789
2000 10011100	шххх		18,088,206	16,668,815
Total liabilities	總負債		49,209,474	42,640,645
Total equity and liabilities	總權益及負債		88,558,450	83,992,178

The statement of financial position of the Company was approved by the Board of Directors on March 16, 2022 and was signed on its behalf:

董事會已於二零二二年三月十六日 通過本公司財務狀況表,並由下列 董事代表簽署核實:

DIRECTOR 董事 DIRECTOR 董事



FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

52. FINANCIAL INFORMATION OF THE COMPANY (CONTINUED)

52. 本公司的財務資料 續

Note (a): Reserve movement of the Company

附註(a):	本公司儲備變動

		Retained earnings 保留利潤 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元
At 1 January 2020 Profit for the year Dividends declared to owners of the Company	於二零二零年一月一日	18,563,211	82,307
	年內利潤	3,145,689	-
	已派付本公司擁有人股息	(2,756,384)	-
At 31 December 2020 Profit for the year Dividends declared to owners of the Company	於二零二零年十二月三十一日	18,952,516	82,307
	年內利潤	1,153,092	-
	已派付本公司擁有人股息	(3,155,649)	-
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	16,949,959	82,307

FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

53. EVENTS AFTER THE BALANCE SHEET DATE 53. 資產負債表日後事項

The Group's renewable energy business adopted the same depreciation policy as the thermal power business. The estimated useful lives for the power generating plant and equipment of wind power and photovoltaic power were set at 18 years, with the estimated residual rate set at nil using straight-line depreciation. Based on the past operating experience with the combination of actual usage of fixed assets and re-assessment on the useful lives for wind power and photovoltaic power generation equipment and taking reference from comparison and analysis on account estimation on similar assets by major operators in China's power industry, on March 16, 2022, the Board approved the resolution that the estimated useful lives for the power generating plant and equipment of wind power and photovoltaic power to be adjusted to 20 years with the estimated residual rate not to be adjusted and continue to use the straight-line depreciation from 1 January 2022.

Based on the estimation on carrying fixed assets for wind power and photovoltaic power projects in operation by the Group as at 31 December 2021, the annual cap adjustment in deprecation of power generation equipment is estimated to add to the Group's Profit from the renewable energy segment by HK\$648 million.

本集團可再生能源業務採用與火電 業務相同的折舊政策。本集團採用 直線折舊法將風電和光伏發電廠及 設備的估計可使用年期設定為18 年及估計殘值率設定為零。根據過 往營運經驗,結合固定資產的實際 使用情況與對風電和光伏發電設備 的可使用年期的重新評估,並參考 中國電力行業的主要運營商對同類 資產的會計估計進行比較和分析, 於二零二二年三月十六日,董事會 批准決議,將風電和光伏發電廠及 設備的估計可使用年期調整為20 年,估計殘值率不予調整,及自二零 二二年一月一日起繼續採用直線折 舊法。

根據本集團於二零二一年十二月 三十一日對已運營的風電和光伏發 電項目的固定資產淨值的估計,發 電設備折舊的年度上限調整估計將 本集團可再生能源分部的利潤增加 6.48億港元。

CORPORATE INFORMATION 公司資料

Wang Chuandong 王傳棟 Chairman

主席

Wang Chuandong 王傳棟 **Non-executive Directors**

非執行董事

Liu Guixin (appointed on 15 September 2021)

劉貴新(於2021年9月15日獲委任)

Chen Guoyong (appointed on 15 September 2021) 陳國勇 (於2021年9月15日獲委任)

Chen Ying (resigned on 15 September 2021) 陳鷹 (於2021年9月15日辭任)
Wang Yan (resigned on 15 September 2021)

王彥(於2021年9月15日辭任)

Executive Directors Shi Baofeng (appointed on 30 September 2021) 執行董事

史寶峰(於2021年9月30日獲委任)

Zhang Junzheng 張軍政 Wang Xiao Bin 王小彬

Tang Yong (resigned on 30 September 2021) 唐勇 (於2021年9月30日辭任)

Independent Non-executive Directors

獨立非執行董事

Elsie Leung Oi-sie

梁愛詩

Raymond Ch'ien Kuo Fung

錢果豐

Jack So Chak Kwong 蘇澤光

Yang Yuchuan (appointed on 15 September 2021) 楊玉川 (於2021年9月15日獲委任)

Andrew Ma Chiu-Cheung (resigned on 15 September 2021) 馬照祥 (於2021年9月15日辭任)

Wang Xiao Bin 王小彬 Company Secretary

公司秘書

Deloitte Touche Tohmatsu Auditor 核數師 Certified Public Accountants

Registered Public Interest Entity Auditor

德勤 · 關黃陳方會計師行

執業會計師 註冊公眾利益實體核數師

Legal Advisor 法律顧問 Paul Hastings 普衡律師事務所

Share Registrar 股份過戶登記處 Computershare Hong Kong Investor Services Limited

Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre,

183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong. 香港中央證券登記有限公司

香港灣仔

皇后大道東183號 合和中心 _

17樓1712至1716室

Registered Office Rooms 2001-2002, 20th Floor, China Resources Building, 註冊辦事處

26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

General Line: (852) 2593 7530 Facsimile: (852) 2593 7531

香港灣仔 港灣道26號 華潤大廈

20樓2001至2002室 總機:(852) 2593 7530 傳真:(852) 2593 7531

INFORMATION FOR INVESTORS 投資者參考資料

SHARE LISTING AND STOCK CODE

The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. Our stock code is 836.

FINANCIAL DIARY

Financial year end 31 December 2021

Announcement of final results 16 March 2022

Last day to register for final dividend 10 June 2022

Book close 13 June 2022

Payment of final dividend 22 July 2022

SHAREHOLDER ENQUIRIES

For enquires about share transfer and registration, please contact the Company's Share Registrar:

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

Telephone: (852) 2862 8628 Facsimile: (852) 2865 0990

For enquires from investors and securities analysts, please contact:

Investor Relations

China Resources Power Holdings Co., Limited

Room 2001-2002, 20th Floor, China Resources Building,

26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

General Line: (852) 2593 7530 IR hotline: (852) 2593 7550

Facsimile: (852) 2593 7531/2593 7551

E-mail: crp-ir@crc.com.hk

OUR WEBSITE

www.cr-power.com

股份上市及股份代號

本公司的股份於香港聯合交易所有限公司上市。股份代號為836。

財務日誌

財政期年結日 2021年12月31日

末期業績公佈 2022年3月16日

最後登記領取末期 2022年6月10日

股息的日期

暫停辦理股份登記 2022年6月13日

派發末期股息 2022年7月22日

股東查詢

有關股份過戶及登記之查詢,請聯絡本公司之股份過戶登記處:

香港中央證券登記有限公司香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室電話: (852) 2862 8628 傳真: (852) 2865 0990

投資者及證券分析員如有查詢,請聯絡:

投資者關係

華潤電力控股有限公司 香港灣仔港灣道26號 華潤大廈20樓2001至2002室 總機電話:(852)25937530 投資者專線:(852)25937550

傳真號碼: (852) 2593 7531/2593 7551

電郵: crp-ir@crc.com.hk

公司網站

www.cr-power.com



華潤電力控股有限公司

China Resources Power Holdings Co., Ltd.

Rooms 2001-2002, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔港灣道26號 華潤大廈2001-2002室

Telephone 電話: (852) 2593 7530 http://www.cr-power.com